



# اِقْبَال

## مُجَدِّدٌ — عَصَمٌ

ڈاکٹر سعیل نجاری

اقبال

وجدد عصر

ڈاکٹر سعیل بخاری

اقبال اکادمی پاکستان ○ لاہور

## جُمَدْ حقوق محفوظ ہیں

ناشر \_\_\_\_\_ پروفیسر شہرت بخاری  
ناظم اقبال اکادمی پاکستان

لابور

مطبع \_\_\_\_\_ ڈوے پرنگ پریس

سن اشاعت ۱۹۹۰

تعداد ایک ہزار

قیمت ۷۵ روپے

کان طباعت، فرخ دنیال

# فہست



۵	دیباچہ طبع اول
۹	" " دوم
۱۱	پہلا باب خطا
۲۲	دوسرا باب زبان
۳۹	تیسرا باب اسلوب
۶۱	چوتھا باب فنا
۸۳	پانچواں بآ پیغام
۱۰۴	چھواں باب حیثیت
۱۲۴	ساتواں بآ سیرت
۱۳۵	ٹانچواں بآ تجدید

## ضمیمه —

۱۷۲	ضمیمہ نمبر اقبال کی غزل
۱۸۲	" نمبر اقبال کا شکوہ
۱۹۱	" نمبر اقبال کی معکات

ضییمہ نمبر

〃 نمبر

کتب جوالہ

اقبال کا فکری ارتقاء

کلامِ اقبال کے مشاہیر

۱۹۶

۲۱۲

۲۲۵

## دیپ پچھے طبع اول

اقبال ہمارے ملک کا بہت بڑا فلسفی، بہت بڑا صوفی اور بہت بڑا شاعر گزر ہے۔  
اس نے بھی غالب کی طرح اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں شاعری کی ہے لیکن ہمارے  
یہاں غالب ہی کی طرح اس کی ثہرت بھی اردو کلام کی وجہ سے ہے اور اس کا اردو کلام  
دو قسم کا ہے:

ایک ردائی

दوسرا انقلابی!

ہنگ در کا پورا کلام موضوعات، تخلیق اور اسلوب کے لحاظ سے روایتی ہے البتہ بال جبریل  
کی نحلوں سے ٹھاٹھ کیسر بدل گیا ہے۔ اول تو اس کی نظم نامغزلوں میں سے بیشتر کا ماددان  
کے لمحے اور اسلوب کے باعث قصائد سے جاملا ہے۔ دوسرا تصور کے غلبے سے فضائیں  
ما درائیت آگئی ہے۔ تیسرے نئی علمیت سے کلام میں ابھاں پیدا ہو گیا ہے۔ تخلیق کے اعتبار  
سے اقبال رومانی شاعر ہے جس کے کلام میں صحیح کا ساخوابناک دھنڈ لکھ پھیلا ہوا ہے۔

کلامِ اقبال کا مطالعہ کرنے والوں میں سے کوئی اس کی زبان پر کھتا ہے۔ کوئی اس کے خیالات سے بحث کرتا ہے اور کوئی اس کے مجموعی تاثر کو مرکزی توجہ بتاتا ہے لیکن یہ لوگ، چاہے اقبال کے مذاح ہوں چلے ہے نکتہ چیز ہوں اور چاہے نقادر ہوں، سب کے سب اس بات پر ضرور متفق ہیں کہ اردو شاعری کی تاریخ میں اقبال سے پہلے انہیں ایسے کلام سے کبھی سابقہ نہیں پڑا۔ اس کی ظاہر بظاہر وجہ یہ ہے کہ اقبال سے پہلے اردو شاعری کو اتنے ابڑے فلسفی اور اتنا بڑا صوفی نہیں ملا تھا۔ دوسری بات یہ بھی ہے کہ اقبال سے پہلے اردو شاعروں میں سے کسی نے اپنے سایعین یا قارئین کے سامنے اپنے پورے علمی مرمانتے کا ایسا مظاہرہ بھی نہیں کیا تھا۔

اقبال کا مطالعہ کرنے والوں میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جو اسے بالکل غیر جانبداری سے دیکھتے ہیں لیکن ان کی تعداد بہت بھی کم ہے۔ زیادہ تعداد ایسے لوگوں کی ہے جو اس سے ختم مرعوب ہیں۔ ان میں سے کچھ فلسفہ، تصوف یا شاعری جس علم میں بھی قدم رکھتے ہیں۔ اقبال کا کلامِ کلیات کے طور پر پیش کرتے ہیں اور اس تند لال میں اس سے سند لیتے ہیں۔ کچھ لوگ اقبال کو معیار بنائے اس علم ہی کو پڑھنے لگتے ہیں اور اس کے مسئلہات کو جواب دے سے چلے آ رہے ہیں ناقص ٹھیکانے لگتے ہیں اور جہاں ایسا نہیں کر پاتے وہاں اقبال کے خیالات و نظریات کی تاویل کر اٹھتے ہیں۔ کچھ لوگ اپنی ذات کے فروع کے لیے اقبال کا نام استعمال کرتے ہیں۔ یہ لوگ اپنے خیالات اقبال کے بہاں کسی نہ کسی طرح ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کیونکہ یہ جانتے ہیں کہ ایک باراً اقبال سے منسوب کر دیئے کے بعد کوئی شخص ان باتوں کو جھڈانے کی جڑت نہیں کر سکے گا۔ کچھ ایسے بھی ہیں جو اقبال کا مطالعہ بھی خلا بہت کے ساتھ شروع کرتے ہیں اور اس کی ہر بات پر اعتراض جڑتے چلے جاتے ہیں۔ غرض یہ سب کی نسب مرعوبیت کی دلیلیں میں۔

آئزاں مرعوبیت کی وجہ کیا ہے؟

<

میشتر لوگوں کا خیال ہے کہ اقبال کا رعب اس کے علم و فضل کی وجہ سے ہے۔  
 یہ بات ایک حد تک درست۔ بھی نظر آتی ہے کیونکہ اقبال سے پہلے اتنا بڑا عالم شاعر  
 نہیں گزرا ہے لیکن اقبال کا مطالعہ کرنے والوں میں بہت سے جنہیں عالم ضرر گز رے ہیں اور آج  
 بھی ہیں ارجب دہ بھی اقبال کی شخصیت سے مسحور نظر آتے ہیں تو خیال پیدا ہوتا ہے کہ اقبال  
 یقیناً آئین میں یہ بیضدا اور گلے میں نغمہ جبریل رکھتا ہے۔ اقبال کے موجودہ مطالعے میں اس کی  
 شخصیت کا یہی نور پاکش رُخ تماش کرنے کی کوشش کی گئی ہے جس کی چھوٹ لوگوں کے  
 حواس سلب کیے دیتی ہے۔

یہ کتاب جناب جمیل الشی کی تحریر پر لکھی گئی ہے۔ اس کی تیاری میں داکٹر دزیر آف،  
 عبد الرحمن فریضی، غلام جیدانی اصغر، انور سدید اور سجاد نقوی کے مشورے شامل رہے ہیں۔ —  
 جناب عبد العزیز کمال نے اس کا مکمل مسودہ پڑھ کر اسے بہتر اور مفید تر بنانے میں مدد دی ہے  
 اور اس کی تعمیر کے لیے جملہ امدادی کتب جناب سید محمد تقتوی اور فیض الدین ہاشمی نے ہبیا کو ہیں  
 میں ان سب کا شکر گزار ہوں۔

### سمیل بخاری

## دیپاچہ طبع ثانی

یہ کتاب پہلی بار ۱۹۶۴ء میں شائع ہوئی تھی۔ اس اثنامیں مطالعہ اقبال کے متعلق کچھ نئے گوشے بھی سامنے آئے لہذا نظر ثانی کے بعد اب اس کا درس رائڈیشن اقبال اکادمی پاکستان کی جانب سے شائع کیا جا رہا ہے۔

سیفیل بخاری

در دیده معنی نگش ای حضرت اقبال  
پیغمبری کرد و پیغمبر شتوان گفت  
: گرامی

# خطاب



بہر داعی عوام سے خطاب کر کے ہی ان تک خدا کا پیغام پہنچاتا اور انہیں خدا کی طرف بلاتا ہے۔ چاہے یہ پیغام حضرت داؤد علیہ السلام کی دعاؤں اور مناجاتوں کی طرح نظم ہو چاہے تو ریت و انجیل کی طرح نظر میں ہو اور چاہے قرآن کریم کی طرح نظم نہ انثر میں ہو، اس کے قبولِ عوام کا بہت کچھ مدار داعی کے خطاب کی کامیابی پر ہوتا ہے جس میں مقام آزاد اور ذہنی صلح کی سہ گونہ بلندیاں پائی جاتی ہیں۔

محمولی سامنقر رجھی جب تقریر کرنے کھڑا ہوتا ہے تو اپنے لیے کسی قدر اونچی جگہ کا انتخاب کرتا ہے۔ چوکی یا تخت رکھ لیتا ہے۔ چھوٹرے سے یا بڑی کے ٹیکے پر چڑھ کر جمع سے کچھ اونچا ہو جاتا ہے جماں وہ سب کو بیک نظارہ بیک وقت دیکھ سکے۔ ان کی آنکھوں میں جھانک سکے اور ان کے دلوں میں اُتر سکے۔ داعی کی بلندی اس سے بھی بڑھی ہوئی ہے۔ وہ کسی ٹیکرے یا ٹیکری اور پھاڑیا پھاڑی پر چڑھ کر خدا کے بندوں سے خطاب کرتا ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا دہ دعظی بہت مشور ہے جو انہوں نے پھاڑی پر کھڑے ہو کر پیا تھا اور جسے آج تک پھاڑی کا وعظ Sermon of the Mount کہتے ہیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام طور کی بلندی سے اپنی قوم کو خلاط کیا کرتے تھے اور حضور مسیح کائنات  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کوہ قبیس کی بلندی سے قریش کو خدا نے واحد کی طرف بلا یا لیا تھا۔  
اقبال اس وقت ہمارے سامنے موجود نہیں ہے جو ہم یہ دیکھ سکیں کہ وہ کسی چوتھے  
پر کھڑا ہو کر نظم پڑھ رہا ہے۔ قوم کو کوئی پیغام دے رہا ہے یا لوگوں کو کوئی نصیحت کر رہا ہے۔  
البsteenہمیں اس کے کام سے اس کا ثبوت ضرور مل جاتا ہے کہ اس کا مخاطب ہمیشہ اس کے  
سامنے ہوتا ہے جسے وہ ضمیر واحد حاضر "تو" سے مخاطب کرتا ہے اور یہ اس کا عائد ستور سے  
کہ چلے ہے وہ مسلمان قوم کا کوئی نمایاں فرد واحد ہو چاہے وہ خود اقبال کی ذات ہو کوئی غیر بروح  
شے ہو یا کوئی اور منظر فطرت، اقبال اسے "تو" کہہ کر بتاتا ہے اور صیغہ امر میں ہوتا ہے جیسے  
مُنْ، کہہ، دیکھو، گزر، آنحضر کو بتاؤں، میں تجوہ کو بتاتا ہوں وغیرہ۔ اس اندازِ تناول سے  
صاف معلوم ہوتا ہے کہ متكلّم کسی بلند دنیوی یا روحاںی منصب پر فائز ہے اور اسی بلندی سے  
خطاب کر رہا ہے۔

وہ اپنا مخاطب ہمیشہ ساتھ رکھتا ہے اور جب چاہتا ہے خلوت میں انجمن سجا لیتا ہے۔  
اور سب کچھ بھول سکتا ہے پر اپنے مخاطب کو کبھی نہیں بھولتا بلکہ اسے ایسی ایسی جگہ لے جاتا  
ہے جہاں اس کے ساتھ اور کوئی نہیں ہوتا۔ ہائلبرگ (جرمنی) میں دریائے نیکر کے کنارے  
شام ہو گئی ہے اور اقبال باکھل تھا ہے۔ چاندنی، درخت کی شاخیں، وادی، کھسار، نارے، دشت  
دریا سب کے سب خاموش ہیں۔ یوں لگتا ہے جیسے فطرت بے ہوش ہو گئی ہے۔ یا قدرت مرتبے  
میں چلی گئی ہے۔ اس لیے اسے خاموشی اور تھلکی کا احساس شدید ہو گیا ہے لیکن اس کا مخاطب  
اس وقت بھی اس کے ساتھ ہے۔

اے دل تو بھی خموش ہو جا

آنوش میں غم کو لے کے سو جا

وہ اپنے مخاطب کو بار بار ٹوک کر یہ احساس دلاتا رہتا ہے کہ میں تجوہ کو بھولا نہیں ہوں۔

کبھی وہ اس کے ساتھ اپنی ذات کو بھی شامل کر لیتا ہے اور میں اور تو یا میر اور تیراونگر کی گردان شروع کر دیتا ہے اور کبھی وہ مخاطب سے اپنا موازنہ کرنے لگتا ہے۔ بانگ درا میں "میں اور تو" کے عنوان سے دلخلمیں ہیں۔ پہلی نظم میں مقابلے کی ضمیریں میری تیری، مجھے تجھے اور مراثر موجود ہیں اور دوسری نظم میں مجھ تجھ، میں تو اور مراثر کی ضمیریں آئی ہیں۔ بال بحربل میں دلپوری پوری نظر میں ہیں جن میں سے ایک کی ردیف تیرا ہے یا میرا ہے اور دوسری میں "تو کہ میں" جز دردیف ہے۔ ان کے مطلع ہیں درج کیے جاتے ہیں ہے

اگر کچ رُد ہیں اخجم آسمان تیرا ہے یا میرا  
مجھے فکرِ جہاں کیوں ہو جہاں تیرا ہے یا میرا ~

---

عالمِ آب دخاک دباد امر عیاں ہے تو کہ میں  
وہ جو نظر سے ہے نہاں اس کا جہاں ہے تو کہ میں  
منفرق غزلوں میں بھی کچھ اسی قسم کے اشعار آگئے ہیں جیسے ہے  
تیر سے بھی صنم خانے میر سے بھی صنم خانے  
دونوں کے صنم خاکی دونوں کے صنم فانی

---

دل بیدار پیدا کر کہ دل خوابیدہ ہے جب تک  
نہ تیری ضرب ہے کاری نہ میری ضرب ہے کاری

---

حلقة صوفی میں ذکر ہے نم دے سوز د ساز  
میں بھی رہائش نہ کام تو بھی رہائش نہ کام

عشقِ تری انت عشقِ مری انت  
تو بھی ابھی ناتم میں بھی ابھی ناتم

دل ہے مسلمان میرا نہ تیرا  
تو بھی نہ زدی میں بھی نہ زدی

تیری متاعِ حیات علم دُہز کا مرد  
میری متاعِ حیات ایک دلِ ناصبور

تو مری نظر میں کافر، میں تری نظر میں کافر  
تزادیں نفس شماری، مزادیں نفس گدازی  
اسی قسم کے کچھ اشعار مختلف نظموں میں بھی مل جاتے ہیں۔ جیسے—  
تو ہوا اگر کم عیار، میں ہوں اگر کم عیار  
موت ہے تیری برات موت ہے میری برات

مسجدِ قرطبه

تیری فضادل فروز، میری نواسینہ سوز  
تجھ سے دلوں کا حضور مجھ سے دلوں کا کشود

مسجدِ قرطبه

خالی ہے کلیموں سے یہ کوہ و کمرہ درہ  
تو شعلہ سینائی، میں شعلہ سینائی

لالہ صحراء

تو شاخ سے کیوں بچوٹا، میں شاخ سے کیوں ٹوٹا  
اک جذبہ پیدائی، اک لذتِ یکتائی  
لالہ صحراء

نہ تھا اگر تو شریکِ محفل قصور میرا ہے یا کہ تیرا  
مرا طریقہ نہیں کہ رکھ لوں کسی کی خاطر میٹے شبانہ  
زمانہ

دیکھ لے ہے تو فقط ساحل سے رزمِ خرد نہ  
کون طوفان کے طاپچے گھار ہا ہے میں کہ تو؟  
بُجھ بیل وابیس

زی نگاہ میں ہے مجرمات کی دنیا  
مری نگاہ میں ہے حادثات کی دنیا  
صوفی سے

زی نگاہ میں ثابت نہیں خدا کا وجود  
مری نگاہ میں ثابت نہیں ہے تیرا وجود  
افرنگ زدہ۔

میری مشکل؟ مستقی و شور و سرور و درد و دلاغ  
تیری مشکل؟ می سے ہے ساغر کہ سے ساغر ہے  
جان و تن

اقبال نے "میں" اور "تو" کی ضمیروں کا اس کثرت سے استعمال کیا ہے کہ اردو شاعری  
کی تاریخ میں شروع سے آج تک کوئی شاعر اس کے مقابلے پر پیش نہیں کیا جاسکتا۔ اس  
حقیقت سے اقبال کے ذوقِ خطابت کا اندازہ ہوتا ہے۔ چہراس نے مخاطب کی دضمیروں "تھے"

اور "نم" میں سے صرف "تو" کا انتخاب کر کے اس بات کا بھی ثبوت بھم پہنچا دیا ہے کہ یہ اس کے مزاج و ماحول کا تقاضا تھا یا پھر کسی اور داعی کی تعلیم مدنظر تھی جس کا نمونہ استاد ہی میں اقبال نے اپنے سامنے رکھ لیا تھا۔

اقبال کا جو شعر خطابت اسے ایک قدم اور آگے لے گیا اور اب وہ غیر ذی روح اشیا اور مطابق فطرت سے انسان کا موازنہ بھی کرنے لگا اور اسے ان سے برتر ثابت کرنے لگا۔ اس کی کچھ نظموں جیسے گلِ نگیں، شمع، آفتاب، صبح اور چاند وغیرہ میں یہی لئے سانیٰ دیتی ہے۔ انسان کو اشرف المخلوقات ثابت کرنے کی یہ دُھن اس قدر بڑھی کہ اقبال نے انسن کو خدا سے براہ راست مخاطب کر دیا۔ خود اسی کے الفاظ میں سنیے کہ:

ہم سخن کر دیا بندوں کو خدا سے تو نے

اب خالق اور مخلوق کے موازنے کی ایک صورت تو وہ ہے جو خود اقبال نے بیان کی ہے ۷  
 مقامِ بے بہاء در دسو ز آرزو مندی  
 مقامِ بندگی دے کر نہ لون شانِ خداوندی

خداُ اہت مِ خشک دتر ہے  
 خدادندہ! خداُ در دسر ہے  
 ولیکن بت رگ، استغفار اللہ  
 یہ در دسر نہیں در دبگر ہے

اور دوسری صورت یہ ہوئی کہ اس نے مسلمانوں کی جانب سے خدا کے حضور میں "شکوہ" کا ایک دفتر بھی کھول دیا۔ یہ بات عام مسلمانوں کو عجیب معلوم ہوئی جن کے دباؤ سے مجبور ہو کر اقبال نے "جوابِ شکوہ" لکھا لیکن غور کیجیے تو اقبال نے ایک داعی کی حیثیت سے ان باتوں کا بل جھنجک اور بر ملا انہمار کر دیا تھا جو مسلم عوام کے دلوں کو بے ہیں کیسے ہوئے تھیں اور جنہیں دہ

اپنی زبان تک نہیں لا پاتے تھے۔

عوامی رہنماؤں کو دیکھیے جو حکومتِ دقت کے رعب میں نہیں آتے اور عوام کے دلوں کی وہ باتیں جنہیں وہ حکومت کے خوب سے کہہ نہیں پاتے، بے جھگک ہزاروں لاکھوں کے مجمع میں کہہ ڈلتے ہیں۔ وہ گویا عوام کے تر جان ہوتے ہیں اور عوام کے دلوں کی تر جانی انہیں مقبول بنا دیتی ہے۔ پیغمبر بھی اپنی قوم کے دلوں کی باتیں سلطانِ دقت تو ایک طرف خدا کی بارگاہ میں بھی پیش کرنے سے نہیں بھجتا۔ آخر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی تو "ربِ آرینی" کہہ ہی دیا تھا اور یوں انہوں نے اپنی قوم کے خیالات کی تر جانی کر دی تھی جو ان دیکھے خدا پر ایمان لانے کو آمادہ نہیں تھی۔ "شکوہ" کی تصنیف بھی اقبال کا ایک داعیانہ اقدام تھا جس میں خدا سے ناز کرنے کا انداز پایا جاتا ہے اور جو فرد واحد کے نہیں بلکہ پوری قوم کے جذبات کی عکاسی تھی لیکن لمحے کی بے باکی کا سلسلہ منصور کے نعرہ انا الحق سے جاتا ہے۔

چُپ رہ نہ سکا حضرتِ یزدان میں بھی اقبال  
کرتا کوئی اس بندہ گستاخ کا مہنہ بند

—  
رمزیں ہیں مجت کی گستاخی و بیباک  
ہر شوق نہیں گستاخ، ہر عذب نہیں بیباک

کسی مجمع سے خطاب کرنے والے کی آواز کم از کم اتنی بلند ضرور ہوئی چاہیے کہ وہ معنوی شور پر قابو پا کر مقرر کا پیغام لوگوں کے کانوں تک پہنچا دے۔ یہ وہ دوسری بلندی ہے جو خطاب کے لیے ناگزیر ہے اور جس کے بغیر خطاب بے معنی ہو جاتا ہے۔

قدیم تاریخ پر ایک نظر ڈال جائیے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ تماں انبیاء علیهم السلام نہایت اچھے سفر تر گزرے ہیں جنہیں اپنی قوم سے بارہ خطاب کرنا پڑا ہے۔ چونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بیان میں لکھنے تھی اس لیے خدا نے ان کے بھائی حضرت ہارون کو ان کا وسی مقرر کر دیا تھا چنانچہ

جماعت کے سامنے خطاب کرنا پڑتا تھا حضرت مارون اپنے بھائی کی نیابت کر دیا کرتے تھے۔ آواز کی بلندی کا اندازہ اس کی گوئی سے بھی لگایا جاتا ہے جو کبھی کبھی پھاڑوں اور آسمانوں میں بھی سنائی دیتی ہے۔ مسجدوں سے پانچ وقت ہونے والی اذان کے متعلق اقبال کہتا ہے۔

وہ سحر جس سے لرزا ہے ثبتان وجود  
ہوتی ہے بندہ مومن کی اذان سے پیدا۔

نگاہ فنا بانگِ اذان سے ہوئی لبریز  
وہ نعرہ کہ بل جاتا ہے جس سے دل کھسا  
یہ دہی آواز ہے جو بندوں کو خدا کی طرف بلاتی ہے اور راسی سے داعی کی آواز کا اندازہ  
لگایا جاسکتا ہے۔

آواز کی بلندی کا اختصار اعتمادِ نفس پر ہے۔ انسان کو اپنی ذات پر جتنا بھروسہ ہوتا ہے  
اس کی آواز میں اتنا ہی زور ہوتا ہے۔ پیغمبر جو کچھ کہتا ہے اس کی صداقت پر کامل یقین بھی  
رکھتا ہے اور سمجھتا ہے کہ اس کی آواز سے انسان تو انسان چھر بھی پھل سکتے ہیں۔ گویا پیغمبر کی آواز  
کی بلندی اس کے ایقان سے مناسبتِ کلی رکھتی ہے۔ اقبال نے لپنے پورے کلام میں ایک دو  
یقین پر بہت زور دیا ہے اور کہا ہے کہ یقینِ محکم پیدا کرنے ہی سے مسلمان کی خودی مستحکم  
ہوتی ہے اور نگاہ میں تقدیر میں بدل دینے کی صلاحیت آ جاتی ہے۔ یہاں اقبال کا صرف ایک  
شعر سن لیجیے۔

یقین پیدا کر اسے نادان یقین سے مانو ہ آتی ہے  
وہ درویشی کہ جس کے سامنے جھکتی ہے فضوری

و دسری جانب مخاطب کی سہر دی سے بھی داعی کی آواز میں بلندی اور قوت آ جاتی ہے۔

اس کا الجھ اسی لیے پر سوز و پر خلوص ہوتا ہے کہ وہ اپنے مخاطبین کی بحدائقی چاہتا ہے۔ ان سے

ہمدردی رکھتا ہے اور ان کی فلاح و بہبود کے لیے ہر وقت بے کل رہتا ہے۔ اقبال کو مسلمان قوم سے جو ہمدردی اور محبت ہے اس سے مجبور ہو کر وہ ان کی بہتری کے لیے بے چین رہتا ہے اور انھیں کے ساتھ ہر ناجینا قبول کرتا ہے۔ وہ خود کہتا ہے

دیا اقبال نے ہندی مسلمانوں کو سوز اپن  
یہ اک مردِ تن آسال تھا ان آسانوں کے کام آیا  
اقبال کی داعیانہ آواز کی تعریفِ خود اسی کے لفظوں میں یوں سنئے ہے  
مری نوا میں نہیں ہے ادا ہے مجبوری  
کہ پانگتِ صورِ سرافیلِ دل نواز نہیں

مرے گلو میں ہے اک نغمہ جبریلِ آشوب  
سنپھال کر جسے رکھا ہے لامکاں کے لیے

اور پھر اس آواز کی بلندی کا اندازہ لگائیجے جو صورِ سرافیل کی طرح پوری کائنات میں روح جائے گی کہ ایک بار تمام زندوں اور دوسرا بار تمام مُردوں کے کانوں میں پڑ سکے یا جس کی جبریلِ آشوبی کوں دمکاں کی حدود بھی پھلانگ جائے گی۔

یہاں غور طلب نکلتا یہ ہے کہ تمام اینیا کی آداز کی گونج صرف اسی دنیا میں سائی دیتی ہے اور ہمارے پیغمبر کی آداز پوری کائنات میں بھر رہی ہے کبھی نکہ وہ خدا کے آخری رسول تھے، جنہیں اس نے تمام دنیاوں کے لیے رحمت بن کر بھیجا تھا لیکن اقبال ایک ایسا داعی ہے کہ اس کی آدازِ ممکنات کے پردے پھاڑ کر باہر نکلی جا رہی ہے۔

خطاب کی آخری خصوصیت یہ ہے کہ اس کی سطح بلند ہوتی ہے۔ جب کوئی پیغمبر دنیاداروں کو خدا کی طرف بلتا ہے تو یوں لگتا ہے جیسے اس کا خیال پوری کائنات کا احاطہ کیے ہوئے ہے اور اس کی نیگاہ میں زندگی اپنے تمام ہیچ و خم اور خوبیوں اور خامیوں سمیت سرٹ آئی

ہے۔ اس کے سامنے زمان و مکان کی قیود وحد و دلٹ جاتی ہیں اور اس کا انداز آفاقی وابدی بن جاتا ہے۔ اسی لیے اس کا خطاب سن کر انسان اپنے آپ کو عاقل سے عاقل تر محسوس کرنے لگتا ہے۔ پیغمبر کو خود بھی اپنی بلند ذہنی سطح کا شعور ہوتا ہے اور وہ بخوبی جانتا ہے کہ اس کے سامنے کے انسان اس کی مدد کے محتاج ہیں جنہیں زمین سے اوپر اٹھانا اس کے پیغمبرانہ فرائض میں شامل ہے۔ اب نیا ہے ماسلف میں سے کسی نبی کی مثال لے لیجیے، خطابِ بتوت کی ذہنی سطح آپ کو ہمیشہ بلند نظر آئے گی۔ وجہ اس کی ظاہر ہے کہ نبی کا کام عاجز درمانہ انسانیت کو اوپر اٹھانا ہے اور کسی کو اٹھانے کے لیے اٹھلنے والے کا بلند تر مقام پر ہونا ضروری ہے۔

اقبال کے کلام میں ایسی ہی بلند ذہنی سطح ملتی ہے جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ دنیا میں رہتے ہونے بھی دنیا سے کچھ اوپر اٹھا ہوا ہے اور اس کی زیگاہ میں کون و مکان کے تمام جلوے بیک وقت موجود ہیں۔ چنانچہ وہ تجرباتِ زندگی سے حاصل ہونے والی بصیرت کو اس طرح عام کرتا ہے کہ

میں تجوہ کو بتتا ہوں تقدیرِ اہم کیا ہے  
شمیزو سنان اول، خادُ مس درباب آخر

---

شاید کہ زمین ہے یہ کسی اور جہاں کی  
تو جس کو سمجھتا ہے فکر اپنے جہاں کا

---

عذابِ دانشِ حاضر سے باخبر ہوں میں  
کہ میں اس آگ میں ڈالا گیا ہوں مثلِ خلیل  
اور جب وہ بلند فضاؤں سے جھک کر دیکھتا ہے تو زمین کے پردے پر بے شمار نہ ہماریاں

اور انسانی روح پر ان گفت جراحتیں نظر آتی ہیں۔ وہ انسانیت کو اس کی پستی سے اٹھانے کی سعی کرتا ہے۔ دکھے ہونے والوں کو بیراگ اور ماورائیت سے نسکین دیتا ہے اور ذہن انسانی کو اس بلند تر اور وسیع تر منظر کے سامنے لاکھڑا کرتا ہے جس کے ڈانڈے ازل اور ابد سے ملے ہوئے ہیں۔ سینے ہے

اک تو ہے کہ حق ہے اس جہاں میں  
باقی ہے نمودِ سیما فی  
تیری قندریل ہے ترا دل  
تو آپ ہے اپنی روشنائی

---

ہر ک مقام سے آگے مقام ہے تیرا  
جیاتِ ذوقِ سفر کے سوا کچھ اور نہیں

غرض یہ کہ اقبال کو اس بھی ادیقی سطح کا بھی شعور ہے جس پر وہ خود اور اس کا مخاطب کھڑا ہوا ہے۔ اس کی آواز میں وہ توانائی اور خود اعتمادی بھی ہے جو لوگوں کو اپنی طرف کھینچتی ہے اور اس کے لفکر میں وہ بلندی اور بصیرت بھی ہے جو گرے ہوؤں کو اور پر اٹھاتی اور ان کے ذہنوں کو جلا بخشتی ہے۔ ایک طرف "شکوہ" اس کے جوشِ خطابت کی روشن مثال ہے تو دوسری طرف مختلف قسم کے چھوٹے بڑے مکالمے اس ذوق کی نشاندہی کرتے ہیں اور یوں اقبال شروع سے آخر تک پیغمبرانہ لمحے میں خطاب کرتا سنائی دیتا ہے۔

---

## دوسرا باب

# زبان



اقبال کی زبان کا مطالعہ کرنے سے پہلے ان قدیم صحیفوں پر بھی ایک نظر ڈال لینا ضروری ہے جنہیں الہامی اور آسمانی کہا جاتا ہے۔ ان کی زبان عام بول چال سے ہٹی ہوئی ہے۔ ایسی زبان کی تاثیر کارازیہ ہے کہ وہ سننے والے کو بھونچنا کر دیتی ہے اور وہ حواس باہم ہو جاتا ہے۔ اس کے ذہن کو دھچکا لگتا ہے جیسے وہ اچانک کسی طلسم میں گرفتار ہو گیا ہے۔ اس کا جسم پتھرا گیا ہے اور ذہن منجمد ہو گیا ہے۔ اب نہ وہ ہل سکتا ہے نہ سوچ سکتا ہے۔ یہی کمال حیرت کی منزل ہے جس میں انسان اپنے آپ کو فراموش کر دیتا ہے اور پھر جس زبان کو سن کر انسان بہوت ہو جائے اس پر تنقید و تبصرہ کیسے کر سکتا ہے۔ اس لیے لوگ یہ کہتے تو سنائی دیتے ہیں کہ ہم نے اقبال کی سی زبان پہلے کبھی نہیں سنی لیکن یہ کون نہیں بتاتا کہ آخر اس کی خصوصیت کیا ہے؟

آسمانی صحیفوں کو اول سے آخر تک دیکھ جائیے ان میں شاید ہی کوئی مشکل یا خیرست عقل لفظ ملے۔ پھر بھی ان کی زبان اجنبی لگتی ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کوئی کہیں

دور سے بول رہا ہے۔ اس کا یہی سبب سمجھ میں آتا ہے کہ یہ عبارتیں، محاورے خصوصی روزمرے میں ہماری بول چال سے دن بارہ بڑی ہیں۔ ہر اجنبی زبان ہمیں چونکا دیتی ہے بلکہ ہم پر ایک خاص اثر بھی ڈالتی ہے۔ مولوی صاحب اپنے دعظت میں آیات و احادیث نہیں بلکہ صرف بعض لوگوں کے مقولے اور روایات عربی میں نقل کرتے ہیں یا عربی میں خطبه پڑھتے ہیں یا عربی میں دعا مانگنے لگتے ہیں یا ہمارے ذوال عربی میں فوائی گانے لگتے ہیں تو ہم مرعوب ہو جاتے ہیں اور جب کوئی جسم میں انگریزی بولنے لگتا ہے پا اردو میں انگریزی کے کچھ بول ملا کر بول لختا ہے تو ہم میں احساسِ کمتری پیدا ہو جاتا ہے لیکن جب کوئی ہماری ہی زبان کا محاورہ یا روزمرہ بدلتے یا بکاٹ کر بولنے لگتا ہے تو فضای میں ماورائی گیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ سننے والے پر غنو دگی سی چھا جاتی ہے۔ آذان دور سے آتی ہوئی لگتی ہے اور اس پر آسمانی آواز ہونے کا گمان ہونے لگتا ہے اور جو بیانات کے پیچ پیچ میں خلارہ جاتا ہے تو عبارت کی فضای اور بھی پر اسرار اور طلسمی ہو جاتی ہے۔

یہ کتاب میں جن زبانوں میں نازل ہوتی تھیں جو صرف ان کا ترجمہ دیکھتے ہیں جو اجنبی لگتا ہے بلکہ یہ اجنبیت ان کتابوں کے ان تمام ترجموں میں ملتی ہے جو دنیا کی مختلف زبانوں میں ہو چکے ہیں حالانکہ توریت کی عبرانی یہودیوں کو، انجلی کی ارامی ناصریوں کو اور قرآن مجید کی عربی عربوں کو ناماؤس یا اجنبی محسوس نہیں ہوتی۔ ترجموں میں اجنبیت پیدا ہونے کی دو وجہیں ہیں:

اول زبانوں کی فضاؤں اور اسلوبوں کا فرق

دوسرے زبانوں کے مزا جوں اور ساختوں کا اختلاف

ہر زبان اپنے علاقے کے طرزِ معاشرت کی ایمن اور طریق فکر کی خوبینہ دار ہوتی ہے چنانچہ دو زبانوں کے تاریخی اور جغرافیائی میں منظر اور مناظر اور ان کے انہار دا بلاغ کے دسائل یعنی تلمیحات، تشبیہات، استعارات، مقولات، اصطلاحات، تخلیقات وغیرہ میں اختلافات

کا پایا جانا فطری ہے۔ ترجمے کے وقت ایک زبان کے مواد کو دوسری زبان کے مشابہ یا مثالی مواد میں اس طرح منتقل کرنا کہ بات آسانی سے سمجھ میں آجائے بہت مشکل کام ہے اور اس سے بھی زیادہ مشکل کام یہ ہے کہ ایک زبان کا یہ مواد دوسری زبان کے مناسب ترین محاورے اور روزمرے اور صرفی و نحوی ساختوں میں ڈھل جائے۔

ان مشکلات کے پیش نظر ترجمہ کرنی ہی قابلیت اور اختیاط سے کیوں نہ کیا جائے اس میں کچھ نہ کچھ اجنبیت آہی جاتی ہے۔ اگر مترجم دونوں زبانوں کا ماہر ہے تو یہ اجنبیت بہت کم اور غیر محسوس سی ہوگی اور جو مترجم ایک ہی زبان کا ماہر ہو گا تو ترجمے کی اجنبیت بہت بڑھ جائے گی۔ مقدمہ میں بھی کتابوں کے مترجم علی التعمیم صرف ایک زبان کے ماہر ہوتے ہیں اور ترجمے کی زبان میں صرف کام چلا دیاافت رکھتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کا ترجمہ جس زبان میں بھی ہوا ہے اصل زبان سے بہت دور جا پڑتا ہے اور پھر تم پڑھنے والے اس اجنبیت اور مغایرت کو جو صرف ترجمے کی خصوصیت ہے غلطی سے دھی والام کا وصف سمجھ بیٹھیے ہیں۔ اس بات کی وفا کے لیے صحافی آسمانی کے کچھ اقتباسات دیکھنا ہوں گے۔

ذیل میں رُگ وید سے آفرینشِ کائنات کے ایک بھجن کا ترجمہ پیش کیا جاتا ہے:

۱۔ اس گھری نہ معدوم تھا نہ موجود۔ نہ ہوا نئی نہ اس کے پار آسان۔ اس میں کیا تھا؟ کہاں؟ کس کی محفوظت میں؟ کیا اتحاہ اور کشیدہ پانی تھا؟

۲۔ اس وقت نہ فنا نئی نہ بقا۔ نہ رات دن کا کوئی انتیاز تھا۔ اس وقت وہی اکیلا اپنی ہی قوت سے ہوا کے بغیر عالیس لے رہا تھا۔ اس کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں تھا۔

۳۔ ابتداء میں اندھیرا اندھیر سے میں پڑا ہوا تھا۔ یہ سب نظر نہ آنے والا پانی ہی پانی تھا۔ وہ ایک جو وجود میں آ رہا تھا خلا میں پوشیدہ تھا۔ وہ

حرارت کی قوت سے پیدا ہوا۔

۴۔ آغاز میں اس پر خواہش غالب آئی۔ یہ ذہن کا پہلا بیج تھا نظراء نے عقل کے زور سے اپنے دلوں میں موجود وغیر موجود کا تعلق دریا کر لیا۔

۵۔ ان کی رستی امڑی تنی ہوئی تھی۔ کیا کوئی نخت تھا یا فوق تھا؟ اس وقت نطفہ ڈالنے والے تھے۔ قوبیں تھیں۔ یخچے قوت تھی اور پر جوش تھا۔

۶۔ کون یقین سے جانتا ہے جو یہ بتاتے کہ یہ کہاں سے نکل آئی؟ پہ آفرینش کہاں سے ہوئی؟ دیوتا اس کے بعد اسے تو پھر کون جانے یہ کہاں سے آموجد ہوئی۔

۷۔ یہ کائنات جماں سے بھی آگئی۔ چاہے اس نے بنائی ہو جو سب سے اوپرچے آسمان سے اسے دیکھ رہا ہے۔ دہی جانے یا نہ جانے۔

اس ترنجے کی اردو میری ہے اور اگر چہ میں نے اسے حتی الامکان مانوس اور بول چال کے نزدیک رکھا ہے۔ پھر بھی بعض مقامات پر اس میں کچھ انوکھا پس سا آگیا ہے اور ایسا صرف اس کی معنویت اور معنویت کے انہمار کے باعث ہوا ہے۔ اس کے درمرے چند میں ایک جملہ ہے:

"اندھیرا اندھیر سے میں لپٹا ہوا ناخا۔"

اس کو میں ڈوبا ہوا یا اتر ہوا بھی کہہ سکتا تھا البتہ چوٹھے چند میں "ذہن کا بیج" دیک زبان نے مجازی طور پر خواہش کو کہا ہے۔ اسی طرح پانچوں چند میں رستی کے ساتھ سمنتوں کا ذکر اور پھر نطفے کا بیان عجیب گھتا ہے۔ ان باتوں کے بیچ میں کچھ خلل ہے جس سے بھجن کی فضائ پر اسرار ہو گئی ہے یہ باتیں بھجن کے یا دیک کمال کے دیوبالائی بیس منظر سے تعلق رکھتی ہیں۔

اب انجلی مقدس کی ایک عبارت درج کی جاتی ہے:

"خدا نے ابتداء میں زمین و آسمان کو پیدا کیا اور روز میں ویران اور سناں  
نفعی اور گھر اد کے اور پرانہ سیرا تھا اور خدا کی روح پانی کی سطح پر جنبش  
کرتی تھی اور خدا نے کہا کہ روشنی ہو جا اور روشنی ہو گئی اور خدا نے  
دیکھا کہ روشنی اچھی ہے اور خدا نے روشنی کو تاریکی سے جدا کیا اور خدا  
نے روشنی کو تو دن کہا اور تاریکی کو رات اور شام ہوتی اور صبح ہوتی۔  
سو پہلا دن ہوا۔"

اس اقتباس میں "خدا کی روح" ہمارے لیے بالکل اجنبی ہے۔ ہم صرف مخلوق کی روح سے  
دافت ہیں۔ "پانی کی سطح پر جنبش کرتی تھی" کی جگہ "پانی کی سطح پر تیر رہی تھی" ہونا چاہیے تھا۔  
ہماری بول چال کے مطابق "روشن ہو جا" غلط ہے۔ یہاں امر کا نہیں تمنائی کا محل ہے اس لیے  
اس جملے کی جگہ "روشنی ہو جاتے" صحیح ہو گا۔ "روشنی اچھی ہے" سے خدا جانے کیا مراد ہے۔ انجلی  
میں آگے بھی کتنی ہی جگہوں پر لفظ "اچھا" آیا ہے جیسے "اور خدا نے دیکھا کہ اچھا ہے"۔ یہ صفت  
یا متعلق فعل مبهم ہے۔ روشنی کو تاریکی سے جدا کرنا ایک اسلوب بیان ہے جو کم از کم اردو کے  
روزمرے میں نہیں ہے کیونکہ روشنی ہوتی ہے تو تاریکی اور تاریکی ہوتی ہے تو روشنی غالب ہو جاتی  
ہے۔ دونوں نظرتاً ایک دوسرے سے مختلف اور اگر اگر چیزیں میں۔ پر عاطفہ اور "ہر جملے  
کی ابتداء میں آیا ہے۔ اردو روزمرے میں اس کی اس قدر تکرار نہیں ہوتی۔ آخری آیت  
"سو پہلا دن ہوا" سامع کے لیے ان معنوں میں اجنبی ہے جن میں اس کا استعمال ہوا ہے۔ اس  
آیت کا مطلب یہ نکلتا ہے کہ پہلا دن طاوع ہوا اور اب آگے اس کا بیان آئے گا۔ اس کے خلاف  
یہاں جو کچھ مراد ہے اس کے لیے "یوں پہلا دن گذرا" کا جملہ ہونا چاہیے تھا۔  
آخر میں قرآن مجید کی چند آیات کا ترجمہ پیش کیا جاتا ہے:

"آیا خلقت میں تم زیادہ مضبوط ہو یا آسمان جس کو اس نے بنایا ہے؟  
اس کی بلندی کو بڑھایا۔ پھر اس کو درست کیا اور اس کی رات انہی  
رکھی اور اس کی دھوپ نکالی اور بعد اس کے زمین کو بچا دیا۔ اس کا  
پانی اور چرچاگاہ اسی سے نکالی۔ اور پھاڑوں کو اس نے پیچ میں قائم  
کیا کہ تمہارے لیے اور تمہارے جانوروں کے لیے نفع ہو۔"

اس ترجیح کے اعتدال بھلے میں جس عبرت ناک تقابل سے انسان پر آسمان کی ہمیت لاری  
کر کے اسے اپنی بے بخاعتی کا احساس دلایا گیا ہے اس کی تاثیر یہ یوں میں اترفی محسوس  
ہوتی ہے۔ یہ تخیل کی خوبی ہے۔ "اس کی بلندی کو بڑھایا" جبکہ جملہ ہے اس کی جگہ "اس کو زیادہ اونچا  
کیا" ہونا چاہیے تھا۔ اسی طرح "اس کی دھوپ نکالی" کی جگہ "رات انہی رکھی" کے مقابلے میں  
"دن کو روشن کیا" یا "دن کو روشنی کھشی" ہونا چاہیے تھا۔ "زمین کو بچا دیا" کی جگہ "زمین بچا دی"  
ہوتا تو روزمرے میں خل نہ پڑتا۔ اگلے جملے کی بناوٹ بہت عجیب ہی ہے۔ "نکالی" کے ایک موٹ  
فعل سے پانی اور چرچاگاہ کے دودو فاعل چپکا دیے گئے ہیں جبکہ ان میں سے ایک ذکر ہے اور  
دوسراموٹ۔ اس کا مطلب یہ نکلتا ہے کہ اس کا پانی اسی سے نکالا اور اس کی چرچاگاہ اسی سے  
نکالی لیکن یہ نہایت عجیب و غریب بھلے ہیں۔ یہ اگر یوں ہوتے گہ اسی سے پانی نکالا اور اسی سے  
چرچاگاہ نکالی اور "اس کا" اور "اس کی" حذف کر دیے جاتے تو بول چال میں آ جاتے۔ پھاڑوں کو  
پیچ میں قائم کرنے کا تخیل تو خیر متن کا ہے لیکن اس سے اگلا جملہ "تمہارے لیے اور تمہارے  
جانوروں کے لیے نفع ہو" بناوٹ اور معنی دونوں کے لحاظ سے نامانوس ہے۔ اسے یوں کہا جاتا  
کہ "تمہیں اور تمہارے جانوروں کو فیض پہنچے یا فائدہ پہنچے" تو روزمرہ درست ہو جاتا۔ اس میں  
دوسری کمزوری یہ ہے کہ پھاڑوں کے ذکر کے فوراً بعد انسانوں اور جانوروں کے فائدے کا بیان  
ہے۔ ان دونوں میں بظاہر کوئی تعلق نظر نہیں آتا۔ البتہ اس فائدے سے کا تعلق اس سے بھی پہلے  
جملے کے پانی اور چرچاگاہ سے قریبی معلوم ہوتا ہے۔ جملوں کی یہ ترتیب چاہیے متن کی ہو جائے تو ترجیح

کی، اردو میں عجیب لگتی ہے۔

الہامی کتابوں کے ترجموں کا جائزہ لینے کے بعد یہ ضروری ہو گیا ہے کہ اب اقبال کی زبان کا بھی تجزیہ کیا جائے۔ اس کی داعیانہ شان کا سراغ لگایا جائے اور اس کی وہ خصوصیات بھی ڈھونڈی جائیں جنہوں نے اسے اردو کی عام بول چال سے دور کر دیا ہے کیونکہ جن اسباب کی بنا پر الہامی کتابوں کی زبان آسمانی اور ماوراء لگتی ہے۔ انہیں کے تحت اقبال کی زبان بھی اجنبی، ناماؤس اور مقدمہ معلوم ہوتی ہے۔

کسی زمانے میں ہندوستانی شعراء صرف فارسی میں شعر کرنے تھے۔ اردو میں شعر کہنا اپنے مرتبے سے گراہوا سمجھتے تھے۔ رفتہ رفتہ اردو نے فارسی کو چھپے ہٹانا شروع کر دیا اور فارسی کھینچ پڑھنے اور فارسی میں شعر کرنے سننے کا راجح کم ہوتا چلا گیا۔ چنانچہ دہلی کے شاعر علی العموم اپنے کلام میں فارسی کا کم سے کم استعمال کرتے تھے لیکن جب غالب نے اپنے زمانے میں فارسی دانی اور فارسی گوئی کے غیر معتدل مظاہر سے شروع کیے تو اردو والوں کے بہت بڑے طبقے نے مرز کے اس طرزِ عمل کے خلاف شدید احتیاج کیا کیونکہ مرز اگی اردو بالکل ناماؤس اور اجنبی محسوس ہوئی۔ یہی صورت اب آگر اقبال کے بیان پیش آئی کہ اس نے بھی غالب کی طرح فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں بخش عربی کی اور اردو میں فارسی اس قدر ملائی کہ زبان ہی عجیب و غریب لگنے لگی۔ اس نے صرف بہت سے فارسی اشعار کی تضمین کی بلکہ اردو میں شعر کرنے کہتے اپنا ہک فارسی بولنے لگا اور کبھی فارسی اشعار سے ابتداء کر کے اردو کی طرف آگیا اور اس سارے ملوان کلام کو اردو کہہ کر اردو کلام کے مجموعوں میں شامل کر دیا۔ اس کلام کو سمجھنے والوں کی تعداد آج غالب کے زمانے سے بھی کم ہے البتہ اسے عجیب و غریب سمجھنے والوں کی تعداد اس وقت بہت بڑھی ہوئی ہے۔

اردو میں فارسی اشعار ملانے کے علاوہ اقبال نے فارسی روزمرہ و محاورات کے بہت سے ترجمے بھی اپنی اردو میں ملائے ہیں جن کے سبب سے زبان اجنبی ہو گئی ہے مثلاً خوش ہنا

(فارسی خوش آمدن - پسند آنا)۔ زندگی کرنا (فارسی زیست کردن - زندگی بسر کرنا)۔ خوکرنا ، (فارسی خوکردن. عادت ڈانا)۔ نگہ رکھنا (فارسی نگہ داشتن - حفاظت کرنا)۔ قرار کرنا (فارسی قرار کردن - قرار لینا)۔ تدبیر کرنا (فارسی تدبیر کردن - سوچنا)۔ تو بھی یہ مقام آرزو کر، (تو بھی اس مقام کی آرزو کر)۔ حرام آنا (فارسی حرام آمدن - حرام ہونا)، جیسے ۔

خود آگاہی نے سکھلادی ہے جس کو تن فراموشی

حرام آئی ہے اس مردِ مجاهد پر زرہ پوشی

مراد پہ (فارسی بمراد - مراد کے مطابق) جیسے ۔

رہیں۔ شکوه ایام ہے زبانِ میری

تری مراد پہ ہے دورِ آسمان پھر کیا

تحامِ عقل سے آسال گزر گیا اقبال (آسانی سے گز رگیا)۔ آشکارا، میں مری آنکھوں پہ اسرارِ حیات (آنکھوں میں)۔ اے ترے شہپر پہ آس رفت چرخ بریں (نشہ پر کو)۔ کچھ الفاظ فارسی میں استعمال

کیے ہیں جبکہ اردو میں ان کے درمیں معنی یہے جاتے ہیں جیسے ۔

تجھ میں کچھ پیدا نہیں دیجئے روزی کے نشاں

یہاں پیدا کا بول فارسی معنی "ظاہر" کے یہے استعمال ہوا ہے جبکہ اردو میں جنم لینا کے معنی دیتلہ ہے۔ چھیرٹنا فرض ہے جن پر تری تشبیہ کاراز۔ تشبیہ اردو میں رسوانی کہ کہتے ہیں جو یہاں شہرت کے معنوں میں آیا ہے۔

اقبال نے فارسی کی ان روایتی ترکیبوں کے علاوہ بحوثِ درد ع سے چلی آرہی تھیں کچھ ایسی نئی ترکیبوں بھی ایجاد کیں جنہیں دیکھ کر پڑھنے والا چونک اٹھتا ہے۔ اس سلسلے میں کچھ تو اقبال کی جدتِ طبع کو دخل ہے اور کچھ اس کی مجبوری بھی ہے کیونکہ وہ جن نئے خیالات کا انظہار کرنا چاہتا ہے ان کے یہے نئے سانچوں کی بھی ضرورت تھی۔ ان اختراقات سے اقبال کی طبیعت کے دونوں صرح سامنے آ جاتے ہیں۔ مثلاً:

جھر بُل آشوب۔ مرد آفاقی۔ آداب خداوندی۔ پر دگی نیام۔ طاوسِ لاہوری۔ نہای خانہ للہوت۔  
صنم خانہ اسرار ازیل۔ خوگر محسوس۔ خوگر پیکر محسوس۔ بت خانہ شمشش جہات۔ سطوتِ توحید۔  
نگارنده آنات۔ محبور پیدائی ممکنات رند کافی۔ نوریان آسمان پرواز عذاب داشت حاضر۔  
زیر و بم ممکنات۔ شاخ یقین!

اقبال نے جگہ جگہ آیاتِ قرآن کے حوالے دیے ہیں جن سے کلام میں ردِ حائیت اور تقدیس  
کی فضیا پیدا ہو گئی ہے۔ ان میں سے چند آیات میں ترجمہ دحوالہ جات تلمیحات اقبال سے کہ  
یہاں پیش کی جلتی ہیں:

### وَرْفَعْنَا لِكَذْ كَوْكَبٍ

"اور ہم نے تیری خاطر تیرا ذکر بلند کر دیا۔"

یہ سورہ المشرح کی چوتھی آیت ہے۔ اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف  
اشارہ ہے۔

**اَتَ الْمُلُوكَ : آیت نمبر ۲۰/۳۷**

"بادشاہ جب کسی شہر میں داخل ہوتے ہیں تو اس کو تباہ کر دیتے ہیں۔"

**لَا يَخْلُفُ الْمِيعَادَ : آیت نمبر ۹/۳**

"بے شک خدا وعدہ خدا فی نہیں کرتا۔"

**لَيْسَ لِلْأَنْسَانِ إِلَّا مَا سُهِّلَ : ۵۳/۳۸، ۳۹**

"انسان کو وہی ملتا ہے جس کی وہ کوشش کرتا ہے۔"

**لَا تَخْفِ : آیت نمبر ۱۱/۲۱، ۲۰، ۱۹**

قرآن مجید میں بار بار خدا اپنے خاص بندوں سے کہتا ہے کہ خوف نہ کھائیں۔ ایک مقام

پر ارشاد ہوا ہے:

"اے موسی! ڈر و ملت!"

لا يَجِزُ نُونٌ : سورة العنكبوت  
 "پس جو کوئی ایمان لایا اور زیکر کام کیے تو ان لوگوں پر آخرت میں نہ کچھ  
 خوف ہو گا اور نہ وہ علگمین ہوں گے۔"

ان کے علاوہ کچھ اور آیات، جیسے:

وَقَدْ كَنْتَ مِنْ تَسْتَعْجِلُونَ : ۱۰-۵۱/۵۰

يَنْسُلُونَ : ۲۱/۹۶

لَا تَنْظُرُوا مِنْ تَرْحِيمَةِ اللَّهِ : ۳۹/۵۳

قَمْ بِافْنِ اللَّهِ : ۱۰/۵۹ اور ۳۹/۳

وَالنَّجْمَ : پارہ ۷ سورہ ۵۳

لَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَى : ۲۸/۸۵-۸۸

وَغَيْرِهِ بھی ہیں۔

ان کے علاوہ کلامِ اقبال میں کچھ نبیوں، پختن پاک، خلفائے رسول، بزرگانِ دین اور الہامی کتابوں کے علاوہ اسلام کے اصول، عقائد اور اعمال کی تفصیل اور خوبیاں اور اسلام اور قبل اسلام کی کثیر تعدادِ تلمیحات وغیرہ ملتی ہیں جس سے پڑھنے والوں کا ایمان تازہ ہو جاتا ہے جیسے آدم۔ ابراہیم۔ اسماعیل۔ موسیٰ۔ کلیم۔ علیہما۔ خلیل۔ محمد۔ حیدر کراچی۔ حسن۔ حسین۔ زین۔ زین العابد۔ عمر۔ عثمان۔ علی۔ گیتا۔ پاٹند۔ زبر قرآن۔ مسجد کعبہ حرم۔ سومنات۔ بہت خانہ۔ دیر کلیسا۔ اسد اللہ۔ خواجه بدرو حسین۔ صاحبِ ولاد۔ مولائے یثرب۔ داود۔ محشر جادو نے سامری نان جویں۔ ملت بیضا۔ یہ پیضا۔ عصائیہ کلیم۔ روح الاملیں۔ گن فکان۔ جہنم۔ جنت۔ بہشت۔ فردوس۔ سلبیل۔ کوثر۔ آذر۔ هرجی۔ غتری۔ سکندر۔ خضر۔ ہاشمی۔ مصطفیٰ۔ خلافت۔ بوذر۔ سلمان۔ اویس۔ ایمان۔ مسلمان۔ کافر۔ زندگی۔ مومن۔ جہریل۔ اسرافیل۔ ذات۔ صفات۔ حجود۔

فرشته۔ ازل۔ ابد۔ روز حساب۔ دفتر عمل۔ قدسی۔ حرام۔ نشور۔ تاویل۔ تفسیر۔ معنے۔ مکوت۔  
تقدیر۔ تدبیر۔ عالم۔ مبنیر۔ بندہ۔ خدا۔ فقر۔ استغنا۔ عرش۔ ذکر۔ تسبیح۔ طواف۔ قیامت۔  
احرام۔ حکی۔ فرعون۔ پیغمبر۔ لطہ۔ فرقان۔ معراج۔ اذان۔ بُت۔ اقرار باللسان۔ سزا۔ جزا۔  
امام۔ فقیہ۔ کفر۔ حدیث۔ آیات۔ راہبی۔ مجرم۔ محاب۔ سجدہ۔ نماز۔ قیام۔ نصاب۔ مصلی۔  
ملا۔ حدّث۔ بنوٰت۔ نبی۔ وغیرہ!

کلامِ اقبال میں تصوف کی وارداتوں اور اصطلاحوں کی تعداد سب سے زیادہ ملتی ہے مان کی  
بدولت نہ صرف معنوی گہرائی پیدا ہو گئی ہے اور حقیقت پر مجاز کارنگ چڑھانے سے رمزیت  
بڑھ گئی ہے بلکہ پوری فضای میں ماورائی کیفیت بھی پیدا ہو گئی ہے۔ ان اصطلاحوں میں سے چند  
یہاں درج کی جاتی ہیں۔ جیسے:

گداز۔ درد۔ آہ۔ نوا۔ فغا۔ نغمہ سحر گاہی۔ راز۔ اسرار۔ رازداری۔  
رازدار۔ فاش۔ ولایت۔ نوائے شوق۔ عشق۔ حسن۔ حباب۔ آشکار۔  
محیط۔ بے کہاں۔ تب و تاب۔ شعلہ۔ شرار۔ ذوق و شوق۔ سوز دروب۔  
دریائے نا پیدا کنار۔ طلب۔ کافر۔ ادا۔ غمزہ۔ خون رین۔ ساقی۔ بادہ۔  
جام۔ مے۔ سوز۔ پیدائی۔ مینا۔ میکدہ۔ مے خانہ۔ جلو۔ کدو۔ مقام۔ صفا۔  
آزاد۔ نظر۔ نگاہ۔ بہت۔ مجذوب۔ ضمیر۔ نے۔ نے نوازی۔ بے جمالی۔  
پرودہ داری۔ حیرت۔ مسنتی۔ نقش۔ باطل۔ میردان۔ صفا کیش۔ نظر باز۔  
درویش۔ خدامست۔ سودا۔ جنوں۔ تکلی۔ بخلی۔ موج۔ دریا۔ عرفان۔  
جذب۔ نشاط۔ حلقة۔ ذکر۔ فکر۔ نفس۔ آتش۔ فسون۔ روشن۔  
فیض۔ نظارہ۔ ویدار۔ معرفت۔ غم۔ نخود۔ وجود۔ حضور۔ غیاب۔ برادر۔  
قلندر۔ خس و خاشاک۔ پیر مغان۔ آسودگی۔ منع زادہ۔ مرید۔ شیخ۔  
ساکن۔ صوفی۔ منزل۔ راہبی۔ دل۔ نیاز۔ نیاز۔ محبوبی۔ رند۔ اضطراب۔

نچیر۔ نالہ۔ بے باکی۔ ترک۔ مہجوری۔ مستوری۔ عارف۔ خانقاہ۔ نامبوری  
ظہور۔ خانہ خس۔ صراحی۔ پیگانہ۔ بزم۔ محروم۔ تشنہ۔ تشنگی۔ آشنا۔  
بیگانہ۔ ذیرانہ۔ خلوت۔ جلوت۔ ضبط۔ خود نکافی۔ راز و نیاز۔ افشاۓ رائے  
شبیوہ۔ رندانہ۔ بے نم۔ پردہ۔ عکس۔ آئینہ۔ شرود۔ نم۔ کرامات۔ کر شمہ

وغیرہ!

اقبال کی زبان فارسی کے علاوہ پنجابی سے بھی متاثر ہے۔ ہم اسے لاہوری اردو کا نمونہ کہہ سکتے ہیں لیکن اس سے بھی بڑھ کر اقبال نے اردو کا روزمرہ کافی بدل دیا ہے۔ مثلاً اردو کے جملوں میں حسبِ موقع و ضرورت افعال معاون ہے، ہیں، تھا، تھی، تھے، تھیں "وغیرہ بالالترا" بولے جلتے ہیں۔ ان کے بغیر جملے نامکمل اور ناقص سمجھے جاتے ہیں لیکن اقبال نے اپنے کثیر تعداد اشعار اور مصروعوں میں ان افعال کے بغیر صرف اسماء صفات وغیرہ سے ہی کام نکالنے کی کوشش کی ہے اور اردو کی اس پابندی کو یکسر نظر انداز کر کر دیا ہے جس سے جملے دُم بُدھ ہو کر رہ گئے ہیں۔

مثلاً—

بہت اس نے دیکھے ہیں پست و بلند  
سفر اس کو منزل سے بڑھ کر پسند

دوسرے مصريعے میں اردو روزمرتے کے مطابق ہے "لانا نہایت ضروری تھا۔"

اقبال کا ایک اور شعر جس میں بھرتی ہری کا مفہوم پیش کیا گیا ہے، یوں ہے ہے  
چھوٹ کی پتی سے کٹ سکتا ہے ہیرے سے کا جگر  
مردِ باداں پرہ کلامِ نرم و ناذک بے اثر

اس شعر کے دوسرے مصريعے میں اردو روزمرتے کے مطابق ہوتا ہے "ضرور ہونا چاہیے تھا۔" اقبال کی یہ بے اعتدالی آج کے بہت سے پاکستانی شعرانے اپنالی ہے اور اس حد تک اپنا لی ہے کہ اب وہ بیشتر اشعار میں صرف اسماء اور صفات ہی استعمال کرتے ہیں۔ ان کو سن کر لیوں

لگتا ہے جیسے نہایت کم سن بچے بول رہے ہیں۔

اردو کے حروفِ جار کے استعمال میں بھی اقبال نے بہت بے احتیاطی بر قی ہے۔ مثلاً

کچھ حروفِ جار اور الفاظ غائب کر دیے ہیں۔ جیسے

ہر حال (میں) اشکِ غم سے رہی ہم کنارت تو

برف نے باندھی ہے دستارِ فضیلت تیرے سر (پر)

زمرد (کی) سی پوشک پہنے ہوئے

ترے نصیب (میں ہے) فلامطون کی تیزی ادرک

ہاتھ پر ہاتھ دھرے (بیٹھے) منتظر فردا ہو!

کچھ حروفِ جار بدل دیے ہیں۔ جیسے:

یہاتفاق مبارک ہو مومنوں کے لیے (کی)

قیاچا ہے اس کو خونِ عرب سے (کی)

تری آگ اس خاکداں سے (کی) نہیں

کہیں حرفِ جار فالتو بول دیا ہے جیسے:

میرے (لیے) شایاں خس و خاشک نہیں ہے

فارغ (تو) نہ بیٹھے کا محشر میں جنوں میرا

عشق کی اک جست نے طے کر دیا تھے تمام

اس مصرع میں "طے" اور "تمام" میں سے ایک لفظ فالتو ہے۔ کیونکہ دونوں جملوں (قصہ طے

کر دیا اور قصہ تمام کر دیا) کے معنی ایک ہی ہیں۔

امتحانِ دیدہ ظاہر میں کوہ ہستاں ہے تو

اس مصرع میں امتحان کا لفظ فالتو ہے۔

اسی طرح "تو جواں ہے گردشِ شام" و سحر کے درمیاں "میں گردش زائد ہے۔"

اقبال کی زبان کے اس بھرپور تجزیے سے یہ امر بخوبی واضح ہو گیا ہے کہ یہ بھی اردو کے روزمرتے سے ہٹی ہوئی ہے اور پڑھنے والے کو قریب قریب ویسی ہی عجیب و غریب لگتی ہے جیسی آسمانی کتابوں کے ترجموں کی اردو-ند، بی اصطلاحات و تلمیحات نے اسے بھی وہی تقدس بخش دیا ہے جو الہامی کتابوں کو حاصل ہے اور صوفیانہ خیالات و اصطلاحات نے اس میں جو ماورائیت پیدا کر دی ہے اس کے باعث عام قاری آسمانی صحیفوں کی طرح اس سے بھی مرعوب ہو جاتے ہیں۔

---

## حوالہ

- ۱۔ حضرت علیہ السلام کی مادری زبان۔
  - ۲۔ رگ دید : منڈل نمبرا - بھجن ۱۶۹
  - ۳۔ انحصار : باب پیدائش : آیات آتا ۶
  - ۴۔ قرآن مجید : سورہ النازعات ؛ رکوع ۳
-

تیسرا باب

# اسلوب

خطاب اور زبان کی طرح اقبال کے اسلوب بیان میں بھی کچھ ایسی ماورائیت پائی جاتی ہے جو اسے آسمانی صحیفوں کے قریب لے آتی ہے۔ اس کی پہلی اہم خصوصیت ایسا ہے کہ اقبال نے اپنا پیغام دوسروں تک پہنچانے کے لیے شعر کا انتخاب کیا ہے لیکن شعر کی سب سے بڑی خوبی اس کا ایجاد ہے جس کے پیش نظر شاعر کو ایسا ہیت سے کام لینا پڑتا ہے اور اشاروں کتابیوں میں باقی کرنا ہوتی ہیں۔ خود اقبال نے اسے گرینہ کہا ہے۔ یہ گویا دریا کو زمے میں بند کرنے کا عمل ہے۔ اس کی مثال میں اقبال کے چند شعر درج کیے جاتے ہیں ہے

نہ بادہ ہے نہ صراحی نہ دور پیمانہ  
فقط نگاہ سے زمگیں ہے بزم جانانہ

—  
ہر چیز ہے محو خود نہماںی  
ہر ذرہ شہید سہر پایاںی

ہو نقش اگر باطل سکرار سے کیا حاصل  
کیا تجوہ کو خوش آتی ہے آدم کی یہ ارزان

عروسی لالہ مناسب نہیں ہے مجھ سے ججا  
کہ میں نسیمِ سحر کے سوا کچھ اور نہیں

مقام پر درش آہ و نالہ ہے یہ چمن!  
نہ سیرِ گل کے یہے ہے نہ آشیاں کے یہے

پڑے میں بات کہنے کا ایک اور وسیلہ علامت نگاری بھی ہے۔ رموز دعائم شاعر اد فاری کے درمیان اشتراکِ ذہنی پیدا کرتے ہیں جو ابلاغ کے یہے نہایت ضروری ہے۔ اردو شاعری میں قریب قریب تمام علامتیں سلف سے چلی آرہی ہیں جس سے ہر صاحبِ زوق واقف ہے۔ اگر اقبال بھی یہی علامم استعمال کرتا تو کوئی قابلِ اعتراض بات تو نہ ہوتی لیکن اقبال کے پیغام کی تازگی اور اس کے علم کی وسعت کے سامنے قدیم علامم کی کیفیت، نہیت اور تعداد ناموزوں اور ناکافی تھی۔ اس یہے اقبال کو نئی نئی علامتیں خواخترا ع کرنا پڑیں اور پھر اس نے اردو شاعری کو اتنی بہت سی اور اجنبی علامتیں ایک دم دے ڈالیں کہ دیکھنے والے چونک اٹھے اور سننے والے بھوپنکے رہ گئے۔ ایسا پیغام بر اور اتنا عالم فاضل شعر اردو نے پہلی بار پیدا کیا تھا جس نے اس کا دامن شفق، لالہ صحراء، متاعِ تیموری، شاہین، مومن، قلندر جیسی علامتوں سے بھر دیا۔ اقبال کا ذہنی افق جتنا وسیع تھا اتنی ہی نئی اور نادر اس کی علامتیں تھیں اور اتنا ہی حیرت آفرین ان کا اثر تھا۔

عادلی عابد، اقبال کی علامت نگاری کے بارے میں لکھتے ہیں:

علام و رموز کو سمجھنا یوں بھی دشوار ہوتا ہے لیکن جب یہ الجھن بھی

پیدا ہو جائے کہ کوئی لفظ یا ترکیب ایک علامتی شکل اختیار کرے  
اور پھر اپنی علامتی اہمیت سے ہٹ کر ایک اور علامتی معنویت  
پیدا کرے تو یہ پسخ در تبع استعارہ کی صورت پڑھنے والے  
کے لیے اکثر دیشتر گرا ہی کاموجب بن سکتی ہے۔ اقبال کے  
ہاں بعض علامت صاف اور سانے کی چیزیں ہیں اور کچھ روز پیدا  
اور پُر اسرار ہیں یہ

ان علمتوں کی فہرست بہت طویل ہے لیکن عابدِ عالیٰ عابد نے ان علمتوں کے متعلق جوان  
کی نظر میں بنیادی اہمیت رکھتی ہیں ایک مربوط بیان یوں دیا ہے:  
”اقبال کی نظر میں خودی کا استحکام اور اس کی تکمیل ہی منصبِ انسانیت  
ہے کہ انسان آخر اطاعت اور ضبط کے مرحلوں سے گزرتا ہوا نیابتِ الہی  
کے مقامِ جلیل تک پہنچ جاتا ہے۔ نیابتِ الہی کا منصب صرف  
انسانِ کامل کو حاصل ہوتا ہے اس کے لیے اقبال شاہین، مومن،  
فلندر اور درویش کے کلمات علمتوں کے طور پر استعمال کرتے  
ہیں۔ ان کے معانی میں جو اخلاف ہے وہ اس لیے ہے کہ ہر  
علامت انسانِ کامل کی کسی خاص صفت کو نمایاں کر کے دکھانی ہے  
انسانِ کامل بھی نیابتِ الہی کے مقام تک تبھی پہنچ سکتا ہے کہ  
عقل و خرد سے بیکار نہ ہو بلکہ انہیں بھی ایک خاص منزل تک  
اپنارہ بہر سمجھے۔ عقلِ استدلائی اور خرد کے لیے فکر اور خبر کی  
علامتوں استعمال کی گئی ہیں۔ عقل ایک خاص مرحلے تک انسان کا مل  
کے ساتھ چلتی ہے اور آخوندگی کا عشق کے ہاتھوں میں دے  
 دیتی ہے۔ یہ عرفان و وجدان کی علامت ہے یعنی وہ علم جس کا مدار

حوالہ جسم پر نہیں۔ نظر، وید اور ذکر کے کلمات بھی اسی عرفان،  
وجدان یا باہیرت کے مختلف پہلوؤں کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔  
انسانِ کامل ذکر و فکر دونوں سے بہرہ مند ہوتا ہے اور وجدان سے  
جو کچھ اسے حاصل ہوتا ہے اسے عقل کی کسوٹی پر پرکھتا ہے کہ  
سردش غلط آہنگ نہ ہو گیا ہو۔ طالبِ حقیقت کو انسانیت کے  
مقامِ بلند یعنی نیابتِ الٰہی تک پہنچنے میں جن منزلوں سے گزرنا  
پڑتا ہے۔ ان کے کو اُلف بیان کرنے کے لیے نے، نے نوازی،  
پروانہ، جگنو ماوراء کی علامتیں وضع کی گئی ہیں۔

اقبال کے یہاں صوفیانہ اصطلاحیں بکثرت استعمال ہوئی ہیں۔ موج، حرکت، اضطراب،  
اور جوش کی علامت ہے۔ دریا زندگی کے تسلی اور روانی کے معنی دینتا ہے اور کل یاداتِ الٰہی  
کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ اس کے مقابلے میں قطرہ جزو یا انسان کے لیے استعمال ہوتا ہے۔  
ساحل، سکون اور افتابِ اگر کی علامت ہے اور بحر و سعت کی۔ آبِ گوہر کا لفظ خودی کے لیے  
آتا ہے۔

گران بہا ہے تو حفظِ خودی سے ہے ورنہ  
گھر میں آبِ گھر کے سوا کچھ اور نہیں  
شاہین، درویش، قلندر، مردِ حُر، مومن وغیرہ کے الفاظ مردِ کامل کے لیے آتے  
ہیں اور اس کی مختلف صفات ظاہر کرتے ہیں۔ مثلاً شاہین رفتہ پرواز، تیز نگاہی اور  
خودداری کے لیے، درویش خلوت گزینی کے لیے، قلندر مرستی کے لیے، مردِ حُر ازادي  
کے لیے اور مومنِ کم آمیزی اور دوسری صفات کے لیے آتے ہے۔ تنائی تیموری جیت کے لیے  
استعمال ہوتا ہے۔

اقبال کہتا ہے

نہ فقر کے لیے موزوں تہ سلطنت کے لیے  
وہ قوم جس نے گنوایا متاعِ تیموری

مگر یہ راز آخر کھل گیا سارے زمانے پر  
حیثیت نام ہے جس کا گئی تیمور کے گھر سے  
تارا انسان کی علامت ہے اور اپنی روشنی میں کارروائی کی رہنمائی بھی کرتا ہے۔  
عروجِ آدمِ خالقی سے الجم سمجھے جاتے ہیں  
کہ یہ توٹا ہوا تارا مسر کامل نہ بن جائے

کبھی اسے نوجوان مسلم تدبیر بھی کیا تو نے  
وہ کیا گرد دی تھا تو جس کا ہے اک توٹا ہوا تارا  
لالہ خاموشی، دل سوزی، سرستی اور رعنائی کے علاوہ لالہ صحراء عرب کی بدھی تہذیب کی  
بھی علامت ہے۔

یہ چن وہ ہے کہ تھا جس کے لیے سامانِ ناز  
لالہ صحراء جسے کہتے ہیں تہذیبِ حجاز

بیباں میں ہے منتظرِ لالہ کب سے  
قبا چاہیے اس کو خونِ عرب سے  
پروانہ اور جگنو بھی اقبال کے بیباں دو اور مزبیں ہیں۔ ان کے متعلق عزیز پر احمد  
لکھتے ہیں:

• جگنو کا مقام اپر وانے سے افضل اس لیے ہے کہ جگنو کی آگ

آتشِ بے سوز سہی لیکن وہ اس کی اپنی خودی کی پروردہ ہے۔ پروانہ پر اپنی ٹھنگ کا دلدار ہے۔ اس میں حرکت کی صفت ضرور ہے مگر وہ اسے اپنی خودی سے ہٹا کر فنا کی طرف لے جاتی ہے۔ پروانے کا یہ تصور مشرقی شاعری کی ہزاروں سال پرانی ڈگر سے بڑا انقلابی انحراف ہے۔<sup>۳۷</sup>

اقبال کا مزاج رومانی ہے۔ وہ ماضی کی یادوں سے پیار کرتا ہے۔ مستقبل کے دھنے کے دھنے کے خواب دیکھتا ہے اور اندھیرے میں لپٹتے ہوئے فاسلوں کا گردیدہ ہے۔ اس کے یہاں شدید داخلیت پائی جاتی ہے اور جذبے کی تیز آپنے کا دھوکا فضا پر چھایا ہوا ہے جس کے باعث اس کے بعض اشعار کی فضا خواب ناک ہو گئی ہے۔ ڈاکٹر سید عبداللہ نکھتے ہیں:

”اقبال کی جن غزلوں میں نظریات یا عقلي طور پر حاصل کیے ہوئے تجربات کا تذکرہ ہے۔ ان میں بھی فکریت اور منظیقیت دبی ہوئی اور مخلوب رہتی ہے۔ یہاں بھی شاعرا پنے تصورات کو دل نشین اور خیال انگیز بنانے کی کوشش کرتا ہے اور قاری کے خیال کو تخیل کی دھنڈلی فضاؤں میں پہنچا دیتا ہے اور فلسفیانہ اور منطقی حقیقتوں کو حصیں و جملی حقیقتوں کے دلور پر پیش کرتا ہے۔<sup>۳۸</sup>

یہاں ایسی چند غزلوں کے مطلع درج کیے جاتے ہیں جن کی فضایں دھنڈ لائیں پایا جاتا ہے۔

اپنی جوانگاہ زیر آسمان سمجھا تھا میں  
آب دگل کے کھیل کو اپنا جہاں سمجھا تھا میں

پریشان ہو کے میری خاک آخر دل نہ بن جائے  
جو مشکل اب ہے یار ب پھر وہی مشکل نہ بن جائے

مجھے آہ و فغانِ نیم شب کا پھر پیام آیا  
نیم اسے رہرو کہہ تاید پھر کوئی مشکل مقام آیا

دگر گوں ہے جہاں تاروں کی گردش تیز ہے ساقی  
دل ہر ذرہ میں غوغائے رستا خیز ہے ساقی

اقبال کے یہاں ابہام کی کیفیت اس ختنی ایکائیت کے باعث پیدا ہوئی ہے جس سے  
اس نے غزل کی روایتی ایکائیت کی جگہ کام لیا ہے۔ چنانچہ اقبال کی غزل پر تنقید کرتے ہوئے  
سید وقار عظیم لکھتے ہیں:

”غزل کے اسی نئے اور غیر مانوس لمحے اور اس لمحے کے جوش اور  
زور سے پیدا ہونے والے شکوه کی بنابر اور اس کے ساتھ ساتھ  
اس کے جعلیل و وقیع عجی اسلوب کی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ اقبال  
کی غزل میں جا بجا تصحیح کا انداز پیدا ہو گیا ہے۔ ایک دوسرا  
اعتراف ان غزوں پر یہ کیا گیا ہے کہ اقبال کی فاسفیانہ اور منطقی  
مقصدیت سے ان کی غزل میں انہمار کی جو بے ساختگی پیدا ہو گئی  
ہے اس سے غزل کے اس بیطف ایکائی پہلو کو نقصان پہنچا ہے  
جو غزل کے فن اور اس کے اسلوب کی جان دروح ہے۔ پھر یہ کہ  
اقبال نے ایک نئے موضع کے انہمار و ابلاغ کے لیے اپنی غزل میں  
جا بجا جس تھی طرح کی ایکائیت سے کام لیا ہے اس سے بعض اوقات

ان کے اشعار میں ابھا م پیدا ہو جاتا ہے۔<sup>۱۵</sup>

اس کی چند مثالیں یہ ہیں۔

اک جنوں ہے کہ باشور بھی ہے  
کہ جنوں ہے کہ باشور نہیں!

اک سرستی و حیرت ہے سراپا تاریک  
اک سرستی و حیرت ہے تمام آگاہی

اک دانشِ نورانی اک دانشِ برہانی  
ہے دانشِ برہانی حیرت کی فراوانی

اک شرعِ مسلمانی اک جذبِ مسلمانی  
ہے جذبِ مسلمانی سترِ فلک الافلاک

تیرے بھی صنم خانے میرے بھی صنم خانے  
دونوں کے صنم خاکی دونوں کے صنم فانی

عشقِ تری انہا عشقِ مری انہا  
تو بھی ابھی ناتام میں بھی ابھی ناتام  
نہ ہو طغیانِ مشتاقی تو میں رہتا نہیں باقی  
کہ میری زندگی کیا ہے یہی طغیانِ مشتاقی

خالی ہے کھلیوں سے یہ کوہ و کمر درہ  
تو شعلہ سینائی، میں شعلہ سینائی

دل بیدار پیدا کر کہ دل خوابیدہ ہے جب تک  
نہ تیری ضرب ہے کاری نہ میری ضرب ہے کاری  
ان غزلوں میں ابھام اس جگہ بھی پیدا ہو گیا ہے جہاں اقبال نے غیر معتدل ایجاد و اختصار  
سے کام لیا ہے۔ یہ ایجاد و قسم کا ہے:  
ایک لفظی اور  
دوسرा معنوی:

چنانچہ بعض اشعار میں اقبال نے صرف مختلف اسماء کو جمع کر کے کام نکالنے کی کوشش کی ہے  
ایسے مقامات سے کسی کی تشریح درہ نمایا کے بغیر گزرنامہ مشکل ہے۔ مثال کے لیے کچھ اشعار  
درج ہیں ہے

یوں ہاتھ نہیں آتا ہو گوہر یک دانہ  
یکرنگی و آزادی اسے ہلت مردانہ  
یا طغل و سنجر کا آئین جہانگیری  
یا صدر قلندر کا انداز مسلوکانہ  
یا حیرت فارابی یا تاب و تبردی  
یا فکرِ حکیمانہ یا جذبِ کیمانہ  
یا عقل کی رو بہی یا عشقِ یادِ اللہی  
یا حیله افسر نگی یا حملہ ترکانہ

میری میں فیضی میں شاہی میں علامی میں  
کچھ کام نہیں بنتا بے جرأتِ رندانہ

ضمیر پاک و نگاہ بلند و مستنی و شوق

نہ مال و دولت قاروں نہ فکرِ افلاطون

ایجادگی دوسری قسم معنوی ہے۔ شعر کا قانون یہ ہے کہ اس کے دونوں حصے ایک  
جان اور متحداً الجبال ہوں۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ ان کی فضای بھی ایک ہو اور اگر دو الگ  
الگ فضا ہیں بھی ہوں تو وہ اتنی قریب ضرور ہوں کہ ذرا ساغور کرنے پر ان کا بربط باہم واضح  
ہو جائے لیکن اقبال نے بعض اشعار میں اس قدر ایجادگی سے کام لیا ہے کہ ان کے دونوں  
مصرعوں کی فضائیں ایک دوسرے سے بہت دور ہو گئی ہیں اور ان کے درمیان کافی ذہنی  
فاصلہ پیدا ہو گیا ہے جبکہ ایسے شعر قاری کے سامنے آتے ہیں تو وہ چکر اساجاتا ہے۔ مثلاً  
کے لیے ایسے کچھ اشعار نیچے درج کیے جاتے ہیں۔  
قوموں کی جمپات ان کے تختیل پر ہے موقوف  
یہ ذوق سکھاتا ہے ادب مرغِ پھن کو

ذرا تقدیر کی گمراہیوں میں ڈوب جاتو بھی  
کہ اس جنگاہ سے میں بن کے تینخ بے نیا آیا

سلسلہ روز و شب تارِ حرمه دو رنگ!

جس سے بناتی ہے ذات اپنی قباشی صفات

گرچہ ہے افشا نے رازِ اہلِ نظر کی فغاں  
ہو نہیں سکتا کبھی شیوه رندانہ عام

تیری نگاہ فرمایہ ہاتھ ہے کوتاہ  
ترا گنہ کہ خیل بلند کا ہے گناہ

ابہام کی مثال میں کلامِ اقبال سے وہ تاریخی اشارے بھی پیش کیے جا سکتے ہیں جو  
حوادث و واقعات سے تعلق رکھتے ہیں۔ تاریخ کے یہ حادث و مردخت کے لیے کتنے ہی  
اہم ہوں ایک عام قاری ان سے اتنا واقف اے! متأثر نہیں ہوتا کہ وہ مردخت کے برابر ان  
سے دلچسپی لے سکے۔ پھر یہ اشارے اتنے بھائی اور سرسراً ہیں کہ جب تک ان کے  
بارے میں خود شاعر سے استفسار نہ کیا جائے یا ان لوگوں سے نہ پوچھا جائے جو ان سے مکانی  
پا زمانی کسی طور سے قریب رہ چکے ہیں، ان اشارات کا مطلب پڑھنے والے کی سمجھو  
میں نہیں آتا اور ظاہر ہے کہ اقبال کا ہر قاری تاریخ کا طالب علم نہیں ہوتا۔ البتہ  
ان سے وہ پڑا سرار فضا ضرور پیدا ہو جاتی ہے جو الہامی کتابوں میں ملتی ہے کیونکہ ان  
میں بھی تاریخی واقعات کے سرسراً اور بھم سے اشارے درج ہیں۔ مثلاً عاد و نمرود، ان کی  
نبایی کے محمل جو اے الجیل اور قرآن شریف دونوں میں پائے جلتے ہیں۔ ذیل میں اقبال  
کے ان بھم تاریخی اشارات کی چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں ۔۔

ذراسی بات تھی اندرستہ بھمنے اے  
بڑھادیا ہے فقط زیب داستان کے لیے

اعجاز ہے کسی کا یا گردش زمانہ  
ٹوٹا ہے ایشیا میں سحر فرنگیانہ

کوئی تقدیر کی منطق سمجھ سکتا نہیں ورنہ  
نہ تھے ترکانِ عثمانی سے کم تر کانِ تیموری

شباتِ زندگی ایمانِ محکم سے ہے دنیا میں  
کہ الہامی سے بھی پایندہ تر نکلا ہے تو رافی

پھر اٹھی ایشا کے دل سے چنگاریِ مجت کی  
زمیں جو لانگاہِ اطلس قبایانِ تواری ہے

حرمِ رسوایہ پر ہوا پیرِ حرم کی کم نگاہی سے  
جو انانِ تواری کس قدر صاحبِ نظر نکلے

اگر عثمانیوں پر کوہِ غمِ طوہا تو کیا غم ہے  
کہ خونِ صد ہزار انجمن سے ہوتی ہے سحرِ پیدا

تین سو سال سے، میں ہند کے میخانے بند  
اب مناسب ہے ترا فیض ہو عاماً اے ساقی!

دبار کھا ہے اس کو زخمہ در کی تیز دستی نے  
بہت یچے سروں میں ہے ابھی یورپ کا اوپیلا

اہمی کتابوں کی ایک اور خصوصیت ان کا آہنگ ہے۔ رُگ دید میں جتنے بھی بخون  
ملتے ہیں وہ سب کے سب کا نئے جاتے ہیں۔ اصل کتاب میں آواز کا زیر و بم ظاہر کرنے  
کے لیے انظلوں کے اوپر اور تینجے لکیریں کھنچی ہوئی ملتی ہیں۔ پھر رُگ دید دراصل راگ دید  
(علم موسيقی) ہے جس میں ہر قسم کے چند جمح کر دیے گئے ہیں۔ یوں تو ان تمام بخونوں  
میں حیا سن پائے جلتے ہیں لیکن ان کا سب سے زیادہ شیریں، انگلیں اور جذبے سے  
بھر پور وہ حصہ ہے جو اشترا (شفق) دیوی کی مدح میں ہے اور جس میں نعمانی بد رصد دافر  
ملتی ہے۔ ذبور کی تمام مناجاتیں منقطع ہیں اور حضرت داؤد علیہ السلام کی شیریں آواز میں  
کافی جاتی تھیں اور یہ آواز اپنی سحر افریسی میں آج تک ضرب المثل ہے لیکن آج ہمارے  
سامنے ذبور کا صرف انگریزی ترجمہ باقی ہے۔ اس لیے ذبور کی ابتدائی زبان کے محاسن اور  
اشعار کے آہنگ پر کوئی محاکہ نہیں کیا جاسکتا۔ قرآن مجید میں نظم ناشر ملتی ہے پھر بھی  
آہنگ میں سورہ رحمٰن اپنی مثال آپ ہے۔ اقبال کو بھی اس کا احساس تھا۔ جیسا کہ ایک مقام  
پر اُس نے مسلمان کی تعریف میں کہا بھی ہے ॥  
آہنگ میں کیتا صفت سورہ رحمٰن

اقبال کے پہاں بھی جا بجا بہت سے بلند آہنگ اشعار نظر آتے ہیں۔ ان میں سے  
صرف چار شعر درج کیے جاتے ہیں ॥

ہم بندِ شب و روز میں جگڑے ہوئے بندے  
تو خالقِ اعصار و نگارنده آنات

کوہ شگاف تیری ضرب تجو سے کشاد شرق و غرب  
تینجِ حلال کی طرح عیشِ نیام سے گزر

میری نوائے شوق سے شور حریم ذات میں  
غلغله ہائے الامان بست کندہ صفات میں

و سے ولولہ شوق جسے لذت پرواز  
کر سکتا ہے وہ ذرہ مہ و نهر کو تاراج  
اور اگر پوری پوری نظموں کے آہنگ کی بات ہو تو ان میں پھا نمبر ساقی نامہ  
کا ہے۔

اقبال کی یہ وہ بانکی نظم ہے جس کی بحر میں دریا کی سی روانی ملتی ہے۔ حالانے اپنے  
”مقدمہ شعر و شاعری“ میں اچھے شعر کی جو خوبیاں (садگی، جوش، خلوص) بتائی ہیں، وہ  
سب کی سب اقبال کی اس نظم میں پائی جاتی ہیں۔ پھر شبیہات کا زور، قافیہ کی  
بے ساختگی اور ردیفوں کی جھنکار اہتزازِ روح کا سامان اگر فراہم کرتی ہے۔ چند شعر  
ملاحظہ کیجیے۔

تمدن، تصوف، شریعت، کلام  
بتانِ عجم کے پجھاری تم

حقیقت خرافات میں کھو گئی  
یہ امت، روایات میں کھو گئی

عجم کے خیالات میں کھو گی  
یہ ساہک مقامات میں کھو گی

بجھی عشق کی آگ ، اندھیر ہے  
سلماں نہیں راکھ کا ڈھیر ہے

اب ذرا ”خودی“ کی تعریف بھی سن لیجئے۔ اس لیے کہ خودی اقبال کا خصوصی پیغام ہے۔ اس پیغام سے شاعر کو جو خلوص اور داستانگی بلکہ عشق کی حد تک داستانگی ہے، اس نے اس نظم کو بے پناہ کاٹ بخش دی ہے اور جگہ جگہ سہل ممتنع کا درجہ دے دیا ہے  
یہ موجِ نفس کیا ہے؟ تلوار ہے  
خودی کیا ہے؟ تلوار کی دھار ہے

خودی کیا ہے؟ رازِ درُونِ حیات  
خودی کیا ہے؟ بیداریِ کائنات

ازل اس کے پیچے ابد سامنے  
نہ حد اس کے پیچے نہ حد سامنے

سفر اس کا آغاز و انجام ہے  
یہی اس کی تقویم کا راز ہے

کرن چاند میں ہے شرمنگ میں  
یہ بیرنگ ہے ڈوب کر رنگ میں

دوسری طرف زنگینی، چمک دمک، بلاغت اور جذبہ و فن کے حسین امترراج کا بہرہ  
نمورہ ”مسجدِ قربہ“ میں ملتا ہے۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ شاعر نے اپنا دل نکال کر کافہ ذرہ پر

رکھ دیا ہے۔ اک بارشِ الہام ہے کہ جاری ہے۔ اک سرخوشی ہے کہ برابر طاری ہے۔  
یہ نظمِ کفایتِ الفاظ اور وسعتِ معنوی کی نہایتِ اچھوئی مثال ہے۔ اس کا جو آہنگ  
پہلے شعر میں قائم کیا گیا تھا وہی آخر تک چلا گیا ہے۔

نظم کی اٹھان دیکھیے

سلسلہ روز و شب نقش گرہ حادثات

سلسلہ روز و شب اصل حیات و ممات

اور پھر مسجد کے بیان میں جسے شاعر کعبہ اربابِ فن کہتا ہے۔ تشبیہات کی ندرت و  
نورانیت اور طہارت و نقد لیس ملاحظہ کیجیے۔

تری پنا پاڈار تیرے ستون بے شمار

شام کے صحراء میں ہو جیسے جوں خیل

تیرے درد بام پر دادیِ ایمن کا نور

تیرا منار بلند جلوہ گہ جب سریل

اس نظم کے لیے شاعر نے جس بحر (ملفتعلن فاعلن مفتعلن فاعلن) کا اختیاب کیا ہے

اس میں ہر مفرعے کے دو بابر کے ٹکڑے ہو گئے ہیں جس کے باعث ایک مفرعے کے پڑھنے میں

دل کے دروازے پر دوبار دستک ہوئی ہے۔ ان ٹکڑوں میں بھی کبھی الفاظ اور کبھی موضوعات

کی تکرار کا نوں کے پیدوں سے ٹکڑا ٹکڑا کرہ ذہن پر ایک ٹلساتی اثر ڈالتی ہے اور پھر اس

پوری کی پوری نظم میں اول سے آخر تک گدازِ دل کی جو کیفیت ملتی ہے اور سوزِ دروں کے جو

کونڈے پکر رہے ہیں وہ خود شاعر کے خونِ جگر کا سراغ دیتے ہیں۔

رنگ ہو یاختت و نگ چنگ ہو یاحرف و صوت

مجذہ فن کی ہے خونِ جگر سے نمود

پہ نظمِ کلامِ اقبال کے آہنگ کی بہترین نمائندگی کرنی ہے۔

آسمانی صحیفوں میں بات کہنے کا با الواسط ڈھنگ بھی عاک ہے۔ انسان ہدایت بر اہ راست موی عطفت اور کھری نصیحت قبول نہیں کرتیں بلکہ کبھی کبھی تو نصیحتیں سُن کر ان میں منفی رجحان بھی پیدا ہو جاتا ہے اور وہ اپنی غلط بات پر اڑ بسیٹھی ہیں اس لیے کبھی درس اخلاق کے لیے، کبھی بات کو زیادہ مُؤثر، فیاض دل نشیں اور گذراز بنانے کے لیے اور کبھی کبھی کسی نکتے یا مسئلے کی تشریع ووضاحت کے لیے کہانیاں سنائی جاتی ہیں جنہیں تخلیل کہتے ہیں۔ انجیل و قرآن میں ایسی بہت سی تخلیلیں سنائی گئی ہیں جن سے کوئی نہ کوئی اخلاقی سبق ضرور ملتا ہے۔ الہامی کتابوں کے علاوہ بھی ہر ملک و قوم میں ایسی کہانیوں کے مجموعے ملتے ہیں جن میں کوئی نہ کوئی اخلاقی نکتہ پوشیدہ ہوتا ہے۔ ان کہانیوں کے کرداروں میں کمیں انسان، کمیں غیر انسانی مخلوقات (پری، جن، بحوث پریت وغیرہ) اور کمیں حیوان نظر آتے ہیں۔ ان میں سے جیوانی کہانیاں خالص سبق آموزی کے لیے تخلیق ہوتی ہیں۔

اقبال نے یہی کام تخلیلات سے کم اور مکالمات سے زیادہ یا ہے اور حیوانی کرداروں کو منظاہرِ نظرت کے کرداروں میں بدل دیا ہے چنانچہ کلام اقبال میں آسمان پر جا بجا مخلکیں آرستہ ہیں رناک کھلیے جا رہے ہیں۔ صلح تیار ہو رہے ہیں۔ چاند، تاروں، نیسم سحر وغیرہ کے ساتھ ساتھ بین داں، فرشتے، ابلیس، جبریل وغیرہ مکالمے بول رہے ہیں اور کھر انہیں کرداروں کی زبان سے اقبال اپنے کسی نکتے کی تشریع کر رہا ہے۔ کبھی ربط باہم کی ترغیب دے رہا ہے۔ کبھی حرکت و عمل پر اکسار رہا ہے۔ کبھی قوت کی بر کتیں جتلار رہا ہے اور کبھی خودداری کا سبق پڑھا رہا ہے۔

سب سے پہلے تخلیلوں کا ذکر کرنا ضروری ہے۔ اقبال کے پورے کلام میں تین تخلیلیں ملتی ہیں۔ ان میں سے پہلی تخلیل ایک پرندے اور جگنو کی ہے۔ ایک پرندہ صریح کسی ٹھنی پر بیٹھا ہوا چھمار ہاتھا کہ اسے زمین پر ایک چمکتی ہوئی چیز نظر آئی۔ پرندے نے اسے جگنو سمجھ کر کھا جانے کارادہ کیا اور ٹھنی سے اڑ کر زمین پر بہنچا تو جگنو نے اس کا رادہ

بھاپ لیا اور سمجھنے لگا کہ قدرت نے ہر ایک کو انگ اگ خصوصیات اور اوصاف سے نوازا، لیکن یہ ایک دوسرے کی خد نہیں بلکہ ہم شیں ہوتے ہیں۔ اس لیے ہمیں دنیا میں مل جل کر رہنا چاہیے۔

اس کہانی کا سبق یہ ہے کہ "ہم آہنگی سے ہے عفیں جہاں کی"

دوسری تفہیل کا عنوان "حقیقتِ حُسن" ہے۔ یہ ایک مکمل کہانی ہے جو خدا اور حُسن کے مکالے سے شروع ہوتی ہے اور یہ مکالمہ یقیناً آسمان پر ہوا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ جب حُسین کے اس سوال پر کہ "جہاں میں کیوں نہ مجھے تو نے لازوال کیا؟" خدا کے دیے ہوئے جواب کا چر چا آسمان پر عام ہو گیا تو چاند، صبح کے ستارے اور صبح کے ذریعے سے اس کا علم آسمان سے زمین تک پہنچا اور شبہم سے ہوتا ہوا پھول اور کلی کے گذش گزار ہو گیا۔ اس پر پھول اور کلی دونوں کو بہت قلق ہوا اور حسین میں آیا ہوا موسم بہار روتا ہوا نکل گیا۔ گویا شباب جوانگ کی سیر کے لیے آیا تھا، خوش ہونے کے بجائے غمگین ہو کر رخصت ہوا۔ اس تفہیل سے یہ سبق ملتا ہے کہ "وہی حسین ہے حقیقتِ زوال ہے جس کی"

تبیسری تفہیل ابوالعلاء معریٰ کی ہے کہ وہ گوشت نہیں کھاتا تھا لیکن ایک بار کسی نے اسے زیر بار احسان کرنے کے لیے کھانے کو ایک بخنا ہوا تبیسر بھیج دیا جس پر اس نے تیتر کو مخاطب کر کے کھاتھا کہ تجھے اس لیے مار دیا گیا کہ تو شاہیں نہیں بن سکا۔ اس تفہیل کا سبق یہ ہے کہ :

"ہے جرم ضعیفی کی نزد امرگِ مفاجات"

تفہیلوں کے بعد مکالموں کا نمبر آتی ہے جن کی اقبال کے یہاں کثرت ہے اور جن کی کہنی قسمیں ہیں۔ ایک وہ مکالے ہیں جو ملام اعلیٰ میں ہوئے جیسے :

ابليس و پنداد

جرمول و ابلیس

ایسیں کی مجلسِ شوریٰ

عالمِ برزخ!

دوسرا مکالے وہ ہیں جو جنت میں ہوئے ہیں جیسے:

فردوس میں ایک مکالمہ: جو حالی اور سعدی میں ہندی مسلمانوں کی تعلیم کے  
متغلق ہوا۔

"اقبال": جو رومی اور سنتائی کے درمیان اقبال کے متغلق ہوا۔

پھر کچھ ایسے مکالے بھی ہیں جن کے مقامات کا تعین نہیں کیا گیا جیسے:

ملّا اور بہشت

پیر و مرید

لینن، خدا کے حضور میں

ان مکالموں میں جن کے کرداروں کا کام منظاہر فطرت سے یا گیا ہے ان میں:

چاند اور ستارے (نکتہ: جنبش سے ہے زندگی جہاں کی)

دوستارے (نکتہ: آئین جہاں کا ہے جدائی)

بزمِ انجمن (نکتہ: ہیں جذبِ باہمی سے قائم نظامِ سارے)

شبہم اور ستارے (نکتہ: بنیاد ہے کا شانہ عالم کی ہوا پر)

اذان (نکتہ: اوچی ہے ثریا سے بھی یہ خاک پر اسرار)

نهايتِ اہمیت رکھتے ہیں۔

کبھی کبھی اقبال نے ایک اور طریقے پر بھی عمل کیا ہے۔ اس نے اپنے ہی خیالات دوسروں

کی زبان سے کھلوائے ہیں اور نقل قول بنانے کا پیش کردیے ہیں۔ مشاہد

چمن میں غنچہ گل سے یہ کہہ کر اڑ گئی شبہم

مذاق جو رکھیں ہو تو پیدا رنگ دبو کر لے

پانی پانی کر گئی مجھ کو قلعہ نہ کی یہ بات  
تو جھکا جب غیر کے آگے نہ من تیرا نہ تن

یا

"گدھا فٹ کے تحت اک مرد زیر ک کایہ قول ہے  
مانگنے والا گدھا ہے صدقہ مانگنے یا خراج  
کوئی مانے یا نہ مانے مپر دلخواں سب گدا

"نصیحت" کے تحت بوڑھے باز کایہ قول ہے  
جو کبوتر پہ جھپٹنے میں مزلہ ہے اے پسر  
وہ مزا شاید کبوتر کے اہو میں بھی نہیں

یا

"مومن" کے تحت فرشتوں اور حوروں کے یہ افوال ہے  
کہتے ہیں فرشتے کہ دلاؤ بینہ ہے مومن  
حوروں کو نشکایت ہے کم آمینہ ہے مومن

عرض یہ ہے کہ اقبال کے اسلوب میں ایسا ریت پائی جاتی ہے اور روز و علام کی اتنی  
بڑی تعداد ملتی ہے جتنی آج تک اردو کے کسی ایک شاعر کے پہاں نظر نہیں آتی۔  
اس کے اسلوب میں قادری کو چکرا دینے والا ابھر میں بھی ہے جو شعروں اور زندگی  
اشاروں، اور نوں میں پایا جاتا ہے۔

اقبال نے صوت و آہنگ کا بھی خاص خیال رکھا ہے، مناسب اور موزوں الفاظ  
کے انتخاب میں ہمارت سے کام لیا ہے اور تشریع نکات کے لیے تمثیلات، مکالمات اور  
نقل قول کے گزر بھی آزمائئے، میں اور اسی تماہریقتوں سے اس کے کلام میں وہی ماورائیت  
پیدا ہو گئی ہے جو امامی کتابوں میں پائی جاتی ہے۔

## حوالہ

- ۱۔ شعر اقبال : ص ۳۰۲ - ۳۰۳
- ۲۔ ایضاً : ص ۳۰۴
- ۳۔ اقبال، نئی تشكیل : ص ۲۶۰
- ۴۔ مسائل اقبال : ص ۰۷
- ۵۔ اقبال، شاعر اور فلسفی : ص ۹۸۱

چوتھا باب

# فضا

اقبال کے اشعار کی فضای بینا دی طور پر اسلامی ہے۔ ان میں جا بجا اسلامی عقاید کا بیان ملتا ہے۔ آن دیکھے خدا پر ایمان، یقینِ محکم، توحید، نبوت، قیامت، نماز، روزِ حج، زکات وغیرہ کا ذکر اور آیاتِ قرآنی کی تشریع ہے۔ عمل کی سخت اور بار بار تائید ہے اور مسلمان قوم کو مسلسل مخت کی ترغیب ہے۔ اقبال نے کہا ہے کہ عمل سے نہ صرف اس دنیا میں انسان کے مدارج کا تعین ہوتا ہے بلکہ آخرت میں بھی مزاد جزا کا فیصلہ اسی انسانی عمل پر کیا جائے گا۔

عمل سے زندگی بنتی ہے جنت بھی جہنم بھی  
یہ خاکی اپنی فطرت میں نہ نوری ہے نہ ناری ہے

اقبال کی نظر میں مسلم قوم کی بہت اہمیت تھی۔ وہ مسلمانوں کو منتد اور منظم رہنے کی تلقین کرتا ہے۔ فرد اور جماعت کے تعلق میں کبھی براہ راست اور کبھی تشبیہوں سے مدد لے کر تنظیم و اتحاد کے فیوضن سے باخبر کرتا ہے اور مسلمانوں کے شاندار امانتی کو نظر میں رکھتے ہوئے ان کی خود اعتمادی بحال کرتے اور انہیں اچھے مستقبل کی خوش نبڑی سناتا ہے۔

وہ دنیا کے تمام مسلمانوں کو ایک ہی قوم کے افراد سمجھتا ہے اور ان کی قوم کو ملتِ ابراہیم اور قبیلہ شہی  
وغیرہ کے ناموں سے یاد کرتا ہے۔ وہ بمال الدین افغانی کی تحریک پسیں اسلام زریم کا حامی ہے  
اور تلقین کرتا ہے کہ مسلمان دنیا میں جہاں جہاں رہتے ہیں اپنے آپ کو منہج اور منظہم کریں اور  
ایک ہی قوم کے افراد سمجھیں۔

ایک ہوں مسلم حرم کی پاس بنا فی کے یے ۔

نیل کے ساحل سے لے کر تابنا ک بہ شغیر

اقبال اس بات کے سخت خلاف تھا کہ مسلمانوں کو مختلف جغرافیائی حدودوں کے راست  
سے مختلف اوطان میں تقسیم کر دیا جائے اور ایک مسلم قوم کی کتنی ہی قویں بنادی جائیں۔ اس  
کے نزدیک دن کا سیاسی تصور مسلمانوں کے لیے سخت نقصان دہ ہے ۔

اقوام میں مخلوقِ خدا بُتی ہے اس سے

قُوَّمیتِ اسلام کی بڑگشی ہے اس سے

وہ اسلام کی اس اخوت اور مساوات کی پُر زور تبلیغ کرتا ہے جس نے بلاں جوشی اور  
سلہان فارسی کو دوسرا سے مسلمانوں کے برابر حقوق دیے تھے اور نسل اور زنگ کے لحاظ  
نے انسانی گروہوں اور جماعتوں کی تنظیم کی سخت مخالفت کرتا ہے۔ وہ کہتا ہے:

غبار آلو درہ زنگ و نسب ہیں بال و پر تیرے

تو اے مرغِ حرم اڑنے سے پسلے پر قشاب ہو جا

بستانِ زنگ و خون کو توار کر ملت میں گم ہو جا

نہ ایرانی رہے باقی نہ تورانی نہ افغانی

اقبال اسلامی تاریخ کے بھی بار بار حوالے دیتا ہے۔ اس کے کلام میں جا بجا ایسے اشعار

ملتے ہیں ہے

بی کشیخ حرم ہے جو چرا کہ نیچ کھاتا ہے  
لکھم بوذر و دلق اویس و چادر زہرا

مٹایا قیصر و کسری کے استبداد کو جس نے  
وہ کیا تھا؟ زورِ حیدر، فقر بلوذر، صدقِ سلطانی

غیرب و سادہ و رنگیں ہے داستانِ حرم  
نہایت اس کی حسین ابتلاء ہے اسمعیل

حضور سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ و آله وسلم اور ان کے خلفاء و صحابہ کی سیرت و حالات اور  
دورِ اقتدار کے علاوہ وہ سپین میں مسلمانوں کی آنحضرتی حکومت سے بہت متاثر نظر آتا  
ہے۔ اس کی نظم "مسجدِ قطبہ" اس کے شہید تاثرات کا واضح ثبوت ہے۔ اس نے ترکی،  
اپریان، افغانستان اور ہندوستان کے مسلمان بادشاہوں کا بھی ذکر کیا ہے۔ اس کے پیاس  
اسلامی تبلیغات جیسے عصا سے کلیم، انگلشتری سلیمان، ایمانِ خلبیل، پیر بیضا، معراج، وادیِ امین،  
ارنی، وادیِ سینا، جلوہ طور، صورِ اسرافیل، قم باذن اللہ وغیرہ اور اسلامی اصطلاحات  
جیسے ملتِ بیضا، زمزم، روح الامین، خلبیل اللہ، صاحبِ لولک، ختم الرسل، نصاب، طوف،  
نزوں کتاب، روح القدس، خرو نظر؛ بھی ملتوی ہیں۔

اس کے پیاس دوسری فضائی تصوفیانہ ہے اور اس کا رنگ اسلامی فضائی بھی زیاد  
گہرا ہے۔ تصوف ایک ایسا طرزِ زندگی ہے جو خدا اور انسان کے ما بین بلا واسطہ رابطہ قائم کرتا  
ہے۔ بشیر احمد دار لکھتے ہیں کہ:

"ذہب کے مقابلے پر تصوف کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ انسان کی  
صرف جذباتی اور داخلی زندگی کے پہلو پر اپنی توجہ مرکوز رکھتے ہے

اور اسی کو اجاتگر کرنے کو اپنا نصب العین قرار دیتا ہے۔ اسلام میں تصوف کی تاریخ دوسری صدی ہجری سے شروع ہوتی ہے اور اسی وقت سے لفظ صوفی کا بھی آغاز ہوتا ہے۔ قشیری کے مطابق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد افضل واکابر کے لیے تین نام تاریخ میں ملتے ہیں:

۱۔ صحابہ

۲۔ متابعین اور

۳۔ نسبح تابعین

یہ گویا تاریخ کے تین دور تھے جن کے گزرنے کے بعد دین اور مذہب میں منتظر لوگوں کے لیے دوناں زماد اور عباد مشہور ہوئے۔ اس دور کے بعد بدعتوں کا یعنی نٹی نٹی باتوں کا دور دورہ شروع ہوا اور مختلف فرقے پیدا ہو گئے جو یہ دعویٰ کرنے لگے کہ زماد اور عباد کا وجود ہمارے ہی ہاں ہے۔ اس کے بعد اہل سنت کے ہاں ایک نٹی اصطلاح وضع ہوئی اور یہ تصوف کہلانی۔ بعد میں صوفی کے نام سے بہت سے لوگ مشہور و معروف ہوئے۔

اقبال بہت بڑا صوفی ہونے کے ساتھ ساتھ بہت بڑا شاعر بھی تھا۔ اس لیے اس کے یہاں تصوف کو زبان مل گئی ہے۔ اس نے صوفیانہ عقاید کو اسلامی عقاید میں یوں ملا دیا ہے کہ دونوں ایک جان نظر آنے لگے، ہیں اور اب ان کا اگر اگر کرنا دشوار ہو گیا ہے۔ اس سے اسلامی فضا کی سادگی اور راستی میں رنگینی، گہرانی اور بیچپیدگی آگئی ہے اور حریت و حرمت کا بھی اختلاف ہو گیا ہے۔

وہ مولانا جمال الدین رومی کا مرید تھا اور مولانا روم شہر آفاق صوفی تھے۔ اس کے

پورے کلام میں ایسے اشعار پھیلے ہوئے ہیں جن میں اس نے رومی کی مریدی کا نہایت فخر سے اعلان کیا ہے بلکہ آخر میں آ کر تو اسے یہ احساس بھی پیدا ہو گیا تھا کہ میں اس دور میں مولانا ٹے روم کا خلیفہ ہوں گے۔

تو بھی ہے اسی قافلہ شوق میں اقبال

جس قافلہ شوق کا سالار ہے رومی!

اقبال کے والد شیخ نور محمد صوفی بزرگ تھے اور اقبال نے سلسلہ قادریہ میں بیعت کی تھی۔ اس نے مدرا جاسرشن پر شاد شاد کے نام ایک خط میں اپنے بیٹے جاوید اقبال کو بھی کسی کا مرید کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تھا۔ میکش اکبر آبادی لکھتے ہیں:

"اقبال کا فلسفہ خودی اور انسان کامل پوری طرح اسلامی تصوف

سے مانوذ ہے اور وہ خود بھی صوفیانہ نظریات کے بہترین ترجمان

ہیں۔"

اقبال نے اپنی ایک نظم میں اپنے آپ کو منصور کا ثانی کہا ہے۔ نذرِ نیازی لکھتے ہیں:

"ایک روز تیرے خبلے کے سلسلے میں جہاں خودی کی بحث آئی

ہے، حلاج کا ذکر آیا اور حضرت علامہ نے بعض مسائل کی

تشریح کرتے ہوئے اس صوفی مصلوب کی کتاب "الطواسین" کا

حوالہ بھی دیا۔"

اقبال نے اکبر الہ آبادی کو ایک خط میں لکھا ہے:

"علامہ ابن جوزی نے جو کچھ تصوف پر لکھا ہے اس کو شائع

کر دینے کا قصد ہے۔ اس کے ساتھ تصوف کی تاریخ پر ایک

مفصل دیباچہ لکھوں گا، انشاء اللہ۔ اس کا مصالحہ جمع کر دیا ہے

منصور حلاج کا رسائل کتاب الطواسمیں" فرانس میں منع نہایت

مفید حواشی کے شائع ہو گیا ہے۔ دریاچے میں اس کتاب کو استعمال کرو گا۔

معلوم نہیں کہ اقبال نے ایسا کوئی مضمون لکھا، یا نہیں اور کتاب الطوایین کو اس کے دریاچے میں استعمال کیا یا نہیں، البتہ اس کے انداز پر اپنی ایک کتاب جاوید نامہ ضرور مرتب کھلی۔

اس کی تصدیق نذرِ نیازی کی تحریر سے بھی ہوتی ہے۔ ان کے مطابق ایک روز اقبال نے کہا:

”عالمِ بالا کا صرخ ابنِ عربی نے بھی کیا اور اب تو ثابت ہو چکا ہے  
کہ ڈیوانُن کا میڈی کا سارا خاکہ ابنِ عربی سے مانوذ ہے سیکن  
ابنِ عربی کے مقاصد، خیالات اور تصوّرات کی دنیا اور تھی دانتے  
کی اور۔ صوفیہ اسلام میں بعض اور زندگوں نے بھی اپنے مشاہد  
کا حال اس پیراٹے میں پیاں کیا ہے کہ انہوں نے متعدد ستاروں  
اور سیاروں کی سیر کی۔ میں بھی عالمِ بالا کا صرخ کہہ رہا ہوں۔ مولانا  
رومِ میری رہنمائی کریں گے۔“

یہ سیر اقبال نے جاوید نامہ میں کی ہے جس میں تمام افلک کا اور فلکِ قمر میں چار طوایین کا ذکر ہے اور فلکِ مشتری میں زندہ روں اور حجاج کی روح کا مکالمہ ہوتا ہے۔ ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم لکھتے ہیں:

”وحدتِ وجود کا اعلان کرنے والے منصور شیعہ کو اقبال نے  
آخر تک گمراہ خیال نہیں کیا بلکہ اس کے انا الحق سے اپنے نظر پر خود  
کو مستوار کیا۔“

اقبال کیسا بچ پچ کر کرتا ہے۔

خود گیری و خود داری دلکل بانگ انا الحق  
آزاد ہو ساکن تو میں یہ اس کے مقامات

کیا نواٹے انا الحق کو آتشیں جس نے  
تری رگوں میں وہی خون ہے قوم باذن اللہ

بکھر اقبال اپنے خطبات میں تو گھلمن کھلا منصور کی وکالت کرتا ہے اور کہتا ہے کہ حلّاج کے معاصرین  
اور اخلاف نے اس کے نعرہ انا الحق کا غلط مطلب نکالا اور اس کی تشریع وجودیت سے  
کر دی۔ حالانکہ فرانسیسی مشرق نازنان نے امر کا جو رسالہ کتاب الطوائف میں شائع کیا ہے  
اس کو پڑھ کر تو یہ شاک بھی نہیں ہو سکتا کہ یہ صوفی اللہ کی تفرییہ سے انکار بھی کر سکتا  
تھا۔

و حدت وجود تھوف کا اساسی نظریہ ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ:  
”ہستی یا ہستی کی آخری اور انہما تی حقیقت ایک ہے۔“

کائنات کے جملہ مظاہر متحداً اصل ہیں اور تمام اشیاء اسکا و صور میں کتنی ہی مختلف کیوں نہ  
ہوں، ایک ہی اساس رکھتی ہیں۔ اس طرح صوفی کثرت میں بھی وحدت کا جلوہ دیکھ لیتے ہیں  
اقبال کے ابتدائی مکالم میں عالم رحمان کے مطابق اس نظریے کی اشاعت نظر آتی ہے۔  
جیسے

آشنا اپنی حقیقت سے ہو اے ہرقان ذرا  
دانہ تو کھیستی بھی تو باراں بھی تو حاصل بھی تو

جو ہے بیدار انساں میں وہ گھری نیند سوتا ہے  
شجر میں، پھول میں، حیوان میں، پھر میں، ستارے میں

ہاں آشنا ہے لب نہ ہو رازِ کمن کہیں  
پھر چھڑ رہ جائے قصہ دار ورسن کہیں

کثرت میں ہو گیا ہے وحدت کا رازِ مخفی  
جگنوں میں جو چمک ہے وہ پھول میں ہمک ہے

دہی اک حسن ہے لیکن نظر آتا ہے ہرشے میں  
یہ شبیرں بھی ہے گویا بے ستون بھی کوئی بھی ہے

حقیقت ایک ہے ہرشے کی خاکی ہو کہ نوری ہو  
لو خورشید کا پیکے اگر ذرے سے کا دل چیریں!

جو ایک تھا اسے نگاہ تو نے ہزار کر کے ہمیں دکھایا  
یہی اگر کیفیت ہے تیری تو پھر کسے اعتبار ہو گا

کمال وحدت عیاں ہے ایسا کہ نوکِ نشرت سے تو جو چھڑ رے  
یقین ہے مجھ کو گرے رک گھل سے قطرہ انسان کے ہمو کا  
صوفیا اسی نظریے کو قطرہ دریا کے استعداد سے میں بھی بیان کرتے ہیں جسے وہ جزو وکل  
بھی کہتے ہیں اور جس سے کائنات اور خالقِ کائنات مراد لیتے ہیں۔ ان کے عقیدے کے مطابق  
آفرینشِ کائنات کی تحریک یوں ہے کہ جب خدا نے چاہا کہ میں پہچانا جاؤں تو اس نے  
کائنات خلق کر دی۔ چونکہ کائنات کے وجود میں آنے سے پہلے صرف خدا کی ہی ذات موجود تھی۔

اس لیے کائنات کی تخلیق اسی سے ہوئی یعنی خدا کل ہے اور کائنات اس کا ایک جزو ہے چنانچہ صوفیا خدا کو دریا اور انسان کو قطرے سے تشبیہ دیتے ہیں۔ اسی استعارے کو سامنے رکھ کر غالب نے کہا تھا:- ۶

آئے ہے جزو میں نظر کل کا تاثرا ہم کو

ڈاکٹر عبداللہ تکھتے ہیں:

"اقبال کی شاعری میں بھی قطرہ اور دریا کا تصور موجود ہے۔ اقبال کے نزدیک قطرہ اگر خود رشت نہ ہو جائے تو دریا بن سکتا ہے۔ وہ دریا کے مقابلے میں حقیر نہیں۔"

اس نے سوامی رام تیرنخپر جو نظم کہی ہے اس کا پہلا صرع ہی اس عقیدے کا انصار کرتا ہے ۶

ہم بغل دریا سے ہے اے قطرہ بے تاب تو

کچھ اور شعر یہ ہیں ۶

غواصِ مجت کا اللہ نگہباد ہو  
ہر قطرہ دریا میں دریا کی ہے گھرائی

تو ہے غیط بے کران میں ہوں ذرا سی آبجو  
یا مجھے ہم کنار کر یا مجھے بے کنار کر

یہ موج پریشان خاطر کو پیغام لبِ ساحل نے دیا  
ہے دُور وصالِ بحر ابھی تو دریا میں گھبرا بھی گئی

خواجہ فرید الدین عطار بہت بڑے صوفی گزرے ہیں۔ یہ وحدت الوجود پر عقیدہ رکھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جو شخص وحدت الوجود کو مانتا ہے وہ مومن ہے اور جو نہیں مانتا وہ کافر ہے۔

ہر کہ ازو سے نزد انا الحق سر۔ اوجود از جماعتِ کفار  
 (جس نے انا الحق کا نعروہ نہیں لگایا وہ کفار کی جماعت میں ہو گا)۔  
 وحدت الوجود کا عقیدہ صوفیا کو جبر کی طرف لے گیا ہے۔ چنانچہ گلشنِ راز میں محمود شبستری وجہ دی جبری لکھتے ہیں:

ہر آن کس را کہ مذہب غیر جبرا است  
 بنی فرمود کان مانند گبرا است<sup>۱۵</sup>  
 ”جس کے مذہب میں جبر نہیں ہے بنی نے فرمایا ہے کہ وہ شخص  
 گبر کے مانند ہے۔“

اور اب اقبال جو ان کے جبر پر اعتراض کرتا ہے کفر دیکھان کا ایک جدا گانہ ہی معیار قائم  
 کر کے فتویٰ دیتا ہے:

اگر ہو عشق تو ہے کفر بھی مسلمان  
 نہ ہو تمرد مسلمان بھی کافر و زندیق

اسی نظریہ وحدت الوجود کے تحت وصال و فراق کے موضوعات بھی صوفیا کے یہاں عام کر ہیں جیسا کہ پہلے کہا جا چکا ہے ان کے نزدیک کائنات ذاتِ بازی کا ایک جزو ہے جب تک یہ جزو دلپنے کل سے دور رہے گافر اور بے چین رہے گا اور وصال کی اگر زدو کرتا رہے گا۔ اسی یہے صوفیا کی اصطلاح میں انسان کی موت کو وصل کہتے ہیں جس سے ان کی مراد یہ ہوتی ہے کہ انسان مرکز خدا کی ذات میں اسی طرح مل جاتا ہے جس طرح قطرہ دریا میں مل کر دریا ہو جاتا ہے۔

اقبال نے وحدتِ الوجود کے متعلقات یعنی وصل و فراق میں سے فراق کا موضوع آخوند  
 اپنا نئے رکھا۔ خود اس کا پیرروی بھی فراق کا قابل ہے جو کہتا ہے ۔  
 بشنوایز نے چون حکایت می کند  
 دذ جدائی ہا شکایت می کند  
 چنانچہ اقبال وصل پر فراق کو ترجیح دیتا ہے اور اس کی دلیل بھی پیش کرتا ہے  
 عالمِ سور و ساز میں وصل سے بڑھ کے ہے فراق  
 وصل میں مرگِ آرزو، بحر میں لذتِ طلب

—  
 گرمیِ آرزو فراق شورش ہائے وہ فراق  
 موج کی جستجو فراق، قطرہ کی آبرو فراق

—  
 شیاں ہے مجھے غمِ جدائی  
 یہ خاک ہے محرومِ جدائی

وہ ابلیس کو خواجہِ اہلِ فراق یعنی اہلِ فراق کا سردار کہتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ  
 دوسری مخلوقات تو ایک نہ ایک دن فنا ہو کر خدا کی ذات میں ختم ہو جائیں گی یا کم سے کم  
 اس کا قرب حاصل کر لیں گی لیکن اس راندہ درگاہ کا ذلت باری سے کبھی وصالِ ممکن ہی نہیں  
 اقبال کے فراق کے موضوع کو ترک نہ کرنے کی ایک دوسری وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ اس میں  
 ایک مستقل بے چینی، حرکت اور تہک و دوپائی جاتی ہے جو خودی کے استحکام اور اتفاق کے لیے  
 لازمی پر ہے جبکہ وصال میں مکمل سکون ہو جاتا ہے اور یہ خودی کی ہوت ہے۔

تصوف کی سب سے زیادہ مرجووب کرنے والی خصوصیت وہ رمزیت اور پُر اسراحت ہے  
 جس سے قدم قدم پر سابقہ پڑتا ہے اور اقبال راز، سر، اسرار، ضمیر اور فاش جیسے الفاظ

استعمال کرنے سے نہیں تھکتا اور پھر جب وہ راز کا نقش جہریلِ امین سے قائم کر دیتا ہے تو  
قاری اور بھی سهم جاتا ہے کہ نہ معلوم وہ کیسا اور کتنا بڑا راز ہے کہ اگر اقبال نے اسے کھول دیا  
تو خدا جانے زمین پر کیا قیامت آجائے ہے

وہ حرفِ راز کہ مجھ کو سکھا گیا ہے جنون  
خدا مجھے نفسِ جہریل دے تو کہوں

امینِ راز ہے مردانِ حُر کی درویشی  
کہ جہریل سے ہے اس کو نسبت خویشی

معلوم ہوتا ہے کہ طریقت کا نظام بھی شریعت کے نظام کے بالکل متوالی اور اس کے قدم  
سے قدم ملا کر چل رہا ہے اور شریعت جماں صاف صاف اور بہانگ دہ فتوے اور فیصلے  
دیتی اور احکامات صادر کرتی ہے وہاں طریقت انہائی خاموشی اور رازداری سے کھھیا میں گڑ پھوڑ  
رہی ہے۔ جنون یادرویشی کا یہ راز وحی الٰہی کا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اقبال ایک مقام پر  
جہریل کو چشمِ نحانی بھی کرتا ہے

نہ کر تقلید اے جہریل میرے جذب و مستی کی  
تن آسان عرشیپریں کو ذکر د تسبیح و طواف اُولے

قصوف کا ایک بہت بڑا جزو عشق یا محبت ہے اس لیے صوفیانہ شاعری فلسفیانہ کے بجائے  
بیشتر عشقیہ شاعری ہے۔ عشق یا محبت کے معنی یوں تو عام ہیں لیکن اس کی صحیح تعریف کرنا  
مشکل ہے۔ اگرچہ بھوزوں کی طرح مختلف پھولوں کے گرد گھومنے والے بوالہوں اپنی اس  
حرکت کو بھی عشق کا نام دیتے ہیں لیکن حقیقت میں ایک ذات سے داشتگی کو عشق اور  
جنسی لذت کی پرستاری اور نت نئے معشوق کی تلاش کو ہوس کہتے ہیں۔ پھر خدا کی لگن کو  
عشقِ حقیقتی اور انسان کی لگن کو عشقِ مجازی سے موسوم کیا جاتا ہے۔ ایشانی شاعری کا مزاج بالعموم

عائشانہ ہے۔ اس لیے اس میں عشق کی تمام وارداتیں اور اس کے جملہ مدارج مل جاتے ہیں اور صوفی ہمیثہ عشقِ مجازی کی سیرِ حی رکا کرہے ہی عشقِ حقیقی کی منزل کی طرف بڑھتا ہے۔ اقبال کی ذات بھی اس سے مستثنی نہیں تھی چنانچہ لفظِ ہر جانی جوار دو میں خانگی اور طوائف یعنی ہر آوارہ اور بدپول عورت کے لیے بولا جاتا ہے، اقبال نے پہنچ تو اپنی ایک نظم "ہر جانی" میں اپنے لیے استعمال کیا اور یہ مان لیا کہ میں کسی ایک محشوق پر پابند نہیں ہوں اور پھر ایک اور نظم "شکوہ" میں خدا کی صفت بنانے کے بھی باندھ دیا ہے

کبھی ہم سے کبھی غوروں سے شناسانی ہے  
بات کہنے کی نہیں تو بھی تو ہر جانی ہے

اقبال کے پہلے مجموعہ "کلام" "بانگِ درا" میں عشقِ مجازی ہی کے چرچے سنائی دیتے ہیں۔ البغۃ جب اقبال کے تخیل نے ایک نئی کروٹ لی اور اس کے ذہن نے رہبری ملت کی نئی منصوبہ بندی شروع کر دی تو "بالِ جہریل" کے وہ افکار گو نجئے گئے جن میں عشق کی نئی معنویت کا انعام ہوتا ہے اور جو تصوف کی نتایل اور ترجمانی کے بغیر عام اقارب کی سمجھ میں نہیں آتے چنانچہ ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم نکتہ میں کہ:

"اقبال کے یہاں یہ لفظِ عشق" نہایت وسیع معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ عشق کسی شے کو اپنے اندر جذب کر لینے اور اسے اپنے جزو و جیات بنانے کا نام ہے۔

اس بارے میں اقبال مکمل طور پر رومی کا مقتدر ہے جو کہتا ہے کہ تکوینِ کائنات اور انتقامے حیاتِ دونوں کامِ حیاتِ عشق ہے۔ حدیثِ قدسی کی رو سے جب ذاتِ واحد نے چاہا کہ میں پہچانا جاؤں تو اس نے کائنات خلائق کر دی۔ کو یا تکوینِ کائنات اسی عشق کی بدوں عمل میں آئی جو خدا کہ اپنی ذات سے تھا۔ پھر یہ عشق صرف شعور میں ہی نہیں بلکہ مادی ہے میں بھی ملتا ہے۔ تمامِ مادی عناصر اور اجرامِ فلکی مادی ذات کے باہمی جذب سے ہی قائم ہیں جیسا کہ اقبال نے خود

کلمہ ہے

ہیں جذبِ بائی سے قائم نظامِ اسارے  
پوشیدہ ہے یہ نکتہ تاروں کی انجمن میں

اسی عشق کی بدولت جمادات اپنے کو بناتا تھا میں محو کر کے ترقی پاتے ہیں۔ پھر  
بناتا تھا سے جوانات اور حیوانات سے انسان تک ترقی اسی کی مر ہوں منت ہے۔  
اقبال اس عشق کا فائل نہیں ہے جو عاشق کو گھلا گھلا کر فنا کر دیتا ہے بلکہ اس کے  
نزدیک عشق قوتِ عمل اور جو ششِ انقلاب کا دوسرا نام ہے جو زمانے کے ساتھ مطابقت  
کرنا نہیں جانتا۔ بلکہ زمانے کو اپنے مطابق ڈھانا چاہتا ہے۔ اسی لیے وہ کہتا ہے کہ ھر  
صلّا کی اذان اور مجاہد کی اذان اور  
اقبال کے نزدیک عشق خودی کا دوسرا نام ہے۔ وہ خلائق، ارتقا اور قوت و ارتقا کا  
ضامن ہے۔ اس میں مقاصد آفرینی اور آرزو کی بے تابی مضمون ہوتی ہے۔ انسان کو اسی لیے  
فرشتہوں پر فضیلت حاصل ہے کہ وہ عشق کا سوز و گداز رکھتے ہے۔  
اقبال کہتا ہے

مقامِ شوق ترے قدمیوں کے بس کا نہیں

انھیں کام کا ہے یہ جن کے حوصلے میں زیاد

عشق، خودی کی تکمیل کا ذریعہ ہے اور خودی کی تکمیل کسی بھی ختم نہ ہونے والا ایک عمل ہے  
اس لیے عشق کی بھی کوئی انتہا نہیں ہے اور جو انسان اس کی انتہا چاہتا ہے وہ گویا ایک  
احظاءہ آرزو میں ہستا ہے جیسا کہ اقبال نے کہا ہے

ترے عشق کی انتہا چاہتا ہوں

مری سادگی دیکھو گیا چاہتا ہوں

اقبال نے عشق کے موضوع پر بہت بلند آہنگ شعر کئے ہیں۔ مثلاً

عشقِ دم جب تیل، عشقِ دل مصطفیٰ  
عشقِ خدا کا رسول، عشقِ خدا کا کلام

ز رسم و راه شریعت نہ کرده ام تحقیق  
جزا یں کہ منکر عشق است کافرو زندگی  
یہی عشق کا سوز دسرو رہے اور یہی خون جگر ہے جس کے سامنے روزہ نماز وغیرہ  
عبادات کی ضرورت باقی نہیں رہتی ہے

ہے یہی میری نماز، ہے یہی میرا وضو  
میری نواویں میں ہے میرے جگر کا ہو  
یہ وہ نوابیں ہیں جو جوش وستی میں ساک کے منہ سے بے ساختہ نکل جاتی ہیں۔  
انھیں کو نعرہ یا ضرب بھی کہتے ہیں اور اقبال نے انھیں آہ بھی کہا ہے۔ وجد اور حل و قال  
بھی اسی کیفیت سے عبارت ہیں اور یہ سب سنتی تحقیقی سے جدا نہیں کاہنے گے، یہ میں  
کبھی حرمت کبھی مستی کبھی آہ سحر گاہی  
بدلنا ہے ہزاروں زنگ میرا دردِ محروم  
عقل اور دل کے انداز نے میں بھی اقبال نے بہت سرگرمی دکھائی ہے۔ عقل سے  
اس کی مراد فلسفہ یا علم اور دل سے مراد جذبہ یا عشق یا عرفان ہے۔ بانگ درا کی نظم "عقل و دل"  
میں دونوں کا مناظرہ نہیں دلچسپ انداز میں پیش کیا گیا ہے۔

نما صوفیا کی طرح اقبال کا بھی خیال ہے کہ تنہا عقل ہمیں خدا تک نہیں پہنچا سکتی  
البتہ جذبے یا عشق کے ذریعے خدا کو عسوں کیا جا سکتا ہے کیونکہ جہاں پہنچ کر عقل کی پروا  
ختم ہو جاتی ہے وہاں سے عشق کی سرحدیں شروع ہوتی ہیں۔  
اقبال کہتا ہے

زمانہ عقل کو سمجھا ہوا ہے مشعلِ راہ  
کے خبر کہ جنوں بھی ہے صاحبِ ادراک

پھر اقبال کا یہ بھی خیال ہے کہ محض عقليت پسندی انسان کو بے عمل بنادینی ہے جبکہ  
عشق کی دہر آشوبی آتشِ نمرود میں بھی بے بھجوک کو دپٹنے پر اکساتی ہے۔ اس نے  
کچھ متصوفانہ شعر ایسے جذبے میں ڈوب کر کے ہیں کہ سننے والا سحر زدہ ہو جاتا ہے چند شعر  
درج کیے جاتے ہیں ۔

عقل و دل و نگاہ کا مرشدِ اولیں ہے عشق  
عشق نہ ہر تو شرع و دین بتکہ تصرّرات

کمالِ وحدتِ عیاں ہے ایسا کہ لوگِ اشتہر سے توجہ چھیرے  
یقین ہے مجھ کو گرے گنگل سے قطہ انسان کے ہوگا

نہ بادہ ہے نہ صراحی نہ دورِ پیمانہ  
فقط نگاہ سے رنگیں ہے بنم جانا نہ  
صوفیا کے ہاں یہ عقیدہ ہے کہ عالمِ جذب و مستی میں درد لیش جو نگاہ ڈال دیتا ہے وہ  
لوگوں کے خیالات و جذبات بدل دیتی ہے اور زبان سے کچھ کہے بغیر ان کو لپنے راستے پر لے  
آتی ہے۔ نگاہ کی ان قوتیوں اور کرشنہ سازیوں کا ذکر اقبال کے کلام میں جا بجا ملتا ہے۔ مثلاً ۔

اللی سحر ہے پیران خرقہ پوش میں کیب  
کہ اک نظر میں جوانوں کو رام کرتے ہیں

کوئی اندازہ کر سکتا ہے اس کے زورِ بازو کا  
نگاہِ مردِ مومن سے بدل جاتی ہیں تقدیریں

نہیں فقر و سلطنت میں کوئی امتیاز ایسا  
یہ پسہ کی تینگ بازی وہ نگہ کی تینگ بازی  
پھر اہلِ تصوف میں مرشد کی توجہ سے سانک جلوہ ذاتِ باری کا مشاہدہ بھی کر سکتا ہے  
لیکن دیدار صرف جذب و مستی کے عالم میں ہی ہو سکتا ہے۔ یہاں علم و خرد عاشق و معشوق کے  
جواب کا کام دیتے ہیں۔  
اقبال کہتا ہے

علم کی حد سے پرے بندہ مومن کے لیے  
لذتِ شوق بھی ہے نعمتِ دیدار بھی ہے  
اقبال کے یہاں بدروی عرب کی فضابھی ملتی ہے جس میں بہت سے ابنا پیدا ہوئے اور  
خدا کا پیغام اس کے بندوں تک پہنچا پہنچا کر اس بہمانِ فانی سے رخصت ہوتے رہے۔ یہاں کے  
جغرافیائی، اتاریخی اور سماجی ماحول کی عکاسی کرنے والا ایک ایک لفظ گھری مقدس معنویت کا  
حاصل ہے۔ اقبال کے نزدیک صحراۓ عرب بے داغ اور سادہ و معصوم فطرتِ انسانی کا گھوارہ ہے  
جو تہذیب و تمدن کے نکلف و نصیحت سے محفوظ اور قدرت کی تمامی برکات و فیوض سے بہرہ مند  
ہے۔ یہاں کا آزاد ماحول پیغمبرانہ صلاحیتوں کی تربیت، آزمائش اور کارکردگی کے لیے سدا  
سے موڑوں چلا آ رہا ہے۔ یہ فضای اقبال کو اس قدر محبوب ہے کہ وہ تشبیہات بھی عرب کے  
ماحول سے لاتا ہے۔ وہ مسجدِ فرطیہ سے کہتا ہے۔

نیڑی بنا پاہدار، تیرے ستون بے شمار  
شام۔ میں ہو جیسے، ہجومِ خیل

اور مدینۃ الزہرا میں عبدالرحمن اول کے بوئے ہوئے بھجور کے پہنچ دخت سے یوں  
مخاطب ہوتا ہے۔

مغرب کی ہوانے تجھ کو پالا  
صحراۓ عرب کی ہور ہے تو

صحراۓ عرب کی فضا سے اقبال کو جو داہما نہ ربط تھا اس کے ثبوت کے لیے صرف چند  
اشعار ہی کافی ہیں جو نظم "حضر راہ" میں "جواب خضر" کے تحت حضرت خضر کی زبان سے کھلوائے  
گئے ہیں اور جن میں صحراۓ عرب کی من موہنی منظر کشی کی گئی ہے بلکہ اس میں جو تشبیہیں صرف  
کی گئی ہیں وہ بھی اچھوئی اور روشن ہیں۔

ریت کے ٹینے پہ وہ آہ کا بے پہ و آخر ام  
وہ خطر بے برگ و سلام وہ سفر بے سنگ و میں  
وہ نمودِ اختیارِ سیماں پاہنگا م صبح  
یا نکایاں بام گردوں سے جیں جبریل  
وہ سکوتِ شامِ صحرا میں غروبِ آفتاب  
جس سے روشن تر ہوئی چشمِ جہاں میں خلیل  
اور وہ پانی کے چشمے پر مقامِ کاروان  
اہلِ ایکاں جس طرح جنت میں گرد سلبیں!

بدوی عرب کی جو خصوصیات اقبال کو پسند ہیں ان میں سے ایک تدوہاں کے دعیع و  
بسیط صحرا کی آزاد زندگی ہے جس میں بیرونی مداخلت اور پابندیوں کا کم سے کم امکان ہوتا ہے  
اقبال نہ صرف خود کشادگی اور وسعت کا جو یا ہے بلکہ دوسروں کو بھی آزادی اور فراغت کی  
ترغیب دیتا ہے۔ پھر تصویف میں بھی آزادی کا نصیر ملتا ہے۔ اس لیے مردِ حُر اور بندہ آزاد کے  
حوالے سے اقبال نے وسعت، بے کرانی اور کشادگی کا طرح طرح سے ذکر کیا ہے اور اس دنیا میں

خاطر خواہ آزادی نہ ملنے کی شکایت بھی کی ہے۔ چند شعر دیکھیے:

سما سکتا نہیں پہنچئے فطرت میں ہمرا سودا  
غلط تھا اے جنوں شاید ترا اندازہ صحرا

---

اس ذرے کو رہتی ہے وسعت کی ہوس ہر دم  
یہ ذرہ نہیں شاید سما ہوا صحراء ہے

---

تر سے آزاد بندوں کی نہ یہ دنیا نہ وہ دنیا  
یہاں مرنے کی پابندی وہاں جینے کی پابندی

---

ہری جناب طلبی کو دعا میں دیستا ہے  
وہ دشتِ سادہ وہ تیرا جہان بے بنیاد  
اس سر زمین کی دوسری خصوصیت کاروانی سفر ہے جو اقبال کو بے حد غبوب ہے۔  
کلامِ اقبال میں اس کے لوازمات کا تذکرہ بھی کسی نہ کسی طرح مل جاتا ہے۔ سفر کو اس لحاظ سے  
بھی اہمیت حاصل ہے کہ تصوف میں بھی سالک کو راہِ سلوک طے کرنا پڑتی ہے۔ اشعار میں  
جو جا بجا ریگِ صحرا، ذرہ، سراب، کاروان، میرِ کاروان، ریلِ کاروان، بانگ درا،  
جرس، راحله، زادِ راہ، رہرو، رہبر وغیرہ مختلف اصطلاحات نظر آتی ہیں نہ صرف صحرا ہے  
عرب کی یادِ لاقی، ہیں بلکہ راہِ سلوک کی بھی نشان دہی کرتی ہیں۔ نظم "ذوق و شوق" میں اقبال  
نے کاروانی سفر کا نقشہ جس چاپک دستی سے صرف دم معروں میں کھینچ دیا ہے اس کا جواب  
آسانی سے نہیں مل سکتا ہے

آگ بجھی ہوئی ادھر ٹوٹی ہوئی طناب ادھر  
 کیا خبر اس مقام سے گزرے ہیں کتنے کارروائی  
 صحرائے عرب کی وسیع فضائیں جہاں زمین پر آنکھوں کے آگے کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی۔  
 انسان کی نگاہیں زمین سے اٹھ کر ایک دم آسمان تک جا پہنچتی، میں اور سورج، چاند اور ستاروں  
 سے جا نکراتی ہیں جن کی روشنی ایک طرف تو زمین پر قافلوں کی رہنمائی کرتی ہے اور دوسری طرف  
 ذہنِ انسانی کو قدرت کی خلائقی اور صناعی پر غور کرنے کی دعوت بھی دیتی ہے۔ چنانچہ اقبال کے  
 کلام میں روشنی اور روشنی دیتے والی چیزوں کا بہت زیادہ تذکرہ ملتا ہے اور ۵ سورج، چاند،  
 ستاروں، شہزاد، بجلی اور شبہ نم کے علاوہ جگنو بکہ انسانی مصنوعات حیران، شمع اور قندیل سے  
 بھی نگاہیں ملانے لگتا ہے اور خاکی انسانوں کے مقابلے میں فرشتوں کو نوری کہہ کر پکارا جاتا  
 ہے یقیناً یہ ہے کہ اقبال کے یہاں صحراؤں، نضاوؤں اور سکندروں کی وسعت کے ساتھ  
 ساتھ ایک جگہ گافی، کونڈتی اور لپکتی کائنات نظر آتی ہے جسے دیکھ کر پہنچے تو قاری کی آنکھیں  
 گھل جاتی ہیں اور پھر و فور نور سے چندھیا جاتی ہیں اور بیداری غنودگی سے بدلا جاتی ہے۔

روشنی کے ساتھ ساتھ اقبال کے یہاں سُرخی کا خاص اہتمام ہے اور ایسا لگتا ہے کہ اسے  
 سُرخی سے خاص اشغف ہے۔ چنانچہ لا الہ صحراء کے علاوہ جسے اقبال نے تہذیب عرب کی علامت کے  
 طور پر استعمال کیا ہے گھلِ اللہ، گھلِ رَگْبَیْن، شفیقِ ہنون، جگر اور شراب کے تذکرے بھی بکثرت  
 ملتے ہیں جس سے جا بجا دلہنیں سی سیح گئی ہیں۔

عروسِ لا الہ مناسب نہیں ہے مجھ سے جواب  
 کہ میں نیسمِ سحر کے سوا کچھ اور نہیں

ان علامتوں میں سے کچھ تو صحرائے عرب سے مخصوص ہیں جیسے لا الہ صحراء (بدوی تہذیب)  
 اور شفیقِ جو صحراء میں غروبِ آفتاب کے وقت حدود بجهہ لکش نظر آتی ہے اور کچھ تصوف میں ملتی ہیں  
 جیسے ہنونِ جگر جس سے مرادِ عشق ہے اور شراب کا لفظ جو محبت کے مفہوم میں آتا ہے۔ غرض اقبال

کے یہاں رنگ و نور کا یہ سیلا ب قاری کے حواس متعطل کر دینے کے لیے نہایت موثر بھی ہے اور  
کافی بھی!

اقبال نے اس فضائیں ہزید و سعت پیدا کرنے کے لیے مشرق و مغرب کے مختلف ملکوں،  
شہروں، پہاڑوں اور دریاؤں کے تذکروں کے علاوہ باہم شاہروں، آمرلوں، نئے پرانے فلسفیوں،  
سائنس دانوں، سیاست دانوں، صوفیوں اور شاعروں کے نام لیے ہیں بلکہ ان سے  
متعلق کچھ نہ کچھ اطلاعات بھی دی ہیں۔ علوم جدیدہ کے تازہ ترین نظریات، اکتسابات اور  
تحقیقات کے اثرات بیان کیے ہیں اور فنونِ لطیفہ کے متعلق اپنے تاثرات دیے ہیں یعنی  
جب قاری کلامِ اقبال کی اس نئے درتہ فضائیں پہنچاتا ہے تو اوسان کھو بیٹھتا ہے۔ اس کی زبان  
بند ہو جاتی ہے۔ آنکھیں پھٹ جاتی ہیں اور اوپر کی سانس اور پر اور تلے کی سانس تلے رہ جاتی ہے۔  
آدمیوں، مقاموں اور خیالوں کی اتنی بڑی تعداد کا ایسا با مقصد اور بے محابا منظاہرہ کسی دوسری جگہ  
مشکل ہی سے ملے گا۔

---

## حوالہ

- ۱۔ تاریخ تصوف : ص ۴
- ۲۔ تاریخ تصوف اسلام : ص ۱۶
- ۳۔ ایضاً : ص ۸۸۱
- ۴۔ فکرِ اقبال : ص ۳۸۲
- ۵۔ اقبال نامہ : حصہ دوم ، ص ۱۸۲
- ۶۔ نقدِ اقبال : ص ۳۰۸
- ۷۔ مکتوباتِ اقبال : ص ۲۶
- ۸۔ اقبال نامہ حصہ دوم : ص ۵۰-۵۱
- ۹۔ مکتوباتِ اقبال : ص ۳۳-۳۲
- ۱۰۔ فکرِ اقبال : ص ۳۹۰
- ۱۱۔ خطباتِ اقبال : ص ۹۶
- ۱۲۔ نقیبِ اقبال : ص ۳۱
- ۱۳۔ مسائلِ اقبال : ص ۲۰۶
- ۱۴۔ ایک گھڑی ہوئی حدیث کے سماں سے نبی کو کس طرح اپنے نتوے میں شامل کر لیا ہے
- ۱۵۔ کیوں نہ ہو آخر اقبال بھی تو صوفی ہے
- ۱۶۔ مطالعہ اقبال : ص ۱۶۶

پانچواں باب

# پیغمبر



دنیا کے چاہے کسی داعی کی زندگی کا مطالعہ کیا جائے اس میں اعلانِ دعوت سے پہلے ایک دور ایسا ضرور ملے گا جسے تعمیری کہا جاسکتا ہے۔ اس دور میں وہ کائنات کا بغور مشاہدہ و مطالعہ کر کے اس کی تخلیق کی غایت تکمیل کی کوشش کرتا ہے اور انسان اور مختلف مظاہرِ فطرت کے مابین رشتے کا کھوچ گاتا ہے۔ مخلوقاتِ عالم میں سے صرف انسان ہی ایسی خلوق ہے جس کے دل کو خدا نے یہ چیلیک لگادی ہے کہ اس کائنات میں اپنا بلند مقام پہچانے اور عناصر کو اپنی خدمات کے لیے مستخر کرے۔

اقبال کہتے ہیں

انسان کو رازِ جوہ بنایا

رازِ اس کی نگاہ سے چھپایا

اسی جستجو نے دھماکاً تو تم بدھ کو کوہِ صحراء اور دشتِ دریا میں جا بجا پھرایا۔ آخر "گیا" کے چڑا دھاری بر گرد تلے انھیں اپنے سوال کا جواب، اپنی جستجو کا پھل اور اپنے منصب کا گیان حاصل ہوا۔ اسی چیلیک نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو شبانہ روز کی رازِ جوہ بیانہ

مگر گرمیوں کے بعد غروبِ آفتاب سے بصارت و بصیرت کا وہ خذیلہ بخشا اور سایکان کی وہ لازوال دلت عطا کی جس کی نظریت تاریخ میں نہیں ملتی۔ قرآن مجید ان تمام منازل کی تفصیل جن سے ہو کر حضرت ابراہیم علیہ السلام گزرے تھے ایک ایک کر کے بیش کرتا ہے لیکن اقبال اسی راتقون کی منتظر کشی مختصر انفاظ میں یوں کر جاتا ہے ۔

وہ سکوتِ شامِ صحراء میں غروبِ آفتاب  
جس سے روشن تر ہوئی چشمِ جہاں بینِ خلیل

یہی تجسس جو انسان کے دل میں ایک سوالیہ نشان بن کر رہتا اور سعی پیغم اور کوشش ناتام پر ابھارتا ہے ۔ اقبال کو بھی کائنات کی گستاخی سمجھانے پر آمادہ کرتا ہے ۔ چنانچہ کبھی وہ مادر سے زندگی کا موازنہ کرتا ہے اور سورج، چاند، ستاروں سے سوالات کرتا ہے اور کبھی شمع اور گل نگمیں کو مخاطب کر کے کہتا ہے کہ تم کو اپنی تخلیق کا راز معلوم نہیں ہے لیکن میں اپنی ہستی کے مقصد سے آگاہ ہوں جو ایک لمحے کے لیے بھی مجھے چین سے بیٹھنے نہیں دیتا اور خارِ حضرت کی خلش مجھے مسلسل بیکھل رکھتی ہے ۔

الگستان کے لیے روانگی سے پہلے اقبال مجسم استفسار و استفہام رہا اور اس کے دل میں بہت کچھ جانے کی ترطیب ہی لیکن ۱۹۰۵ء کے بعد جب اسے موقع ملا کہ وہ زیادہ قربت سے مغرب کا مشاہدہ و مطالعہ کرے اور ایشیا اور یورپ کی اقوام کے موازنے سے اس پر کچھ دہ طبق روشن ہو گئے تو اسے ہم وطن ہندی مسلمانوں کی زبوبی حالی کا احساس شدید ہو گیا اور اس شے عربوق مردہ مشرق میں تازہ خون دوڑانے کے لیے خودی کے نام سے اپنا ایک فلسفیانہ نظریہ مرتب کیا جس کی غرض یہ تھی کہ مسلمان جو شروع ہی سے قابلِ قدر صلاحیتوں کے ماک چلے آرہے تھے اپنی قوتیں اور ان کے امکانات کا شعور حاصل کریں اور ان سے کام لے کر دنیا میں ایک بار پھر اپنی سیاست کا جھنڈا گاڑ دیں ۔ دوسرے لفظوں میں اقبال نے مسلمانوں کو خود نہیں اور سعی و عمل پر ابھارا اور اس بات یا خیال کی نہ ملت کی جس پر اس کے نزدیک مسلمانوں کی خودی مجرد حیرتی ہے ۔

جس طرح آدمی کے اندر کی خامی و چیختگی اس کے زمانی و مکانی پس منظر میں رکھ کر پر کھی جاسکتی ہے۔ اسی طرح داعی کے پیغام کی افادیت بھی اس کی قوم کی تاریخی، جغرافیائی اور تمدنی ضروریات کی کسوٹی پر کس کرہی معلوم کی جاسکتی ہے۔ اقبال نے جس قوم کی گود میں آنکھ کھولی اور جس وقت جو کہہ دہ قوم اس وقت سیاسی، فکری اور معاشری اخطاط کی آئندہ اکو پہنچ کی تھی اور اس پر سُست خوردگی اور افسرگی حاصل تھی۔ یہ صحیح ہے کہ بنیادی طور پر تو اقبال کے سامنے ہندی مسلمانوں ہی کا لفظتہ تھا لیکن دنیا بھر کے مسلمانوں کی حالت بھی ان سے کچھ بہتر نہیں تھی۔ ان حالات میں قومِ مسلم کو کسی ایسے فلسفہِ حیات کی ضرورت تھی جو اس کے زخمیوں کا اندھا کر سکے۔ اس کے ٹوٹے ہوئے دل میں امید کا چراغ روشن کر سکے۔ اس کے حوصلوں کو تو انہی بخش سکے اور پستی اور پست حالی سے ترقی کی بلندیوں تک پہنچانے کے لیے انہیں جہدِ مسلسل اور عملِ پیغم پر آمادہ کر سکے یعنی ان حالات میں کوئی قوم پُر جوش اور ولہ انگیز پیغام سننا چاہتی تھی۔

ہمارا گوتم بدھ نے دکھی انسانیت کے لیے زروان اور مکش کی راہ تلاش کی تھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے انسانی رویتے میں شفقت اور ترحم کی تلقین کی اور خود عیسایوں کے لقول ان کے گناہوں کا کفارہ بن گئے حضور مسیح کائنات صلی اللہ علیہ وسلم وآلہ وسلم نے عادلانہ نظام کا انتہائی پاکیزہ اور بے داع نمونہ پیش کر کے اسلامی معاشرے کی بنیاد اخوت و مسادات پر کھی اور اعمالِ صالح کو بجا تسانی کا واحد ذریعہ قرار دیا۔ اقبال نے بھی اپنی قوم کو ذلت کے گڑھے اور مایوسی کے غار سے نکالنے کے لیے خودی کا ایک بلوان اور توانا تصور پیش کیا ہے جو اخذِ قوت پر زور دیتا ہے۔ ۴

ہے جرمِ ضعیفی کی سزا مرگِ مفاجات

ڈاکٹر سید عبداللہ خودی کے متعلق لکھتے ہیں:

”اقبال کی خودی کیا ہے؟ اس پر بہت کچھ لکھا گیا ہے۔ اقبال کے

نہ دیک یہ سب کچھ ہے۔ انہوں نے مختلف موقعوں پر اس کے  
الگ الگ (اگو ایک درست کے قریب قریب) معنی بیان کیے  
ہیں۔ مثلاً:

خودی خود حیات کا دوسرا نام ہے۔ خودی عشق کے متراوف ہے۔

خودی ذوقِ تسلیخ رکاناً ہے : بال جبریل ص ۲۱

خودی سے مراد خود آگاہی ہے : " " " " ۸۴

خودی عبارت ہے ذوقِ استیلا سے: ضربِ کلیم - ص ۱۳۹

خودی ذوقِ طلب ہے۔ " " " " ۱۷

خودی ایمان کے متراوف ہے۔ " " " " ۹

خودی سرچشمہ جدت و ندرت ہے۔ " " " " ۱۲۰

خودی یقین کی گہرائی ہے۔ خودی سوزیات کا سرچشمہ اور

ذوقِ تخلیق کا مخذل ہے۔ غرض اس قسم کے گوناگون معافی و صفات

خودی سے وابستہ ہوتے ہیں۔ یہ سب اثباتِ خودی کی ہوتیں ہیں

جو ہر چیز کو ترقی کی اگلی منزلوں کی طرف لے جانے والی ثابت ہو رہی

ہیں۔

اقبال نے اپنی کتاب اسرارِ خودی کی پہلی چھاپ کے دیباچے میں نظرِ پر خودی کی تشریع  
یوں کی ہے:

" یہ وحدت و جدالی یا شعور کا روشن نقطہ جس سے تمام انسانی تجذبات

جدبات مستینر ہوتے ہیں۔ یہ پڑا سرار شے جو فطرتِ انسان کی منتشر

اور غیر محدود کیفیتوں کی شیرازہ بند ہے۔ یہ خودی، ایسا یا عین جو عمل

کی رو سے ظاہرا ود اپنی حقیقت کی رو سے مضمرا ہے۔ جو تمام مشاہدات

کی خالق ہے مگر جس کی لطافت مشاہدے کی گرم نگاہ کی تاب نہیں  
 لاسکتی، کیا چیز ہے؟ کیا یہ ایک لازوال حقیقت ہے یا زندگی نے  
 محض عارضی طور پر اپنی فوری عملی اغراض کے حصول کی خاطر اپنے آپ  
 کو اس فریبِ تخیل یاد رونگ مصلحتِ امیرز کی صورت میں نمایاں کیا  
 ہے؟ اخلاقی اعتبار سے افراد و اقوام کا طرزِ عمل اس نہایت ضروری  
 سوال کے جواب پر منحصر ہے اور بھی مجہہ ہے کہ دنیا کی کوئی قوم ایسی نہ  
 ہو گی جس کے علماء اور حکماء نے کسی نہ کسی صورت میں اس سوال کا جواب  
 پیدا کرنے کے لیے دامغ سوزی نہ کی ہو۔ مگر اس سوال کا جواب  
 افراد و اقوام کی دماغی قابلیت پر اس قدر منحصر رہنیں رکھتا جس قدر  
 کہ ان کی افتدی طبیعت پر۔ مشرق کی فلسفی مزاج قومیں زیادہ تر اسی نتیجے  
 کی طرف مائل ہوئیں کہ انسان انا محض ایک فریبِ تخیل ہے اور اس  
 بچنے سے کوچلے سے انداز دینے کا نام نجات ہے۔ مغربی اقوام کا عملی  
 مذاق ان کو ایسے متوج کی طرف لے گی جس کے لیے ان کی فطرت  
 متعاضنی تھی۔

اور آخر میں لفظِ خودی کے بارے میں لکھا ہے کہ:  
 "اس کا مفہوم محض احساسِ نفس اور تعیینِ ذات ہے"

اقبال کے مطابق اس نظریے کے یہ معنی ہوتے ہیں کہ انسان اپنی صلاحیت کو پہچانے، اپنی استعداد کا اندازہ لگانے اور اپنی قوتوں کو جگانے اور پھر جب ان قوتوں کو بیدار کر لے تو انہیں عمل میں ڈھال دے۔ عمل ہی کو اپنا مقصودِ زندگی بنالے اور اس مقصود کے حصول کی کوشش ہی کو زندگی سمجھے۔ اقبال کی خودی انسان کو اس کی قوتوں سے آگاہ کرنے ہے اور جب قوتیں بیدار ہو جاتی ہیں تو عمل کا پیغامِ دستی ہیں۔ قوتیں پھر اپنا میدانِ عمل نداش کرتی ہیں۔ پھر یہ تلاش انہیں کسی مدعائی تشكیل پر

اجھاری ہے۔ اور پھر یہی مدعا انسانی زندگی کا مقصد بن جاتا ہے۔ اب جو شخص اپنی قوتوں سے ہی واقف نہ ہو گا اور جسے اپنی استعداد کا ہی علم نہ ہو گا وہ اپنی خودی کا بھی کوئی مقام متعین نہیں کر سکے گا۔ اقبال کے اس نظریے کے مطابق انسان پہلے اپنی صلاحیتوں اور قوتوں سے واقف ہونے کی کوشش کرے اور جب اسے ان قوتوں کا علم ہو جائے تو انھیں عمل میں ہرف کر دے۔ وہ عمل اسے از خود کسی نہ کسی نئی راہ پر لگادے گا جو ممکن ہے کہ ستاروں سے بھی آگے لے جائے۔ اقبال نے اکبر اللہ آبادی کے نام ایک خط میں خودی کی تشریح یوں کی ہے:

"میں اس خودی کا حامی ہوں جو سچی بے خودی سے پیدا ہوتی ہے۔"

یعنی جو نتیجہ ہے، ہجرت ای احتیٰ کرنے کا درجہ باظل کے مقابلے میں پھاڑ کی طرح مضبوط ہے۔

اقبال خودی کے امکانات یوں بتاتا ہے۔

اپنی اصلاحیت سے ہو آگاہ اسے غافل کہ تو

قطرہ ہے لیکن شالِ بحرِ بے پایاں بھی ہے؛

کیوں گرفتار طسمِ پیغِ مقداری ہے تو

دیکھ تو پوچشیدہ بھروسہ شرکتِ طفاف بھی ہے؛

بخود گم بسرِ تحقیقِ خودی شو

انا لحق گوے و صدقِ خودی شو

مندرجہ بالا مختلف بیانات سے ظاہر ہو گیا ہو گا کہ خودی کی تعریف و تحدید اور امکانات کے

بارے میں اقبال کا تخیل سائنسی معروضیت، قطعیت اور وضاحت کی جگہ شاعرانہ موضوعیت

اور ابہام کا نسکار ہے۔ ایک جگہ تو وہ خودی کو اسلامی توحید کا بھی مثال قرار دے دینا ہے

چنانچہ وہ خود کہتا ہے۔

خودی سے اس ملسم رنگ دبو کو تزہ رکنے ہیں

یہی توحید تھی جس کو نہ تو سمجھا نہ میں سمجھا

اور حقیقت بھی یہی ہے کہ وہ توحید کو بھی سمجھنے سے قاصر ہا خودی کا نصیر تو اس کے ذمہ

میں خیر دھند لادھند لاساتھا ہی، توحید کو بھی اس کا ذہن صحیح طور پر اپنی گرفت میں نہیں  
لے سکا۔

اقبال نے خودی کی تربیت کے تین مراحل بھی خود ہی بتا دیے ہیں۔

ان میں سے پہلا مرحلہ اطاعت کا ہے۔ قرآن میں خدا نے خود فرمایا ہے کہ ہم نے جن و  
انس کو عبادت کے لیے پیدا کیا ہے اور عبادت کا صول اطاعت ہے۔ جس کی پستش کی جاتی  
ہے اس کی اطاعت بھی کی جاتی ہے۔ اطاعت اپنی آزادی کو کسی آئین یا قانون کی حدود میں  
رکھنے کا دوسرا نام ہے۔

دوسرा مرحلہ ضبطِ نفس کا ہے۔ پھر مرحلہ انسان کو واپسے آپ پر قابو پانا سکھاتا ہے۔ اس  
میں انسان کسی اور کا نہیں خود اپنا پابند ہوتا ہے۔ جو شخص اپنے اور پرکھر اپنے نہیں کر سکتا وہ خود  
دوسری کی حکومت میں آ جاتا ہے۔

اس کے بعد تیسرا مرحلہ نیابتِ الٰہی کا ہے اور یہ وہی منصب ہے جس کے لیے خدا نے  
قرآن شریف میں فرمایا ہے:

أَنْتَ جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيلٌ

یہ وہ نازک اور مشکل مقام ہے جہاں انسان کا فرض اور عمل ایک ہو جاتا ہے اور اس کا عمل ہی  
اپنی جزا بن جاتا ہے لیکن یہ منصب کسی نہیں وہی ہے اور عظیبہ خداوندی ہے۔

امکاناتِ خودی کے متعلق جچند شعر اور نقل کیے گئے ہیں وہ اقبال کی نظم "ساقی نامہ" کا  
پیش نجیمہ ہیں جس میں خودی کی بھرپور توصیف و تحدید اور تشریح و توضیح کی گئی ہے اور جوابی روای  
دوں بھر، آسان اور عام فہم زبان اور لطیف دپاکیزہ خیالات کی چند رچند خوبیوں کے باعث

کلامِ اقبال میں ایک ممتاز اور منفرد مقام رکھتی ہے۔ اس طویل و مکمل نظم کے علاوہ بھی اقبال نے اپنے اشعار میں جا بجا خودی کا سبق پڑھایا ہے اور شاہیں، بچوں (مسمانوں) کو ہوا بازی کا پیغام دیا ہے۔

اقبال کے پیغام میں خودی کے ساتھ ساتھ چند و مسرے موصوعات بھی ہیں جن پر اس نے سیر حاصل گفتگو کی ہے اور ہر باب میں اپنا مخصوص نقطہ نظر واضح کیا ہے۔ انھیں میں سے ایک حرکت کا موضوع ہے جس پر غیر معمولی زور دینے کے باعث اقبال کو حرکت و عمل کا پیغمبر بھی کہا گیا ہے۔ کیونکہ اس کے لذ دیک ۔

سکونِ محال ہے قدرت کے کارخانے میں

ثبت ایک تغیریں کو ہے زمانے میں

ایک اور نظم "چاند اور تارے" میں جب تارے چاند سے شکایت کرتے ہیں کہ مسلسل چلتے چلتے تھک گئے ہیں تو چاند ان سے کہتا ہے کہ دنیا کی زندگی حرکت سے فائم ہے۔ جب تک دنیا حرکت کرتی رہے گی قائم رہے گی اور جیسے ہی روکے گی ختم ہو جائے گی۔ یہاں اقبال اقوامِ عالم کی خصوصیات ماذی دنیا پر چپ پا کر رہا ہے ۔

جنیش سے ہے زندگی جہاں کی

یہ رسم قریم ہے یہاں کی

چلنے والے نکل گئے ہیں

جو ٹھہر سے ذرا کچل گئے ہیں

اقبال سے پہلے حالی بھی اپنے مددگار "مذہبِ اسلام" میں محنت و عمل کا سبق دے چکے تھے اور دوسری اقوامِ عالم کی مثالیں پیش کر کے محنت کی برکات پہنچانے ہم قوموں پر دفع کر چکے تھے۔ اقبال نے ان سے ایک قدم اور آگے بڑھایا اور حرکت و عمل کو کائنات کے مزاج کا ایک

خاصہ بنائے اسے مظاہر فطرت تک پہنچا دیا اور یوں اس تزییب عمل میں دوسرے انسانی نمونوں کے ساتھ ساتھ ماؤں کاٹنا ت کا وزن بھی شامل ہو گیا۔

مولانا صلاح الدین احمد فرماتے ہیں:

”شعرِ اقبال زندگی کی تفسیر ہے اور زندگی نام ہے اُن عناصرِ دوگانہ کا جنہیں حرکت اور حرارت ہے کہتے ہیں ماس لیے اُبھی حسین اتفاق سے یہی دو عنصر اس کے شعر کے بنیادی عناصر بھی ہیں اس حقیقت کو اس طرح بھی پیش کر سکتے ہیں کہ از بکہ زندگی عبارت ہے حرکت اور حرارت سے اور یہی دو قوتیں شاعرِ مشرق کے لکامِ دیپیام میں بڑی شدت اور کثرت سے جلوہ آ رہے ہیں۔ اس لیے لامالہ شاعرِ مشرق کا لکام نہ صرف زندگی کی تفسیر بلکہ خوابِ زندگی کی سچی تعبیر بھی ہے۔“

آگے چل کر لکھتے ہیں:

”قریبًا ہر شعر اس کے پیامِ حرکت و حرارت کے کسی نہ کسی پہلو کا حامل اور امین ہے۔ اقبال نے اپنی زندگی میں کم و بیش پچھیس ہزار اشعار کئے ہیں۔ کلامِ اقبال کا مجموعہ ہر جگہ دستیاب ہے۔ اگر کسی کو خدا فرست اور توفیق دے تو وہ شمار کے دیکھو۔ کہاں کم میں ہزار اشعار ایسے صفر نکلیں گے جو اس کے کلام میں حرکت و حرارت کی صد لاکبینیات کے آئینہ دار ہوں گے۔“

اور پھر حرکت و حرارت کے باہمی رشتے کے بارے میں کہتے ہیں:

”حرکت، حرارت کی ہمزا در ہے اور حکمتِ جدیدہ کے زدیک زندگی کی بہ دنوں کیفیتیں بیک وقت ایک دوسرے کے خالق بھی ہیں اور مخلوق بھی یہ راست حرکت کو جنم دیتی ہے اور پھر خود اس سے جنم لیتی

ہے۔ زندگی کے ان اولین اور بنیادی مظاہر کے اس رشتهٗ باہم  
کا یہ ایک فطری نتیجہ تھا کہ ذہنِ شعر میں بھی ان کی نمود اور  
فرغ ایک ہی تحریک کے تابع ہو۔ چنانچہ شعرِ اقبال میں حرارت کی  
مختلف کیفیتوں کے ساتھ ساتھ ہمیں حرکت کی متعدد صورتیں بھی  
پہلو بہ پہلو ملتی ہیں۔

اقبال کا ایک اور پسندیدہ موضوع فرد و جماعت کا تعلق ہے جو عمرانیات کے ذیل میں  
آتا ہے۔ چونکہ قوم افراد سے بنتی ہے اس لیے تعمیر قوم کے لیے افراد کی تربیت ضروری ہے  
پھر یہ کہ جیسے افراد ہوں گے ویسی ہی قوم کا خیرا ٹھے کا اور چونکہ اقبال کے نظر میں مسلمانوں  
کی قوم کو ایک مستقل حیثیت اور اہمیت حاصل ہے اس لیے اس موضوع پر بھی اس نے بارہ  
اظہارِ خیال کیا ہے۔ شاہ:

اقبال نے ایک پوری نظم کی ہے جس کا عنوان ہے: "پیوس ترہ شجر سے امید بہار کو۔"  
اس نظم میں قوم کو شجر سے اور فرد کو ڈالی سے تشبیہ دی گئی ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ ڈالی  
ٹوٹ جانے پر بھی اگر درخت سے جڑی رہے تو بہار میں اس کے بھی ہرے ہونے کی امید کی  
جا سکتی ہے لیکن جو ڈالی بالکل ہی اگک ہو جائے تو پھر ہمیشہ کے لیے اس کا سوکھ جانا یقینی ہے  
اس سے مراد یہ ہے کہ اگر فرد کا قوم سے ذرا سا بھی تعلق باقی رہے گا تو فرد کو کچھنہ کچھ پوکھ ملتی رہے  
گی اور اگر فرد اپنی قوم سے بالکل ہی اگک ہو جائے گا تو وہ قوم کی حمایت، پشت پناہی اور  
دوسرے تمام فائدوں سے محروم ہو جائے گا۔

دریا اور موج کے استغاروں سے جذباقی داشتگی کے باعث ایک اور شعر میں اقبال نے  
قوم کو دریا سے اور فرد کو موج سے تشبیہ دی ہے۔

فرد قائمِ ربط ملت سے ہے ہے تنہا کچھ نہیں  
موج ہے دریا میں اور بیرونِ دریا کچھ نہیں

یہ دبھی تعلق ہے جو اشتہانی نظام کے فرد اور ریاست میں پایا جاتا ہے۔ اس نظام میں فرد کی اگر کچھ حیثیت یا اہمیت ہے تو محض اس وجہ سے ہے کہ وہ ریاستی مشین کا ایک پُر زہ ہے جسے ریاست کے چنانے میں اپنے آپ کو مفید ثابت کرنا چاہیے۔ بعیشیت فرد کے ریاست پر اس کے کچھ ایسے حقوق نہیں ہیں جنہیں تسلیم کیا جائے یا جن کا ذکر بھی کیا جائے۔ اقبال نے جہاں کمیں فرد اور جماعت کے باہمی روابط کا ذکر کیا ہے، انہیں خیالات کا اظہار کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس بارہ خاص میں اس کی فکر اسلامی نظام فکر سے الگ نہ تھی یا پھر اسے اسلامی اور اقبالی نظام فکر کا توارد بھی کہہ سکتے ہیں۔

یہ مسئلہ کہ انسان اپنے اعمال میں مجبور ہے یا مختار، اسلام میں بحیثیت سے اچھی خصی و بخوبی اور بحث و مباحثہ کا موضوع چدا آرہا ہے۔ اسے مسئلہ بجز و قدر کہتے ہیں۔ کچھ لوگوں کا یہ کہنا ہے کہ انسان کو خدا نے پورا اختیار دے دیا ہے کہ وہ جو چاہے کرے اور اپنی زندگی کی راہ مکمل آزادی کے ساتھ خود متعین کرے۔ انسانوں کا یہ گزدہ قدریہ کہنا تا ہے۔ اس خیال کا تاریک پہلو یہ ہے کہ یہ انسان میں تکبیر اور سفاگی کو جنم دیتا ہے۔

دوسرा گرفہ کہنا ہے کہ انسان مجبور مطلق ہے۔ وہ خود اپنی مرضی سے کچھ نہیں کر سکتا بلکہ خدا اس سے جو کام لینا چاہتا ہوئے لیتا ہے۔ یہ گزوہ جزیرہ کہنا تا ہے۔ جزوں کا عقیدہ ہے کہ خدا نے ہر انسان کے لیے پہلے سے کچھ باتیں طے کر دی ہیں اور یہ باتیں اسے ضرور پیش آتی ہیں۔ اسے انسانی تقدیر کہتے ہیں۔ ان کے مطابق انسان چاہے جتنی گوشش کے خذانے اس کی تقدیر میں جو کچھ لکھ دیا ہے اس سے مفر نمکن نہیں ہے۔ اس خیال کا المناک پہلو یہ ہے کہ یہ انسان کو بے عملی کی ترغیب دیتا ہے۔

اسلام نے اس مسئلے پر نہایت منوازن حکمہ یوں کیا ہے کہ انسان کو ایک حد تک اختیار دیا گیا ہے اور اس کے آگے اس کی مجرمی ہے۔ جزو قدر کا یہ مسئلہ تقدیر و تدبیر کا مسئلہ جسی کہنا تا ہے۔

پروفیسر محمد جیب مفتی لکھتے ہیں:

انسان نہ تو مجبورِ محض ہے نہ مختارِ کل ہے۔ انسان مخلوق ہے اور اپنے خالق کے سامنے بے بس ہے گما شرف المخلوقات ہے اور تمام کائنات پر اس کی خود منواری ستم ہے گمراہ کیا خالق نے اپنے بندے کو مجبوریوں میں جکڑ رکھا ہے؟ نہیں! اس شہنشاہِ حقیقی نے اس سلطنت کو چلانے کے لیے کچھ آئین مرتب کیے ہیں۔ اس نظام کو برقرار رکھنے کے لیے انسانی آزادی کا ایک مخصوص دائرہ کھینچ کر تسلیح دادا اللہ کا نام دیا ہے۔ انسان اس دائرے کے اندر مکمل آزاد ہے۔ ان حدود کو توڑنے کی کوشش قدرت کے نظام سے شکر اُتی اور اس کے منظم اور مفید قوانین کے خلاف بغاوت قرار دی جاتی ہے اس بغاوت کی سزا کا نام عذاب ہے۔ اب یہ امر انسان کے اپنے اختیار میں ہے کہ ان قوانین کے احترام سے شہنشاہ کے دربار میں اپنے لیے بلند مقام پیدا کر لے یا بغاوت کر کے سزا کا مستحق بن جائے۔

اقبال نے اس زراعی مسئلے کو خالص اسلامی نقطہ نظر سے جانچ کر اپنے نظامِ فکر میں جگہ دی ہے اور اپنے اشعار میں اسے کال حُسن سے یوں پیش کر دیا ہے۔

کہا جو قمری سے میں نے اک دن یہاں کے آزاد پاہے گل ہیں  
تو غنچے کھنے لگے ہمارے چین کا یہ راخودار ہو گا

صنوبر باغ میں آزاد بھی ہے پا بہ گل بھی ہے  
انھیں پاندیوں میں حاصل آزادی کو تُوہ کر لے

عندلیب شادانی لکھتے ہیں :

اقبال نے انسان کی مجبوری اور مختاری کے مسئلے کو ایک اور مقام پر زیادہ وضاحت سے بیان کیا ہے۔ ذبورِ عجم، گلشنِ رازِ جدید میں زندگانی کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے ۔

چنیب فرمودہ سلطانِ بدر است  
کہ ایمان درمیانِ جبر و قدر است

یعنی حضرت علیؑ کا ارشاد ہے کہ :

الایمان بین الجبر والاختیار

ایمان جبر و اختیار کے درمیان ہے ۔

علمائے شیعہ کے نزدیک یہ قول حضرت علیؑ کا نہیں۔ البتہ اسی موضوع پر ایک اور قول حضرت امام جعفر صادقؑ سے منقول ہے جس کے الفاظ یہ ہیں :

لا جبر ولا تحريم بل امر بین الامرین

یعنی نہ جبر ہے نہ اختیار بلکہ ایک حالت ہے دونوں کے درمیان۔  
بصورت پہا قول حضرت علیؑ کا ہو یا نہ ہو یا حضرت امام جعفر صادقؑ کا  
ذکر بالا قول بالمعنى حضرت علیؑ سے منسوب کر دیا گیا ہو اس میں  
شک نہیں کہ اقبال کا عقیدہ جبر و اختیار کے باب میں یہی ہے کہ  
انسان بعض امور میں مجبور ہے اور بعض میں مختار ہے۔

بعض صوفیا جبر وحدت و جود پر ایمان رکھتے ہیں جبر کے قائل ہیں اور کچھ ایسے لوگ جو  
کام نہیں کرنا چاہتے اپنی کوتاہی چھپانے کو حاصل الزام تقدیر پر ڈال دیتے ہیں۔ اقبال نے ایسے  
ہی لوگوں کے لیے کہا ہے ۔

خبر نہیں کیا ہے نام اس کا خدا فریبی کہ خود فریبی  
 عمل سے فارغ ہوا مسلمان بنائے کے تقدیر کا بھانہ  
 اقبال تو وحدت الوجود کا قائل ہے لیکن جرمِ ثیت کا نہیں۔ اس کا کہنا ہے کہ انسان  
 اپنی تقدیر کے خود بناتا ہے۔ وہ تقدیر کو پہلے سے کوئی طے شدہ بات نہیں مانتا۔ اس کے نزدیک  
 آنے والا کل آج کی پیداوار ہے یعنی انسان کا مستقبل اس کے ماضی کے بطن سے ہی جنم لیتا  
 ہے ۷

وہی ہے صاحبِ امروز جس نے اپنی ہمت سے  
 زمانے کے سمندر سے نکالا گوہر فرداد  
 علمِ نجوم کی رُو سے انسانوں کی تقدیریں ستاروں کے تابع ہیں اس یہی منجم انسانی  
 تقدیروں کا حال جاننے کے لیے ستاروں کی چال کا حساب لگاتے ہیں۔ اقبال چونکہ خود انسان  
 کو تقدیر ساز مانتا ہے اس یہی علمِ نجوم کا یوں مذاق اڑاتا ہے۔  
 ستارہ کیا مری تقدیر کی خردے گا  
 و خود فرانجیِ افلک میں ہے خوار دزلوں  
 اور اب یہ دیکھنا ہے کہ اقبال کے یہاں تقدیر کا لفظ کن کن معنوں میں استعمال ہوا ہے  
 ایک جگہ تو اقبال نے خود ہی اس کے معنیِ مکافاتِ عمل لکھ دیے، میں ۷  
 تقدیر ہے اک نامِ مکافاتِ عمل کا  
 دیتے میں یہ پیغامِ خدا یا نہ کمالہ!  
 اور غاباً اقبال کے اس مشهور شعر میں بھی یہی معنی نکلتے ہیں ۷  
 خودی کو کہ بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے  
 خدا بندے سے خود پر چھے بتاتیری رضا کیا ہے  
 لیکن اس شعر میں ۷

تن بے تقدير ہے آج ان کے عمل کا انداز  
 تھی نہاں جن کے ارادوں میں خدا کی تقدير  
 خدا کی تقدير سے مكافاتِ عمل نہیں مشیتِ الہی یا ملشائے الہی کے معنی نکلتے ہیں اور  
 پھر اس شعر میں کہے

میں تجوہ کو بتاتا ہوں تقديرِ ا Mum کیا ہے  
 شمشیر و سنالِ اول طاؤس در باب سخر

تقديرِ ا Mum سے زامتوں کے عمل کی مكافاتِ مراد ہو سکتی ہے کیونکہ شمشیر و سنال (محنت)  
 طاؤس در باب (علیش و آرام) نہیں بُندہ خود عمل کی خدمات ہیں اور زامتوں سے  
 اُمتوں کی مفتاہی مراد لی جا سکتی ہے بلکہ یہاں اسے بدلنا کلفت نادری کے معنی نکلتے ہیں اور پھر  
 ان شعروں میں کہ

تار سے آوارہ و کم آہیں  
 تقدير و وجود ہے جدائی

مضطرب ہر دم مری تقدير کرتی ہے مجھے  
 جنتجوں میں لذتِ تزویر کرتی ہے مجھے

تقدير سے خاچے یا لازمے کا غہوں میا جا سکتا ہے اور یہ دو کے معنوں سے بالکل ہی مختلف  
 ہے اور آخر میں تقدير یا مقدر سے آئین بھی مراد میا گیا ہے۔

گردشِ تاروں کا ہے مقدر  
 ہر ایک کی راہ ہے مقرر  
 ہے خواب ثبات آشنای  
 آئین جہاں کا ہے بُحدائی

دنیا میں جتنے بھی داعی آئے میں ان میں سے ہر ایک نے حیات و موت پر اپنے خیالات کا اٹھا رکھ رکھا ہے کیونکہ یہ اس دنیا کی ایسی ٹھووس حقیقتیں ہیں جن سے آنکھیں نہیں چرانی ج سکتیں۔ موت کا کانٹا انسان کے دل میں بھیثے سے کھکھتا چلا آ رہا ہے اور اس سے بجات پانے کے لیے وہ ہر طرف بھکھتا پھرتا ہے۔ اقبال "خفتگانِ خاک سے استفسار" میں مُردوں سے پوچھتا ہے کہ موت کہتے ہیں جسے ابِ زمیں کیا راز ہے؟ اس کا جو جواب اقبال نے دیا ہے اس سے پہلے موت و حیات کی کچھ اور شاعرانہ تشریح پر بھی نظر والنا دلچسپی سے خالی نہ ہو گا۔ ایک شاعر نے کہا ہے کہ ۶

حیات و موت ہیں دو کرو ڈیں زمانے کی  
لیکن جگہست لکھنوی نے ان کی جو میکانکی تشریح کی ہے وہ بہت مشہور ہے  
زندگی کیا ہے؟ عنصر میں نہ در تر تیب  
موت کیا ہے؟ انھیں اجزا کا پریشان ہونا  
ابتداء میں اقبال نے بھی زندگی کی جو تشریح کی تھی اس کی حیثیت شاعرانہ ہی تھی مثلاً اس نے  
کہا تھا کہ زندگی ذوقِ سفر یا ذوقِ پرواز کا دوسرا نام ہے  
سمجھتا ہے تو راز ہے زندگی  
فقط ذوقِ پرواز ہے زندگی

ہر اک مقام سے آگے مقام ہے تیرا  
حیات ذوقِ سفر کے سوا کچھ اور نہیں

لیکن آگے چل کر وہ ایک دوسری تشریح پیش کرتا ہے جس میں وہ ایک فرد یا انسان کی زندگی اور اس کی ناپایہ اڑی کا ذکر تو جھوڑ دیتا ہے اور ہماری توجہ کا ٹھانی زندگی کی طرف کھیپنے لے جاتا ہے۔  
جس کا ایک سرا ازل سے اور دوسرا ابد سے ملا ہوا ہے۔ اس دنیا میں ایک کے بعد دوسرا جاندار

چاہے مرتا رہتا ہو لیکن اسی رفتار سے یا اس سے بھی تیز رفتاری سے دمر سے جاندار بھی بیکے بعد دیگر سے پیدا ہوتے رہتے ہیں اور اس طرح اس کائنات میں جہاں جہاں کوئی متلفر سائنس لے رہا ہے زندگی کا تسلیم باقی ہے۔ افراد مرتے رہتے ہیں لیکن یہ فضائیں زندگی سے خالی نہیں ہوتیں۔ اس حقیقت کو اقبال بیوں بیان کرتا ہے۔

تو اسے پیکا نہ امروز و فردا سے نہ ناپ

جاوداں، پیغمروان، ہر دم جوان ہے ننگی

موت کے لیے بھی اقبال قریب قریب وہی تبتیہ کام میں لانا ہے جو اس نے زندگی کے  
لیے استعمال کی تھی۔

خو گو پرواز کو پرواز میں ڈر کچھ نہیں

موت اس گلشن میں جز سب خیدن پر کچھ نہیں

لیکن آگے چل کر وہ فنا سے بالکل انکار کر جاتا ہے اور کہتا ہے کہ زندگی کے بعد موت کا سکون  
اور موت کے بعد زندگی کی ٹھیک اس بات کا ثبوت ہے کہ

جو ہر انسان عدم سے آشنا ہوتا نہیں

اگر ہے غائب تو ہوتا ہے فنا ہوتا نہیں

مرنے والے مرتے ہیں لیکن فنا ہوتے نہیں

یہ حقیقت میں کبھی ہم سے جدا ہوتے نہیں

اور پھر موت کے کانٹے کی دد چھپن درکر نے کے لیے جو انسان کے دل میں بیٹھے سے چلن آہی ہے  
اسلامی تصور حیات و ممات سے مختلف وہ حیات و موت کے کابیناتی درود تسلیم کی بکسر  
ماڑی اور میکانکی تو جیہے بیوں پیغیش کرتا ہے۔

موت تجدیدِ مذاقِ زندگی کا نام ہے  
خواب کے پردے میں بیداری کا کپیغام ہے

وداعِ غنچہ میں ہے رازِ افراشِ گل  
عدمِ عدم ہے کہ آئینہ دارِ ہستی ہے

مجھتے ہیں ناداں اسے بنے ثبات  
ابھرتا ہے مت مت کے نقشِ حیات

مختلف آسمانی صحیفوں کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وقت، مقام اور ماحول کے بدلتے  
سے بعض شریعتوں میں تبدیلی ہو جاتی ہے۔ تاریخی حقائق یہ ہیں کہ نہ صرف مختلف مقامات پر  
نافذ ہونے والی شریعتوں میں جزوی اختلاف آگیا ہے بلکہ ایک ہی مقام پر مختلف کے لیے  
مختلف اوقات میں مختلف شریعتیں نازل ہوتی رہی ہیں۔ اگر ایسا نہ ہوتا یعنی وقت اور مقام کی  
تبدیلی سے احکام الٰہی کوئی تبدیلی نہ ہوئی اور اس سے شریعتوں میں اختلاف روکا نہ ہوتا  
تو دنیا میں ادم کے وقت سے اب تک شریعت کے تمام احکام جوں کے توں موجود رہتے۔ ایک  
ہی شریعت زمین کے اسی سرسرے سے اُس مرے تک رائج رہتی اور حضرت اُدم علیہ السلام پر  
ہی نبوت کی ابتداء کے ساتھ ساتھ انہا بھی ہو جاتی۔ تبدیلی کا تو یہ حال ہے کہ ایک ہی شریعت  
میں اس کی تبلیغ اور نفاذ کے دوران میں بعض احکامات بدل گئے ہیں اور ان کی جگہ دو مرے  
احکامات نے لی ہے۔ چنانچہ جو پڑا نے احکامات بدل جلتے ہیں وہ منسخ اور جو نئے احکامات  
نافذ ہو جاتے ہیں ناسخ کہلاتے ہیں۔

یہی صورتِ حال اقبال کے یہاں پیش آئی ہے کہ اس نے اپنی تعلیمات کے دوران  
میں بعض مقامات پر زاویہ رنگاہ بدل لیا ہے۔ کچھ لوگ اپنے استدلال میں اس کے پرانے خیالات

پیش کرتے ہیں اور کچھ اس کے نئے پرانے خیالات کو آمنے سامنے رکھ کر اس پر تضاد بیان کا الزم  
لگاتے ہیں اور اسے ہدفِ تنقید بناتے ہیں۔ وہ یہ نہیں سوچتے کہ جب اولوالعزم پیغمبر وہ کی  
شریعت میں جزوی ترمیمیں اور تبدیلیاں ہو سکتی ہیں اور ہوتی رہی ہیں جن کی بنا پر آج تک  
کچھ آیات ناسخ اور کچھ منسوخ چلی آ رہی ہیں تو اقبال کس شمار و قطار میں ہے۔ یوں بھی دیکھیے  
تو زندگی کے دوران میں ہم میں سے ہر شخص اپنے تازہ تازہ تجربات اور نت نہی حاصل ہو نیوالی  
محلومات کی روشنی میں اپنے سوچ بچار میں ترمیم کرتا اور نہی نہی را ہیں تراشتار ہتھا ہے اور  
لوگ اسے اس کی خامی شمار کرنے کی جگہ اس کی دالش و بینش کی داد دیتے ہیں تو اقبال کو  
بھی اسی انعام اور کشادہ ذہنی کا مستحق سمجھنا چاہیے اور اس کے مسلسل تفکر و تدبیر کی تحسین  
کرنا چاہیے۔

اقبال کی منسونیات میں سے یہاں صرف دو کا درکر کیا جاتا ہے۔ ان میں سے ایک فرد سے  
تعلیٰ رکھتا ہے اور دوسرا جماعت سے۔ اسلام کا خاص الہام پیغام جس پر اس نے اول سے آخر  
تک زور دیا ہے، توحید ہے۔ چنانچہ جتنے خیالات و اعمال تصورِ توحید کو تقویت بختنے والے  
ہیں جیسے آزادی، شجاعت، یقین، راست بازی، خودداری، انعام، امید وغیرہ؛ انہیں  
اسلام نے جائز اور باعثِ خیر و برکت بتایا ہے اور جتنے اس کی نفع کرنے والے ہیں جیسے  
غلامی، خوف، بندگی، شبہ، ریا، خوشنامہ، ظلم، مایوسی وغیرہ انہیں موجب مثر اور باعثِ فساد  
بتایا ہے۔ اسی طرح اقبال کا خاص پیغامِ خودی ہے جس کی تشریح پیدے کی جا چکی ہے۔ اقبال نے  
بھی خودی کو فروع دینے اور مستحکم کرنے والے خیالات جیسے حرکت، محنت، امداد، بیر، خودداری،  
یقین، آزادی، امید وغیرہ کو محسنس اور اس کی نفع کرنے والے یا اسے ضعف پہنچانے والے خیالات  
جیسے تاہل، سکون، تقدیر، خوشنامہ، ظعن و تھین، غلامی اور قنوطیت کو معیوب قرار دیا ہے۔

صوفیا کا عقیدہ وحدت الوجود، خود کو فنا کر دینے کی تعلیم دیتا ہے۔ یہ عقیدہ انفرادی حیثیت  
رکھتے ہے۔ اس کی رو سے جب تک ساکن اپنے شعور و احساس کو فنا نہیں کر دے گا اس

وقت تک محبوبِ حقیقی کا دیدار نہیں کر سکتا۔ یہ وہ تعلیم ہے جو انسانی خودی کی نفی کرتی ہے اس لیے اقبال نے اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں تو رواستی اور تقلیدی طور پر صوفیا کے اس عقیدے کو اپنا کر لیے شعر کئے جن میں اس کا انعام ارہونا تھا جیسا کہ گزشتہ صفحات میں بیان ہو چکا ہے لیکن جب نظر پر خودی مرتب کرتے وقت اقبال کو محسوس ہوا کہ یہ عقیدہ تو خودی کو مٹانے والا اور سماں کے لیے مضر ہے تو اس نے ہمیشہ کے لیے اس سے اپنا دامن چھڑایا اور پھر کوئی ایسا شعر نہیں کہا جس میں وحدتِ الوجود کا پرچار کیا گیا ہو بلکہ بعد میں تو اقبال کا یہ خیال ہو گیا تھا کہ:

”وحدتِ وجود دینی مسئلہ نہیں بلکہ ایک فلسفیانہ مسئلہ ہے۔“

اقبال نے اپنی اس اصلاحِ خیال کا ذکر کہ پہلی بار اسرارِ خودی کے دیباچے میں کیا جو پہلی چھاپ کے بعد کتاب سے نکال دیا گیا۔ اس میں اقبال نے حافظہ شیرازی کے نظر پر حیات پر ساخت نکتہِ چینی کی کیونکہ اس کا عشقِ خداق اور فعال نہیں ہے اور اس کے کلام سے بے عملی اور نفیِ خودی کی تعلیم ملتی ہے۔ حافظہ کو اسلام اور اسلام سے باہر کی بہت بڑی صوفی سمجھا جاتا ہے۔ اس کے ہر شعر اور ہر لفظ کے دو دو معنی (ایک حقیقی اور دوسرا مجازی) بیان کیے جاتے ہیں اور اس کے دیوان سے فال بھی نکالی جاتی ہے۔ جب ایسے شخص پر اقبال نے تقيید کی تو عکس میں اس کی ساخت مخالفت شروع ہو گئی اور لوگوں میں یہ مشہور ہو گیا کہ اقبال تصوف کے خلاف ہے۔ وہ اکبرالہ آبادی کے نام ایک خط میں لکھا ہے:

”میں تصوف کی تاریخ پر ایک مبسوط مضمون لکھ رہا ہوں جو ممکن ہے  
ایک کتاب بن جائے۔ چونکہ خواجہ نے ہمارے طور پر اخباروں میں میری  
نسبت یہ مشهور کر دیا ہے کہ میں صوفیا یہ کرام سے بدظن ہوں۔ اس  
واسطے مجھے اپنی پوزیشن حاصل اور واضح کرنی ضروری ہے ورنہ اس  
طویل مضمون کے لکھنے کی کوئی ضرورت نہ تھی۔ چونکہ میں نے خواجہ حافظ  
پر اعتراض کیا ہے اس واسطے ان کا خیال ہے کہ میں تحریکِ تصوف کو“

مٹانا چاہتا ہوں۔<sup>۹</sup>

اقبال نے عقیدہ وحدت الوجود کو چھپوڑ کر اپنے خیال کی جواصلاح کی ہے وہ بہت سوچ سمجھ کر اور حقیقت و تلاش کے بعد کی ہے۔ اس کے ثبوت میں اقبال کا ایک خط پیش کیا جاتا ہے جو اس نے خواجہ حسن نظامی کے نام لکھا ہے۔ وہ اس میں لکھتا ہے:

”قرآن شریف میں جس قدر آیات صریحًا تصوف کے متعلق ہوں ان کا پتہ دیکھیے۔ سیپارہ اور رکوع کا پتہ کیجیے۔ اس بارے میں آپ فاری شاہ سلیمان صاحب یا کسی اور صاحب سے مشورہ کر کے مجھے بہت جلد مفصل جواب دیں۔ اس مضمون کی سخت ضرورت ہے اور یہ گویا آپ کا کام ہے۔ فاری سلیمان شاہ کی خدمت میں یہی خط پیج دیجیے اور بعد التحاسِ دنائزِ حسن کیجیے کہ میر سے یہ یہ زحمت گوارا کریں اور مہربانی کر کے مطلوبہ قرآنی آیات کا پتہ دیویں۔ اگر فاری صاحب موصوف کو یہ ثابت کہنا ہو کہ مسئلہ وحدت الوجود یعنی تصوف کا اصل مسئلہ قرآن کی کون سی آیات سے نکلتا ہے تو وہ کون کون سی آیات پیش کر سکتے ہیں اور ان کی تفسیہ کرتے یہ؟ کیا وہ یہ ثابت کر سکتے ہیں کہ تاریخی طور پر اسلام کو تصوف سے تعلق ہے؟ کیا حضرت علی مرتضیؑ کو کوئی خاص پوشیدہ تعلیم ہی گئی تھی؟ غرض کہ اس امر کا جواب معقولی اور منقولی اور تاریخی طور پر مفصل چاہتا ہوں۔ میر سے پاس کچھ ذخیرہ اس امر کے متعلق موجود ہے گہماً آپ سے اور فاری صاحب نے استضواب ضروری ہے۔ آپ اپنے کسی اور صوفی دوست سے بھی مشورہ کر سکتے ہیں۔<sup>۱۰</sup>

حقیقت یہ ہے کہ تصوف کی بہت سی قسمیں ہیں۔ اقبال اس قسم کا تصوف پسند کرتا تھا جس

میں خود کی مستحکم کرنے والے خیالات ملتے ہیں اور اس تصوف کا مخالف تھا جو خود کی پروردش کے بجائے اس کی کاٹ کرتا ہے۔ شریعتِ اسلام کے احکامات کا استخفاف کرتا ہے۔ ترکِ علاقہ کا درس دیتا ہے۔ حیات گرینزی اور رہنمائی کی طرف راغب کرتا ہے۔ چنانچہ وہ روئی کو اپنا مرشد مانتا ہے لیکن مجی الدین ابن عزیز کی مخالفت کرتا ہے جس کی کتاب فصوص الحکم میں اسے توحید کی جگہ الحاد و زندقہ ملتا ہے۔ اقبال اس لیے بھی وحدت وجود کا مخالف ہو گیا ہے کہ یہ بہت سے صوفیا کو جرکی طرف لے گیا ہے جیسا کہ پہلے بھی کہا جا چکا ہے۔ چنانچہ ڈاکٹر خلیفہ عبد الحکیم لکھتے ہیں کہ:

”تصوف اسلام کی عام تعلیم میں زیادہ تر امام غزالی کی بدولت داخل ہوا  
لیکن امام غزالی اپنی تمام حکمت اور عرفان کے باوجود بعض اشعری  
غایب سے چھپ کر احصال نہ کر سکے۔ انہوں نے کسب کا ایک نیزی نیشن  
نظر پڑھ احياء العلوم میں پیش کیا ہے جو حقیقت میں جرہی کا پروردہ  
ہے۔“

عقاید کی اس تبدیلی کا اظہار اقبال نے ۱۹۳۲ء میں ایک فرانسیسی مشرق سے پیرس میں کیا تھا اور اس کا حال اس نے اپنے ایک مضمون میں خود لکھا ہے جو ”وکیل“ میں چھپا تھا:

”مجھے اس امر کا اعتراف کرنے میں کوئی شرم نہیں کہ میں ایک عرصے  
تک ایسے عقاید و مسائل کا قائل رہا جو بعض صوفیہ کے ساتھ خاص  
ہیں اور جو بعد میں قرآن شریف میں تدبیر کرنے سے قطعاً غیر اسلامی  
نہابت ہوئے۔ مثلاً شیعہ مجی الدین ابن عزیز کا مسئلہ قدماً رواج  
کملاء، مسئلہ وحدت الوجود یا مسئلہ تزلزلاتِ ستہ یا دیگر مسائل  
جن میں بعض کا ذکر عبد الکریم الجیلی نے اپنی کتاب ”انسانِ کامل“  
میں کیا ہے۔“

اقبال کے دوسرے نظریے کا تعلق جماعت سے ہے اور اس کا نام وطنیت ہے۔ جب تک اقبال

یورپ نہیں گیا تھا اس کا دارمہ مخیال ہندوستان تک پھیل رہا اور وہ اس کو اپنی توجہ کا مرکز بنائے  
سدا شے درد، تصویر درد، نیاشوالہ، ترانہ ہندی، ہندوستانی بچوں کا قومی گیت جیسی  
نظمیں لکھتا رہا۔ اس وقت تک وہ ہندی مسلمانوں کو بھی ہندوستانی قوم میں شمار کرتا تھا  
اور قوم سے مخصوص سیاسی حدود میں بسنے والی انسانی جماعت مراد لیتا تھا یعنی اس وقت تک  
اس کی نظر میں قومیت کی بنیاد مقامیت پر تھی لیکن حقیقت یہ ہے کہ قوم کا لفظ انسانوں  
کی محض جماعت، مجمع یا کردہ کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے اور انسانوں کی جماعت مفت م  
(ملک یا سیاسی علاقہ) پسیتہ، نسل، مذہب، جنس، عمر میں سے کسی کے لحاظ سے بھی سکتی  
ہے جیسے جسی قوم، امریکی قوم، جلاہوں کی قوم، استادوں کی قوم، آریائی قوم، سنگول  
قوم، عیسائیوں کی قوم، مسلمانوں کی قوم، عورتوں کی قوم، ازخنوں کی قوم، طلباء کی قوم، نوجوانوں  
کی قوم وغیرہ

جب اقبال یورپ گیا اور اسے مشرق و مغرب کے موازنے کا موقع مانا تو اس کی توجہ  
مسلمانوں کی طرف مبذول ہوئی اور پھر وہ علاقائی حدود کو چھوڑ کر دین اسلام کو قومیت کی  
اساس ملنے لگا اور اس نے ترانہ ملتی، مذہب اور دینیت جیسی نظمیں لکھیں۔

اس سلسلے میں کچھ لوگ اقبال پر یہ اعتراض کرتے ہیں کہ اس نے اپنے افکار میں  
ترقی مکونس کی ہے اور وطن کی وسیع تر فضائی کو ترک کر کے ملتِ اسلامیہ کی تلگ تر فضائی  
کر دی ہے۔ دوسری طرف اقبال کے کچھ مٹا حوں کا یہ خیال ہے کہ اقبال علاقائی حدود توڑ کر  
بین الاقوامیت میں داخل ہو گیا اور تنگی نئے وطنیت سے نکل کر ملت کی بکراں و سنتوں میں  
آگیا لیکن سچ پوچھیے تو اقبال کے اس اقدام کو فضاؤں کی تنگی یا فراخی سے کوئی تعلق  
نہیں ہے کیونکہ شکیں قوم کے جو اسباب اور پر بیان کیے جا سکے ہیں ان کی رو سے یہ  
کسی ایک فضا کی تنگی یا وسعت کی بات نہیں ہے بلکہ اس کا تعلق دو مختلف فضاؤں سے  
ہے۔ اقبال نے اپنی سوچ کا رُخ قدرے تبدیل کر لیا ہے اور لفظ قوم کے ایک معنی  
ترک کر کے دوسرے معنی اختیار کر لیا ہے۔

## حواشی

---

١. مسائلِ اقبال : ص ۱۳۲
  ٢. اقبال نامہ، حصہ دوم : ص ۵۹
  ٣. تصوراتِ اقبال : جلد ا - ص ۱۹۷-۱۹۸
  ٤. الینا : ص ۱۹۷-۱۹۵
  ٥. مقالاتِ یومِ اقبال : ص ۱۱۳
  ٦. الینا : ص ۵۱-۵۲
  ٧. نقشِ اقبال : ص ۲۵
  ٨. بکرِ اقبال : ص ۳۸۹
  ٩. اقبال نامہ، حصہ دوم : ص ۵۱-۵۲
  ١٠. الینا : ص ۲۵۵-۲۵۳
  ١١. بکرِ اقبال : ص ۳۹۶
  ١٢. نقشِ اقبال : ص ۳۶
  ١٣. اقبال : ص ۱۷۳-۱۷۴
-

چٹا باب

# حیثیت

دنیا میں ہر آدمی اپنے ماحول اور منصب کے لحاظ سے سوچتا اور عمل کرتا ہے۔ پیشہ عمر، جنس اور معاشی حالات کی رو سے انسان کی حیثیت کا تعین اور مخصوص انسانی گروہ سے اس کی نسبت یا وابستگی اس کے سوچ بچار پر گمراہ رہ دالتی ہے۔ تاجر کا سوچ ملزا سے اور کاشت کار کا سوچ سز دور سے مختلف ہوتا ہے۔ اہل دول کے خیالات مفسروں سے اگک ہوتے ہیں اور ارباب اقتدار کا زادیہ نظر علماء سے جدا گانہ ہوتا ہے۔ اسی طرح داعی میں بھی کچھ ایسی خصوصیات کا پایا جانا ضروری ہے جو اسے ایک عامی سے اگک کر سکیں۔

اقبال کی داعیانہ حیثیت متعین کرنے سے پہلے یہ وضاحت ضروری ہے کہ پیغمبر، صوفی اور شاعر تینوں کے قریب قریب ایک ہی قسم کے وجدانی تجربے سے گزرتے ہیں اور اگرچہ ان کی داعیانہ حیثیتوں میں جزوی فرق ہوتا ہے پھر بھی ان کی ذہنی اور قلبی وارداتیں.... حیثیت بخوبی انھیں ایک ہی رشتے میں پروردیتی ہیں۔ اقبال اس تجربے کی چند عام خصوصیات اپنے پہلے خطبے میں بیان کرتا ہے جن کا بہاں دہرانا فائدہ سے مے خالی نہ ہو گا۔

۱۔ انسان کے ہر تجربے کی طرح وجدانی تجربہ بھی نہایت فربی اور ذائقہ ہوتا ہے اور جس طرح دوسرے تجربات ہمیں دنیا کے متعلق معلوم فراہم کرتے ہیں یہ تجربہ معرفت اُنیں میں ہماری مدد کرتا ہے۔

۲۔ یہ ایک ایسا تجربہ ہے جس کو اجزا میں تقسیم کرنا ناممکن ہے۔ دنیا کے دوسرے تجربات بہت سے اجزاء سے مل کر بنتے ہیں لیکن وجدانی تجربہ چاہیے کتنا ہی بھر پور کیوں نہ ہو لا یتجزی ہوتا ہے کیونکہ اس میں خیال کا جزو کم سے کم ہوتا ہے۔

۳۔ اس تجربے میں انسان اور خدا کے درمیان براہ راست تعلق قائم ہو جانے سے انسان کی شخصیت بڑی حد تک دب جاتی ہے اور اس کا شعورِ خودی وقتی طور پر جاتا رہتا ہے۔ انسان کسی وساطت

کے بغیر خدا کا پیغام و رسول کرتا اور اس سے علم و بدایت حاصل کرتا ہے۔

۴۔ یہ تجربہ شخصی اور ذائقی طور پر براہ راست حاصل ہوتا ہے اور خیال کی بہ نسبت احساس سے زیادہ ملتا ہے۔ اس لیے دوسروں تک اس کا ابلاغ نہیں ہو سکتا البتہ اس کا مفہوم دوسروں تک پہنچا یا جاسکتے ہے۔

۵۔ خدا سے قریبی تعلق پیدا ہونے کے باعث انسان کو عارضی طور پر وقت کا احساس جاتا رہتا ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وقت

سے اس کا اندازاباکل ٹوٹ گیا ہے۔ وجدانی کیفیت اپنے زالے پن

کے باوجود عام تجربے سے ملتی ہے اور وہ اس طرح کہ یہ حالت تو جلد گزر جاتی ہے لیکن اپنے گزرتے گزرنے انسان پہ گھری

چھاپ لگا جاتی ہے۔

بُنی کو خدا کی جزا بسے وحی ہوتی ہے جس کی روشنی میں وہ اپنی قوم کی راہِ عمل متعین کرنا  
اسے خوشخبریاں سنانا اور عذابِ الٰہی سے ڈرا تا ہے۔ اس کے کانوں میں غیب کی آوازیں آتی  
ہیں جنہیں آوازِ سر دش کرتے ہیں اور جن کے مطابق وہ اپنے امتيوں کو مناسب بدایات جاری  
کرتا ہے۔ صوفی کو حالاتِ کا علم کشت سے ہوتا ہے۔ وہ سوتے میں خوابِ دلکشیا ہے اور  
جاگتے میں اپنے دل کی آنکھوں سے ماضی و مستقبل کے حالات و واقعات کا مشاہدہ کرنا ہے۔  
کشف کے معنی یہ ہیں کہ واقعات اس کے سامنے اپنی تہیں کھول کر مکان و زمان کی بساط  
پر پھیلتے چھے جاتے ہیں۔ شاعر کے دل پر الہام کی بارش ہوتی ہے اور خدا سے تحریکات و واقعات  
کے صحنه کی توفیق عطا فرمائے ہے۔

یہ تینوں ذہنی حالتیں (وحی، کشف، الہام) خارجی ماحول سے ہٹ کر اپنی ذات میں  
سمٹ آنے کے ردِ حادی بخوبی کے تین مختلف مدارج ہیں۔ ان میں سے وحی کو حقیقتیں،  
کشف کو عین ایقین اور الہام کو علم ایقین کہا جاتا ہے۔

افکار اپنے لیے کچھ حقیقتیں قبول کرنے سے گریز کرتا ہے اور کہتا ہے کہ

میں نہ عارف نہ مجدد نہ محدث نہ فیضیہ

محجوں کو معلوم نہیں کیا ہے نبوت کا مقت م

لیکن یہ اس کی کسر نفسی لگتی ہے۔ پھر بھی اتنی تحقیقت ہے کہ وہ ایک صوفی صافی بھی تھا اور  
ایک اعلیٰ پاٹے کا شاعر بھی چنانچہ وہ اپنی شاعری کو جزوِ پیغمبری سمجھتا اور اسی سلسلے کی ایک کڑی  
شمار کرتا ہے۔ جیسا کہ کہتا ہے

۱ کبھی گئے ہیں شاعری جزویست از پیغمبری

ہاں سادے محفلِ ملت کو پیغامِ سر دش

وہ شعر کہ پیغامِ حیات۔ ابدی ہے

یا نغمہ جس بر میں ہے یا صورِ سرافین

لیکن دوسری طرف وہ اپنی شاعری کو فی نفسہ کوئی اہمیت بھی نہیں دیتا اور نہ اس کے لواز  
کی ہی پابندی کرتا ہے بلکہ اپنے صوفیانہ عقاید کے انہمار کا ایک ذریعہ سمجھتا ہے۔  
محب خبر نہیں یہ شاعری ہے یا کچھ اور  
عطاب ہوا ہے مجھے ذکر و فکر و جذب و سرور  
مری نواٹے پر بیشان کو شاعری ہے سمجھو  
کہ میں ہوں محرومِ رازِ درونِ مے خانہ

ہر بُنی کو خدا کی جانب سے راجحِ الوقت علوم و فنون میں ایسی غیر معمولی دستگاہ دی  
جاتی تھی یاد رجہ بختا جاتا تھا کہ اس کی کارکردگی کے سمجھنے سے لوگوں کی عتمدیں عاجز رہ جاتی  
تھیں اور وہ ایسا کام نہیں پاتے تھے۔ اسے مجرمہ کہتے تھے۔ اسے دیکھو کہ لوگ بنی پر  
ایکان لے آتے تھے کیونکہ مجرمہ بہوت کی تقصیہ بوقت کر دیتا تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا  
انیک مجرمہ تھا جو حضرت کے ہاتھ سے زمین پر گرتے ہی از در بن جاتا تھا اور ایک بار مصری  
ساحروں کے تما اس انس بھی نگل گیا تھا۔ — حضرت عیسیٰ علیہ السلام مُردوں کو قم باذن اللہ  
کہہ کر زندہ کر دیتے تھے اور حضور مسیح کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے حکم سے کنکر پاں بائیں  
کرتی تھیں اور درخت اپنی جگہ چھوڑ کر چلنے لگتا تھا۔

مرشد (صوف) اپنے مریدوں کو کرامات دکھاتا ہے لیکن نبی کی طرح علی الاعلان اور مجتمع میں  
نہیں بلکہ انتہائی رازداری اور خاموشی کے ساتھ تہنمائی میں ساکن کے قلب پر اپنا اثر ڈال کر  
اسے تجلیات کا متناسبہ کرتا ہے اور بھرپات پسیں ختم ہو جاتی ہے۔ چنانچہ کوئی آدمی لفظیں کے ساتھ  
یہ نہیں کہہ سکتا کہ شیخ نے اپنی ذات کی جدک دکھائی ہے یا جلدِ الہی کا نظارہ کرایا ہے کیونکہ  
تجربے کی رازداری نے ہر قسم کی تصدیق کا استہ روک دیا ہے۔ شاعر اپنے الہام کو شعر میں ڈھال  
کر دھرم و دھام سے سب کے سامنے پیش کر دیتا ہے اور مجتمع سے نہ صرف اپنا منصب منوالین تھا  
بلکہ لوگوں کو اپنا ہم خیال بھی بنالیتا ہے۔ شر کے سحرِ حال سے کوئی کافر ہی انکار کر سکتا ہے۔

پیغمبر اصوفی اور شاعر کی حیثیت دو رُخی ہوتی ہے۔ ان کا وجود ادنیٰ تجربہ (وجی، گفتہ، الہام) ان کی شخصیت کا داخلی رخ ہوتا ہے اور محرزے، کراماتیں اور شعر ان لوگوں کے داعیانہ منصب کے خارجی پہلو شمار ہوتے ہیں۔ ان میں سے محرزہ اور شعر پیغمبر اور شاعر کے منصب کی کلم کھلا تصدیق کرتے ہیں اور ان کا تاثر بھی اجتماعی ہوتا ہے کیونکہ یہ کارنا نے مجموع کے سلمنہ پیش کیے جاتے ہیں لیکن صوفی کی کرامات سے صرف ایک فرد متاثر ہوتا ہے اور شیخ کی نگاہ سے صرف ساکن کا دل گدراختہ ہوتا ہے اور ساکن اس کا اعلان یا اس کی تصدیق کرنے کے بجائے دل ہی دل میں مرے لیتا ہے جیسے یہ کوئی گونگے کا گڑ ہو۔

میکش اکبر آبادی کہتے ہیں:

"صوفیوں کے نزدیک انسانِ کامل کی دو جمیں ہیں۔ ایک یہ کہ وہ مجاہدہ اور نزکی نفس کے ذریعے خدا کا قرب حاصل کرتا ہے۔ اس کا نام ولایت ہے۔ دوسرا یہ جمیں ہے کہ وہ قربِ اللہی حاصل کرنے کے بعد خدا کی طرف سے بندوں کی ہدایت کے لیے ہامور ہوتا ہے۔ اس کا نام بہوت ہے۔ بعض صوفیوں نے کہا ہے کہ ولایت بہوت سے افضل ہے۔ اس کے یہ معنی ہیں کہ نبی کی ولایت بہی کی بہوت سے افضل ہے کیونکہ اس میں توجہ خدا کی طرف ہوتی ہے اور اس میں توجہ بندوں کی طرف۔ امن کے یہ معنی نہیں ہیں کہ ولی کی ولایت نبی کی بہوت سے افضل ہے۔ اسلام کے تمام فرقوں میں یہ مستم ہے کہ بہوت ختم ہو چکی ہے اور علامہ اقبال کے افاظ میں اب نویں انسان اتنی ترقی پافتہ اور ذی فہم ہرگزی ہے کہ اسے کسی نے نبی کی عز درت ہی نہیں ہے۔ البتہ ولایت ہمیشہ باقی رہے گی۔

صوفی جب فنا کے بعد بقا حاصل کر لینا ہے تو وہ بھی مخدوم کی ہدایت

کرتا ہے لیکن تمام کمالات ولایت ہی کے کمالات سمجھے جاتے ہیں۔  
جو نبی کے اتباع سے اس کو حاصل ہوتے ہیں، بتوت کا اس  
میں کوئی شامبہ نہیں ہے۔

اقبال کا شمارانہ صوفیوں میں ہوتا ہے۔ وہ کہتا ہے:

تانبتوت از ولایت کمتر است  
عشق را پیغمبری در دست راست

ایک صوفی کی طرح اقبال بھی کشف اور مراقبے کا قائل اور ان پر عامل تھا۔ اس عظیمہ فیضی  
نے اس کی صوفیانہ افتاد طبیعت کی تشریح کے لیے دو واقعے لکھے ہیں۔ ایک اقبال کے مراقبے  
کا اور دوسرا اس کے والد کے کشف کا۔

۲۲۔ اگست ۱۹۰۷ء کو جب مس عظیمہ فیضی جسمی میں تھیں۔ ایک پینک پارٹی جو کسی خاص  
مقام کو روشنہ ہونے والی تھی، اقبال کی جائے قیام پر پہنچی تو لوگوں نے اقبال کو حالتِ استغراق  
میں دیکھا۔ ایک کتاب سامنے پڑی تھی۔ آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور زگاہ اس پر جب ہوئی تھی۔  
مس عظیمہ کھلتی ہیں:

”میں اس میرہ تک پہنچی جہاں اقبال حالتِ استغراق میں گرد و پیش کے  
واقعات سے بالکل بے خبر بیٹھے تھے۔ جب وہ میرے پکارنے پر بھی  
نہ بولے تو میں نے فرا پر دفیسر کی مدد سے انہیں چھینچھوڑا۔ اس وقت  
ان میں زندگی کے آثار پیدا ہوئے اور انہوں نے ٹرپڑاتے ہوئے  
کہا کہ انھیں کبود پریشان کیا جا رہا ہے۔ میں نے اردو میں چھپڑ کر  
کہا کہ وہ اس وقت روحا نیت سے معراج من شهر میں ہیں اور  
ہندوستان میں نہیں میں جہاں اس قسم کی خرافات کو برداشت  
کیا جاسکتے ہے۔ اس کے بعد اقبال آپے میں آگئے اور تنفسی پارٹی

میں شامل ہوئے۔<sup>۳</sup>

اقبال نے اپنے والد کے مشغلی یہ واقعہ مس عطیہ فیضی کو خود سنایا کہ ایک رات کو جب میری عمر گیارہ سال کی تھی میں نے اپنے والد کو دروازے کے باہر اس طرح بیٹھے دیکھا کہ ان کے کہ داگر داگر حلقة نور بناء ہوا ہے۔ میں نے ان کے پاس بجانا چاہا تو والدہ نے روک لیا۔ صحیح کو میں والد سے رات کا واقعہ دریافت کرنے نے ان کے پاس گیانو دیکھا کہ والدہ پہلے ہی سے موجود ہیں اور والد ان سے گزشتہ شب کی وجہانی کیفیت بیان کر رہے ہے میں کہ میں نے کابل سے آنے والے ایک مادرخاندان کا ایک قافلہ دیکھا جو شہر سے چھیس میل کے فاصلے پر ٹھرا ہوا ہے۔ اس کا ایک آدمی سخت بیمار ہے اور اس کی حالت اس قدر سقیم ہے کہ قافلہ آگے نہیں بڑھ سکتا۔ چونکہ دروازے کو جب دونوں بائیں بیٹھے تانگے سے وہاں پہنچنے تو بات صحیح عکلی گئے

خالد نظیر صوفی نے ڈاکٹر عبد الجید ملک کی زبانی یہ واقعہ لکھا ہے کہ اقبال کی دعا سے بارہ تپڑہ سال کی لاولدی کے بعد ملک صاحب کے لڑکا پیدا ہوا تو وہ یہ خوشخبری سنانے جاوید منزل پہنچے۔ ڈاکٹر ملک کا بیان ہے کہ:

"محبی چونکہ علامہ مرحوم کی طرف سے خصوصی اجازت تھی کہ جس وقت

چاہوں بلا اجازت ان کے کمرہ خاص میں چلا جاؤں اسی یہے

بے دھڑک سیدھا ان کے کمرے کی طرف چلا گیا۔ ابھی میں نے

جاوید منزل کے ڈرائیکٹر دم اور آپ کے کمرہ خاص کے درمیانی

دروازے میں قدم رکھا ہی تھا اور ابھی میں سلام بھی کہنے نہیں

پایا تھا کہ حضرت علامہ جو بستر میں نہیں دراز تھے سے شغل فرار ہے

تھے، بولے مجارت ہو۔ نیچے کانام مسیح الاسم رکھنا۔ اسے ڈاکٹری

کی تعلیم دلوانا اور سرکاری نوکری ہرگز نہ کرانا اور اسے قرآن شریف

ضرور حفظ کرانا۔

وہ تو مجھے اپنی دصن میں ہدایات دیتے رہے مگر میں وہیں کاویں  
کھڑا جبراں سا ان کا منہ دیکھنا رہا اور ان کی عظیم شخصیت کا رب  
مجھ پر اس قدر طاری ہوا کہ میرے پیسے چھوٹ گئے اور مجھے  
یوں محسوس ہوا کہ کوئی نادیدہ طاقت میرا لگا دبارہی ہے۔ علامہ مرحوم  
میری حالت دیکھ کر مسکرائے اور فرمایا: "آدم بھائی بیکھو۔ ڈروں نہیں۔  
میں جھکتے ہوئے ان کے پاس بیٹھا اور آپ میری توجہ مبدل کرنے  
کے لیے ادھر ادھر کی باتیں کرنے لگے۔

اقبال نے مولانا گرامی کو ایک خط میں لپنے کشف سے یوں اطلاع دی ہے:  
اگرامی کو خاکِ پنجاب جذب کرے گی یا خاکِ دکن؟"

اس سوال کے جواب کے لیے حسب الحکم محلقبہ کیا جوانشاف ہوا معروف ہے۔ گرامی  
مسلم ہے اور مسلم تودہ خاک نہیں کہ خاک اسے جذب کر سکے۔ یہ ایک قوتِ نورانیہ ہے کہ  
جامع ہے جو اہر موسویت کو ابراہیمیت کو۔ آگ اسے چھو جائے تو بر و وسلام بن جائے پانی  
اس کی ہدیت سے خنک ہو جائے۔ آسمان و زمین میں یہ سما نہیں سکتی کہ یہ دونوں ہستیاں  
اس میں سماں ہوئی ہیں۔

پیغمبر صحفی اور شاعر کی تعلیم میں اخلاقیات کو درجی مقام حاصل ہے جو انسانی جسم میں  
روح کو دیا گیا ہے یعنی یہ سب کے سب معلم اخلاق بھی ہوتے ہیں البتہ تحریکاتِ زندگی کی پیشکش  
کا انداز تینزوں کے پہاڑاں اگ کا ہوتا ہے۔ مثلاً:

شریعت سعادگی بیان سے لوگوں کے فلی موهتی ہے اسی لیے آسمانی  
صحیفوں میں تشبیہات اور تمثیلات کی فراوانی ملتی ہے۔

طریقتِ مجاز میں بات کر کے دلوں کو اپنی طرف کھینچتی ہے۔ وہ محنت

کو شراب اور جام کو دل کستی ہے اور بڑی سے بڑی بات بیان کر  
دیتی ہے لیکن اس طرح کہ دل کا مطلب استعاروں میں چھپا رہے  
اور شریعت کی گرفت میں نہ آسکے۔ بقول غالب ہے

ہر چند ہو متنبہہ حق کی گفتگو

بنتی نہیں ہے باہدہ و ساغر کے بغیر

شاعری ہم کو اپنی ایکائیت سے ممتاز کرنی ہے چنانچہ شعروں میں  
استاروں، کنایوں اور علامتوں کی کثرت ہوتی ہے جن سے بیان میں  
لطف اور تاثیر میں شدت پیدا ہو جاتی ہے۔

اقبال کے یہاں راز، مجرماز اور ایمن راز کا ذکر جس کثرت اور نواز سے آتا ہے وہ اس کا  
صلسلہ صوفیا سے جاتا ہے اور جہاں سے افشا نہ راز یا راز فاش کرنے کی بات شروع ہوتی  
ہے اقبال شاعر کی حیثیت اختیار کر جاتا ہے۔ ایک صوفی ہی کی حیثیت سے اقبال مباز میں  
ایسی ایسی باتیں بھی کہہ جانا ہے جن پر شریعت میں کڑا مو اخذہ ہو سکتا ہے۔ وہ خود کہتا ہے  
شریعت کیوں گرے بیان گسر بودوق تکلم کی  
چھپا جاتا ہوں اپنے دل کا مطابق استعارے میں  
وہ اپنے آپ کو جبریل نما ہر کرتا ہے کیونکہ اگر جبریل ایمن وحی ہے تو اقبال ایمن راز ہے  
اور یہی تصوف میں مرشد کا منصب ہوتا ہے جسے دانا نہ راز بھی کہہ سکتے ہیں۔ دوسری طرف  
اقبال اپنے آپ کو منصور حلّاج کا نام بھی سمجھتے ہے۔

۵

ایمن راز ہے مردانِ حق کی درویشی

کہ جبریل سے ہے اس کو نسبت خرویشی

رندی سے بھی آگاہِ شریعت سے بھی واقف  
پوچھو جو صوف کی تو منصور کا ثانی

اس میں شک نہیں کہ فقیہ کے فتوے ہی سے صوفیا کی آزادہ روفی اور شریعت کی  
بے حرمتی پر پابندی لگتی رہی ہے اور اہل خانقاہ کو پیر ان حرم کے مواخذے سے ہی سے تکایف  
پہنچنی رہی ہے جس کا بدالہ لینے کے لیے وہ فقیہ پر چوٹیں کرتے ہیں۔ اردو نساعری میں محتب  
کے ساتھ فقیہ پر جو سدل سے لعن طعن ہوتی چلی آئی ہے اس کی ابتدا یقیناً صوفی شعر نے  
ہی کی ہوگی اور پھر اس کی ایسی رسم پڑھنی کہ آگے چل کر وہ لوگ بھی جنہیں فی الحقيقة فقیہ سے  
کوئی شکایت نہیں تھی فقیہ کو سزا بھلا کہنا لوازمِ شعرا میں داخل کیجھ بیٹھے لیکن اقبال نے  
اس کثرت سے اور اس لمحے میں فقیہ پر چوٹیں کی ہیں کہ اس کے پر خلوصِ جذبات پر شبہ نہیں  
کیا جا سکتا اور اسے صوفیا کی صفات میں داخل کرنا پڑتا ہے۔

یہ اتفاق مبارک ہو ممنون کے لیے  
کہ یک زبان ہیں فقیہانِ شہر میرے خلاف

---

قلندر جز دو حرفِ لا الہ کچھ بھی نہیں رکھتا  
فقیہہ شہر قاروں ہے لغت ہائے ججازی کا

---

خود بدلتے نہیں قرآن کو بدلتے ہیں  
ہونے کس درج فقیہانِ حرم بے توفیق

---

رقابت علم و عرفان کی غلط بیانی ہے منبر کی  
کہ وہ حلماج کی سولی کو سمجھا ہے رقبہ اپنا

آخری شعر میں بھی اقبال نے فقیہہ پر سخت چھوٹ کی ہے۔ یہاں علم سے اقبال کی مراد شریعت یا فقیہہ، عرفان سے مراد طریقت یا تصوف اور منبر سے مراد فقیہہ ہے۔ یہ ایک تاریخی واقعہ ہے کہ فقیہہ نے جو شریعت کا ناماندہ ہے منصور حجاج کے نعروہ انالحق پر اس کا موافقہ کیا اور فقیہوں نے اس کی خلاف شریعت جسارت پر فتویٰ دے کر اسے سولی دلوادی۔ اقبال جو اپنے آپ کو مشہور صوفی بزرگ مولانا نے روم کا مرید کہتا اور منصور حجاج کا ثانی سمجھتا ہے، کہتا ہے کہ فقیہہ نے اپنی غلط بینی سے منصور کو قبیل سمجھو کر سولی دلوادی حال نکھلہ شریعت اور طریقت میں کوئی رفاقت نہیں ہے اور یوں وہ فقیہہ پر ایک ازام لگا کر اس تکلیف کا بدله لے رہا ہے جو اس سے منصور کی سولی سے پہنچی ہے۔ خود اس کا پیر روئی کہتا ہے۔

چُلْ قلم در دستِ غدار سے فنا  
لا جرم منصور بردار سے فنا

دنیا میں نبی کا ظہور اس گھڑی ہوتا ہے جب انسانیت ظلم و جہل کی تاریکی میں گھر جاتی ہے۔ مختلف قسم کے داخلی و خارجی عوارض میں مبتلا ہو جاتی ہے اور انہماں مختنگی اور دل شکستگی کے عالم میں بہتر مستقبل کی امید چھوڑ بسیٹھی ہے۔ یہی نہیں کہ وہ اس وقت خارجی امداد سے خودم ہو جاتی ہے بلکہ جہاں اس میں اندر ورنی طور پر خود بخود سنبھلنے کی سکت نہیں رہتی وہاں دوسروں کے سہارے سے استفادہ کرنے کی اہلیت بھی جاتی رہتی ہے اور پھر بقول اقبال اس کی یہ حالت ہو جاتی ہے۔

میر پاہ ناصر، شکر یاں شکستہ صرف  
آہ وہ تیر نیم کش جس کانہ ہو کوئی برف

نبی کا کام انسانوں کے دکھوں کا مراواہ بیش کرنا، ان کے ٹوٹے ہوئے دلوں کو جوڑنا اور ان کے زخمیوں پر مر ہم رکھنا ہے۔ وہ اپنی تعلیمات سے انسانوں کی افسردگی اور نو میدی دُور کرتا، ان میں خود اعتمادی بحال کرتا اور ان کے حوصلوں اور امنگوں کو تو انہی بخشتا ہے۔ گو با وہ اپنی قوم کے یہ

امید کا تردد نازہ اور ہر بھر اخففے کر آتا ہے۔

یہی حال صوفی کا ہے کہ وہ بھی ساکن کے دل کو امید سے بھرتا اور اس میں خود اعتمادی پیدا کرتا ہے لیکن اس کے ارادت مندوں کا حلقوہ پیغمبر کی قوم کے مقابلے میں بہت ہی محدود ہونا ہے ابتنہ شعر کے متعلق تاریخ عالم گواہ ہے کہ انہوں نے صرف اپنے کلام کی ناشر سے قبل کی لار کو جیت میں بدل کر ان کی فضیلتیں پلٹ پلٹ دی ہیں۔ حقیقت بھی یہ ہے کہ شدائد حیات کا مقابلہ کرنے کے لیے انسان کو جسی چیز کی سب سے زیادہ ضرورت پڑتی ہے وہ یہی بہتر مستقبل کی امید ہے اور اگر اسے بہ امید دلادی جائے تو پھر خود بخود اس کا حوصلہ بلند ہو جاتا ہے اور اس میں خود اعتمادی آجائی ہے۔ اگر یہ نہ ہو تو پھر کون کسی کے چیز پر بھرتا ہے۔

نبی اور شاعر کی طرح اقبال بھی رجائی ہے۔ اس کا پورا کلام رجایت سے بھرا ہوا ہے۔ وہ مایوس اور نومیدی کا دشمن ہے اور لا لفظوا من رحمت اللہ پر پختہ ایمان رکھتا ہے۔ وہ خود تکفیر کرتا ہے

تو اے مسافر شب خود چراغ بن اپنا  
کر اپنی رات کو داغ بجگہ سے نور لانی

نہ ہو نومید نومیدی زوالِ علم و عرفان ہے  
امید مردِ مومن ہے خدا کے رازِ دانوں میں  
وہ طرح طرح سے لوگوں کے دلوں کو مضبوط بنانے کی کوشش کرتا ہے اور کہتا ہے کہ  
مقصد میں کامیاب ہونے کے لیے صرف تھوڑی ہی سی محنت کی ضرورت ہوتی ہے۔ وہ پوری اتنا  
سے خطاب کرتا ہے کہ انسان کی روزافردوں ترقی سے کائنات ہیран ہے کہ یہ اُنمہا ہوتا رامہ کاں  
نہ بن جائے۔ اس کے خیال سے جب تک نگاہوں میں آفاقی انداز پیدا نہیں ہوتے، دلوں میں  
آفاق گیری کے دلوں نہیں اٹھتے۔ چنانچہ اس میں کلام بھی نہیں ہے کہ اقبال نے مسلمانوں کے

حوالے سے بہت بلند کیے اور ان کے دلوں میں امید کی جوت جگادی۔ وہ اپنی اس دایینہ کوشش کو  
یوں بیان کرتا ہے

اک دلولہ تازہ دیا میں نے دلوں کو  
لہور سے تا خاک بخدا د سمر قتنہ

—

در دشتِ جنونِ من جبرِ مل زبُونِ صیدے  
یزدَانِ بکمنه آور اے ہمتِ مردانہ

اور اپنے آپ سے یوں مخاطب ہے

جو کو کنار کے عادی تھے ان غربیوں کو  
تری نوانے دیا ذوقِ جذبہ مائے بلند

اقبال اپنی نظم "طلوعِ اسلام" میں مسلمانوں کو نشانہِ نانیہ کی بشارت دیتا ہے اور ان کے  
حوالوں میں ننانی پیدا کرتا ہے۔ اس کا خیال ہے کہ اگرچہ سیاسی حالات اور دنیا کے دوسرے  
محاذ و آلام نے مسلمان کو چاروں طرف سے گھیرے میں لے لیا ہے اور وہ ان کے ہاتھوں سخت  
پریشان ہے لیکن ان شدائد و محاذ کا ایک اثر یہ بھی ہوا ہے کہ اب وہ ان حالات کو سمجھ  
گیا ہے اور ان سے تبھا چھڑانے کے لیے نئے نئے معلم اور نئے حوصلے کے ساتھ اٹھ کھڑا ہو لے۔  
وہ تشبیہات و استعارات کی زبان میں سمجھاتا ہے کہ ستارے ماند پڑ چکے ہیں اور رات کا  
بیکھپلا پہ ہے۔ لیس اب تھوڑے ہی وقت کے بعد آسمان پر پیلی کمیر کھجھ جائے گی، اُجالا پھیلے کا  
اور پھر آفتاب تازہ افت کی پیشانی پر ابھرنے لگے گا۔

مسلمان قوم کو بہتر مستقبل کی امید رکھنے کے لیے اقبال حضرت محمدی آخر الزمان  
کے عقیدے کی بھی تبلیغ کرتا ہے اور کہتا ہے کہ حصہ دراز سے پیرانِ کلیسا اور شیخانِ حرم میں  
جدتِ گفار و کردار مفقود ہو چکی ہے۔ اہلِ سیاست کے داؤ پیغ بھی پُرانے ہو چکے، میں اوشعا کا

تخیل بھی بخوبی گیا ہے۔ اس لیے قوم میں نہیں روح پھونکنے اور احوال کی اصلاح کرنے کے لیے حضرت امام محمدی علیہ السلام کی سخت ضرورت ہے۔ جو منی کامشور فلسفی اور منکر خدا بخش بھی اس بنکتے کو خوب سمجھتا تھا کہ قوموں کی زندگی ان کے تخیل پر موقوف ہوتی ہے۔ یہی وجہ تھی کہ اس نے مغربی سوچ کے مطابق ایک آنے والے بخات دہندہ کے تصور سے اپنی قوم کو بیدار کیا۔

اقبال نے بھی اپنی قوم کا حوصلہ بڑھانے اور اس میں بیداری کی لہر دوڑانے کے لیے حضرت محمدی آخر الزمان کے تصور پر زور دیا ہے۔ اگرچہ اس نے ان کی جو خصوصیات بیان کی ہیں وہ اس کے نظریہ خودی کو تقویت پہنچاتی ہیں لیکن اسلامی نقطہ نظر کی صحیح صیغہ ترجیحی نہیں کر پا تی ہیں۔  
و دنیا کو ہے اس نہیں برحق کی ضرورت  
ہو جس کی نگہ زلزلہ عالم افکار

ہوئی جس کی خودی پہنچنے خودار

دہی نہیں دہی آخر الزمانی

قومیت کا تصور اور قوم کی رہبری و رہنمائی صرف نبی اور شاعر ہی سے والستہ ہے۔ اس لیے یہ لوگ ہمیشہ قومی سلطھ پر سوچتے ہیں۔ پیغمبر قوم کی خاطر بکہ بعض اوقات قوم کے ہاتھوں بھی کلیفیں برداشت کرتا اور صدمے جھیلتا ہے۔ جان جو کھوں میں ڈالتا ہے اور اپنے اوپر آرام حرام کر لیتا ہے لیکن قوم کی رہنمائی سے منہ نہیں موڑتا۔ نصیحت کرنے سے باز نہیں آتا۔ اور اس کے مستقبل سے ما یوس نہیں ہوتا۔ شاعر بھی قومی ظلمیں لکھ کر قوم کو ابھارتا اور اس کی ہمت بندھاتا ہے۔ اسے غیرت دلاتا اور اس میں خود اعتمادی بحال کرتا ہے۔ صوفی اس معاملے میں ان دونوں سے بہت پیچھے ہے۔ کیونکہ اس کا روحانی تجربہ انفرادی ہوتا ہے جو اس کی ذات کے باہر کسی سے تعلق نہیں رکھتا۔ اس کے فکر و خیال کے کسی حاشیے میں بھی قوم کا کوئی تصور نہیں ہوتا۔

بنی کی طرح اقبال بھی اپنی قوم کی خلاج نظر میں رکھتا ہے۔ وہ کبھی اسے ڈرا تا ہے اور کبھی مستقبل کے سماں نے پہنچ دکھاتا ہے اور اس کی صداجتوں اور اصلاح احوال سے پوری پوری امیدیں والستہ رکھتا ہے۔ اس بارہ خاص میں اس کی چیخت قومی شاعر کی ہو جاتی ہے۔ وہ کھاتا ہے۔

کب ڈرا سکتا ہے غم کا عاضنی منظر مجھے  
ہے بھروسہ اپنی ملت کے مقدر پر مجھے

نہیں گناہ امید اقبال اپنی کشت ویران سے  
ذرائم ہو تو یہ مٹی بڑی زرخیز ہے ساقی!  
ڈاکٹر سید عبداللہ لکھتے ہیں:

”تصوف کے سارے نظام میں محض افراد کے روحانی کمال پر زور دیا گیا ہے۔ عام لوگوں کے لیے شریعت کی پابندی اور عقائد کی پیروی ضروری سمجھی جاتی ہے، کویا تصوف محض خاص افراد کی روحانی تربیت کا نظام ہے اور افراد کی وساحت سے اجتماع کی تربیت کا قائل معلوم ہوتا ہے۔ اقبال نے بھی سبیلِ خودی اور کمالِ حیات کے لیے ایک نظام کی تربیت تجویز کیا ہے جس کی تفصیل روز بے خودی میں ذی ہے۔ اس کا پہلا سبق یہ بتایا ہے کہ فرد ملت سے والستہ ہے۔ اس سے الگ بیچ ہے۔“

بھی پر خدا کی جانب سے وحی نازل ہوتی ہے جو اسے آنے والے واقعات کی اطلاع دیتی ہے اور کبھی کبھی وہ اپنے ذاتی علم کی بنابری بھی حکم رکھا دیتی ہے۔ بھی وجہ ہے کہ انہیں یا کی ہلشین گوئیاں بہت مشہور ہیں اور تاریخِ انسیاد میں کافی اہمیت رکھتی ہیں۔ ان ہلشین گوئیوں

کی تعبیریں نہ صرف بھی کے بلند و بالا نصب کی تصدیق کرتی ہیں بلکہ اس کی بصیرت اور فراست پر بھی روشنی ڈالتی ہیں۔ صوفی بھی اپنے کشف کی رُو سے آنے والے واقعات کی خبر دیتا ہے اور ہنچھو اوجھ حالت سے مطلع کر دیتا ہے۔ اولیا اور صوفیا کی سوانح عمریوں میں ایسے واقعات بھی درج ہیں جن میں آنے والے زمانے کی پیشین گوئیاں کی گئی ہیں اور وقت گزرنے پر صحیح بھی ثابت ہوئی ہیں۔ بلکہ شعراء بھی اپنے کینٹے سے آنے والے واقعات کا کچھ سراغ لگایتے ہیں لیکن یہ انھیں پر کیا موقوف ہے، معمولی پیشین گوئیاں تو اب علم اور رابر بصرت کے لیے بھی مشکل نہیں ہوتیں۔

ایک داعی کی طرح اقبال بھی مدعی ہے کہ میرے علم میں آئندہ پیش آنے والے کچھ واقعات موجود ہیں۔ ان میں سے بعض ایسے بھی ہیں کہ اگر میں انھیں ظاہر کر دوں تو لوگ ان کے سلفے کی کتاب بھی نہ لے سکیں گے۔ چنانچہ کلام اقبال میں کچھ ایسی هراداندیشیاں ملتی ہیں جن پر بظاہر پیشین گوئیوں کا دھوکا ہوتا ہے اور کچھ ایسی باشیں بھی ہیں جنھیں حالاتِ حاضرہ پر تبصرہ یا محکم بھی کہہ سکتے ہیں۔ جیسے ۔

اللٰہ جامیں گی تدبیریں بدل جائیں گی تقدیریں  
حقیقت ہے نہیں میرے تخیل کی یہ خلاقی

خبر ملی ہے خدا یاں بکر و برب سے مجھے  
فرنگ رہنگز رسیل بے پناہ میں ہے

حادثہ وہ جو ابھی پر وہ افلک میں ہے  
عکس اس کام سے آئینہ ادراک میں ہے  
وہ مسلمان سے مخاطب ہو کر کہتا ہے

سین پھر پڑھ صداقت کا، عدالت کا، شہادت کا  
لیا جائے گا تجوں سے کام دنیا کی امامت کا

اقبال کے کلام سے اس کی سوچ کی جو خصوصیت واضح ہوتی ہے وہ اسے یقیناً ایک عام  
العنان یا عام آسمان سے بہت حد تک مختلف ثابت کرنی ہے۔ اس کی سوچ ہمیشہ پیغمبرانہ  
رنگ میں ڈوبی رہتی ہے اور اتنی بلند سطح پر رہتی ہے کہ اس تک عام لوگوں کی رسائی ناممکن  
ہے۔ وہ اسی ماحول کی باقیں کرتا ہے اور اسی کی مناسبت سے، اپنی گفتگو کے لیے الفاظ  
نمایش کر کے لاتا ہے حتیٰ کہ کارل مارکس جیسے منکرِ خدا کے متعلق بھی ان لفظوں میں گفتگو  
کرنا ہے۔

وہ کلمم بے تکلی، وہ سیع بے صلیب  
پیست پیغمبر ولیکن در بغل دار دکتاب

صاحب سرمایہ از نسلِ خلیل<sup>۱</sup>  
یعنی آں پیغمبر بے جسمِ میل

ز آنکہ حق و باطل او مضر است  
قلب او مومن داعش کافر است

وہنے آں پیغمبری حق ناشناس  
بر مساواتِ شکم دار و اس اس  
یہ وحی دہریتِ روکس پر ہوئی نازل  
کہ توڑ ڈال کلیسا یوں کے لات و منات

گوٹے کے لیے اقبال کرتا ہے ۔

شاعرے کو، بچو آں عالی جناب

نیست پیغمبر دلے دارِ کتاب

ایسے ہی کچھ شعر یہاں مثال میں درج کیے جاتے ہیں۔ ان میں کبھی وہ بنی کا لمحہ اختیار کر لیتا ہے۔ کبھی صوفی صاف باطن بن جاتا ہے اور کبھی محض قومی شاعر کے منصب پر نظر آتا ہے ۔

پر سے ہے چرخِ بلی فاماً سے منزلِ سماں کی

ستارے جس کی گرد راہ ہوں وہ کارواں تُر ہے

ترطیبِ رہا ہے فلاطون میانِ غیب و حضور

ازل سے اہلِ خرد کا مقام ہے اعراف

تڑے خمیر پہ جب تک نہ ہو نزولِ کتاب

گرہ کشا ہے نہ رازی نہ صاحبِ کتنا ف

اسی طسمِ کمن میں امیر ہے آدم

بغل میں اس کی ہیں اب تک بتانِ عالمِ حق

اپنی پیغامبری میں اقبال کا طلاقِ کاریہ رہا ہے کہ جہاں اسے کسی نکتے کی فلسفیات تو جیہے میں دقت پیش آتی ہے اور کسی مسئلے کا حل مشکل نظر آتا ہے تو وہ فوراً مابعد الطیعیات کا سہارا لے لیتا ہے یا پھر اس پر اپنی شاعری کا عکس ڈال کر شریعت کی گرفت سے صاف پر

جانا ہے اور اس کی درویشی کے ساتھ ساتھ اس کی شاعری کے سحر سے بھی کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ تصوف اور شاعری کا یوں بھی آپس میں نہایت گہرا تعلق ہے۔ اس لیے ان میں سے کوئی ایک کسی دوسرے کو کبھی ما یوں سیا ناکام نہیں ہونے دیتا اور اقبال کا داعیانہ رعب و ابیدستور قائم رکھتا ہے بلکہ تصوف کی رمزیت شاعری کی رنگیبی میر مل کر اقبال کی شخصیت کو کچھ زیادہ ہی دلاؤین بنادیتی ہے اور اس کے پیغمبرانہ منصب کی شان میں سحر کا کچھ اضافہ ہی کر دیتی ہے۔ کلامِ اقبال میں جو بخار ہر تعدادات نظر آتے ہیں اور ان کی تشریبات و ناویاں میں جو مشکلات پیش آتی ہیں ان کا واحد سبب یہ ہے کہ وہ اقبال کی منحکمانہ صوفیانہ اور شاعرانہ حیثیتوں کو گدھ کر دیتے ہیں اور یہ یاد نہیں رکھتے کہ اقبال کی ایک ملی جلی حیثیت کے ساتھ ساتھ اس کی الگ الگ حیثیتیں بھی ہیں لیکن اقبال کا طریقہ کار بتاتا ہے کہ وہ اپنی الگ الگ حیثیتوں کو کبھی نہیں بھوتتا۔

---

## حواشی

- ۱- خطباتِ اقبال (انگریزی) : ص ۱۸ تا ۲۳
  - ۲- نظر اقبال : ص ۱۹۰-۱۹۹
  - ۳- اقبال : ص ۳۹ از عطیہ بکیر
  - ۴- ایضاً : ص ۱۶ تا ۱۹
  - ۵- اقبال درون خانہ : ص ۱۷۹ تا ۱۸۹
  - ۶- مکاتیب اقبال بنام گرامی : ص ۱۲۸
  - ۷- پیرا ہن رومنی : دفتر چارم : ص ۱۰۶
  - ۸- مسائل اقبال : ص ۱۳۷
-

ساقوان باب

# سیرت



عام دنیاداروں میں بھی جو بڑے لوگ گزرے ہیں ان کے کردار میں ابتداء سے کچھ ایسی خصوصیات ضرور پانی حاجی ہیں جو انھیں دوسروں سے ممتاز کرنی ہیں اور جنہیں دیکھ کر ان کے شاندار مستقبل کی پیشین گرفت کی حاجی ہے۔ پھر جو شخص عامۃ الناس کو خدا کی جانب بلانے کی بھاری ذمہ داری اپنے سر لیتا ہے اس میں تو ایسی صفات کا ہوتا بدرجہ اولیٰ ضروری ہے جو اسے اس ذمہ داری کا اہل طہرا بیس اور لوگوں کے دلوں کو یہ اطمینان دلادیں کہ یہ قول کی صداقت اور کام کی صرف و شانہ لگن رکھتا ہے۔

جب لوگ اقبال کو متواتر خدا اور رسول کا نام بچلتے اور اسلام کے گنگا نے سننے ہیں تو محلہ دلوں میں یہ جانشی کا خیال پیدا ہوتا ہے کہ اس کی سیرت اور کردار کی تعمیر میں کتنی خوبیاں تخلیل ہوئی ہیں۔ اقبال نے اپنی ذات کے بارے میں خود بھی بہت سی بائیں کی ہیں اور اپنے آپ کو ایسے بہت سے نام دیے ہیں جو اس کی مزاجی خصوصیات واضح کرتے ہیں اور جن کی تصدیق دوسروں کے بیانات سے بھی ہوتی ہے۔

اقبال نے جو کچھ اپنی ذات کے متعلق کہا ہے وہ بعض اوقات تو ایک پوری ک پوری نظم

میں مل جلتا ہے لیکن اکثر و بیشتر یہ خیالات اس کے کلام میں جا بجا بھرے ہوئے ملتے ہیں  
چونکہ اقبال مجاز اور استعارے میں نہیں بلکہ صاف صاف گفتگو کرنے اور براہ راست  
لھپا بکرنے کا عادی ہے اس لیے اس کی شخصیت کے یہ اجزاء انسانی ٹکڑا آجاتے  
ہیں۔ وہ خود کہتا ہے ہے

رمزو ایکا اس زمانے کے لیے موزوں نہیں  
اور آتا بھی نہیں مجھ کو سخن سازی کا فن

اس سلسلے میں بانگب درا کی ایک نظم "زہہ اور رندی" بہت اہمیت رکھتی ہے جس میں  
اقبال کے کچھ مذہبی غفاید اور ذوق و شوق کی تفصیل دی گئی ہے۔ اس میں اگرچہ اقبال نے  
یہ کہہ کر معذرت کر لی ہے کہ میں بھی اپنے آپ کو اچھی طرح نہیں سمجھ سکا ہوں پھر بھی اس کی  
شخصیت کے خط و حال بہت کچھ اجاگر ہو گئے ہیں۔

اقبال نے اپنے پڑوس میں رہنے والے ایک مولوی صاحب کے تعارف سے اس نظم  
کا چھو باندھا ہے اور پھر مولوی صاحب کی زبان سے اپنے کردار کی کچھ مختلف خصوصیات بیان  
کی ہیں۔ مثلاً وہ شاعری میں کلمیں سہداںی ہے اور اپنی فلسفہ دانی کے باعث اتنا آزاد منش ہے  
کہ ہندو کو بھی کافر نہیں سمجھتا۔ عقیدے کے اعتبار سے وہ تفضیلیہ ہے یعنی حضرت علیؑ کو دوسرے  
خلاف سے افضل مانتا ہے۔ موسيقی کو ایک طرح کی عبادت جانتا ہے۔ ہمارے شعراء کی پرانی عادت  
کے مطابق اسے حُسن فروشوں سے بھی ملنے جلنے میں کوئی سار نہیں ہے لیکن اس کی جوانی صبح کے  
ماںند بے داغ ہے۔ وہ راتوں کو گانا سنتا ہے اور صبح کو کلام پاک کی تناولت کرتا ہے۔ اگرچہ اس  
کا دل حکمت سے لبریز ہے لیکن طبیعت خفغانی واقع ہوئی ہے۔ وہ رندی اور شریعت دونوں  
سے واقف ہے اور اس پر طریقہ یہ کہ تصور میں منصور حجاج کا ہمسر ہے۔

اس مجموعے کی دوسری نظم "عاشق ہر جانی" ہے جس سے اقبال کی ایک اور خصوصیت  
یعنی ہر جانی پن کا علم بھی ہو جلتا ہے۔ اس نظم کے دو حصے ہیں۔ پہنچے میں کسی کی زبان

سے اقبال کی مختناد صفات بیان کی گئی ہیں۔ مثلاً اقبال کی سمجھی مخالف کے ہنگاموں میں غریب ہوتا ہے اور سمجھی تہائی پسند کرتا ہے۔ سمجھی باغ کی سیر کرتا ہے اور سمجھی صحرائ کو نکل جاتا ہے۔ زمین پر چلتا ہے اور ستاروں اور آسمانوں کی بات کرتا ہے۔ عین شغلِ میں میں ثرا ب کی بوتل کی طرح سجدہ بھی کرتا ہے۔ دانائی کی باتیں بھی کرتا ہے اور مزاج میں سودا ویت بھی رکھتا ہے۔

حسین عورت کی طرف ٹوٹ کر گزنا بھی ہے اور پھر بے پرواں سے اسے چھوڑ کر آگے بھی نکل جاتا ہے۔ یعنی بھوزے کی طرح ایک پھول سے دو سے پھول کی طرف بڑھتا رہتا ہے۔ اسی لیے حسین اس کوبے وفا کہتے ہیں۔ کسی بھی ازراہِ تفتن وہ ہر مقام سے گزر جاتا ہے اور بھی ایک ہی آستانے پر جیسی فرانسی گرتا نظر آتی ہے۔ وہ کچھ خوبیوں میں مشتور ہے تو کچھ خامیوں کے سبب سے رسوابھی ہے۔ الغرض اس کی طبیعت پارے کی طرح بے قرار اور بے تاب رہتی ہے۔

اس نظم کے درسے حصے میں اقبال ان اعتراضات کا جواب دیتا ہے۔ اس کے قول کے مطابق عشق نے اسے آشفہ مزاج بنادیا ہے۔ اسی لیے وہ نت نے جلووں کے لیے مضطرب اور نئے نئے حسینوں کا جویا رہتا ہے، لوگ جسے وفا کہتے ہیں وہ اس کے نزدیک افادہ سخیل کا ووسرا ناک ہے۔ اس دنیا میں حُسن کم ہے اور اس کا تھیل لا انتہا ہے۔ اس کے دریا طلبِ دل کی پیاس اوس سے نہیں بجھتی اور اس کے برق طلب طرف کی سیری ایک چنگاری سے نہیں ہو سکتی۔

اسی لیے وہ ہر وقت ناآسودہ رہتا ہے اور تسلیم کامل کے لیے مارا مارا پھرتا ہے۔

اقبال کو صحیح طور پر سمجھنے کے لیے بال جبریل کی غزل نمبر ۱۶۔ ایک مرکزی اور کلیدی حیثیت رکھتی ہے جس میں اقبال نے اپنی کچھ خصوصیات تفصیل و تسلیم کے ساتھ گنائی ہیں مثلاً یہ کہ وہ ایک درویش ہے اور خاک ہونے کے باوجود خاک سے پیوند نہیں رکھتا۔ اس لیے اس کا وطن نہ ولی ہے نہ بخارا نہ سمرقند (اقبال اس وقت تک جغرافیائی قومیت سے نکل کر مذہبی قومیت تک پہنچ چکا تھا)۔ وہ اپنی زبان سے وہی بات کہتا ہے جسے حتیٰ تمجحتا ہے۔ نہ وہ ملٹے مسجدی ہے اور نہ مغربی تمدیب کا رستار۔ مصلحت کو نہیں اس کا شعار نہیں ہے۔

اسی یہے اس سے اپنے پرانے سب ناخوش رہتے ہیں۔ وہ کسی کی خوشانہ نہیں کرتا اور ذرے کے آفتاب یا خاشک کے تودے کو دماؤند نہیں کرتا۔ وہ پختہ ایمان رکھتا ہے۔ رضاۓ الہی کے تحت آتشِ نمرود کے شعلوں میں بھی خاموش رہتا ہے اور کڑی سے کڑی آزمائشوں سے بھی آسمانی گزر جاتا ہے۔ وہ ایک بے قید دل اپنے پلو میں رکھتا ہے اور ہر حال میں خوش رہتا ہے۔ وہ اتنا جسور و بے باک ہے کہ خدا کے حضور میں بھی دل کی بات کرنے سے نہیں بھجتا اسی یہے لوگ اسے گستاخ کہتے ہیں۔

پر نما صفات جو اس غزل میں لکھی کر دی گئی ہیں یا اکٹھی بیان کی گئی، ہیں الگ الگ کر کے اقبال کے پورے کلام میں بکھری ہوئی ملتی ہیں۔ میرے کہنے کا مقصد یہ ہے کہ اس نے ہم کے چل کر جو کچھ جستہ جستہ کہا ہے وہ اسی غزل کی تشریح، توضیح بلکہ صدائے بازگشت ہے اور اس کا اس نے ایک عجیب و غریب طریقہ نکالا ہے۔ وہ جگہ جگہ ان صفات کو ایک ایک کر کے مختلف ناموں کے تحت بیان کرتا ہے اور پھر اپنے آپ کو ان ناموں سے منسوب کر دیتا ہے ان میں سے ایک نام بندہ آزاد یا مرد ہر ہے اور بندہ ہر کی تعریف وہ یوں کرتا ہے کہ اس کی ضرب کاری ہوتی ہے۔ اس کی جگہ میں عیاری نہیں ہوتی۔ اس کی فطرت میں قلندری اقبالی اور کامہ داری ساتھ پائی جاتی ہیں اور وہ راز کا امین ہوتا ہے۔

چند شعر ملاحظہ کیجیے ۔

ایمنِ راز ہے مردانِ ہر کی دردیشی!  
کہ جبریل سے ہے اس کو نسبتِ خویشی

وہ حرفِ راز کہ مجھ کو سکھا گیا ہے جنزوں  
خدا مجھے نفسِ جبریل دے تو کہوں!

رازِ حرم سے شایدِ اقبال باخبر ہے  
ہیں اس کی گھنٹوں کے اندازِ محرومانہ

اس نے اپنا دوسرا نام قلندر رکھا ہے۔ اس کے الفاظ میں قلندر کی پہچان یہ ہے کہ وہ صور و مہم کا محاسبہ ہے۔ وہ وقت کا تابع نہیں ہوتا بلکہ وقت پر مکمل اختیار رکھتا ہے۔ جو رعب اور جلال اس کی بارگاہ میں ہوتا ہے وہ کسی اولوالہ عزم بادشاہ کے دربار میں بھی نظر نہیں آتا۔ وہ آزادی پسند کرتا ہے اور مرقد کے شبستان میں اس لیے بے آرام رہتا ہے کہ وہاں اسے بے قیدی اور فلک کی پہنائی نصیب نہیں ہوتی۔ ازل سے قلندروں کا یہ طریقہ رہا ہے کہ ہزار خوف کے باوجود وہ ہمیشہ دل کی بات صاف صاف کہہ ڈالتے ہیں۔ اور یہی صفتِ اقبال میں بھی پائی جاتی ہے۔

سنبھلے

کہتا ہوں وہی بات سمجھتا ہوں جسے حق  
نے ابلہ مسجد ہوں نہ تہذیب کا فرند  
اقبال اپنی قلندری پر نہ صرف خوش ہوتا ہے بلکہ فخر کرتا ہے۔ خود اسی کی زبان سے سنئے  
خوش آگئی ہے جہاں کو قلندری مسیب ری  
و گرہ شعر مرا کیا ہے شاعری کیا ہے؟

بیا بہ مجلسِ اقبال و یک دو سانگر کش

اگرچہ نہ نتر اشتہ قلندری داند

اور کہتا ہے کہ وہ رازِ جس کا این بندہ حُر ہوتا ہے قلندر کا بھی عزیز نہ سرایہ ہے جسے وہ لوگوں میں تقسیم کر دیتا ہے۔ اس سرماٹے کو اقبال کہی اس سرماٹے کتاب اور کہی روزِ قلندری کہتا ہے۔ اس طرح بندہ حُر اور قلندر ایک ہی شخصیت کے دوناً اقرار پا جاتے ہیں۔ دو شعر

ملاحظہ کیجیے ۔

تحاصل بھت مشکل اس سیلِ معافی کا  
کہہ ڈالے قلندر نے اسرارِ کتاب آخر

کیے، میں فاش رہوں قلندری میں نے  
کہ فکرِ مدرسہ خانقاہ سے ہو آزاد  
اسی راز کو ضربِ کلیم میں "اقبال" کے عنوان سے بیس بیان کیا ہے  
فردوس میں روی سے یہ کہتا تھا سنانیُ  
مشرق میں ابھی ہے دہی کا سد وہی آش  
حلّاج کی سیکن یہ روایت ہے کہ آخر  
اک مرد قلندر نے کیا رازِ خودی فاش!

قلندر کے ساتھ ساتھ وہ اپنے یہے درویش کا لفظ بھی استعمال کرتا ہے اور درویش  
کا سرمایہ آزادی و مرگ بتاتا ہے یہ وہی آزادی ہے جسے مرد قلندر پسند کرتا ہے اور یوں  
مرد قلندر اور مرد درویش ایک ہی ذات کے دوناں بن جلتے ہیں ۔

چند شعر ملاحظہ کیجیے ۔

ہوا ہے گوندو تیر لیکن چراغ اپنا جلا رہا ہے  
وہ مرد درویش جس کو حق نے دیے ہیں انہیں ضرواٹ

درویشِ خدا مدت نہ شرق ہے نہ غربی  
گھر میرانہ دلی نہ صفا ہاں نہ سمرقند

کہاں سے تو نے اے اقبال سکھی ہے یہ دروشنی  
 کہ چرچا باوشا ہوں میں ہے تیری بے نیازی کا  
 آزادی اور خاک سے پیوند نہ رکھنے کی صفت شاہین میں بھاپتی جاتی ہے۔ اقبال، شاہین  
 کو دروشن کہتا ہے کیونکہ وہ گھونسلا نہیں بناتا اور کوہ و بیابان میں گزر اوقات کر لیتا  
 ہے۔ اقبال نے مولوی طفراءحمد صدیقی کے نام ایک خط میں لکھا ہے:  
 "تشبیہ محض شاعرانہ تشبیہ نہیں۔ اس جانور میں اسلامی فقر کے  
 تمام خصوصیات پلٹے جاتے ہیں:

۱۔ بے تعلق ہے کہ آشیانہ نہیں بنانا

۲۔ بلند پہ دار ہے

۳۔ خوددار اور غیرت مند ہے کہ اور کے ہاتھ کاما را ہوا شکار نہیں  
 کھانا

۴۔ خلوت پسند ہے

۵۔ تیر زنگاہ ہے" ۳

اسی لیے اقبال کو شاہین بہت محبوب ہے اور اس حد تک محبوب ہے کہ اس نے اپنے  
 آپ کو اس نام سے بھی نسبت دے ڈالی۔ دو شعر دیکھیے ہے  
 اسی اقبال کی میں جستجو کرتا رہا برسوں  
 بڑی مدت کے بعد آخر وہ شاہین زیرِ دام آیا

فیقرانِ حرم کے ہاتھ اقبال آگیں کیوں نکر  
 پیسر میر و سلطان کو نہیں شاہین کا فوری

آخر میں مومن کا نام آتا ہے۔ اس کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ یہ اپنے آپ کو زمین کے کسی ایک علاقے اور کسی ایک شہر سے مسوب نہیں کرتا بلکہ اس کا گھر پورا خاکہ ان عالم ہے۔ اس کی دوسری خصوصیت یہ ہے کہ یہ چوتھا کھاکر بھی خاموش رہتا ہے اور کسی کی شکایت نہیں کرتا اور تیسرا صفت یہ ہے کہ یہ کم امیز ہے۔ اقبال کی ان صفات کو سمجھنے کے لیے چند اشعار پر غور کیجیے جن میں بندہ حُر، درویش اور بندہ خاکی کے ساتھ مومن کا لفظ بھی استعمال ہوا ہے۔

خاکی ہے مگر اس کے انداز ہیں افلکی  
رومی ہے نہ شایی ہے کاشی نہ سمرقندی

اقبال

افلاک سے ہے اس کی حریفانہ کشاکش  
خاکی ہے مگر خاک سے رکھنا نہیں پیوند  
مومن

ہمسایہ جرزیل امیں بندہ خاکی  
ہے اس کا نشیمن نہ بخراہ بدخشان  
مردِ مسلمان

ہوں آتشِ نژاد کے شعلوں میں بھی خاموش  
میں بندہ مومن ہوں نہیں دانہ اسپند

خوشی

طريقِ اہلِ دنیا ہے گلہ شکوہ زمانے کا  
نہیں ہے زخم کھاکر آہ کرنا شانِ درویشی

مرد بے حوصلہ کرتا ہے زمانے کا گکھ  
بندہ ٹھڑ کے لیے نشرِ تقدیر ہے نوش

کم آمیزی

کہتے ہیں فرشتے کہ دلاؤ بیزہ ہے مومن  
حُردوں کو شکایت ہے کم آمیز ہے مومن

ترانہ ہے اقبال مجلس آرائی  
اگرچہ تو ہے مثالِ زمانہ کم پیوند

کہیں سرمایہ مختل تھی میری گرم گفتاری  
کہیں سب کو پر لیش کر گئی میری کم آمیزی

غرض یہ ہے کہ اقبال نے اپنے آپ کو وسیع المشرب، تفضیلیہ اور عاشق ہر جانی کرنے کے ساتھ ساتھ قلندر اور ولیش، بندہ ٹھڑ، شاہین اور مومن کے نام بھی دیے ہیں جن کے ذریعے اپنی بے قیدی، خوشی، درودیتی، کم آمیزی، بے نیازی، حق گوئی اور بے باکی کی صفات کا انعام کیا ہے اور یہ وہ صفات ہیں جن کو وہ سب سے پہلے بالِ حسبہ میں کی غزل نمبری ۱۶ میں ایک جگہ بیان کر چکا تھا۔

اقبال نے اپنے کلام میں ان صفات کا جس دلو لے اور شوق سے تذکرہ کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ان صفات کا گردیدہ اور دلدارہ تھا اور مسلم عوام کو بھی رغبت دلاتا تھا کہ وہ اپنے آپ میں یہ صفات پیدا کریں۔ اقبال کی یہ تعلیم پیدھی سادی ہے اور اسلامی سے سمجھ میں آ جاتی ہے لیکن اقبال کا کچھ ذوات کو ان صفات سے منسوب کرنا یا ان صفات کو

کچھ شخصیتیوں سے مختص کرنا ایک ایسا طریقہ کارہے جو اس پہلی بات سے قدر رہے چیزیں  
ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صفات اقبال کی ذات کو زیادہ قریب سے چھوڑ رہی ہیں۔  
اور حب اقبال اپنے آپ کو ان ناموں سے موسوم بھی کراٹھتا ہے تو یہ یقین کر لینے کو بھی چاہتا  
ہے کہ وہ ان صفات سے ضرور منصف ہے۔

اب ہم اقبال کی ان صفات کا اس کی زندگی کے واقعات سے مرانگ لگاتے ہیں۔  
سب سے پہلے بے قیدی کی صفت یعنی جس پر اقبال نے اپنے کلام میں بار بار زور  
دیا ہے۔ اس سے اس کی مراد یہ ہے کہ مسلمان دنیا کے کسی حصے میں آباد ہوں ایک ہی قوم  
کے تعلق رکھتے ہیں۔ اس لیے پوری دنیا ان کا وطن ہے۔ وہ مسلمان کی جغرافیائی حدود سے  
وابستگی اس لیے مناسب نہیں سمجھتا کہ اس تصور سے مخلوقِ خدا مختلف گروہوں میں بٹ  
جاتی ہے اور اسلامی قومیت کی جڑ لکھتی ہے۔ پاکستان بننے سے پہلے مولانا حسین احمد مدنی اور  
علامہ اقبال میں جو اخلاق پیدا ہوا تھا اس کی وجہ یہی تھی کہ مولانا حسین احمد مدنی قوم کی  
بینادملک یادگار (ہندوستان) پر رکھتے تھے جبکہ اقبال کا خیال تھا کہ قومِ ہاشمی نے دین  
سے ترکیب پائی ہے اس کے زمزیک مسلمان خاکی ہوتے ہوئے بھی خاک سے پیوند نہیں  
رکھتا۔ اسی لیے اقبال نے متعدد بار اور نہایت شدت سے وطن کی مخالفت کی ہے لیکن یہ باتیں  
پاکستان کے وجود میں آنے سے پہلے کی، میں جبکہ اس برصغیر کے مسلمانوں کا کوئی عیونہ  
وطن نہیں تھا۔

اقبال کی حقیقتی بے باکی اور بے خوفی کے ثبوت میں چند واقعات ملتے ہیں:  
مر کا خطاب ملنے کے بعد جب لوگوں میں اس کے متعلق چہ میگوں یا شروع ہوں میں کہ  
اب اقبال آزادی اظہار سے کام نہیں لے سکے گا اور عبدالجعید ساکاں نے بھی یہ کہہ دیا کہ  
سرکار کی دلیلیز پہ مر ہو گئے اقبال

تو اقبال نے لوگوں کے ان خدشات کے پیشِ نظر سید علام بھیک نیرنگ کے نام اپنے خط

محرہ ۲۔ جنوری ۱۹۲۲ء میں صاف صاف لکھ دیا:

”قسم ہے خدا نے ذوالجلال کی جس کے قبضے میں میری جان اور آبرو ہے اور قسم ہے اس بزرگ و برتر وجود کی جس کی وجہ سے مجھے خدا پر ایکان نصیب ہوا اور مسلمان کہلانا ہوں، دنیا کی کوئی طاقت مجھے حتیٰ کہنے سے باز نہیں رکھ سکتی۔ انشاء اللہ اقبال کی زندگی مومنانہ نہیں لیکن اس کا دل مومن ہے۔“

عبدالمجید ساکر بھی اس سلسلے میں اعتراض کرتے ہیں:

”حقیقت یہ ہے کہ علامہ اقبال کے اس خطبۂ صدارت سے ہندوستان و انگلستان کے سیاسی حلقوں میں خاصی سنگتی پھیل گئی کیونکہ یہ خطبۂ صاف گوئی، خلوص، خودداری اور صداقت کا مظہر تھا۔“

اور حکومت برطانیہ کی ناراضگی کے بارے میں لکھتے ہیں:

”علامہ اقبال کے اس خطبے سے حکومت برطانیہ اور وزیر ہند بے حد آزار دھے ہوئے۔“

اور آگے چل کر لکھتے ہیں کہ:

”علامہ کی حقیقت گوئی و بے باکی سے حکماً بہت آزار دھتے۔“

اقبال آزادی کا بہت دلدادہ تھا۔ اس نے مسلمانوں کو آزاد رہنے کی ہمینشہ تلقین کی اور خود بھی اس عمل سے اس قول کی تصدیق کر دی کہ

”بندگی میں گھٹ کے رہ جاتی ہے اک جوئے کم آب اور آزادی میں بھر بیکراں ہے زندگی!“

اقبال کے ملازم علی گنٹھ کا بیان ہے کہ:

"ڈاکٹر صاحب کو ولایت سے آئے کوئی ڈھانی تین سال ہوئے تھے کہ انہوں نے یک ایک ملازمت پچھوڑ دی۔ ان کے سب ملنے والوں کا خیال تھا کہ نو کری چھوڑنے نے میں انہوں نے غلطی کی ہے کیونکہ اس طرح انہیں ہر چیز میں ایک بندھی رقم جاتی تھی اور پھر آگے چل کر ترقی کے بھی بہت ہو قعے تھے لیکن ڈاکٹر صاحب کو نو کری چھوڑنا ہی اچھا معلوم ہوا۔ جس دن وہ استعفے دے کر آئے میں نے پوچھا کہ :

"شیخ صاحب! آپ نے نو کری کیوں چھوڑ دی؟"

کہنے لگے: "علیٰ بخش! انگریز کی ملازمت میں بڑی مشکلیں ہیں۔ سب سے بڑی مشکل یہ ہے کہ میرے دل میں کچھ باتیں، میں جنہیں میں لوگوں پہنچانا چاہتا ہوں مگر انگریز کا نو کر رہ کر انہیں کھلم کھلا جائیں کہہ سکتا۔ اب میں بالکل آزاد ہوں۔ جو چاہوں کو دو اور جو چاہوں کو مول نہ شاید یہ پھانس جودت سے میرے دل میں کھلکھلتی ہے اب نکل جائے۔"

اقبال کی طبیعت میں بے نیازی بہت تھی اور اس کو روپے پسیے کا لائے بھی نہیں تھا وہ وکالت کے دنوں میں نہیں بھر کے لیے صرف اتنی ہی رقم کا کام لیتا تھا جتنی اس کی ضروریات زندگی کے لیے کافی ہو جائے۔ قناعت کا یہ عالم تھا کہ جب نواب جو پیار نے اس کا پانچ سو روپے ماہانہ کا وظیفہ مقرر کر دیا تو اس نے اپنے مصارف کے لیے اسی کو کافی سمجھا۔ اس کا انہمار اس نے صر اس مسحود کے نام کا ایک خط میں یوں کیا ہے:

"میں کوئی امیرانہ زندگی کا عادی نہیں۔ بہترین مسلمانوں نے سادہ اور درویشا نہ زندگی بسر کی ہے۔ ضرورت سے زیادہ ہوس

کرناروپے کالا پچ ہے جو کسی طرح بھی مکان کے شایان شان  
نہیں۔ آپ کو میرے اس خط سے یقیناً کوئی تعجب نہ ہو گا کیونکہ  
جن بنرگوں کی آپ اولاد ہیں اور جو ہم سب کے لیے زندگی کا نام ۱۲  
ہیں ان کا شیرودہ ہمیشہ سادگی اور قناعت رہا ہے ۱۳

اقبال میں غیرت اور خودداری بھی حد درجے کی تھی۔ کسی سے خود امداد طلب کرنا تو درکنار  
اگر کوئی اس کے ساتھ از خود سلوک کرتا اور اس طرح کرتا کہ اس کی خودداری کو ٹھیس لگنے  
کا احتمال ہوتا تو وہ اسے قبول کرنے سے صاف انکار کر دیتا تھا۔ پناچہ ایک مرتبہ کو واقعہ  
ہے کہ سراکبر حیدری نے نظامِ دکن کے نو شہ خانے سے ایک ہزار روپے کا چیک بھیجا۔ اس  
فندے سے کچھ لمبا اقبال کی عنیور طبیعت نے گوارا نہیں کیا۔ اس لیے کچھ اشعار کے ساتھ وہ چیک  
واپس کر دیا۔ یہ اشعار ار معانِ جماز میں ت لمع ہو چکے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ  
زکات کی رقم تھی۔

اسی قسم کا ایک اور واقعہ خالد نظر صوفی نے لکھا ہے کہ:

”در ویشانہ، حکیمانہ اور فلکندرانہ زندگی نے انہیں نہایت مشغفنی،  
بے نیاز اور خوددار بنادیا تھا۔ ایک دفعہ پنجاب میں تحریک شروع  
ہوئی کہ دولا کھروپیسے جمع کر کے حضرت علامہ علیہ الرحمہ کی خدمت  
میں پیش کیا جائے لیکن انہوں نے اس کی شدید مخالفت کی  
اور اپنی غریب قوم پر یہ ناویجہلو بحد ڈالنے سے انکار کر دیا۔ ان  
کے شدید رباء سے یہ تحریک ختم ہو گئی ۱۴

اقبال کے مزاج میں بے حد سادگی تھی اور یہ سادگی اس کی زندگی کے ہر پول میں نظر آتی  
ہے۔ اس کے کھانے میں سادگی تھی۔ اس کے بامیں میں سادگی تھی اور اس کے رہن مہن  
میں بھی سادگی تھی اور چونکہ اسے پُر تکلف اور پُر تنختم زندگی سے گرینے تھا اس لیے وہ ہوس اور

خود غرضی سے بھی زندگی بھر نکور رہا۔ اس کے ثبوت میں ایک ہندو پر وفیس بر جی۔ سی۔ چھٹیں جی کا بیان کافی ہو گا اب کسی وقت گورنمنٹ کالج لاہور میں شعبۂ فلسفہ کے صدر تھے۔ روہ اقبال کی سادگی اور بے غرضی کے بارے میں لکھتے ہیں:

سب سے پہلے اور سب سے زیادہ میں آپ کی غیر معمولی سادگی سے منثار ہوا۔ میں نے سن رکھا تھا کہ اقبال عیش و عشرت کے دلدادہ ہیں لیکن میں نے آپ کے ارد گر درجی تنسی آسانی، عیش پر اور نفس پر درجی کا کوئی حسامان نہیں دیکھا۔ آپ کو ہمیشہ سادہ ترین بساں میں فرش پر بیٹھے ہوئے کسی کتاب کے مطالعہ میں صرف اور یا کسی ہم فکر کے ساتھ گھری چیخانہ بحث میں مشغول پاتا تھا۔ اقبال کے فلسفے کا مقصد خودی کا تر فتح ہے۔ آپ ان علامانہ اخلاق سے بہت بیزار تھے جو ہمارے روایتی طرز فکر کا نتیجہ ہیں اور جن کی رو سے آب دل سے محجوری سب سے بڑی نیکی ہے۔ دوسری بات جو میں نے آپ کے متعلق محسوس کی یہ تھی کہ ایک ایسے وقت میں جبکہ ہماری اجتماعی زندگی مکروہ فریب اور خود غرضی کا شکار ہو رہی تھی۔ اقبال ذاتی مفاد سے ہمیشہ کناڑ کش رہے اور ان کی آرزوں اور خواہیں کو واحد مرکز تمدن اور روحانیت کی دنیا رہی۔<sup>۱۵</sup>

اقبال کو تلاوت قرآن کا بہت شوق تھا۔ چنانچہ وہ بچپن ہی سے صبح کے وقت روزانہ تلاوت قرآن کیا کرتا تھا اور اس بلند اور نیزی میں آواز سے تلاوت کرتا تھا کہ سننے والے مسحور اور پتھر پانی ہو جاتے تھے اور خود پر بھی اس قدر رقت طاری ہو جاتی تھی کہ قرآن مجید کے صفات آنسوؤں سے بھیگ کر جاتے تھے۔ آخر عمر میں جب آواز بیٹھ گئی تھی تو اقبال کو

صرف اسی بات کا سب سے زیادہ قلق تھا کہ وہ اس کی تلاوت سے محروم ہو گیا ہے جس کا ہمیشہ سے عادی تھا۔ اکبرالہ آبادی اپنے ایک خط میں اقبال کی تلاوت پر خوشی کا انعام کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”حسن نظامی کی تحریر سے آپ کی مشغولی طاعت و قرآن خوانی کا ذکر دریافت کر کے خوش ہوا“<sup>۱۴</sup>

اقبال کے والد نے اسے ایک بار یہ نصیحت کی تھی کہ قرآن اس طرح پڑھ کر دجیے وہ تم پر نازل ہو رہا ہے۔ اس سے مراد یہ تھی کہ قرآن سمجھ کر پڑھا کر دو۔ اس نصیحت پر اقبال نے حرف بحرف عمل کیا اور پوری زندگی قرآن پر غور و تدبیر کرتے ہوئے گزاری۔ اسی واقعہ کا ذکر اقبال کے ساتوں خطبے میں اور اشارہ اس شعر میں ملتا ہے

ترے ضمیر پہ جب تک نہ ہو نہ دل کتاب  
گرد کشا ہے نہ رازی نہ صاحبِ کشاف

متذین اور متلقی لوگوں کی طرح اکلی حلال کے متعلق اقبال کی طبیعت میں سید احتیاط تھی۔ چنانچہ اس نے اپنی وکالت کے زمانے میں ایک بار مولانا سلیمان ندوی کے نام ارنومبر ۱۹۱۹ء میں ایک خط میں لکھا:

”دریافت طلب امر یہ ہے کہ مولکیں وکلا کے پاس جب تقدماً  
کی پیشی کے لیے آتے ہیں تو ان میں سے بعض بچل، بچول یا  
مشحانی کی صورت میں ہدایہ لے آتے ہیں۔ یہ ہدایا فیض مقررہ  
کے علاوہ ہوتے ہیں اور وہ لوگ اپنی خوشی سے لاتے ہیں۔  
کیا یہ مال مسکان کے لیے حلال ہے؟“

اقبال کی گوئٹہ نشینی اور کامیزت کے متعلق مرزا جلال الدین لکھتے ہیں کہ:  
”آخری ایام میں وہ گوئٹہ نشین اور دریشاں زندگی کی وجہ سے

دنیا اور اس کے افراد سے بڑی حد تک کنارہ کش ہو گئے تھے  
اور ان کی کیفیت اس مردِ فقیر کی سی تھی جو اس مادی دنیا سے  
بے نیاز ہو کر کسی اور ہی عالم میں کھوبارہتا ہو۔<sup>۱۹</sup>

غرض یہ ہے کہ اقبال کے حُسنِ سیرت کے متعلق سب لوگ متفقہ طور پر رطب اللسان  
نظر آتے ہیں۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس باب کو ڈاکٹر طاہر فاروقی کی کتاب کے ایک  
اقتباس پر ختم کیا جائے جس میں اقبال کی ان تمام خوبیوں کو سمیٹ کر مختصر انفاظ میں بیان  
کر دیا گیا ہے:

"حضرت اقبال اخلاق کا ایک عمدہ نمونہ تھے۔ خلیق اور ملن سار تھے۔  
آپ کے دوستوں کا بیان ہے کہ آپ ہمیشہ متین سے نظر آتے تھے۔  
ہم نے کبھی آپ کو غصہ کرتے نہیں دیکھا۔ کوئی ناگواری ہوتی تو آپ  
ضبط کرتے۔ تحمل اور ضبطِ نفس بغايت تھا۔ عزم، حوصلہ، ثابت قدمی  
اور مستقل مزاجی کے مالک تھے۔ جس کام کی نیت فرماتے اس کو  
یکمیل تک پہنچائے لیخرا زندہ رہتے۔ جھوٹ سے انہائی نفرت تھی۔  
صدق اور حق گوئی کو پسند کرتے تھے اور خود بھی کبھی راہِ حق و  
جادہِ صدق سے عدول نہ کیا۔ تبلیغ و رضا کا محسم نظر آتے تھے۔ تاجر،  
ربا، جاہ پسندی اور ہوس دنیاناگ کو بھی آپ میں نہ تھی۔ تواضع و  
انکسداپ کی خوبی اور خود دونماہیش سے گریز کرتے تھے۔"

## حوالی

- ۱۔ مکملات: ص ۷۸-۹۰
- ۲۔ ایضاً: ص ۵۵ و ذکرِ اقبال ص ۰۰-۱۱؛ علامہ اقبال اور ان کی پبلیکیوں:  
ص ۳۲-۳۳
- ۳۔ اقبال ناصر حساداول: ص ۲۰۳
- ۴۔ ایضاً: ص ۲۰۶
- ۵۔ ذکرِ اقبال: ص ۶۲
- ۶۔ ایضاً
- ۷۔ ایضاً: ص ۶۱
- ۸۔ اقبال نامہ حضرت: ص ۲۹
- ۹۔ مکملات: ص ۸۳
- ۱۰۔ ایضاً: ص ۸۷
- ۱۱۔ اقبال درون خانہ: ص ۲۶
- ۱۲۔ ذکرِ اقبال: ص ۲۲۱
- ۱۳۔ اقبال درون خانہ: ص ۲۵-۲۶
- ۱۴۔ ایضاً: ص ۱۶۱ تا ۲۳
- ۱۵۔ اقبال نامہ حضرت: ص ۹۲
- ۱۶۔ ایضاً: ص ۸۶

- ۱۷- خطباتِ اقبال (انگریزی) : ص ۱۸۱
  - ۱۸- اقبال نامہ، حصہ اول : ص ۱۱۰
  - ۱۹- ملفوظات : ص ۲۴۸ و روزگارِ فقیر، حصہ اول : ص ۲۲۲
  - ۲۰- سیرتِ اقبال : ص ۸۷
-

آشواں باب

# تجدد



یہ حقیقت سب کے سامنے ہے کہ جیسے جیسے آنحضرت مل اللہ علیہ وآلہ وسلم کی  
وفات پر ماہ و سال گزرتے جاتے ہیں مسلمانوں کی تعداد بڑھتی جاتی ہے اور حضد اکاپ یا  
دنیا کے دور دراز گوشوں میں پھیلتا اور پھیلتا جاتا ہے لیکن دائرۃ الشکر کے وسیع ہونے کا  
لازمی نتیجہ یہ بھی ہوتا ہے کہ مختلف عقاید و نظریات کے پیلوں بہ پیلوں رہتے رہتے اسلامی  
تعلیمات کے اثر میں شدت اور خلوص کی کمی ہو جاتی ہے اور اس کی تشریع و تاویل کی  
راہ میں بہت سی الجنیں اٹھ کھڑی ہوتی ہیں۔ ان داخلی دشواریوں کے ساتھ ساتھ اسلام  
کو معاشی، سیاسی اور تکمیلی جیسے کچھ خارجی خطرات بھی پیش آجاتے ہیں، اس یہ  
ضرورت اس ابر کی ہوتی ہے کہ تھوڑے تھوڑے عرصے کے بعد ان مشکلات کو دور کرنے،  
مسلمانوں کے راستے کو خار و خس سے پاک رکھنے اور دین کی روح کو جو حادث روزگار اور  
انقلاباتِ عالم کی جراثتوں سے مضبوط ہو جاتی ہے، پھر سے تزویز کرنے کی کوشش کی  
بُلے۔ مذہبی اصلاح میں اس دینی عمل کو تجدید یہ کہتے ہیں اور جو ہستی اپنی زندگی اس کا م

کے لیے وقف کر دیتی ہے اسے مجدد کہتے ہیں۔

مجدد کا تصور ابو داؤد (متوفی ۲۵ھ) کی اس حدیث سے محفوظ ہے:

ان اللہ پیغام فی حذہ الہمّت علی رأس کل ما شأة سنّة من

### یجد ولها امر دینجا

یعنی — اس امت میں ہر صدی کے شروع میں اللہ تعالیٰ ایک شخص کو پیدا کیا کرے گا جو دین کی تجدید کرے گا۔

اس حدیث کی تشریح میں مجددین کے جو نام پیش کیے گئے ہیں وہ یہ ہیں:

۱۔ پہلی صدی، بحری کے عمر بن عبد العزیز ۱۰۱ھ

۲۔ دوسری " " امام شافعی محمد بن اوریس ۲۰۳ھ

۳۔ تیسرا " " ابن مرتضیٰ ۲۰۶ھ

۴۔ چوتھی " " امام باقلانی احمد بن طیب ۲۰۳ھ

یا

امام اسفاری، یعنی احمد بن محمد ۲۰۶ھ

۵۔ پانچوپیس " " امام غزالی ۵۰۵ھ

۶۔ چھٹی " " امام فخر الدین رازی ۶۰۶ھ

۷۔ ساقویں " " ابن قرقیق العید ۶۰۲ھ

۸۔ آٹھویں " " امام بلقیسی سراج الدین ۸۰۵ھ

۹۔ نویں " " جلال الدین سیوطی ۹۱۱ھ

۱۰۔ دسویں " " شیخ احمد سرہندی ۹۱۳ھ تا ۹۱۴ھ

مولانا سید ابوالا علی مورودی نے اس حدیث کی تاویل بیوں کی ہے:

"حضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو خبر دی ہے اس کا فہم وافض  
 یہ ہے کہ انشاد اللہ اسلامی تاریخ کی کوئی صدی ایسے لوگوں سے  
 خالی نگز رے گی جو طوفانِ جاہلیت کے مقابلے میں اٹھیں گے  
 اور اسلام کو اس کی اصلی روح اور صورت میں از سرِ نو قائم کرنے  
 کی کوشش کرتے رہیں گے۔ ضروری نہیں کہ ایک صدی کا مجدد  
 ایک ہی شخص ہو۔ ایک صدی میں متعدد اشخاص اور گروہ یہ خدمت  
 انجام دے سکتے ہیں۔ یہ بھی ضروری نہیں کہ تمام دنیا کے اسلام  
 کے لیے ایک ہی مجدد ہو۔ ایک وقت میں بہت سے ملکوں میں  
 سے آدمی تجدیدِ دین کے لیے سعی کرنے والے ہو سکتے ہیں۔ یہ بھی  
 ضروری نہیں کہ وہ شخص جو اس سلسلے کی کوئی خدمت انجام  
 دے، مجدد کے خطاب سے نوازا جائے۔ یہ خطاب تو حرف ایسے  
 اشخاص کو دیا جاسکتے ہے جنہوں نے تجدیدِ دین کے لیے کوئی بہت  
 بڑا اور نمایاں کارنامہ انجام دیا۔"

اس تشریح کی روشنی میں مولانا نے جن مجددین کے کارناموں کا تذکرہ کیا ہے ان کے نام

یہ ہیں:

- ۱۔ عمر بن عبد العزیز ۶۱ھ تا ۱۰۱ھ
- ۲۔ امام ابو حینیفہ ۸۰ھ تا ۱۵۰ھ
- ۳۔ امام مالک ۹۵ھ تا ۱۰۰ھ
- ۴۔ امام شافعی ۱۵۰ھ تا ۲۲۰ھ
- ۵۔ امام احمد بن حنبل ۱۲۷۱ھ تا ۱۴۲ھ
- ۶۔ امام غزالی ۵۰۵ھ تا ۵۲۵ھ

- |                       |                |
|-----------------------|----------------|
| ۶۔ امام ابن تیمیہ     | ۶۴۱ھ تا ۷۲۸ھ   |
| ۷۔ شیخ احمد سرہندی    | ۱۰۳۴ھ تا ۹۵ھ   |
| ۸۔ شاہ ولی اللہ       | ۱۱۱۲ھ تا ۱۱۲۷ھ |
| ۹۔ سید احمد بریلوی    | ۱۲۰۱ھ تا ۱۲۷۶ھ |
| ۱۰۔ شاہ اسماعیل شہبیہ | ۱۲۷۶ھ تا ۱۲۹۳ھ |

مجددین کی مندرجہ بالا دونوں فہرستوں پر ایک نظر ڈالنے سے واضح ہوتا ہے کہ ان میں صرف چار نام مشترک ہیں۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ مجددین کی نشان دہی میں انفرادی رائے کو بڑا دخل ہے۔ ضروری نہیں کہ جو ایک کی رائے میں مجدد ہوا اسے دوسرا بھی مجدد ہانے۔ ان فہرستوں کے مقابلے سے دوسری تیجہ یہ نکلتا ہے کہ پہلی فہرست میں صوفیا اور دوسری فہرست میں فقہاء و علماء کی اکثریت پائی جاتی ہے اور غالباً اختلافِ آراء کا یہی بنیادی سبب ہے۔

بعض لوگوں کا یہ خیال ہے کہ مجدد کو لوگوں کے سامنے اپنے منصب کا دعویٰ کرنا ضروری ہے۔ اس کے ثبوت میں وہ شیخ احمد سرہندی اور شاہ ولی اللہ کے نام پیش کرتے ہیں کہ جنہوں نے اپنے مجدد ہونے کا خود اعلان کیا ہے لیکن اس موقع پر مولانا مودودی نے بیوت اور تجدید کے دعووں کا جو امتیاز و احتجاج کیا ہے اس کا یہاں دہرانا فائدہ نہ سے خالی نہ ہو گا کہہ بنی اپنا کام بیوت کے دعوے سے شروع کرتا ہے۔ جو اس کا دعویٰ تسلیم کر لیتا ہے وہ مومن اور جو نہیں کرنا وہ کافر ہو جاتا ہے۔ یعنی بیوت کا دعویٰ کفر و ایمان کی کسوٹی ہے۔ مجدد کے لیے دعویٰ اس لیے ضروری نہیں ہے کہ اس دعوے کے قبول کرنے کا یانہ کہ نے سے لوگوں کے ایمان میں کوئی فرق نہیں آتا۔ اس کو ماننے اور نہ ماننے والے دونوں ہی مسلمان اور مومن رہتے ہیں۔ جو کسی کو مجدد تسلیم کر لیتے ہیں وہ تجربی

کو ششتوں میں اس کے شریک ہو جاتے ہیں جو تسلیم نہیں کرتے وہ دور رہتے ہیں۔  
چنانچہ دعوےٰ جس طرح بحوث کے لیے لازمی ہے اس طرح تجدید کے لیے تکلفِ شرعی نہیں  
رکھتا۔ اس پر بھی اگر کوئی تجدید کا دعویٰ کرتا ہے تو اس دعوےٰ کو محض ایک اعلان  
سمجھا چاہیے۔

مجد و کامِ طبیب سے ملتا ہے جس طرح طبیب کسی مرض کی پہلی تشخیص اور بچہ اس کا  
علقہ تجویز کرتا ہے اسی طرح مجد و بھی سب سے پہلے قومِ مسلم کی پستی اور زبوں حالی کا  
صحیح صحیح اندازہ لگاتا ہے۔ بچروں اس باب تلاش کرتا ہے جو زوالِ قوم پر منتج ہوتے ہیں،  
اور آخر میں ان عوامل کی بیخ نکنی کے لیے جو قوم کو پستی سے ابھرنے نہیں دیتے تدبریں سوچتا  
ہے اور اپنے مددگاروں اور عقیدت مندوں کے ساتھ مل کر انہیں عملی جامہ پہناتا ہے۔ چونکہ  
خیال، عمل کا پیش رو ہوتا ہے اس لیے عملی انقلاب سے پہلے مجد و قوم میں ذہنی انقلاب  
پیدا کرتا ہے جس کا طریق کار وقت کے تقاضوں کو سامنے رکھ کر طے کیا جاتا ہے۔ مجد و  
اپنے زمانے پر گھری نظر رکھتا ہے بلکہ وہ ماہی سے سبق لینتا ہے اور مستقبل کی منصوبہ بندی  
کرتا ہے۔ وہ مختلف مذہبی، سماجی، اقتصادی اور سیاسی تحریکات کی تاریخ کے ساتھ ساتھ  
ان کے اثرات کا بغور مطالعہ کرتا ہے اور اپنی قوم کی بہتری کے لیے ان سے مدد لے کر  
لائی عمل مرتب کرتا ہے۔

ہر زمانہ اپنے مخصوص تقاضے اور مسائل اپنے ساتھ لاتا ہے۔ اس لیے اسلام کو جو دنیا میں  
ہمیشہ رہنے کے لیے آیا ہے ا تجدیدی کو ششتوں میں ان تقاضوں کا جواب دینا اور ان مسائل  
کا حل پیش کرنا ہو گا۔ عہدِ حاضر میں اسلامی تجدید کی نوعیت اور اس کی ذمہ داریوں کے متعلق  
مولانا مودودی لکھتے ہیں :

”تجدیدِ دین کے لیے حرف علومِ دینیہ کا احیا اور اتباعِ شریعت  
کی روح کو تازہ کر دینا ہی کافی نہیں ہے بلکہ ایک جامع اور عہدگیر

اسلامی تحریک کی ضرورت ہے جو تمام علوم و افکار، تمام فنون و صناعات اور تمام شعبہ ہائے زندگی پر اپنا اثر پھیلادے اور تمام امکانی قوتوں سے اسلام کی خدمت لے۔ . . . اب تجدید کا کام نہیں اجتہادی قوت کا طالب ہے۔ محض وہ اجتہادی بصیرت جو شاہ ولی اللہ صاحب یا ان سے پہلے کے مجتہدین و مجددین کے کارناموں میں پائی جاتی ہے اس وقت کے کام سے عمدہ برآ ہونے کے لیے کافی نہیں۔ جاہلیت جدیدہ بے شمار نئے وسائل کے ساتھ آئی ہے اور اس نے بے حساب نئے مسائلِ زندگی پیدا کر دیے ہیں جن کا وہم شاہ صاحب اور دوسرے قدما کے ذہن میں نہ گز راتھا صرف اللہ جل جلالہ کے علم اور اس کی بخشش سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بصیرت ہی پر یہ حالات روشن تھے لہذا کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ ہی وہ تنہ ماخذ ہے جس سے اس دور میں تجدید ملت کا کام کرنے کے لیے رہنمائی حاصل کی جاسکتی ہے اور اس رہنمائی کو اخذ کر کے اس وقت کے حالات میں شاہراہ عمل تعمیر کرنے کے لیے ایستقل قوت اجتہادی ذرکار ہے جو مجتہدین ملک میں سے کسی ایک کے علوم و منہاج کی پایمند ہو اگرچہ استفادہ ہر ایک سے کر سے اور پرہیز کسی سے نہ کر سے۔<sup>۲۶</sup>

کا ر تجدید کی اس بدی ہوئی نوعیت اور امتیازی خصوصیت کو سامنے رکھ کر جب موجودہ دو کی تجدیدی کوششوں کا جائزہ لیا جاتا ہے تو اس میں اقبال کا بہت بڑا حصہ نظر آتا ہے۔ اقبال اسلام کو ایک متحرک قوت کی شکل میں موجودہ زمانے کے تقاضوں سے ہم آہنگ ثابت کرتا ہے اور

کہتا ہے کہ ہمارے لیے صرف ایک ہی راستا ہے کہ ہم جدید علوم کی جانب احترام، آزاد خیال اور بے تعصی کے ساتھ بڑھیں اور ان کی روشنی میں اسلامی تعلیمات کو سمجھیں۔ چاہے اس کے نتیجے میں ہمیں اپنے بزرگوں سے اختلاف ہی کیوں نہ کرنا پڑے۔

یہاں اقبال کی ان کو ششتوں کا مختصر ساز کر ضروری ہے جو اس نے ہندوستان میں تجدیدِ اسلام کی خاطر کیں اور جن کی بنابر اس کا داعیانہ حق ثابت ہوتا ہے مثلاً اس نے سب سے پہلے اپنے ہم وطن ہندی مسلمانوں کی حالت کا اندازہ لگایا تو اس سے نہایت زاروزبوں پایا۔ اس کے اسباب پر غور کیا تو اس نتیجے پر پہنچا کہ مسلمان بے عملی اور تن آسمانی کاشکار ہو گئے ہیں۔ ان کی بہت جواب دے چکی ہے۔ ان کے حوصلے پست ہو گئے ہیں۔ ان میں سعی و عمل کی کمی آگئی ہے۔ یہ تقدیر پر بھروسہ کر کے بیٹھ گئے ہیں اور ماتھ پاؤں ہلانے سے گریز کرتے ہیں۔ یا سی محکومی نے ان کا تخلیقی جو ہر حلہ کر دیا ہے اور ان میں بہت سی اخلاقی کمزوریاں پیدا کر دی ہیں۔ چونکہ انگریزی راج میں نماز روزے کی اجازت ہے اس لیے یہ لوگ اس غلط فتحی میں مبتدا ہو گئے ہیں کہ ہندوستان میں اسلام آزاد ہے اور اب انہیں جماد کی ضرورت باقی نہیں رہی۔

اقبال نے ان شکستہ دل مسلمانوں کی ڈھارس بندھائی۔ ان کو روشن مستقبل کا مرشدہ خایا۔ نظریہ خودی پیش کر کے حصول قوت اور سعی پیغم کا درس دیا۔ آزادی کو معصوم دیجیات بتایا۔ فرد کو قوم سے وابستہ رہنے کی تلقین کی۔ وطن پرستی کی جگہ ایک عالمگیر اسلامی برادری کی تحریک کی حمایت کی۔ ایجاد و اخراج کی کوششتوں کو سراہا مغربی تمذیب کی مادہ پرستی اور مغربی تعلیم کے الحاد سے بردار کیا۔ سیاست میں مغربی قسم کی جمہوریت، اشتراکیت اور اشتہاریت کی خامیوں پر روشنی ڈالی اور انہیں بُنی نوع انسان کے لیے تباہ کن قرار دیا۔ جماد کی اہمیت پھر سے جھانی۔ قرآن کے بغور مطلع پر زور دیا۔ مسائل فقہ میں قیاس آرائی اور آزادی افکار کو ابلیس کی ایجاد ٹھہراایا۔ روایات کی بحکمہ بندی پر تنقید کی۔ قرآن و حدیث کی روشنی میں زندگی کو اسلامی

اصولوں کے مطابق ڈھالنے کی تلقین کی۔

اقبال خصوصیت کے ساتھ اجتہاد پر زور دے کر اس جمود کو توڑنے کی تلقین کرتا ہے جو اسلامی فکر پر صدیوں سے طاری ہے۔ وہ عصر حاضر کے مغربی نظریات مثلاً توسعہ کائنات اور ارتقا حیات کے ثبوت میں مدرجہ ذیل قرآنی آیات پیش کرتا ہے:

۱۔ الحمد لله فاطر السموات والادضن جاعل الملائكة

رسلاً اولی اجنبة هشیٰ و ثالث و رب لح۔ یزید فی

الخلق مایش آء۔ انَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ ۱:۲۵

"ہر قسم کی تعریف اللہ کے لیے زیبا ہے جو انسانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور فرشتوں کو رسول بنانے کے لیے جسے والا ہے جو دو بانو والے بھی ہیں اور تین تین والے بھی اور چار چار والے بھی اور وہ جو کچھ چاہتا ہے خلقت میں زیادہ کر دیتا ہے۔ بے شک اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے۔"

۲۔ قل سیر و افی الارض فانظرو اکیف بد الخلق تَمَّ

اللَّهُ يَنْشئِي عِالَّفَشَاتِ الْأَخْرَجَةَ۔ انَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔

۲:۲۹

۳۔ تم یہ کہہ دو کہ تم زمین میں چلو پھر د۔ پھر غور سے دیکھو کہ اللہ نے خلق کو شروع کیونکر کیا۔ پھر وہی انسان کی آخری اٹھان بھی اٹھلے گا۔ بے شک اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھنے والا ہے:

۴۔ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا هَمَتَ لِسُوفَ أَخْرَجَ حَيَاً۔ اولاً

یہ ذکر انسان اما خلقتا ہے من قبل و لم یلک شیئاً۔

۴۶:۱۹

"او را سان یہ کہتا ہے کہ کیا جب میں مر جاؤں گا تو پھر زندہ کر کے  
نکالا جاؤں گا۔ کیا اس آدمی کو یہ یاد نہیں ہے کہ ہم نے پسے  
اس کو پیدا کیا تھا جبکہ وہ کوئی چیز ہی نہ تھا۔"

اقبال کہتا ہے کہ ابن مسکویہ (متوفی ۴۶۲ھ) پہلا مسلمان مذکور تھا جس نے آغازِ حیات  
کے جدید ترین نظریے کو نہایت وضاحت اور جامعیت کے ساتھ پیش کیا۔ اس کے نزدیک  
جب روی نے بھی بقا کے سوال کو ازْ تَعَلَّمَ یعنی سمجھا تو وہ قرآن کے عین مطابق تھا۔ چنانچہ  
روی کہتا ہے ۔

•

سر بروں آرد دلش از بحر راز  
اول و آخر به بیند چشم باز  
آمدہ اول باقتیلیم جماد  
در بناقی از جمادی او فقاد  
سالما اندر بناقی عمر کرد  
وز جمادی یاد نا ورد از بزر  
وز بناقی چوں به جیوانی فقاد  
نایدش حال بناقی، یمیح یاد  
باز از جیوان سوئے انسانیش  
می کشد آں خالقے کرد افسش  
هم چینیں اقلیم تا اقلیم رفت  
تاشد اکنوں عاقل و دان او زفت ۔  
عقل ہائے او سلیمانیش یاد نیست  
هم از میں عقولش تحول کر دنیست ۔

روئی نے ایک اور مقام پر بھی کہا ہے  
 تو ازان رونے کے درست آمدی  
 آتئے یا خاک یا بادے بُدی  
 گر بدان حالت ترا بودے بق  
 کے رسیدے مر ترا ایں ارتقا  
 صد ہزاراں حشر دیدی اے عنودا  
 تا کنوں ہر لخطہ از بد و وجود  
 از جمادی بے خبہ سوئے نما  
 وز نما سوئے حیات و ابتلا  
 باز سوئے عقل و تمیزات خوش  
 باز سوئے خارج ایں پنج و شش  
 تالب بحر ایں نشان پائیں است  
 پس نشان پادرون بھر لاست

اقبال ایسی نظریے کا سراغ اشعارہ کے بیان کرتا ہے۔ اشعارہ اس کی بنیاد قرآن مجید  
 کی اس آیت پر رکھتے ہیں:

وَ إِنْ هُنَّ شَيْءٌ إِلَّا مَعْنَدٌ فَاخْرُذُوهُ وَ مَا نَزَّلَهُ  
 إِلَّا بِقُدْرٍ مَعْلُومٍ - ۲۱:۱۵

"اور ایک چیز بھی ایسی نہیں ہے جس کے خزانے ہمارے پاس ہے  
 نہ ہوں اور ہم اس کو مقررہ اندازے سے نازل کرتے رہتے ہیں۔"  
 مفکرین اشعارہ کے نزدیک دینا ناقابل تقسیم اجز العین جواہر (ایم) سے بنی ہوئی ہے:  
 چونکہ خدا کی تخلیقی قوت غیر محدود ہے اس لیے جواہر کی تعداد کی نسبت کوئی حد نہیں ہے۔

دنیا میں برابر جو اہر کا اضافہ ہوتا جاتا ہے اس لیے کائنات میں بھی مسئلہ تو سیع ہو رہی ہے۔ یہ نظریہ پہلی بار بصرے والوں کی طرف سے ابو الحسن (۹۳۲ھ) نے پیش کیا اور پھر بغدادی مفکرین میں سے ابو بکر بافلانی (۱۰۱۲ھ) نے زیادہ قطعیت اور وضاحت سے اس کی تشریح کی۔

اقبال اتنا ہے کہ مسلمان مفکروں میں سے اشاعرہ ہی نے سب سے پہلے وقت کے مثلم پر بھی غور و فکر کیا اور ایک نظریہ مرتب کیا کہ وقت مفرد "اب" کا تسلسل ہے۔ اس سلسلے میں وہ فخر الدین رازی، ملا جمال الدین دوافی، صوفی شاعر عراقی، میر واما د اور ملا باقر وغیرہ کے بھی نام لیتا اور ان کی کوششوں کا ذکر کرتا ہے۔

وہ مساوات، استحکام اور آزادی کو توحید کی عملی تفسیر کہتا ہے اور منصب خلافت کو مفتخر اسمبلی کے سپرد کر دینے میں تک کے اجتہاد کو بالکل درست مانتا ہے۔ خرض اقبال کے نزدیک اسلام کائنات کا حرکی تصور پیش کرتا ہے۔ وہ عالمِ جدیدہ کے نئے نظریات کا سرائغ قرآن و احادیث میں یا مسلم مفکرین کے یہاں لگا کر مسلمانوں میں خود اعتمادی بحال کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ وہ انسوں کرتا ہے کہ مرد و ایام کے ساتھ مقامی اثرات کے تحت اسلام کے اخلاقی اور سماجی تصورات میں غیر اسلامی باتیں بھی شامل ہو گئی ہیں اس لیے ہمیں اس نئے ماحول کو فوج پھینکنا چاہیے جو اسلامی عقاید پر چڑھ گیا ہے۔

ضروری نہیں ہے کہ اقبال کی سبھی تاویلات و تشریحات عامۃ مسلمین کے لیے قابل قبول ہوں۔ ان میں سے کچھ تاویلات ایسی ہوں گی جن سے تمام مسلمانوں کو اتفاق ہو گا۔ کچھ تاویلات سے حرف ایک محدود طبقہ متفق ہو گا اور کچھ ایسی بھی ہو سکتی ہیں جن سے تمام مسلمان اختلاف کریں لیکن اختلاف تاویل اور اس کے نتیجے میں اختلاف عقاید تاریخ اسلام میں کوئی نئی چیز نہیں ہے۔ ویسے اقبال کی کوشش یہ رہی ہے کہ عالمِ جدیدہ کے تمام

تازہ ترین افکار و نظریات کے وجود کا سراغ کسی نہ کسی طرح قرآن و حدیث میں لگایا جائے اور پھر مسلمان مفکرین کے یہاں انہیں تلاش کر کے ان کی تاریخ مرتب کی جائے مگر جد و جمہ میں اسے جہاں جہاں ناکامی ہوئی ہے اس نے جوشِ تاویل سے کام لے کر قرآن و حدیث کی بنیاد ریت پر رکھ دی ہے جو کسی وقت بھی یخچے سے سرک سکتی ہے یعنی نظریات کسی وقت بھی غلط ہو سکتے ہیں۔ پھر بھی لائقِ تالیث اقبال کا وہ کردار ہے جو اس نے اپنے فکر و نظر کی استعداد و صلاحیت کے مطابق مغربی تمدن پر کی مادی و ملحدانہ یلغماً کے سامنے صرف و شانہ ایکان و یقین کا پیشہ باندھنے میں ادا کیا اور مسلمانوں کو مغرب کی طرف للچاقی ہوئی نظروں سے دیکھنے کے بجائے اپنی ہی طرف دیکھنا اور اپنی ہی صلاحیتوں پر بھروسہ کرنا سکھایا۔

ان تعلیمات و افکار کی تزویج و اشاعت کے ساتھ ساتھ اقبال نے ہندی مسلمانوں کی خلاف کے لیے پاست میں بھی عملی حصہ لیا اور مسلم لیگ میں شرکت کی ترین حالت تک پنجاب اسمبلی کی ممبری کے فرائض انجام دیے۔ ہندوستان کی آزادی کے سلسلے میں گول میز کا فرنٹ لندن میں شرکت کی۔ الا آباد میں مسلم لیگ کے اجلاس منعقد ۱۹۳۰ء میں ایک تجویزی پیش کی جس میں مسلم اکثریت کے صوبوں کو ملکہ ہندی مسلمانوں کے لیے ایک علیحدہ ملک بنانے کا مطالبہ کیا تھا اور جو بعد میں مسلمانوں کی آزادی کے لیے پاکستان کی تشکیل میں دنیا کے نقشے پر ابھری۔

اقبال نے مسلم والیانِ ریاست کو بھی مسلمانوں کے مستقبل کے بارے میں کچھ تجویزی پیش کی تھیں۔ ان کا حال مولانا ابوالحسن ندوی کی زبانی سنبھلے۔ وہ لکھتے ہیں:

”ہندوستان میں مسلمانوں کے مستقبل کے بارے میں فرمایا کہ میں نے بعض مسلم والیانِ ریاست و حکومت کو نیز مسلموں میں تبلیغ کی طرف توجہ دلانی۔ ..... اور مسلمانوں میں بھی

دعوت کے کام پر زور دیا..... اور عزیزی زبان کی  
ترقی اور ایک عالمی بانک کے قیام کے بارے میں بھی بات  
چیت کی..... صیراً خیال ہے کہ مسلمانوں کے معاملات  
کی دکالت کے لیے ایک بلند پایہ انگریزی انجام بھی ضروری ہے  
جس سے ملت کی آواز میں طاقت اور اثر پیدا ہو لیکن افسوس  
ہے کہ مسلم والیاں ریاست نے مسئلے کی اہمیت نہیں سمجھی اور  
نہ ہی انہیں خطرات کا احساس ہوا۔ ان کی تنگ نظری، پست  
خیالی اور خود غرضی کے وہ بہت شاکی تھے۔<sup>۱۱</sup>

اقبال کے ان افکار اور عملی کوششوں نے مسلم معاشرے کو حیرت انگریز طور پر بیدار  
اور متأثر کیا ہے۔ آج ہمارے گرد و پیش خاص طور پر ان لوگوں میں بحوزہ ہب کو عقل کی عینک  
سے دیکھنے کے زیادہ عادی ہیں اقبال کا بہت گہرا اثر ملتا ہے اور یہ اثر خالص مذہبی تصانیف  
کے اثر کے مقابلے میں کہیں زیادہ ہے۔ زندگی اور مذہب کو ایک دوسرے کے حوالے اور  
واسطے سے سمجھنے سمجھانے کی جو کوششوں اقبال کے یہاں ملتی ہیں وہ مسلمانوں کی ذہنی تاریخ  
میں تقلیدی نخونے کی حیثیت رکھتی ہیں۔

مولانا سید ابوالحسن علی ندوی اقبال کے متعلق لکھتے ہیں:

”عالم اسلامی نے اس سو سال میں جدید طبقے میں شاید ان سے  
بڑھ کر کوئی دیدہ ور نہیں پیدا کیا بلکہ وہ عصر حاضر کے مشرق کے  
سب سے بڑے مفکروں فلسفی ہیں۔ ہم دوسرے نام مشرقی فضلا میں  
مغربی تہذیب پر اقبال کی طرح گہری نگاہ اور ان جیسا جرأت  
مندانہ تنقیدی نقطہ نظر دھونڈے سے بھی نہیں پاسکتے۔<sup>۱۲</sup>  
بلکہ ایک اور مقام پر اس سے بھی بڑھ کر اقبال کو بھر پور خراجِ تحریکیں یوں پیش

کرتے ہیں:

"مغزی فکر کی اس مسموم اور مکدر فضلا اور اس دنیا کو (جو اپنی قیمت و صلاحیت، اپنے پیغام اور دعوی مقام سے بالکل غافل ہو چکی تھی) پیش نظر کھتے ہوئے اس شاعر کی قیمت و عظمت یقیناً بہت بڑھ جاتی ہے جو گھوارہ اسلام سے بہت دور، ایک نو مسلم برہمن خاندان اور ایسے ملک میں پیدا ہوتا ہے جہاں فرنگ اور فرنگی تہذیب کی حکومت ہو۔ وہ عصری اور مغزی علوم و فنون کے بڑے سے بڑے مرکزوں میں تعلیم حاصل کرتا ہے مگر پیغامِ محمدی پر اس کا ایکان محدود ہی ہوتا چلا جاتا ہے۔ محمدی اللہ علیہ السلام کی شخصیت، ان کی امت کی صلاحیت اور اس کے مستقبل پر اعتماد بڑھتا ہی چلا جاتا ہے۔ اسلامیت کی محیت اور مغزی فلسفہ و تہذیب سے نفرت اس کی طبیعت بن جاتی ہے اور وہ اپنی تمام فنی صلاحیتوں کو اپنی فکر و عقیدہ کی راہ میں لگا دیتا ہے اور صاحبِ ایکان شاعری، داعیانہ نظر اور فلسفیانہ پختہ کاری کی علامت بن جاتا ہے اور اپنے افکار کی ضرب سے برصیر کے بحرِ میخ میں ایک شورش و طوفان پیدا کر دیتا ہے جس کی اہمیت بحیرہ رم سے گزر کر ساحلِ عرب اور عالمِ اسلام کی سر زمین سے کمرا تی ہیں۔"

اقبال اپنے اس کام کی بنیا پر روحانی منصب کا خواہ شمند تھا۔ وہ اپنی ایک نظمِ بیجاناب کے پیرزادوں سے "میں حضرت مجدد الف ثانیؒ کی قبر پر ان سے اپنے یہی منصبِ خضر کی درخت کرتا ہے تو اسے جواب ملتا ہے کہ اہلِ نظر نے ناخوش ہو کر بیجاناب میں سلسلہِ فقر بندر کر دیا ہے۔"

کیونکہ یہ خطرہ عارفوں کے لیے مناسب نہیں ہے جہاں لوگوں کے سروں پر ٹلاہِ فقر کی جگہ  
ظرہ دستار نظر آتا ہے اور دلوں میں دلوںِ حق کی جگہ خدمتِ سرکار کے جذبے نے لئے ہے  
وہ نظم یہ ہے

حاضر ہوا میں شیخِ مجدد کی نہ پر  
وہ خاک کہ ہے زیرِ خند مطلعِ انوار  
اس خاک کے ذرتوں سے ہیں شرمذہ تاریخ  
اس خاک میں پوشیدہ ہے وہ صاحبِ اسرار  
گردنہ بھلی جس کی جہانگیر کے آگے  
جس کے نفسِ گرم سے ہے گرمیِ احرار  
وہ ہند میں سرمایہِ ملت کا نکھبائی  
اللہ نے بر وقت کیا جس کو خبردار  
کی عرض یہ میں نے کہ عطا فقر ہو مجوہ کو  
آنکھیں مری بینا، میں ولیکن نہیں بینا۔  
آئی یہ صد اسلسلہِ فقہت ہوا بند  
ہیں اہلِ نظر کشوارِ پنجاب سے بیزار  
عارف کا طھکانا نہیں وہ خطرہ کہ جس میں  
پیدا کیا فقر سے ہو ٹرہ دستار  
باقی کوہہ فقر سے تھا دلوںِ حق!  
طُرُون نے چڑھایا نہ خدمت سرکار

اس نظم میں جس طرح صاف صاف ایک مجدد سے روحانی منصب کی درخواست  
یہ بات اچھی طرح ثابت ہے کہ اسے تجدیدِ اسلام کی خاطرا پنی کوششوں کا

مکمل شعور حاصل تھا اور انھیں کے پیش نظر وہ اپنے آپ کو روحاں منصب کا اہل بھی سمجھتا تھا۔

اب ہم خود اقبال کی زبان سے اس روحاں فتنے داری کا اعلان سنواتے ہیں۔ یہاں سب سے پہلے وہ مقام آتا ہے جہاں سے اقبال اپنی روشنی بکھیر کر بٹکتے ہوئے مسافروں کی لیون رہنمائی کرتا ہے جیسے صحر اکی اندھیری رات میں کسی راہب کی خانقاہ سے نکلنے والی روشنی صافراز گم گردہ راہ کو ننانِ منزل بتا قی ہے۔

صفتِ برق چمکتا ہے مرا نگرِ بلند  
کہ بھٹکتے نہ پھریں ظلمتِ شب میں راہی

اندھی شب ہے جدا اپنے قافلے سے ہے تو  
ترے یہ ہے مرا شعلہ نوا قندیل

اس کے بعد اقبال پیغمبرانہ منصب کے بہت قریب پہنچ جاتا ہے تو کہتا ہے کہ نے  
عذابِ دلنشِ حاضر سے باخبر ہوں میں  
کہ میں اس آگ میں ڈالا گیا ہوں مثلِ خلیل

دہے ہیں اور ہیں فرعون میری گھات میں اب تک  
مگر کیا غم کہ میری آستینیں میں ہے یہ بیضا

اب وہ حضرتِ خفر کی زبان سے مسلمانوں کو مخاطب کر کے اس برابع عظم ایشیا کی پاسبانی کا  
احساس دلاتا ہے جس کی سرزی میں پر سدا سے پیغمبر مبعوث ہوتے چلتے آئے ہیں۔  
یہ نکتہ صرگزشت طفتِ بیضا میں ہے پیدا  
کہ اقوامِ زمینِ ایشیا کا پاسبان تو ہے

پھر مسلمانوں کو اتحاد کا مشورہ دیتا ہے

ربط و ضبط ملت ہیتنا ہے مشرق کی بحث

ایشیا والے ہیں اس نکتے سے اب تک بے خبر

اور آخر میں خود اس منصب کی ذمے داری قبول کر لیتا ہے

عطاؤ ہوا خس و خاشک ایشیا مجھ کو

کہ میر ہے شعلے میں ہے رکشی و بے باکی

اور اس روحا فی منصب کی عطا کے لیے براہ راست خدا سے جسی درخواست کرتا ہے

اے کہ زنگ فرد و دُو گزگز آنہ نالہ رہا

زنده کون از صد ائمہ خاک پر زار رسالہ رہا

چونکہ شیخ مجدد احمد سرہندی دسویں صدی ہجری کے مجدد تھے اس لیے اقبال ان کے بعد ایک بزرگ سال کی خاک کو زنده کرنے کی غرض سے اس منصب پر خدا سے اپنے تقرر کا مطاہ کرتا ہے۔ وہ اچھی طرح سمجھا اور یقین رکھتا ہے کہ لوگوں کو ابھی برگزندیدہ ہستی مدنوں کے بعد نصیب ہوتی ہے۔ چنانچہ کہتا ہے

عمر ہا در کعبہ ویت خانہ می نالد حیات

تاز بزمِ عشق یک دانائے راز آپ بروں

اور اس ہستی کو دانائے راز کا لقب دیتا ہے جو وہ اپنے مرشد رومی کو ایک بار دے چکا ہے۔ وہ کہتا ہے

من بہ رومی گفتہم اے دانائے راز

بر رفیق کم نظر بکشاۓ راز

اور پھر وہ اپنے آپ کو نہ صرف اس منصب تجذید یہ بلکہ اس لقب کا جی اہل و مزار وار

سمجھ لیتا ہے اور یوں کہتا ہے

سرود رفتہ باز آید کہ نایہ  
نسیمے از جماز آید کہ نایہ  
سرآمد روزگارِ ایں فقیرے  
درگر دانائے راز آید کہ نایہ

اپنے بعد میں کسی مجدد کے آنے کے متعلق شبہ ظاہر کر دینے کے بعد اقبال  
احتیاط کی راہ سے آنے والوں کے لیے ایک پیغام چھوڑ جاتا ہے کہ  
اگر می آید آس دانائے رازے  
بدہ او را نواٹے دل نوازے  
ضمیرِ امتاں رامی کند پاک  
کلیے یا حکیمے نے نوازے

اقبال کے اس خیال کی تائید میں خالد نظر صوفی کا یہ بیان نہایت اہم اور قابل غور ہے:

"ڈاکٹر عبدالحمید ملک صاحب نے بتایا کہ شاعرِ مشرق اکثر فرمایا  
کرتے تھے کہ جو شخص موجودہ دور میں اسلامی فقر کی تدوین کریگا  
وہی اس درکام مجدد ہو گا۔"

اقبال نے صوفی علام مصطفیٰ ابسم کے نام ایک خط میں لکھا تھا:

"میرا عقیدہ یہ ہے کہ جو شخص اس وقت قرآنی نفطہ زگاہ سے  
زمانہ حال کے جو رس پر و دلس پر ایک تنقیدی زگاہ ڈال کر،  
ا حکامِ فرآنیہ کی ابدیت کو ثابت کر دے گا وہی اسلام کا مجدد ہو گا۔  
اور بنی نوعِ انسان کا سب سے بڑا خادم بھی وہی شخص ہو گا۔"

ان بیانات کی تشریع مولانا عبداللہ آمندی کے علم سے سنئے۔ وہ لکھتے ہیں:

"بالآخر موجودہ زمانے کی اجتماعی تحریکات کو دیکھو کہ ان کے دل میں

یہ خیال روز بروز مستحکم ہونا گیا کہ اس وقت اسلام کے نظارے عمرانی  
 کی تشریع و توضیح کی ضرورت ہے ماس لیے وہ چاہتے تھے کہ  
 تشکیلِ جدید اہمیاتِ اسلامیہ کی طرح تشکیلِ جدید فقہ اسلامی  
 پر یہ دیکھ کر کہ قرآن پاک نے ان مسائل کی رہنمائی کس انداز میں  
 کی ہے قلم اخفا میں۔ اس غرض سے انہوں نے یورپ اور مصر کی  
 بعض تئی مطبوعات بھی فراہم کرنا شروع کر دی تھیں لیکن افسوس  
 یہ ہے کہ ان کی تصنیف کا کام استحقاق اے مسائل، ترتیب  
 مقدمات اور تقسیم مباحثت سے آگے نہ بڑھ سکا۔ محمد اقبال سلامانی  
 نے ان کے کتب خانے کی نسبت لکھا ہے کہ اس میں قاصروہ  
 کی عربی یونیورسٹی الاز ہر کی بہت سی عربی کتابیں بھی تھیں جن  
 کی مدد سے وہ اسلامی اصولِ فقہ کی تجدیدیہ کے عنوان سے ایک  
 ہمسمباشان تصنیف کا آغاز کر چکے تھے مگر افسوس کہ فرشتہ  
 اجل نے ان کو اس کام کی بیکل سے پہلے ہی رختِ سفر باندھنے پر  
 مجبور کر دیا۔<sup>۲۹</sup>

نماں اسیدین کے نام اپنے ایک خط مورخہ ۱۹۳۶ء میں لکھا

ہے  
 اسلامی اصولِ فقہ کے متعلق ایک کتاب لکھنے کا ارادہ تھا لیکن اب  
 یہ ایکہ موہوم معلوم ہوتی ہے۔<sup>۳۰</sup>

اقبال کی تجدیدی کوششوں کے تذکرے کے ساتھ ساتھ اس کے متعلق مولانا ناصری کے  
 باند اور حسین خیالات اور خود اقبال کا دعویٰ تجدید پیش کرنے کے بعد مولانا گرامی کے ان  
 خطوط کی طرف رجوع کرنا ضروری ہے جن میں انہوں نے اقبال در صاف الفاظ میں بار بار مدد و

تسلیم کیا ہے۔ وہ ایک خط میں اقبال کو لکھتے ہیں :

حضرت مجدد عصر، تسلیم!

گرامی حیدر آباد میں، اقبال لاہور میں ۶

بہ بیس تفاوت رہ از کجاست تابہ کجا

جم کی کشش زبر دست ہو گی وہ دوسرے کو کچینے لے کا۔ میرا ۔

ضمیر یہ کہہ رہا ہے کہ اقبال اور گرامی ایک جگہ ہوں گے۔ ۱۹

دوسرے خط میں تحریر فرماتے ہیں :

حضرت مجدد عصر ڈاکٹر صاحب! تسلیم!!

آپ کا خط مل گیا۔ نہ کسی عقلِ فناط کی دعوت نہ کسی انجمن کی کشش

گرامی کو لاہور کھینچ سکتی ہے۔ ماس ڈاکٹر صاحب کی محبت کی

نیت گرامی کچھ نہیں کہہ سکتا۔ ۲۰

grami marhom کا مندرجہ ذیل خط بھی یہی رنگ لیے ہوئے ہے۔ یہ ان دونوں میں لکھا گیا تھا جب اقبال نے انارکلی کی رہائش ترک کر کے سیکلو ڈرود پر کوٹھی کراٹے پر لی تھی:

حضرت مجدد عصر، تسلیم!

کوٹھی مبارک۔ حضرت ڈاکٹر مامی گورنٹ کی کرسی پر جلوہ افروز

ہوں گے گرامی بوڑھا تھا۔ نگڑا بھی ہو گیا اور لذتِ شنیدن سے

صحیح ازال سے ہی بے بہہ تھا۔ پیری ہزار حلقت۔ گرامی نفرس

میں مبتلا ہو گیا۔ چار قدم چلتا ہوں یا چلننا چاہتا ہوں نہیں چل

سکتا۔ کیوں نہ ہو۔ آخر گرامی ڈاکٹر کا سچا ہمدرد ہے۔ میں افسوس

کرتا ہوں کہ آپ نے ایسے وقت میں گرامی کو لاہور آئے کی

دعوت دی ہے کہ وقت بھی گرامی کی مدد کرنے سے خوش نہیں

..... عالی جانب مژہ حیدری صاحب بہادر وزیر  
خاص دولت آصفیہ کا ایک خط آپا ہے۔ حیدر آباد میں بلاتے  
ہیں۔ میں نے لکھ دیا ہے کہ گرامی پنجاب میں حضرت مجدد حصر کا  
ہم گفار تھا ہم رفتار بھی ہو گیا ہے ۔

مولانا گرامی، نیاز الدین خاں کے نام بھی اپنے ایک خط میں لکھتے ہیں :

”حضرت!

ڈاکٹر صاحب کا لا جواب شعر ہے اور سنگلائخ زمین میں ہے گرامی  
کانکر سال خورده اس زمین میں ٹھوکریں کھارہا ہے۔ ڈاکٹر  
صاحب مجدد ہیں۔ فلاسفہ ہیں رادب اموز ہند ہیں۔ گرامی ان کا  
سادمان غ کماں سے لائے ۔

خالد نظر صرفی اقبال کے اس روحاں منصب کے ساتھ میں ایک واقعہ نقل

ہے میں :

”میرے والد گرامی ایک واقعہ کا ذکر اکثر اس طرح کیا کرتے ہیں:  
یہ ۱۹۳۱ء کا ذکر ہے۔ میں گرمیوں کی تعطیلات میں کشمیر گیا ہوا  
تھا مری نگر میں جسی جگہ میرا قیام تھا۔ اس سے زد میں ہی  
عیدگاہ کے میدان میں ایک خدار سیدہ عارف بڑے باشروع  
اور پرہیزگار بزرگ کا دیرہ تھا۔ ان کی عمر اس وقت ۸۰ برس  
کے لگ بھگ تھی۔ وہ دن رات اپنے حال میں مست عبادتِ الہی  
میں مشغول رہتے اور لوگوں کا ناشابند چارہتہ۔ میں ان دونوں کوئی  
ایسا بس کا تھا اور مجھے بھی ان ایام میں چلنہ کمی کا بے حد  
شوک تھا۔ اس لیے ایک روز ایک عزیز کے ہمراہ اس مرد خدا میں

سے شرفِ ملاقات حاصل کرنے ان کے ڈیر سے پر جا پہنچا۔ مجھے دیکھتے ہی انہوں نے فرمایا: "جاو بھائی جاؤ پہلے ہی ہمارے پاس کیا بچلے ہے کہ اب اس نے تمہیں صحیح دیا ہے۔"

میں نے عرض کیا کہ "حضرت! میں کسی کا بھیجا ہوا نہیں آیا بلکہ خود ہی حاضر ہوا ہوں۔"

وہ بولے: "نہیں سمجھے۔ اس تھارے اقبال کا ذکر ہے۔"

میں بڑا ہیران ہوا مگر خاموش بیٹھا رہا۔ تھوڑی دیر بعد وہ پھر بولے: "نہیں سمجھے بھائی! ہمارے پاس کیا ہے۔ اسی کے پاس جاؤ۔ ہمارا تو یہ حال ہے کہ کبھی خدا ہمارے پاس ہوتا ہے اور کبھی ہم خدا کے پاس مگر اس کے پاس ہر وقت خدا ہوتا ہے یعنی خدا اور وہ دونوں ایک ہو گئے ہیں۔ ہم تو کسی کو کچھ دکھانے یا بتانے کی قدرت نہیں رکھتے مگر اس کو تمام طاقتیں حاصل ہیں۔"

میں خاموشی سے ان کے ارتقادات سنتا رہا۔ پھر میں نے ان خدا رسیدہ بزرگ سے پوچھا کہ آج کل ہندوستان کے مسلمانوں کی بڑی ابترحالت ہے اور یہ قانونِ فطرت ہے کہ جب مسلمانوں کی پستی کی انہما ہو جائے تو ایک مجدد بھیجا جاتا ہے۔ وہ کب آئے گا؟" وہ بزرگ فوراً اپنے مخصوص لمحے میں گویا ہوئے: "نہیں سمجھے۔

تم اب تک نہیں سمجھے بھائی! تمہیں بتا تو دیا ہے کہ وہی سب کچھ ہے۔ اسی کے پاس جاؤ۔"

میں تھوڑی دیر اور ان کی خدمت میں بیٹھا پھر اجازت لے کر چلا آیا۔<sup>۳۴</sup>

غرض اقبال کے ان تجدیدی کارناموں کے پیش نظر کہ اس نے مطلب اسلامیہ میں دریا ٹے برہم پتھر سے واوی نیل سمجھ بیداری کی ایک لہر دوڑادی۔ اسے اس کی سوچی ہوئی  
تو توں اور صدھیتوں کا عرفان، حکشا، تیسخیر کائنات کا مسلسل درس دیا اور بدلتے ہوئے وقت  
کے ساتھ ساتھ چلنے کے لیے اجتہادی کوششوں کی اہمیت جھائی۔ یہ ماننا پڑتا ہے کہ اس  
کی فکر و نظر میں مجدد کی ذہنی سطح، اس کی شخصیت میں مجدد کا جذب و اثر اور اس کی  
کوششوں میں مجدد کے نقش پاملتے ہیں۔ یہی ذہن داری تھی جس کے احساس نے اقبال کے  
طرزِ تھا طب، زبان، اسلوب، بیان، پیغام، تعلیمات اور عمل کی ایک خاص سطح اور ایک خاص  
معیار قائم کر دیا اور اس کی شخصیت کے گرد جذب و کشش کا ایک ایسا ہالہ پیدا کر دیا کہ  
جو کوئی اس کے قریب سے گزرا، مقناٹ رہ جوئے۔ بغیر نہ رہ سکا۔

---

## حوالی

- ۱۔ تظریہ توحید۔ حاشیہ ص ۱۲
- ۲۔ ایضاً بحولہ عن المجد فی شرح الی داؤد جلد ۲ ص ۱۸۱
- ۳۔ تجدید و احیائے دین۔ ص ۲۲
- ۴۔ یہ دونوں حضرات مولانا مودودی کے نزدیک شاہ ولی اللہ کی تجدید کا نتمنہ تھے۔  
تجدد و احیاء دین۔ ص ۱۲۶
- ۵۔ ایضاً ص ۷۷
- ۶۔ ایضاً ص ۱۳۲-۱۳۳
- ۷۔ خطباتِ اقبال (انگریزی) ص ۹
- ۸۔ قرآن مجید ص ۵۰
- ۹۔ قرآن مجید ص ۲۸
- ۱۰۔ قرآن مجید ص ۳۰
- ۱۱۔ خطباتِ اقبال: ص ۱۲۱
- ۱۲۔ پیراہنِ یوسفی دفتر چارم۔ ص ۲۶۵
- ۱۳۔ ایضاً: دفتر تہجیم۔ ص ۵۲-۵۵
- ۱۴۔ خطباتِ اقبال، انگریزی۔ ص ۹
- ۱۵۔ قرآن مجید ص ۳۱۷
- ۱۶۔ خطباتِ اقبال انگریزی: ص ۳۴

۱۶- خطباتِ اقبال، انگریزی۔ ص ۱۵۲

۱۷- ایضاً: ص ۱۵۸

۱۸- ایضاً: ص ۱۳۶، ۱۳۸

۱۹- ایضاً: ص ۱۵۶

۲۰- نقوشِ اقبال: ص ۳۶

۲۱- ایضاً: ص ۱۷

۲۲- ایضاً: ص ۱۳

۲۳- ایضاً: ص ۱۸

۲۴- اقبال درونِ خانہ: ص ۱۸۱

۲۵- اقبال نامہ، حصہ اول: ص ۵۰

۲۶- اقبال کامل: ص ۱۰۸

۲۷- اقبال نامہ، حصہ اول: ص ۳۶

۲۸- مکاتیبِ اقبال بنام گرامی: ص ۱۳۹

۲۹- ایضاً: ص ۱۳۹

۳۰- اقبال نامہ، حسرت: ص ۸۸، ۸۹

۳۱- مکاتیبِ اقبال بنام گرامی: ص ۸۱

۳۲- اقبال درونِ خانہ: ص ۸۵- ۸۶

# ضیغم



- 
- ضیغمہ نمبر ۱ — اقبال کی غزل  
۲ — اقبال کا شکوہ  
۳ — اقبال کی محاذات  
۴ — اقبال کا فکری ارتقا  
۵ — کلام اقبال کے مشاہیر
-

ضمیمه نمبر ا

## اقبال کی غزل



اقبال کی شرگوئی کے آغاز اور محرکات کے بارے میں اب تک بہت کچھ کہا گیا ہے اور ان کے ماحول اور نکتہ چینیوں نے ان کی شاعری کا کوئی پہلو ایسا نہیں چھوڑا جس پر کچھ نہ کچھ روشنی نہ ڈالی ہو۔ ان میں دو پہلو ایسے تھے جن پر طور خاص بحث کی گئی ہے، ایک اقبال کا فلسفہ خودی اور دوسرے اقبال کی زبان۔ یعنی ایک طرف تو اس کے نکری پہلو پر لاستنا ہی مباحثت کا سلسہ جاری ہے اور دوسری طرف اس کی زبان کے اقسام گتو اکر یہ سمجھ لیا جاتا۔ ہے کہ اقبال کی شاعری کے جذباتی پہلو پر تنقید کرنے کا حق ادا کر دیا گیا، پھر ان دونوں میں بھی دوسری خصوصیت پر پہلی کی پہنچت بہت کم توجہ دی گئی۔

سید عابد علی عابد نے "شرا اقبال" لکھ کر کلام اقبال پر ہر جسمی روشنی ڈالنے اور اسن کمی کو پورا کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس موضوع پر یہ سپلی کتاب بکھی گئی۔ جس میں فائل نے کامل دیانت داری سے اقبال کے کلام کی خوبی اور خامی کو پرکھا ہے اور اقبال کی شاعری کے چند ایسے گوئے بھی اجاگر کئے ہیں جو آج تک عام نگاہوں سے پوشاکیدہ تھے۔ انہیں میں ایک اقبال کی غزل گوئی بھی ہے جس کے لئے مصنف نے چند صفحات وقت کئے ہیں گوہندرے نے تذکرہ اقبال کی غزل پر ابھی بہت کچھ لکھا جانا چاہیئے پھر بھی جو کچھ لکھا گیا

موضوع کتاب کی وسعت کے پیش نظر کافی ہے۔

اقبال کی غزل سے نقادوں کی عدم توجیہ کا سبب غالباً یہ ہے کہ اس کے کلام میں فکری غصہ کا غلبہ جتنا زیادہ ہے۔ غزوں کا حصہ اسی تناسب سے کم ہے، غزوں کی اتنی تھوڑی سی تعداد اقبال کی نظموں میں اسی طرح گم ہو جاتی ہے کہ تنقیدنگار انہیں مرے سے نظر انداز کر دیتے ہیں۔ لیکن ہماری نظر میں اقبال کی غزل اس کے کلام کا انہایت ہی اہم جزو ہے جس سے ہمیں اقبال کی شرگوئی کے محکمات کو سمجھنے میں بڑی مدد مل جاتی ہے۔

ہمیں ہمیں کہ اقبال نے اپنی شاعری کی ابتداء غزل ہی سے کی تھی۔ چنانچہ اس کی اسی

زمانے کی غزل کا ایک شعر بہت مشہور ہے ہے  
موتی سمجھو کے شان کریجی نے چن لئے  
قطرے جو تھے مرے عرقِ انفعال کے

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ یہی اقبال کی پہلی غزل تھی۔ لیکن ہمیں اس میں شبہ ہے ہمارے تزویک اقبال کی غزل گوئی کی ابتداء گورنمنٹ کالج لاہور کے طالب علمی سے بھی قبیل ہو چکی تھی۔ یہاں ایک بات اور بھی کہتے چلیں۔ اقبال کے استاد سید میرزا میں متعلق سنا جاتا ہے کہ وہ اپنے شاگردوں میں فارسی کا ذوق پیدا کر دیتا تھا، ممکن ہے اسی کے نتیجہ میں اقبال کو فارسی سے اتنا لگا دیپیا ہو گیا ہو کہ اس نے آگے چل کر فارسی میں مستقل شعری تخلیقات کا ذخیرہ فراہم کر دیا، فارسی شراء میں بھی اقبال خصوصیت کے ساتھ حافظہ کا بہت پرستار تھا، یہ اس وقت کی بات سے جبکہ اس پر فلسفہ کا اتنا اثر نہیں کیا تھا جو بعد میں ظاہر ہوا۔ چنانچہ عظیمہ فیضی کے خطوط شاہد ہیں کہ اقبال حافظہ کا حافظہ تھا، غرض یہ ثابت ہے کہ اقبال نہ صرف غزل کا دلدار تھا بلکہ اس نے خود اپنی شاعری کی ابتداء بھی غزل ہی سے کی جس کی اصلاح کے لئے داغ دہوی کی شاگردی اختیار کی۔

اقبال کی طبیعت میں جو انقلاب آیا اور وہ فلسفہ اخلاق کے ساتھ ساتھ مسلمانوں کے

خیالات کی اصلاح پر مائل ہوا۔ یہ بہت بعد کی بات ہے اور ہمارے مجھ سے خارج ہے۔ پھر بھی اتنا بتا دیتے میں کوئی مصدقہ نہیں ہے کہ قیام یورپ میں جب اقبال نے شاعری سے درست بردار ہونا چاہا ہے تو علیحدہ فیضی اور سر عبد القادر کے مشترے سے یہ طے پایا کہ اقبال شعر گوئی کو حرك نہ کرے۔ البتہ اسے ہر قوت علت اسلامیہ کے لئے وقت کروے اور یوں اقبال کی آئندہ شاعری کا ایک مستقل نسبت قرار پائیا۔ اقبال نے کن و جوہات کی بناء پر ترک شعری کا نیصد کیا اور کن مصالح کے پیش نظر قدرت ہونا قبول کر لیا۔ ان سوالات کا جواب سوچنے کے لئے تحریک میں ذرا دست پیدا کرنا ہوگی۔

بہر حال یہ بات لقینی ہے کہ زمانہ طالب علمی سے قیام یورپ تک اقبال غزل کا شیدار بنا اور داغ کی شاگردی کا فخر حاصل کر کے اس نے وہ محرکۃ آلام غزل بھی جس کا سلسلہ کلام داغ سے جا کر مل جاتا ہے۔

نہ آتے سبیں اس میں تکرار کیں تھی  
مگر وعدہ کرتے انہیں عاد کیا تھی  
تمہارے پیامی نے سب راز کھولا  
خطا اس میں بندے کی سرکار کیا تھی  
بھری بزم میں اپنے عاشق کو تماڑا  
تری آنکھ مستی میں ہشیار کیا تھی

اس غزل میں وہی معاملہ بندی، وہی شوخی اور زبان کا چیخنا رہ موجود ہے جو داغ کا ماہر الادعیا نہ سمجھا جاتا ہے۔ ایسی بھی ایک غزل اور یہ جس کا مطلع ہے۔

تیرے عشق کی انہیں چاہتے ہوں  
مری سارگی دیکھ کیا چاہتا ہوں

یہ غزل اگرچہ سیلی غزل سے دوسرے درجے پر ہے بھر بھی اسی رنگ میں ڈوبی ہوئی

نظر آتی ہے جیسا کہ ہم اور کہہ آئے ہیں اول تو اقبال کی غزلوں کی تعداد ہی بہت کم ہے اور پھر جو کچھ ہے اس میں بھی یہ تیور کہیں دیکھنے میں نہیں آتے بلکہ مدیر غزلوں کے بیشتر اشعار سے ظاہر ہوتا ہے کہ اقبال کی غزل کو گمن لگ رہا ہے اور وہ رفتہ رفتہ جذبے سے تفکر کی جانب بڑھ کر نظم کے قالب میں ڈھلتی جا رہی ہے۔ غزلوں کے قلیل سرمائے کے متعلق سید عابد علی عابد لکھتے ہیں :

"اپنی رشادی کے آغاز سے ۱۹۰۵ء تک اقبال نے جو غزلیں کہی ہیں ان کا انتخاب بہت کڑا کیا گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اقبال بھی کچھ اسی قسم کے مسئلے سے دوچار تھے جس نے غالب سے یہ شعر کہلوا کیا ہے :

کھدائی کسی پہ کیوں میرے دل کا معاملہ  
شوروں کے انتخاب نے رسما کی مجھے

(شہر اقبال صفحہ ۲۷۱)

اس شہادت کے بعد یہ بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ اقبال نے غزلوں کے انتخاب میں جس امر کو معیار بنایا تھا وہ جذبے کی بجائے تفکر تھا۔ چنانچہ وہی غزلیں اقبال کے مجموعہ کلام میں شان ہوئی ہیں جن میں فکری پہلوزی اداہ اجرا ہوا ہے۔ اس طرح جہاں اس کی غزلیں اس کی نظموں سے ہم آہنگ ہو گئیں اور اس کے مجموعہ کلام میں ایک سہواری اور توازن کی سی شان آگئی وہاں ایک ایسی ارتقائی گڑی بھی غائب ہو گئی جس کی مدد سے کلام اقبال کا مزاج مستحین کرنے میں آسانی پیدا ہوتی۔

واضح رہے کہ دائیں کی شاگردی سے اقبال نے جو کچھ اخذ کیا وہ وہی کچھ تھا جو دائی کی خصوصیت سمجھا جاتا ہے جیسی روزمرہ اور محاورہ، شوخی، پانپین اور معاملہ بنندی وغیرہ۔ لیکن وہ مقام جہاں سے اقبال اور دائی کی راہ میں الگ الگ ہو جاتی ہیں کلام کا وہ داخلی پہلو ہے جسے ہم دار دامت قلبی کے نام سے موسوم کرتے ہیں، اقبال اس باب میں دائی کی تقلید

سے قطعاً آزادا دراپنے دل کے ہاتھوں مجبور ہے۔ چونکہ دونوں کی خاندانی معاشرت، ابتدائی تربیت اور سماجی حالات میں بہت بعد ہے، اس لئے دونوں کے تجربے صحیح ایک درس سے سطعی مختلف ہیں۔ اس پر منظر میں دونوں کی راہیں الگ ہو جانا بالکل فطری سی بات ہے لیکن عابد علیٰ غایبِ غزل میں اقبال کو تمامِ دکال داغ کا شرکِ ٹھہرا تے ہیں۔ چنانچہ کہتے ہیں۔

”اس زمانے کی جو غزیں یا اشعارِ اقبال نے قلم زد کر دیئے ان کے مطالعے سے معلوم ہو گا کہ جہاں اقبال کشیریِ سہانوں کی نبوں حالی رفع کرنے کی تدبیریں موجود رہے تھے، ہندو سلم اختلاف کرو فتح کرنے کے خواب دیکھ رہے تھے، ”بحالہ“ اور ”تھوڑہ درو“۔ تخلیقیں کہہ رہے تھے انہیں دونوں وہ ایسی غزیں بھی لکھ رہے تھے جو اپنے بنتی پرشتم تھیں۔ ان غزوں کے مطالعے سے اجوا اقبال نے باگبِ دراہیں شامل نہیں کیں، یہ معلوم ہو گا کہ جہاں سک غزلِ سرائی کا تھنی ہے اقبالِ معاملہ بندی اور وقوعِ گوفی کی ان تمامِ متزوں سے گزرے ہیں جن کا سُراغِ داغ کے کلام میں ملتا ہے：“

### (اشعارِ اقبال صفحہ ۱۲۲)

ہم فاضلِ نقاد سے اس باب میں تو متفق ہیں کہ اقبال نے ایسی غزیں لکھی ہیں جو آپ بنتی پرشتم ہیں لیکن غزل میں اقبال اور داغ کی مکمل مشاہدہ اور ریکھتے سے ہمیں اختلاف ہے۔ داغ اور اقبال دونوں کے کلام کا موازنہ کرنے سے یہ بات بالکل روشن ہو جاتی ہے کہ محبت کی جو لوگن اور تڑپ اقبال کے ہاں ملتی ہے داغ کا کلام اس سے خالی ہے۔ داغ کے یہاں توهف دو گال سہنس بول لینے والی بات ہے ان کے کلام کا تاثرِ مرغ جلد تک محسوس ہوتا ہے۔ اس کے آگے کچھ بھی نہیں۔ لیکن اقبال کے یہاں محبت کی وہ گرمی اور گہراں ہے جو پتھر کو پارس اور مس خام کو کندن بنادیتی ہے اور جوان کے کلام میں ایک مستقل سوزا اور کہن کر چکی ہوئی ہے۔ ذرا ایک غزل کے در شعرِ مدِ خطیب سیہی۔

انوکھی وضع ہے، سارے زمانے سے نر لے میں  
یہ عاشق کون سی بستی کے پارب رہنے والے میں  
غلام درد میں بھی درد کی لذت پہ مرتا ہوں  
جس تھے چھالوں میں کانے نوکِ سوزن سے نکالے میں

پوری کی پوری غزل ایک آہنگ میں کہی گئی ہے اور اول سے آخر تک ایک میٹھے میٹھے  
درد میں دُوبی ہوئی ہے یہ ایک ایسی کہ ہے جو آنکھوں سے آنسو تو جاری کر دیتی ہے لیکن  
آہ نہیں کرنے دیتی۔ ۱۹۷۰ء کی ایک غزل کے دو اشعار سنئے۔ یہ غزل اقبال نے اپنے انتخا  
میں شامل نہیں کی۔

دل کی بستی عجیب بستی ہے  
لوٹنے والے کو ترسنی ہے  
تاب انہمار عشق نے نے لی  
گفتگو کو زبان ترسنی ہے

ان جیسے اشعار کا سلسلہ داغ سے نہیں حلیا جا سکتا۔ ہمیں قلت ہے کہ ایسے اشعار جو  
جد بے کی شدت اور تیکھے پن میں اپنا جواب نہیں تھے اقبال نے حذف کر دیئے خابجی شہزاد تو  
کے بغیر بھی ہم ایسے اشعار سے حقیقت بیانی اور وقوع گوئی کے قابل ہو جاتے ہیں اور اقبال  
کے انداز بیان سے وارداتِ قلب کی پر خلوصی ترجیحی پر ایمان لائے بخیر نہیں رہ سکتے متناسب  
کلام کے چند اشعار ملا حظہ ہوں۔

میرے مٹنے کا تماسہ دیکھنے کی چیز تھی  
کیا بتاؤں ان کا میرا سامنا کیونکر ہوا

---

محبت کے بیٹے ول ڈھونڈ کوئی ٹوٹنے والا  
یہ وہ مے ہے جسے رکھتے ہیں نازک آگلینوں میں

یوں تو اے بزم جہاں لکھ تھے ہنگامے ترے  
اک ذرا فردگی تیرے تماشاؤں میں تھی

---

تامس تو تھا ان کو آنے میں قادر  
مگر یہ بت طرزِ انکار کیا تھی

---

منصور کو ہوا لبِ گریا پیام موت  
اب کی کسی کے عشق کا دعویٰ کرے کوئی

خصوصیت کے ساتھ غزلوں کے مقطعے اس سلسلے میں ہماری بڑی رہنمائی کرتی ہیں اور ان  
سے غزلوں کا اصلی رنگ بھی نکھرتا ہے، دیکھئے۔

خبر اقبال کی لائی ہے گلستان سے نیم  
تو گرفتار چڑکت ہے تہ دام ابھی

---

نہ پوچھو اقبال کا ٹھہکانا وہی کیقیت ہے، اس کی  
کہیں سرہ گزار بیجھا ستمکش انتفار ہو گا

---

مل ہی جائے گی کبھی منزل میلی اقبال  
کوئی دن اور ابھی بادیہ پیمائی کر

---

میں نے اے اقبال یورپ میں اے ڈھونڈا۔  
بات جو ہندستان کے ماہ سیماؤں میں تھی

مرے اشعارے اقبال کیوں پیاۓ نہ ہوں مجھ کو  
 مرے ٹوٹے ہوئے دل کے یہ درد انگیزناہیں  
 ایک قلم زد کیا ہوا مقطع ہے:-

اقبال عشق نے مرے سب بیل دیئے نکال  
 مدت سہار زد تھی کہ سیدھا کرے کوئی

اقبال خود اس کا معترض ہے کہ اس کی علم کوشی جو ایک قسم کا فرار تھی۔ اسے تیکن خاطر پہنچانا تک رسکی  
 اور اس آگ کو نہ سمجھا سکی جو اس کے دل میں بھڑک رہی تھی۔

پاگئی آسودگی کوئے محبت میں وہ خاک  
 مددوں آوارہ جو حکمت کے صحراؤں میں تھی  
 حسن کی تاثیر پر غالب نہ آسکت تھا علم  
 اتنی نادافی جہاں کے سارے داناؤں میں تھی

فرار کی بات آگئی ہے تو اتنا کہتے چلیں کہ اقبال نے فرار کے بہت سے طریقوں پر عمل کیں  
 لیکن اس درد کا هدا نہ ہو سکا جوا سے ہندوستان سے پورپ تک گیا اور جس نے آخریں  
 اس کی شاعری کارخ بھی مور دیا۔ البتہ اقبال کا احساس ہر ماں کبھی اس پر اتنا قابو نہ پاس کر وہ  
 فانی کی طرح پراندا نظر ہو کر موت میں مسكون دھونڈتا یا چھر میر کی طرح اسی کا ہوتا۔ اس نے  
 غم جانان کو غم رو زکار میں بھلانے کی کوشش کی لیکن غم سے اسے چھٹکارا یہاں بھی نہ مل سکا  
 البتہ وہ شعلہ جو ایسا میں بھڑک رہا تھا آخر کار را کھیں دبی ہوئی چنگاری کی صورت اختیار کر گی  
 چنانچہ وہ خود کہتا ہے:

آہ دنیا دل سمجھتی ہے جسے وہ دل نہیں  
 پہلوئے انسان میں اک ہنگامہ خاموش ہے

کہنے کا مقصد یہ ہے کہ اقبال کے مولحات شعر گوئی میں عشق کو مرکزی مقام حاصل ہے

جس نے اس سے ابتداء میں غزلیں کہلوائیں اور پھر پندرہ تھیں تک شاعری کی طرف اسے متفت  
کر دیا جسے ہم اپنی مذہبی عقیدت کی روح سے اس شعر کوئی کاتر فتح کہہ لیتے ہیں، اس کی کچھ  
غزلوں میں داغ کے کلام کی شوخی، روزمرہ اور معادرہ وغیرہ جیسی خصوصیات داغ کی شاگردی  
کا فیضان ہیں لیکن بعد میں اپنی اقتدار طبع کی مناسبت سے اس نے جو غزلیں کہیں ہیں ان میں  
سو زد گہراز اور کرک کے ساتھ ساتھ یعنی کادھیما بین بھی پایا جاتا ہے اور ان خصوصیات میں  
اس کا سلسلہ میریک جا پہنچتا ہے۔ فرار پسندی میں اقبال اور فانی دونوں شرکیں ہیں لیکن فانی  
زندگی کی تاب نہیں لاتا اور اقبال جتنے کی ایک راہ نکال لیتا ہے۔ یقول ایک نقاد کے غالب  
کا عشق ایک بانکے شہزادے کا عشق ہے اور لقبول خود وہ جس پر مرتے ہیں اسے مار  
رکھتے ہیں۔

اقبال کے ہاں یہ بات نہیں ہے۔ ابس کا عشق جزو دیمان ہے، وہ جس پر مرتا ہے۔  
اسے جیسا بھی سکھاتا ہے۔ یہاں بھی بے ساختہ ہم اتنا بدھ کی یاد آتی ہے جنہوں نے چوتھ کھا  
کر عرفان حاصل کیا تو اپنی نجات کے ساتھ ساتھ دوسروں کی نجات کا بھی انتظام کر دیا جن  
میں سب سے پہلے انہی کی بیوی محکمشی بن کر ان کے بنائے ہوئے عورتوں کے سੰگھ میں  
شامل ہوئی۔

---

نیشنل نیوز ۲

## اقبال کا شکوہ



تاریخ سندھستان میں، ۱۹۵۰ء کا ہنگامہ ایک سنگ میل کی یادیت رکھتا ہے۔ اس نے قبل ملک مختلف سیاسی اکائیوں میں بٹا ہوا تھا جو انگریزوں کی سازشوں اور آپس کی پھوٹ کے باعث رفتہ رفتہ کمزور ہوتی چلی گئیں یہاں تک کہ غدر سے پہلے اور وہ کی سلطنت کے خاتمے اور غدر میں سلطنتِ مغلیہ کے آخری تاجدار کی جلاوطنی نے ہندی مسلمانوں کی بذبی پر فہر لکا دی۔ یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ انگریزوں نے مسلمانوں سے حکومتِ جیعنی تمی تو ایک طرف تو مسلمانوں کے دلوں میں ان کے خلاف غنم و غصہ کا طوفان دیکھ رہا تھا جو مسلمانوں سے زیادہ سندھ تیز تھا۔ اور دسری طرف خود انگریز بھی سیاسی مصلحت اور اپنے اقتدار کے استحکام و بقا کی خاطر یہ چاہتے تھے کہ مسلمانوں کو نجایا د سے زیادہ کچلا جائے، چنانچہ مسلمانوں کا جوشِ مخالفت اور انگریزوں کا خلدم دنوں ایک دوسرے کی رگڑ سے بڑھتے گئے۔

اس وقت مرسید کی رہنمائی میں مسلمانوں کی ایک ایسی جماعت پیدا ہوئی جس نے ان لوگوں کے خلاف ایک مستقل محااذ قائم کیا۔ جن کا اس وقت عام مسلمانوں پر گہرا اثر تھا اور اس کے ساتھ مسلمانوں کو انگریزوں کے قریب لانے کے لئے انگریزی تعلیم، انگریزی طرزِ معاشر اور سرکاری ملازمت کے ذرائع استعمال کئے۔ اس طرح ان لوگوں نے منفی اور غیرت دنوں

قسم کی تدبیروں سے اپنی قوم کی خدمت انجام دی اور گواہیوں نے جوانہا اخترار کئے وہ بنتا ہر ایک دوسرے سے مختلف ہی کیوں نہ نظر آئیں ملکج نظر ان سب کا ایک بھی تھا۔

غرض غدر کے بعد ہندی مسلمانوں میں جو لامگریت، پریشانی اور بدحواسی پھیل گئی تھی اس کو دور کرنے کے لئے اس جماعت نے بڑے بڑے جتنی کئے اور بڑی بڑی کھکھیوں اچھائیں اردو ادب میں قومی شاعری کا آغاز اس وقت سے ہوتا ہے جب کہ حالی نے مر سید کی فرماںش پر اپنا وہ محرکتہ الارام سکھا جس کی چک آج بھی ہر مسلمان کے دل میں پائی جاتی ہے۔ حالی مسلمانوں کے پہلے قومی شعر تھے اور ان کی قومی شعری اسی مدرس کے مخود پر گردش کرتی ہے جس میں انہوں نے نہ صرف ماضی کے خواب دکھائے ہیں مسلمانوں کو محنت و عمل پر اکسایا ہے۔

حالی کے بعد قومی شاعری میں دوسرا نمبر اقبال کا ہے۔ زمانی اعتبار سے اقبال کے "شکوے" کا سلسلہ حالی سے جاکر ملتا ہے۔ چنانچہ جس طرح اپنے وقت میں مدرس حوالی نے ہندوستان کے اس سرے سے اس سرے تک ایک دھوم مچا دی تھی اسی طرح اقبال کے "شکوے" نے بھی ملک کے طول و عرض میں اگ لگادی تھی لیکن اس قدر مشترک کے علاوہ دونوں نظموں کے اسلوب میں جو بڑا فرق ملتا ہے وہ دو شخصیتوں کا فرق ہے جو ان نظموں کی خالق تھیں حالی میں جدت پتندی اور وقت شناسی کا مادہ کافی تھا۔ پھر بھی انہیں مغربی معاشرت اور انداز فکر سے اتنی گہری داقیقت نہ تھی جتنا اقبال کو۔ اس کے علاوہ ہندی مسلمانوں کے مرفق کی شخصیت میں اقبال حالی سے زیادہ بالغ نظر تھا حالی میں اس اجتماعی شعور کی تھی جو سماجی نفیات کے گہرے مطابع سے پیدا ہوتا ہے اور جس سے اقبال کو بہرہ وا فر ملا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اردو ادب میں اقبال کا "شکوہ" ایک ایسا ممتاز و منفرد مقام رکھتا ہے جس کا جواب حالی کے یہاں نظر نہیں آتا۔

"شکوہ" میں موضوع بحث وہی ہندی مسلمان ہیں جن کو مدرس حوالی میں مخاطب کیا

گیا ہے لیکن یہاں اقبال کا مخاطب خداستے ہے اور ایک بندی مسلمان کی حیثیت سے ہے  
نظم کے پر بعدے یہی بندیں غم و شکر کی محیت سے پرداز چاہتے ہوئے شکوے کی ابتداء ہو جاتی  
ہے۔ شاعر ہنزا کو مخاطب کر کے کہتا ہے کہ اس کی تاب سخن اب اسے لمب کشائی پر مجبور کر  
رہی ہے اور دوسرے بند سے اختصاص تقرب پر اصرار کے ساتھ شکوے کا سلسلہ حل نکلت  
ہے پسچ تو یہ ہے کہ خوگر حمد کی زبان سے جو گلہ کی جا رہا ہے وہ تاثیر میں آپ اپنی مشاہدے  
اپنائیت اور تقرب کے اسی احساس نے "شکوے" میں ایک عجیب رس بھردیا ہے۔ اگرچہ  
شاعر اپنی قوم کے کارنامے گناہ کرنے والی تبلیغ توحید کے سامنے میں اقوام غیر سے موازنہ کرتے ہوئے  
بغایہ اپنا احسان جتنا آنحضراتا ہے لیکن حقیقت میں وہ مخاطب سے نازکرتا ہے نظم کا یہ حصہ  
معاملہ بندی کا بڑا دلنشیں نہونہ ہے۔

شاعر خدا کو مسلمانوں کی زبرد حالی کا ذرہ دار ٹھہر کر احقيق حق پر زور دیتا ہے اس  
کے لئے یہ بات باعث تکلیف ہے کہ مشرک و منکر تو نوشحال ہیں اور توحید کا ذرہ کا بجا نے  
ولے موردِ کلام و مصائب۔ وہ ان تمام مصائب اور سپیلوں کی طرف ہلکے ہلکے اشارے بھی  
کرتا ہے جو بذیبی سے مسلمانوں کے حق میں آگئی ہیں۔

امتیں اور بھی ہیں ان میں گہنگار بھی ہیں  
عجز و اے بھی ہیں مست میں پسند بھی ہیں  
ان میں کاہل بھی ہیں غافل بھی ہیں ہوشیار بھی ہیں  
سینکڑوں ہیں کہ ترے نام سے بیزار بھی ہیں  
رحمیں ہیں تری اغیار کے کاشانوں پر  
ہرق گرتی ہے تو بے چارے مسلمانوں پر

اس کے نزدیک مسلمانوں کو دنیا کی دولت میں سب سے زیادہ حصہ ملنا چاہیئے تھا  
لیکن جب وہ معاملہ اس کے بُلکس دیکھتا ہے تو اس کا سبب اس کی سمجھ میں نہیں آتا شعر

کو اس کا بھی اعتراف ہے کہ مسلمانوں کے دلوں میں عشق الہی کی پہلی سی حرارت باقی نہیں رہی، ان کے دل خدا کے لئے اب اتنے نہیں ترپتے جتنے ان کے آبا اور اجداد کے دل ترپا کرتے تھے، ان سونتر سامانوں کے دلوں میں جو حوصلے اور دلوں سمجھی نہیں رہے جو پہلے انہیں ترغیب عمل دیا کرتے تھے لیکن وہ اس کی ذمہ داری بھی خدا ہی پر رکھتا ہے اور اسی سے جواب طلب کرتا ہے۔

آج کیوں یعنی ہمارے شر آباد نہیں  
ہم وہی سونتر سامان ہیں تجھے یاد نہیں ۲

چنانچہ دولتِ دنیا کے ساتھ ساتھ آخر میں وہ دولتِ ایمان بھی طلب کرتا ہے یہاں پہنچ کر شاعر کو اپنے دکھ کا شدید احساس ہوتا، وہ درد سے بے چین ہو کر کہہ اٹھتا ہے کہ ہم، ہمارے دل اور ہمارے حوصلہ سب کے سب بدل گئے اور اس کی وجہ حرمت یہ ہے کہ تو نے ہماری طرف سے اپنی توجہ ہٹالی ہے اور اسی لئے اب وہ دعا مانگتے ہے کہ مشکلیں امرت مر جوم کی آسان کر دے  
موربے مایہ کو ہمد و شہ سیمان کر دے  
جنسِ نایاب محبت کو چھار زان کر دے  
ہند کے دیر نشینوں کو مسلمان کر دے

جوئے خود می چکد از حضرت دیرینہ ما  
می تپند نالہ پہ نشتر کردہ سیدنا ما

اس کے بعد نظم کا آخری حصہ آتا ہے جس میں قوم کے ہوانہا ہوں کا ماتم اور بے لہری کی شکایت کرتے ہوئے ایک موہوم سی ایمڈ ظاہر کی گئی ہے کہ شاید شاعر کی آواز سونے والوں کو خواب غفلت سے بیدار کر دے اور وہ خدا سے محبت کا عہد از سر نوباند ضمی پر

کمرستہ ہو جائے۔

شکوئے کے لمحے میں ایک قسم کا لفظ نہ اور شکوہ ملتا ہے۔

آئے عشق گئے وحدہ فرد اے کر

اب انہیں دھونڈ چراغِ رخ زیب لے کر

اقبال کی یہ جرأت محبت سے تحریک فرد پاتی ہے لیکن اس کی محبت بھی نہایت غیور ہے جو چاہنے والے اور چاہنے جانے والے دونوں کے متصاب کو محفوظ رکھتی ہے، یہ اعتدال اور یہ رکھ رکھا دیہت بڑی بات ہے شاعر کو اپنی قوت کا شور اپنی ذات پر اعتماد اور اپنی بدرجی کا یقین ہے یہی وجہ ہے کہ وہ جو کچھ کہتا ہے بے لگ کہتا ہے اور نہ رہو کر کہتا ہے حال نے شرکی تین خوبیاں گناہی ہیں، سادگی، جوش اور خلوص۔ "شکوئے" میں یہ تینوں خوبیاں سموئی ہوئی ہیں۔ اقبال نے جو کچھ کہتا ہے اشارے کرنے میں نہیں بالکل سیدھے سادھے طریقے سے کہا ہے، اس اندازی سیان میں کوئی گنجک یا پیچیدگی نہیں ہے۔ اقبال کی تاب سخت ہی جرأت آموز نہیں ہے بلکہ خود نظم بھی حوصلہ ایگز ہے، اس کو پڑھ کر لوں میں سہرت اور آرزومندی پیدا ہوتی ہے، یہ شاعر کے دل کی آواز ہے اور نہایت پاٹ دار آواز ہے۔ اس میں شروع سے آخر تک دریا کی سی ایک روانی ہے۔ اس کا آہنگ بلند ضرور ہے لیکن تسلیم اور بہاؤ میں کہی نہیں آتی اور شاعر کے خلوص کا حال اس کے جموقی تاثر سے ظاہر ہے۔ حال کا مدرس پہلی قومی نظم ہے اور بڑی موثر ہے لیکن اس میں دردناکی بہت ہے حال نے بندی مسلمانوں کا دکھرا دیا ہے اور ضرورت سے زیادہ رو دیا ہے چنانچہ مدرس کا انداز واعظانہ، خطیبانہ اور ناصحانہ ہے۔ حال نے مسلمانوں کو اتنے کے اعمال و کردار کا آئینہ دکھایا ہے لیکن ہر بات کو غیرہما تک پہنچا دیا ہے۔ انہیں سخت زجر و توبیخ کی ہے۔ انہیں اخلاقی پستی پر شرم دلانی ہے مثلاً

ہماری ہر اک بات میں سفر ہن ہے  
 کمیتوں سے بدتر ہمارا چیلن ہے  
 لگا نام آبا کو ہم سے گھن ہے  
 ہمارا قدم ننگ اہل دلن ہے  
 بزرگوں کی توقیر کھوئی ہے ہم نے  
 عرب کی شریعت ڈبوئی ہے ہم نے  
 اور یہ جتایا ہے کہ ہندی مسلمان ایک گذر یے کے کتے سے بھی بدتر ہے جو کم از کم  
 فرقہ شناس تو ہوتا ہے بلکہ اس کے آگے وہ اور بھی عیوب گناہتے ہیں۔

تعجب میں پرنیتی میں دعا میں  
 نمود اور سbast فریب اور ریا میں  
 شقادت میں، بہتان میں افtra، میں  
 کسی بزم بیگانہ و آشنا میں

---

نہ پاؤ گے رسول و بنام ہم سے  
 بڑھے پھر کیوں شانِ اسلام ہم سے  
 غرضِ حالی نے غریب، امیر، شریف، رذیل، عالمِ جاہل، جوان و ضعیف کسی کو  
 نہیں چھوڑا ایک کا کوئی درجہ باقی نہیں رکھا، ہر ایک کے لئے بکھرے ہیں۔ ہر ایک کو عریاں  
 کر دیا ہے اور ایسی کفتش کاری کی ہے کہ ہندی مسلمان اور بھی بوکھلا گیا۔ چنانچہ مددگرِ حالی  
 کو پڑھ کر ایک ایسی انفعانی کی قیمت طاری ہو جاتی ہے کہ دل بخوبی جاتا ہے اور مسلمان نمود  
 اپنی ہی نگاہوں میں ذلیل و خوار ہو جاتا ہے یہ ایک نقیاتی حقیقت ہے کہ جب کسی کو نہادت  
 شدست اور احرار کے ساتھ کمیت اور سلطنت کہا جاتا ہے تو وہ آخریں دیسا ہی بن بھی جاتا ہے

اس لحاظ سے اس دشتم طرازی اور کوس کافی کے نتائج خطرناک تو ہو سکتے ہیں مفید نہیں ہو سکتے۔

حالی کا ہبہ نہایت تند ہے جس میں انبادر جے کی جعلیست اور زہرناکی پائی جاتی ہے اس نظم سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مسلمانوں میں کوئی ایک تنفس بھی ایسا باقی نہیں رہا ہے جسے شرافت اور نیک کہا جا سکے۔ حالی حکومت کی تقدیر قدم پر تحریف کرتے ہیں، بار بار اس کا قصیدہ پڑھتے ہیں اور دوسری قوموں کو بھی سراہتے ہیں لیکن مسلمانوں کو بے تحاش کوڑے لگا رہے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سب اس شکست خود دہ ذہنیت کا اثر تھا جو غدر کے بعد تمام مسلمانوں کا مقدر بنتی تھی اور جس نے خود حالی کو بھی اس درجہ سر ایکمہ کر دیا تھا کہ وہ غم و غصہ مسلمانوں پر ہی اتار بیٹھے، انہوں نے بھی انہی مسلمانوں کو طعن وطنز کے کچوکے لگائے جو پہلے ہی لٹ پئے بیٹھے تھے۔

اس کے برعکس "شکوہ" کو دیکھئے۔ اقبال نے بھی مسلمانوں کی بدالی ہوئی حالت کا ذکر کیا ہے لیکن اس طرح کہ کسی کے آگینہ دل کو ٹھیک نہ گئے، وہ بھرے بازار میں کسی کے پرے اتارنے کے قابل نہیں۔ دکھیلوں کو اور دکھی بیانا اقبال کے مشرب میں رو انہیں ہے۔ اس کے علاوہ "شکوہ" کا ہبہ بھی نہایت رازدار نہ بلکہ عاشقانہ ہے اور انداز تھا طبِ جرأت و خود اعتمادی کا سبق پڑھتا ہے، دل کو توانائی بخشتا اور ذہن و فکر کو یمند پروازی کی ترغیب دیتا ہے۔

حالی کی مدد س سے قطع نظر "شکوہ" کے مقابلے میں "جواب شکوہ" کو بھی پیش کیا جاسکتا ہے۔ لیکن غور سے دیکھا جائے تو "جواب شکوہ" خود بھی شکوے کا جواب نہیں ہے۔ کہتے ہیں کہ "شکوہ" کہا گیا ہے اور "جواب شکوہ" کہلوایا گیا ہے اور کہتے اور کہلوانے میں جو فرق ہوتا ہے وہ ظاہر ہے خود "شکوہ" میں وہ سب کچھ موجود ہے جو "جواب شکوہ" میں کہا گیا ہے مثلاً

عشق کی خیر دہ پہلی سی ادا بھی نہ ہی  
 جادہ پیمانی تسلیم درست بھی نہ ہی  
 مفطر بدل صفت قبلہ نہ بھی نہ ہی  
 اور پابندی آئین و ف بھی نہ ہی

کبھی ہم سے کبھی غرروں سے شناسائی ہے  
 بات کہنے کی نہیں تو بھی توہرجوئی ہے

فرق صرف آتا ہے کہ یہاں بیان میں اجمال ہے وہاں تفصیل لیکن اس اجمال میں  
 جو دلاؤزی ہے وہ "جواب شکوہ" کی تفصیلات میں نہیں ملتی۔ خود اس اجمال کے ہوتے ہوئے  
 اس تفصیل کی فرورت بھی نہیں تھی۔ لوگوں کے کان اس انداز بیان سے آشنا کہاں تھے۔ ان  
 کو ہالی کی ندوکوب کا چسکا اور اپنی تشهیر و رسوانی کا شوق تھا اس لئے انہوں نے اقبال  
 سے اس کا جواب کہلوا کر ہی چھوڑا۔ چنانچہ دونوں نظموں کا موازنہ کرنے پر یہ بات  
 اچھی طرح ظاہر ہو جاتی ہے کہ ایک بے ساختہ پن ہے اور دوسری میں فرمائشی پہلو  
 جھلک رہا ہے۔

میرے سامنے بانگ درا کے نسخے کے علاوہ جو خود شعر کا مرتبہ ہے اور جس  
 پر شاعر نے یقین نظر ثانی کی ہوگی۔ ان دونوں نظموں کے وہ نسخے بھی موجود ہیں جو انوار المطیع  
 میں پچھے تھے۔ ان کو ملانے سے معلوم ہوا کہ اقبال نے شکوے کا صرف ایک مصروعہ  
 بدلا ہے۔ بانگ درا میں پورا شعروں ہے۔

اپنے پرانے کو چھپر ذوقِ خود افروزی دے  
 برق دیرینہ کو فرمان جگر سوزی دے  
 لیکن لکھتوی نسخے میں یوں چھپا ہے :

پھر پنگوں کو مذاق تپش اندوزی کے  
برق دیرینہ کو فرمان جگر سوزی دے  
اس کے علاوہ پوری کی پوری نظم بانگ درا میں جوں کی توں موجود ہے اس میں کوئی  
کمی بیشی نہیں ہوئی۔ البتہ "جواب شکوہ" میں بہت کچھ رد و بدل ہوا ہے چنانچہ ابتداءً اس میں  
اکتا ہے بند تھے جو کٹ کٹ کر بانگ درا میں چھتیں رہ گئے ہیں پھر ان میں بھی کہیں ٹیپ بدھی  
ہے کہیں چند مصرب کاٹ کر دوسرے مصرب کے گئے ہیں۔ کہیں الفاظ بدے ہے میں اور کہیں  
بند آگے پیچھے کر دیئے ہیں کہنے کا مقصد ہے کہ شاعر کو "جواب شکوہ" میں بہت سی تبدیلیاں  
کرنے پڑیں اور اس کا سبب یہ ہے کہ "شکوہ" عین حاد اور بے ساختہ ہے وہ اس میں  
نہیں ہے "شکوہ" ایک سانس اور ایک آہنگ میں کہا گیا ہے اور "جواب شکوہ" میں  
کوششوں سے ہماری پیدائی گئی ہے۔

غرضیکہ "شکوہ" اپنی جگہ خود ایک مکمل نظم تھی جسے کسی جواب کی ضرورت نہیں تھی جو اپنے  
خلوص و تاثر میں "جواب شکوہ" سے کہیں بڑھی ہوئی ہے اور حوصلہ انگریزی، آرزومندی اور  
مرتبہ شناسی کے علاوہ مسلمانوں کی چارہ گری میں مدد حالی پر فوقیت رکھتی ہے اس نے  
مسلمانوں کے دکھے ہوئے دلوں پر مرہم رکھا ہے۔ ان کے زخموں پر نمک پاشی نہیں کی ہے  
اس کا سبب یہ ہے کہ اقبال قوم کی نیض شناسی میں حالی سے زیادہ ماہر تھا، ادبی اعتبار سے  
"شکوہ" اقبال کے زور تخلیل، اچھوتے انداز میں بیان اور جذب و اثر کا بے مثل نمونہ ہے  
یہ ایک ایسی حسین اور دلکش نظم ہے جو اپنی چند رہنمایوں کے باعث ہمیشہ زندہ رہتے  
گی اور مسلمانوں کے دلوں کو حرارت دتوانائی سنبخشتی رہتے گی۔

ضمیمه نمبر ۳

## اقبال کی محاکات



حقیقت کو ہو بہو پیشی کرنا عکاسی اور اس پر تخيیل کی قوس قزح کے زنگ چڑھانا فن  
کہلاتا ہے اور یہی فوٹو گرافی اور صوری کا فرق ہے۔ فن کا رمصور ہو یا منفی، بہت گر ہو یا شد  
اپنی واردات، تجربات اور مشاہدات کو تخيیل میں ڈالو کر فن پارے میں پیش کرتا ہے تو اسے  
مغرب والے ایسی جو اور مشرق والے محاکات کہتے ہیں جسے حواس خسر کے مطابق بصری  
سماعی وغیرہ مختلف قسموں میں باستادجا سکتا ہے مثلاً میر انیس کے کلام سے محاکات بصری کی  
ایک مثال دیکھئے۔

.. کھا کھا کے اوس اور بھی سبز اہرا ہوا  
تھاموتیوں سے رامن صحراء ہرا ہوا  
اس شر کے دوسرے مفرعے میں اوس کی بوندوں کا موتیوں سے استعارہ بھی کیا گیا  
ہے۔ اب لامسہ کی ایک مثال دیکھئے:

و اتحے دری پے بانگ بہشت نیسیم کے  
ہر سور وال تھے دشت میں جھونکنے نیسیم کے  
جنست کے دری پوں میں سے تیزی سے نکلنے والی خنک ہوا کے جعنونکوں کا تصور کتنا

فرح ناک ہے منظر صبح میں جہاں قسم قسم کے پرندوں اور جانوروں کی آوازیں سنائی دیتی  
ہیں انہوں نے سماںی محاکات پیش کی ہے جیسے:

یا حیٰ یاقِ در کی تھی ہر طرف پکار  
تمدیل تھی کہیں کہیں تسبیح کر دگار

ط اڑ ہوا میں مست ہرن سبزہ نار میں  
جنگل کے شیر گونج رہے تھے کچھار میں

محاکات کی ایسی ہی مثالیں اقبال کے کلام میں جگہ جگہ ملتی ہیں۔ ان کی تعداد  
بانگ در میں زیادہ اور بال جبریل میں نسبتاً کم ہے اور یہ پیشہ بصری ہیں، نظم "ہمالیہ" کے  
تین شحر ملاحظہ کیجئے:

اے ہمالہ اے فیصل کشور شہزادستان  
چوتا ہے تیری پیشانی کو جھک کر آسمان

برف نے باندھی ہے دستار فضیلت تیرے سر  
خنڈہ زن ہے جو کلاہِ مہرِ عالم تاب پر

وہ خوشی شام کی جس پر تکلم ہو فدا  
وہ درختوں پر تفکر کا سماں چھایا ہوا

پہنچے شر کی تصورِ مشرقی تمدن کے آداب کا نمونہ ہے جس میں ایک بزرگ فرط  
محبت میں اپنے سے چھوٹے کی پیشانی پر بوسہ دیتا ہے اور یہ چھٹائی بڑائی دونوں کے  
قدرت قامت سے ظاہر ہوتی ہے جس کے پیش نظر بڑے کو بوسہ لینے کے لئے بالکل اسی

طرح جھکتا پڑتا ہے جس طرح آسمان ہمالہ کی پیشائی چونتے کے لئے جھکا ہوا ہے دوسرے  
شعر میں فارغ التحییل جوانوں کی دستار بندی پیش کی گئی ہے جس کا عرصہ دراز سے ہمارے  
یہاں دستور چلا آ رہا ہے تیرے شعر میں اقبال نے گیان و ہیات اور مراقبہ کی وہ تصویر  
پیش کی ہے جو ہمارے یہاں کا ایک عام مشاہدہ ہے رد ختوں کی مکمل خاموشی کے لئے تفکر  
سے بہتر دوسرا اصطلاح نہیں ہو سکتی تھی۔

اب ایک شعر ملاحظہ کیجئے جس میں نہایت ایجاز سے کام کے اقبال نے قوموں  
کی پوری تاریخ حرف دو تصویروں میں سمجھیت لی ہے۔

میں تجوہ کو بتاتا ہوں تو یا احمد کیا ہے  
شمشر و سنان اول طاؤس، وربا ب آخر

دوسرے صحرے کے پہلے عکس سے میں میدان کا رزار کا نقشہ ہے اور دوسرے  
جزو میں محفل عشرت کی مصوری کی گئی ہے اور ایک ایک تصویر کے لئے حرف دو دو  
الفاظ شمشرون سنان اور طاؤس وربا ب استعمال کئے گئے ہیں، یہ کفایت الفاظ کی بھی  
نہایت عمدہ مثال ہے، اسی ایجاز و اختصار سے اتنی ہی بھروسہ ایک اور تصویر بال جبریل  
کی نظم "ذوق و شوق" میں ملتی ہے۔

آگ بھی ہوئی اوھ روٹی، ہوئی طناب ادھر  
کیا خبر اس مقام سے گزرے ہیں کتنے ہارواں

میں اس تصویر کی تحریک کر کے اس کے کیفیت واٹر کو زائل کرنا نہیں چاہتا  
اس کا تعلق محض پڑھنے یا سنتے اور قدرے ذہن میں گردش دینے سے ہے اور اس  
سے جو احتفاظ حاصل ہوتا ہے وہ پڑھنے سنتے والے کی اس زحمت کا بیش بہاء مدد  
پیش کرتا ہے۔

بانگ درا سے محالات کی ایک ایسی مثال پیش کی جاتی ہے جو مشاہدے کی باریکی

اور اس کی نزاکت میں اپنا جواب نہیں رکھتی۔

کانپتا پھرتا ہے کیا رنگ شفق کہ ارب پر  
خوشنما گتا ہے یہ غازہ ترے رخسار پر

یہ منظر ہم میں سے بہت سوں تے دیکھا ہو گا لیکن تید اس طرح محسوس نہ کیا ہو گا  
اور اگر محسوس بھی کریں ہو گا تو اس کی مکمل اور دلنشیں تصویر پیش نہیں کر سکے ہوں گے۔  
شفق کا رنگ ہر آن ہلکا اور گہرا ہوتا ہوا پہاڑ پر آگے بڑھتا چلا جاتا ہے یا کم از کم دمکھتے  
وائے کو ایسا لگتا ہے اس حرکی تصویر کے کھینختے والے اقبال نے "کانپتا" کا جو لفظ  
استعمال کیا ہے اس سے زیادہ موزوں لفظ کا تصور نا ممکن ہے۔ اس کے ساتھ اگر  
رخساروں پر لگائے جانے والے بلکہ گہرے رنگ کے غازے کو بھی حاشیہ غیال  
میں جگہ دے لی جائے تو اس نازک تصویر کے خطوط کی دلکشی کا یہتر اندازہ ہو سکے گا۔  
ان سے قدرے بڑی تصویروں کے لئے اقبال کی نظم "ایک آنزو" کے چند چیدہ اشعار نامہ  
ہوں جن میں اس نے ایک باکمال فن کار کی طرح مصوری کا حق ادا کر دیا ہے۔

لذت سرو د کی ہو چڑیوں کے چھپوپیں میں

چشمے کی سورشوں میں با جاس بج رہا ہو

گل کی کلی پٹک کر سیغام دے کسی کا

س غفران سا گویا مجھ کو جہیں نہ اہو

ان دو شعروں میں چڑیوں کے چھپے، چشموں کی سورشیں اور گلی کی پٹک  
آواز کی مختلف قسمیں میں جن میں سرو د، با جے اور کسی کے سیغام نے مزید اضافہ کر دیا ہے  
یہ دلکش سماعی تصویریں ہیں۔

صفت باندھے دونوں جانب بڑے ہر گہرے ہوں

ندی کا صاف پانی تصویرے لے رہا ہو

ہود لفرب ایسا کہ رکانظر را  
پانی بھی موزح بن کر اٹھا اٹھ کے دیکھتا ہو  
پانی کو چورہی ہو جبک جبک کر گل کی نہیں  
جیسے حسین کوئی آئینہ دیکھتا ہو

پہنچے شر میں فوڑ گرفی، دوسرے میں اشتیاق دید اور تیرے میں خود بینی کی نہما۔  
کامیاب لہری تصویریں کھلچی گئی ہیں اور اب مندرجہ ذیل شر میں غریب آفتاب کے  
وقت شام کو دلہن بنایا جا رہا ہے۔

مہندی لگئے سورج جب شام کی دلہن کو  
سرخی نے سہری ہر چھول کی قب ہو  
یہ پوری کی پوری نظم محکات کی بہترین مثال پیش کرتی ہے، دلہن کا کامل  
ستگھار نظم "جگنو" کے اس شر میں دیکھا جا سکتا ہے:

زنگین کی سحر کو بانکی دلہن کی صورت  
پہنا کے لال جوڑا شبنم کی آرسی دی  
یہی بیان نظم "بزم الجم" میں کچھ نریادہ جزئیات کے ساتھ ملتا ہے۔

سورج نے جاتے جاتے شام سیہ قب کو  
طشت افق سے کے کر لائے کے چھول مارے  
پہنادیا شفق نے سونے کا سر راز یور  
قدرت نے اپنے گہنے چاندی کے سب آثارے  
محمل میں خامشی کے لیلا نے ظلمت آئی  
چکے عروں شب کے موقع وہ پیارے پیارے

محکاتِ شری کی ان چند مشاہوں سے اقبال کے اس بااثر و تتحمیل کا کچھ

اندازہ لگایا جاسکتا ہے جو کسی بھی اعلیٰ فنکار کے نئے فخر کیا بعثت ہو سکتا ہے۔  
 لیکن اقبال کے کلام کی شان و شکوه اور حکیمانہ فکر و نظر کے سامنے یہ خوبی کچھ اس طرح  
 دب کر رہ گئی ہے کہ اس کے متعلق جس کسی نے بھی کچھ کہا ہے بہت کم کہا ہے البتہ  
 اس پہلو سے کلام اقبال کا مطالعہ دلچسپ ضرور ہے۔

---

ضیغمہ نمبر ۷

## اقبال کا فکری ارتق



ہر شاعر میں وجہ ہوتا ہے اور میں کی وجہ میں ہوتا ہے لیکن من کی وجہ وقت کے ساتھ ساتھ بدلتی رہتی ہے اس لیے وہ جس بات کو ایک وقت میں اچھا کہتا ہے دوسرے وقت میں اسی کو بُرا بتاتا ہے۔ مختلف اوقات میں ظاہر ہونے والے اس کے ان مختلف بُکھہ متنضاد خیالات کو اس کی فکری نشود نماگی مختلف منزلیں تو کہہ سکتے ہیں لیکن انہیں اس کے کسی مر بوٹ فکری نظام کے نشانات قرار نہیں دے سکتے۔ ہم ان خیالات کی تشریح، توجیہ، تعبیر اور تاویل کر کے زیادہ یہ تو باور کرانے کی کوشش کر سکتے ہیں کہ یہ مختلف اوقات کے بدلتے ہوئے حالات کا ناگزیر نتیجہ ہیں لیکن ان کا تضاد دُور کر کے انہیں کسی ایک فکری سلسلے میں نہیں پرداز سکتے۔

علامہ اقبال بھی ایک شاعر تھے چنانچہ ان کے یہاں بھی کچھ ایسے ہی تضادات نظر آتے ہیں۔ ان میں سے پہلا تضاد تقلید کے متعلق ہے۔ ایک جگہ وہ اسے اچھا اور مفید سمجھو کر کہتے ہیں ہے  
کیفیت ہا خیزد از صہبائے عشق  
ہست ہم تقلید از اسمائے عشق

شرابِ عشق سے مختلف کیفیتیں پیدا ہوتی ہیں چنانچہ تقلید بھی عشق  
بھی کا ایک نام ہے۔

کامل بسطام در تقلید فرد  
اجتناب از خوردن خربوزہ کرد  
با یزید بسطامی تقلید میں فرد تھے انہوں نے خربوزہ کھانے سے  
اجتناب کیا۔

عاشقی؟ محکم شواز تقلید یار  
تاکند تو شود یزدان شکار ملے  
اگر تو عاشق ہے تو معشوق کی تقلید کر کے قوی ہو جانا کہ تیری کند  
یزدان شکار ہو جائے۔

آگے چل کر بھر کتے، میں ہے  
مضھل گردد چو تقویم حیات  
ملت از تقلید می گیرد ثبات  
جب زندگی کا نظام ڈھیندا پڑ جاتا ہے تو قوم تقلید سے ثبات حاصل  
کرتی ہے۔

راہ آبارو کہ ایں جمعیت است  
معنی تقلید ضبط ملت است ہے  
بزرگوں کی راہ پر چل کیونکہ بھی جمعیت ہے۔ تقلید کے معنی ملت  
کی تنظیم ہیں۔

نقش بر دل معنی توحید گُن  
چارہ کار خود از تقلید کن گئے

دل پر توحید کے معنی نصیحت کرا د را پہنے کام کی تدبیر تقلید سے کر۔

از سر سود و زیان سود امرن

کام جز بر جادہ آبا مرن

نقع نقصان کا خیل نہ کر اور باپ دادا کے راستے سے باہر قدم  
نہ رکھ۔

اے امانت دار تہذیب کمن

پشت پا بر مسکب آبا مرن

اے قدیم تہذیب کے دارث، اپنے باپ دادا کے مسلک کو مت  
حکمرا۔

اس کے خلاف جب اقبال پر انی زنجیریں نذر کر آزاد ہونا چاہتے ہیں تو کہتے ہیں ہے  
تقلید کی روشن سے تو بہتر ہے خود کشی

رستہ بھی ڈھونڈ خضر کا سودا بھی چھوڑ دے

جاویدنا میں سعید حليم پاشا کی زبان سے یوں کہلواتے ہیں ہے

ظرفگی ہادر نہادِ کائنات

نیست از تقلید تقویم جیات

دنیا کی فطرت میں نیا پن ہے۔ زندگی کے مزاج میں تخلیق نہیں ہے۔

زندہ دل خلاق اعصار و دہور

بانش از تقلید گرد دے حضور

خوش باش انسان زمانے پیدا کرتا ہے۔ اس کی جان تقلید

سے بے کیف ہو جاتی ہے۔

مصطفیٰ کو از تجدُّدِ می سرود  
گفت نقشِ کمنہ را بایدِ زدود  
حضرت رسالت کا بصلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نیا پن پسند فرماتے نہیں۔  
آپ نے کہا ہے کہ پرانا نقشِ مٹادیا چاہیے۔

نو نگردو کعبہ را رختِ حیات  
گرز افرنگ آیکش لات و منات  
کبھے کا خلاف کبھی نیاز ہو اگر فرنگ سے اس کے لیے بُت آتے  
رہیں یعنی اگر کبھے میں بُت ہی بُت آ کر جمع ہوتے رہتے تو وہ کبھی  
کعبہ نہ بن پاتا۔

آپ جاوید نامے میں حَلْجَ سے کہلواتے ہیں:

چاک کن پیراہنِ تقلید را  
تا بیا موزی از و توحید را  
تقلید کا باس پھاڑ ڈال تاکہ تو اس سے توحید سیکھو سکے۔

اقبال ایک قطعے میں فرماتے ہیں۔

چہ خوش بودے اگر مرد نکو پے  
زند پاستان آزاد رفتے  
کیا اچھا ہوتا اگر نیک مرد پرانی قیود سے آزاد ہوتا۔  
اگر تقلید بودے شیوهٗ خوب  
تیمبر ہم رہ اجداد رفتے  
اگر تقلید کوئی اچھا طریقہ ہوتا تو تیغ تیغ بر جی اپنے باپ دادا  
کی راہ پر چلتے۔

ان کے یہاں دوسرا تضادِ جدائی کے منغلی ملتا ہے جسے وہ کبھی اچھا اور سازگار بتاتے ہیں اور بھی جڑا کہتے ہیں۔ مسدر بجہ ذیل اشعار میں انہوں نے اسے حرام قرار دے دیا ہے۔

فرماتے ہیں ہے

دی ماہ تمام گفت با من  
در ساز بداغ نارسانی  
کل مجھ سے چودھویں کے چاند نے کہا کہ نارسانی کا داغ گوارا کر لے  
خوش گفت ولے حرام کر دند  
در مذہب عاشقان جدائی  
اس نے ڈھیک کہا لیکن عاشقون کے مذہب میں جدائی کو حرام  
کر دیا گیا ہے۔

غائبًا ایسلام نہوں نے مولا ناردم کی تقیید میں کہا ہے جو فرماتے ہیں ہے  
ایک لخطہ ز کوئے دوست دُوری  
در مذہب عاشقان حرام است  
محشوق کی گلی سے ایک لخطے کی جدائی بھی عاشقون کے مذہب میں  
حرام ہے۔

دوسری طرف اقبال جدائی کو اچھا بتاتے ہیں اور اس کی بڑی تعریف کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں ہے  
جدائی خاک را بخشند نگاہ ہے  
وہ سہ ماہیہ کو ہے بہ کا ہے  
جدائی خاک کو بصیرت عطا کرتی ہے اور تنکے کو پیار کے برابر سہ ماہیہ  
بخشنی ہے۔

ایک اور مقام پر کہتے ہیں ہے

شایاں ہے مجھے نعمِ جدائی<sup>۱۳</sup>  
یہ خاک ہے عمرِ جدائی<sup>۱۴</sup>

جدائی عشق را آئینہ دار است

جدائی عاشقان را سازگار است<sup>۱۵</sup>

جدائی عشق کی خادم ہے اور عاشقون کو سازگار ہے۔

"شاہی" کے متغلتی بھی اقبال کے ایسے ہی متغیر خیالات ملتے ہیں یکلیاتِ اردو کی نظم "گورستانِ شاہی" میں شاہوں کی خوابگاہ پر حسرت اور ان کے مقبروں کی شان پر حیرت کا اظہار فرماتے ہوئے کہتے ہیں ہے

ہے تو گورستانِ مگر یہ خاکِ گردوں پایہ ہے

آہ! اک برگشته قسمِ قوم کا سرمایہ ہے

دلِ ہمارے یادِ عہدِ رفتہ سے خالی نہیں

اپنے شاہوں کو یہ امت بھولنے دالی نہیں

اور پھر اپنے باو شاہوں سے امت کی اس فدرِ محبت اور گلاؤ کے پس منظر میں اقبال یہ بھی کہتے ہیں ہے

قدۃُ الْمَیْتِ بیضا ہے اما میتِ اسکی

جو سماں کو سلاطین کا پرستار کر لے

ایک فارسی قطعہ میں یہ بھی فرماتے ہیں ہے

عرب خود را به نورِ مصطفیٰ سوخت

چراغِ مردہِ مشرق بر افروخت<sup>۱۶</sup>

عرب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے نور سے اپنے آپ کو روشن

او مشرق کا بجھا ہوا چراغ جلایا۔

ویکن آں خلافت را گم کرد

کہ اول مومن راشاہی آموخت

لیکن وہ خلافت راست سے بھٹک گئی جس نے سب سے پہلے وہنوں

کو شاہی سکھائی۔

اور آگے چل کر کہتے ہیں ہے

غلامِ فقر آں گیتی پناہم

کہ در دینش ملوکیت حرام است

میں اس گیتی پناہ کے فقر کا غلام ہوں جس کے دین میں ملوکیت

حرام ہے۔

اقبال کے یہاں بعض تضادات ایسے ہیں جن سے وہ خود بھی باخبر ہیں اور جنہیں دور کرنے کی وجہ پر اپنی سی کوشش بھی کرتے ہیں لیکن دور نہیں کر پاتے۔ ان میں سے ایک تضاد اقبال کی "خودی" اور "سلیم و رضا" کا ہے۔ اقبال فرماتے ہیں ہے

چون فنا اندر رضاۓ حق شود

بندہ مومن تضادے حق شود

جب بندہ مومن خدا کی رضا میں فنا ہو جاتا ہے تو وہ خدا کا حکم بن

جاتا ہے۔

در رضاۓ حق فنا شوہر چون سلف

گوہر خود را بروں اور از صدف

اپنے بزرگوں کی طرح خدا کی رضا میں فنا ہو جا اور سیپی کے پیٹ

سے اپنا موتی باہر لے آ۔

اور کتاب "علامہ اقبال اور تصوف" کے صفحہ ۲۲ پر علامہ اقبال کا یہ بیان نقل کیا گیا ہے کہ:  
 "جب احکامِ الہی خودی میں اس درجہ سراست کر جائیں کہ خودی  
 کے پر ایک ایسا عواطف باقی نہ رہیں اور صرف رضاۓ الہی  
 اس کا مقصد ہو جائے تو زندگی کی اس کیفیت کو بعض اکابر صوفیا سے  
 اسلام نے فنا سے تعبیر کیا ہے اور بعض نے اسی کا نام بتعارف کا  
 ہے"۔

دوسری طرف وہ یہ بھی تلخین کرتے ہیں ہے

آرزو را در دلِ خود زندہ دار  
 تماز گرد داشت خاکِ تو مزار  
 آرزو کو اپنے دل میں زندہ رکھتا کہ تیری مٹھی بھرن کے مزار  
 نہ بن جائے۔

آرزو ہنگامہ آرائے خودی  
 موج بیتا بے زد ریا ہے خودی  
 آرزو ہی سے خودی کے ہنگامے قائم، میں اور دہی خودی کے دریا  
 کی ایک بے قرار موج ہے۔

زندہ را نفی تمت مردہ کرد  
 شعلہ را نقصانِ سوز افسرده کرد  
 تمنا کی نفی نے زندہ کو مردہ کر دیا۔ شعلے کر گرمی کی کسی نے بجا دیا۔  
 ماں تخلیق مقاصد زندہ ایم  
 از شعاعِ آرزو تا بندہ ایم

ہم مقاصد پیدا کرنے کے باعث ہی زندہ ہیں اور آرزو کی کرن سے

روشن ہیں۔

غرض تسلیم و رضا آرزوں اور خواہشون کو فنا کرنے کا تھا ضاکرتے ہیں لیکن خودی نہیں زندہ رکھنا چاہتی ہے کیونکہ اس کا وجود انہیں کی بد دلت قائم ہے اور اقبال خودی کے علمبردار اور حامی ہیں۔ چنانچہ کہتے ہیں۔

خودی کو کر بلند اتنا کہہ تقدیر سے پہلے  
خدا بند سے سے خود پوچھے بتا تیری رضا کیا ہے؟

یعنی اب یہاں اہمیت رضا نے الٰہی کی نہیں رضا شے بندہ کی ہو جاتی ہے اور یہ بہت بڑی الحجج کا مقام ہے۔

ایسا ہی ایک اور نفاذ عقل اور دل و عشق (یا جذب) کا ہے۔ اقبال ایک قطعہ میں فرماتے ہیں۔  
خود و اوقف نہیں ہے نیک دبد سے  
بڑھی جاتی ہے ظالم اپنی صد سے  
خدا جانے مجھے کیا ہو گیا ہے؟  
خود بیزار دل سے دل خرد سے

عقل و دل کے اس اختلاف اور تصادم کے باوجود وہ دونوں کو ساختہ رکھنے کی تلعیین کرتے  
ہیں۔

خود را بادل خود ہم سفر گُن  
یکے بر ملت ترکان نظر گُن گئے

عقل کو دل کے سفر میں دل کا ساتھی بناء۔ ذرا تر کوں کی قوم پر بھی  
نظر ڈال لے۔

بکھہ ایک مقام پر تو وہ عقل کو دل کا پاس بان بنانے کی بھی نصیحت کرتے ہیں اور  
ذماتے ہیں۔

اچھا ہے دل کے ساتھ رہے پاس بانِ عقل  
لیکن کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے  
لیکن دوسرے وقت وہ عقل کو دل کے ماتحت کر کے دل کو عقل پر سوار کر دیتے ہیں  
اور عقل کو بھی علم کی طرح نیک اور بد کی دو قسموں میں باٹ دیتے ہیں۔ ملاحظہ فرمائیے۔

عقل اندر حکم دل یزدانی است

چون ز دل آزاد شد شیطانی است<sup>۲۵</sup>

عقل، دل کی ماتحتی میں یزدانی رہتی ہے لیکن جیسے ہی دل سے آزاد  
ہوتی اور شیطانی ہو گئی۔

اور عقل کی یہ تقسیم حقیقی نہیں بلکہ تفہاد در کرنے کی صرف ایک کوشش ہے اس پر بھی  
عقل کی پاس بانی اور دل کی حاکیت کا تفہاد اپنی جگہ باقی رہ گیا۔

ایک اور مقام اجر و قدر کا سلسلہ ہے۔ صوفیہ بیشتر اجر ہے ہوتے ہیں۔ اقبال بھی والدہ محظوظ  
کی یاد میں کہتے ہیں۔

ذرہ ذرہ دہر کا زندانی تقدیر ہے

پردہ بجھوڑی و بے چارگی تہ بیر ہے

آسمان بجھوڑ ہے شمس و قمر بجھوڑ ہیں

انجم سیہاب پارفتار پر بجھوڑ ہیں<sup>۲۶</sup>

چھر آگے چل کر کہتے ہیں۔

آنکھ پر ہوتا ہے جب یہ سر بجھوڑی عیاں

خشک ہو جاتا ہے دل میں انک کا سل روان<sup>۲۷</sup>

وہ اپنی اسی حرمت کا انہمار ایک غزل میں بھی کرتے ہیں اور یہاں وہ عاصوفیہ کے

ہم نواہ میں۔

مرغِ خوشِ لمحہ و شامینِ نشکاری از تُست  
زندگی را روشن نوری و ناری از تُست  
خوش آواز پرند اور نشکاری باز تونے ہی پیدا کیے ہیں۔ زندگی کے  
نوری اور ناری دونوں طریقے تونے ہی جاری کیے ہیں۔  
نقش پر دان توفی ما قسم افشا نیم  
حاضر آرائی و آئینہ نگاری از تُست  
تو مصور ہے اور ہم قلم کی طرح تیر سے آر کار، ہیں۔ حاضر اور آئینہ  
کی نگارش اور سجاوٹ تو ہی کرتا ہے۔

پھر جاوید نامے میں حلّاج کی زبان سے جبر کی تعریف میں کھلواتے ہیں اور اس کی تاویل کرنے  
لگتے ہیں۔

جبر دین مردِ صاحبِ محنت است  
جبر مردان از کمال قوت است  
جبر محنت والے انسان کا دین ہے۔ مردوں کا کمال قوت ظاہر  
کرتا ہے۔

پختہ مردے پختہ تر گرد و ز جبر  
جبر مردِ خام را آغوش فرله  
جبر سے مضبوط آدمی اور مضبوط ہوتا ہے۔ جبر کمزور آدمی کو آغوش  
فرکی طرح دباتا ہے۔

کارِ مردان است تسلیم و رضا  
بر فرعیفال راست ناید ایں قبا  
مردوں کا کام تسلیم و رضا ہے لیکن کمزوروں کے جسم پر یہ قب

ٹھیک نہیں سمجھتی۔

اس کے بعد وہ جبرا اور اختیار کو ایک درسے کے قریب لاتے ہیں۔ ان میں کچھ جو نہ کرتے ہیں  
دیتے ہیں اور پھر جبرا، ہی سے اختیار پیدا کر دیتے ہیں۔ اپنے بارے میں وہ کہتے ہیں  
نہ مختار توان گفتان نہ مجبور

کہ خاک زندہ ام در انقلابم  
نہ مجھے مختار کہہ سکتے ہیں نہ مجبور کیونکہ میں زندہ مٹی ہوں اور انقلاب  
میں ہوں۔

اور خودی کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ  
فطرت شش آزاد و ہم زنجیری است  
جزء او راقوتِ کل گیری است  
خودی کی فطرت آزاد ہی ہے اور پابند ہی ہے۔ وہ ایک جزو ہے لیکن  
کل پر قابو پالیتی ہے۔  
اور پھر یوں تلقین کرتے ہیں ہے

در اطاعتِ کوش اے غفلت شعار  
می شود از جبرا پیدا اختیار  
اے غافل! اطاعت کر کیونکہ جبرا، ہی سے اختیار پیدا ہوتا ہے۔  
ہر کہ تسلیم و پردیں کند  
خوبیش رازِ خیری آئیں کند  
وہ شخص چاند اور پرویں کو مسخر کرتا ہے جو اپنے آپ کو قانون کا پابند  
بنالیتا ہے۔

وہ شمشاد کو بیک وقت آزاد اور پابند نہ تاتے ہوئے کہتے ہیں ہے

پا بگل مانند شمشاد کش کند  
 دست و پا بند کم آزاد کش کند  
 قوم فرد کو شمشاد کی طرح زمین میں گاڑ دیتی ہے۔ اس کے ماتھ پاؤں  
 باندھ دیتی ہے تاکہ اسے آزاد کر دے۔

صنوبر باغ میں آزاد بھی ہے پا بگل بھی ہے  
 انہیں پا بندیوں میں محاصل آزادی کو تو گرتے

کہا جو قمری سے میں نے اک دن پہا آزاد پا بگل میں  
 تو غصے کھنے لگے ہمارے پس کا یہ رازدار ہو گئے  
 غرض مندرجہ بالا وقت وقت کی بائیں اور وقت کے ساتھ ساتھ بدلتے ہوئے حالات یہ  
 ثابت کرنے کے لیے کافی ہیں کہ اقبال حقیقی معنوں میں عظیم شاعر تھے جن میں اور بھی بہت سی  
 شاعرانہ خصوصیات اور خوبیاں پائی جاتی تھیں۔

## حوالہ

- ۱۔ بقول اقبال "اسی کامل تعلیم کا نام عشق ہے"۔ کلیاتِ فارسی، حاشیہ ص ۲۲
- ۲۔ کلیاتِ فارسی : ص ۲۲
- ۳۔ اینٹا : ص ۱۲۳
- ۴۔ اینٹا : ص ۱۲۵
- ۵۔ اینٹا : ص ۵۹
- ۶۔ کلیاتِ اردو : ص ۱۰۰
- ۷۔ کلیاتِ فارسی : ص ۶۵۲
- ۸۔ اینٹا
- ۹۔ اینٹا
- ۱۰۔ اینٹا : ص ۲۱
- ۱۱۔ اینٹا : ص ۳۹۲
- ۱۲۔ اینٹا : ص ۵۵
- ۱۳۔ کلیاتِ اردو : ص ۲۵۳
- ۱۴۔ کلیاتِ فارسی : ص ۵۵
- ۱۵۔ کلیاتِ اردو : ص ۵۱۶
- ۱۶۔ کلیاتِ فارسی : ص ۹۶۱
- ۱۷۔ اینٹا : ص ۹۶۲

۲۱۔ کلیاتِ خاری: ص ۰۹

۲۲۔ ایضاً: ص ۱۰

۲۳۔ ایضاً: ص ۱۹

۲۴۔ ایضاً

۲۵۔ ایضاً

۲۶۔ ایضاً: ص ۱۸

۲۷۔ ایضاً: ص ۵۲

۲۸۔ ایضاً: ص ۸۳

۲۹۔ کلیاتِ اردو: ص ۲۶

۳۰۔ ایضاً

۳۱۔ ایضاً: ص ۳۲

۳۲۔ ایضاً

۳۳۔ ایضاً: ص ۰۹

۳۴۔ ایضاً

۳۵۔ ایضاً

۳۶۔ کلیاتِ خاری: ص ۸۸

۳۷۔ ایضاً: ص ۱۳

۳۸۔ ایضاً: ص ۷۸

۳۹۔ کلیاتِ اردو: ص ۲۵

۴۰۔ ایضاً: ص ۱۳۷

ضمیم نمبر ۵

## کلامِ اقبال کے مشاہیر



کلامِ اقبال میں جن دو سے اوپر مشاہیرِ عالم کے ناموں اور کاموں کا تذکرہ ملتا ہے ان کا تعلق زندگی کے مختلف شعبوں مثلاً شاعری، حکومت، علم، فن اور مذہب وغیرہ سے ہے۔ مشاہیر کی یہ تعداد جو نہ صرف اقبال کی وسعتِ معلومات اور کشادگیِ فکر و نظر کا ثبوت فراہم کرتی ہے بلکہ بڑے سے بڑے قاری کے دل پر ان کے علم و فضل کی دھاک بھی بھادیتی ہے۔ کسی ایک شاعر کے یہاں آسانی سے دستیاب نہیں ہوتی اور نہ آسانی سے ایک ایسا قاری ہی مل سکتا ہے جو بیک وقت ان تمام مشاہیر سے معقول واقفیت رکھتا ہو بلکہ یہ بات تو وقوق کے ساتھ خود اقبال کے متعلق بھی معلوم نہیں ہو سکتی کہ وہ ان میں سے ہر ایک کے متعلق کتنا علم رکھتے تھے کیونکہ ان لوگوں کے بارے میں ان کے جواشارات و بیانات ملتے ہیں وہ کہیں محض سرسری ہیں، کہیں اجھائی خاکے ہیں اور کہیں تفصیلات سے پُرس ہیں۔

کلامِ اقبال میں سب سے پہلے ہماری ملاقات شعرا کی ایک بہت بڑی تعداد سے ہوتی ہے جو ستر کے تربیب ہیں۔ بادشاہوں کو چھوڑ کر اتنا بڑا مجمع اور کسی طبقے کا نظر نہیں آتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اقبال خود بھی شاعر تھے اور شاعری کے رشتے سے وہ شعرا سے نسبتاً زیادہ مانوں اور قریب تھے اور اقبال کی اصلی برادری بھی انہیں پر مشتمل تھی۔ ان شعرا کا تعلق مختلف زبانوں

اور ملکوں سے ہے۔ ان میں اردو کے صرف سات شاعر ہیں۔ اگرالا آبادی، امیر مینائی، حالی، دامغ، غالب، مظہر جان جاناں اور میر نہدی مجروح۔ اردو سے کہیں زیادہ شاعر فارسی کے ہیں جن کی تعداد چھتیس ہے۔ ان کے علاوہ عربی کے سات، انگریزی کے نو، دیگر یورپی نمائک کے پندرہ اور پانچ غیر یورپی شاعروں کے نام ملتے ہیں۔ اقبال نے اپنے یہاں لپیتو، پنجابی اور تحریری کے شاعروں کو بھی مدد لوکیا ہے چاہے ان کی تعداد ایک ایک ہی کیوں نہ ہو۔

اس محفل میں شرارکی حاضری کی تقریبات دو ہیں۔ ایک ترجمہ دوسری تضمین۔ بچوں کے لیے بیشتر انگریزی شعرا مثلاً امیر سن، ٹینی سن، ولیم کوپر، لانگ فیلو ویزیر کی نظموں کے ترجمے نہایت آسان اردو میں کیے گئے ہیں۔ ان نظموں کے انتخاب کا سبب یہ ہے کہ ان میں سے ہر ایک بہت سبق آموز ہے اور بچوں کی سیرت اور اخلاق پر اچھا اثر ڈالتی ہے۔ ترجمے اس قدر آزاد ہیں کہ اقبال نے انہیں جا بجا مان خود کہا ہے۔ یعنی اصل نظموں کے خیالات کو لپٹنے لفظوں میں جس ترتیب میں مناسب جانا ہے ڈھال دیا ہے۔ تضمین اقبال کا دوسرا دھپر مشغله رہا ہے۔ انہوں نے شرارکا ایک ایک شعر لے لیا اور اپنی طرف سے جنہاً شعار کہہ کر اس خیال کا پس منتظر تیار کر دیا۔ اس طرح فی شاعر دود و ہمین میں اشعار کی تصنیف نے شرارکی تعداد میں اچھا خاصاً اضافہ کر دیا۔ مثلاً خطاب بہ مصطفیٰ کمال پاشا (کلیاتِ فارسی ص ۳۰۵) کے آخر میں نظری کا شرارکی زمین میں چپا ہے۔ کہیں کہیں تو انہوں نے شاعر کے صرف ایک ہی مصروف پر اتفاق کیا ہے مثلاً کلیات اردو کے صفحہ ۳۱۶ پر حکیم سنانی کا اور صفحہ ۷۱ پر مرزا صائب کا ایک ایک مفرع نقل کیا ہے۔ کلیاتِ فارسی کے صفحہ ۱۹ پر لطف اللہ آذر کے مفرعے

شکوفہ چوں فرد ریزد برے بہست

پر تضمین کر کے اے قطعہ بنادیا ہے۔ اسی طرح صفحہ ۸۹ پر شیخ سعدی کے مصروفے

مرا اے کاش کے مادر نہ زادے

پر تین مصروفے رکا کر اے بھی قطعے میں تبدیل کر دیا ہے۔

اقبال نے تفہیم کے پیشہ شعرا کے جن اشعار کا انتخاب کیا ہے اس سے ان کی پہنچ کا اندازہ اور میلان طبع کا سراغ رکایا جاسکتا ہے۔

اقبال کو شاعروں ہی کے برابر حکمرانوں سے بھی دلچسپی مختیار میں مسلمان، ہر اور جریں تھیں، یہ لوگ طاقت کا سرچشمہ ہوتے ہیں لہذا حکمرانوں سے اقبال کی اس دلچسپی کو بعض لوگ ان کی قوت پرستی سے تعبیر کرتے ہیں اور اس بات پر حضرت کا انعام کرتے ہیں کہ ان کے یہاں مسلط اور سیزہر جیسے آمر، فریادوں اور کسری جیسے آتش پرست، فرعون اور مزروع جیسے منکر اور چیز ہلاکو جیسے غیر مسلم اور جابر حکمران تک ملتے ہیں اور نہیں ملتے تو بنی امیہ اور بنی عباس کے مسلمان پادشاہ نہیں ملتے۔ بنی امیہ میں سے انہوں نے صرف عبد الرحمن اول اور محمد کا ذکر کیا ہے جس کی غالباً وجہ یہ مختیار کر ان دونوں کا تعلق اپینے سے تھا اور اپینے سے اقبال کی جنرباتی والستگی محتاج بیان نہیں ہے۔ وہ اپینے میں مسلمانوں کی آنکھ سو سال کی حکومت کو اسلام کی ترقی کے مترادف گردانتے ہیں اور اس کے زوال سے بے حد متاثر و متاسف نظر آتے ہیں۔ بنی عباس میں سے انہوں نے صرف مارون رشید کا نام ایک جگہ لیا ہے اور وہ بھی سری طور سے۔

یہ کوئی اتفاق کی بات نہیں ہے کہ اقبال نے بعض غیر مسلم پادشاہوں کا تقدیر کیا مگر میلان باودشاہوں کو نظر انداز کر دیا بلکہ اس ترک و اختیار میں شایدیاں کے قصداً و درارادے کو دھل ہے اور اس کے پیشہ انہوں نے ضرور کوئی نہ کوئی معیار بھی قائم کیا ہو گا۔ اگر ان کا معیار قوم عرب کا رہا یعنی پلچر ہوتا تو سلاطین بنی امیہ ان کی توجہ کے مستحق طہر تے اور جو انتخاب کی بنیاد محبی شلان و شوکت اور ترذک و اختتام قرار پاتی تو سلاطین بنی عباس کا آنکھ کرہلاتی ہوتا، اور جو علوم فنون کے فروع کو معیار بنایا جاتا تو بھی سلاطین بنی عباس کا حق منزع ہوتا کیونکہ انہیں کے زمانے میں بیت الحکمت قائم ہوا اور غیر مسلموں کی کتابوں کے مرضی میں نہایت گثیر اور آزادی سے ترجیح کیے گئے جبکہ مسلم منکریوں کی فکر کو نہیز ملی اس یہ پیشہ نتیجہ آنکھ کرنا بے جا نہیں ہو گا کہ اس بارہ خاص میں اقبال نے اپنے کچھ مخصوص میلانات اور جوانات کو رہنمایا ہے۔

انسانوں کے اس سجوم میں تیسرا بڑی تعداد حکماء و علماء کی ہے جو تقریباً بیس بایس ہیں۔ اقبال کو فلسفے سے خصوصی دیپی طبقی۔ انہوں نے اس کی باقاعدہ تعلیم بھی پائی طبقی اور ان کی تحقیق کا موضوع بھی ایرانی ما بعد الطبیعتیات تھا لیکن ان کے کلام میں ایرانی حکماء سے کہیں زیادہ یورپی فلاسفہ کا حصہ ہے۔ اس فہرست میں ہندو فلاسفہ اور علماء شامل نہیں ہیں اور جو مشتمل ہیں ان میں سے چند مسلمانوں مثلاً ابو علی سینا، نصیر الدین طوسی، فارابی، رازی، غزالی وغیرہ کو چھوڑ کر باقی تقریباً سب کے سب بلا دمغرب کے باسی ہیں جیسے افلاطون، ارسطو، اسپینوزا، نیشنٹ، کانت، برگس، ہیمل، شوپنہار، لاک، کارل مارکس، آئن شائن، ٹالٹا نے، بیکن وغیرہ۔

اقبال نے ان کے نظریات بھی بیان کیے ہیں اور ان پر تنقید یا تبصرہ بھی کر دیا ہے لیکن یہ سب کچھ اس تدریجیاں سے کیا ہے کہ ان لوگوں کے بارے میں کم سے کم جانتے کے بیے بھی دوسری جگہ بہت کچھ تلاشی کرنا پڑتا ہے۔ اگرچہ بعض حواشی میں خود اقبال نے بھی مواد کی نشاندہی کر دی ہے پھر بھی یہ حقیقت ہے کہ ان لوگوں میں سے کسی ایک کے منتظر بھی اقبال نے اپنے ایک شعر میں جو تبصرہ کر دیا ہے اسے سمجھنے اور اس سے مستفید ہونے کے بیے یہ ضروری ہو جاتا ہے کہ اس شخص کے انکار کا مطالعہ کسی دوسری جگہ کیا جائے۔ دو ایک شعروں میں نہ پورے طور پر کوئی نظریہ بیان، ہی ہو سکتا ہے اور نہ اس پر تبصرے کا حق، ہی ادا ہو سکتا ہے۔ اقبال کا اس مغل سے صرف ایک ہی نتیجہ مترتب ہوا اور وہ یہ کہ ناموں کی ایک فہرست تیار ہو گئی ہے جس سے ان کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنے کی تحریک ملتی ہے۔

اقبال کے یہاں چوتھا قابل ذکر گروہ صوفیہ اور درویشیوں کا ہے جن سے ان کا تعلق آبائی ہے کیونکہ اقبال کے والد بھی ایک صوفی بزرگ تھے۔ کچھ صوفیا فارسی زبان کے نامور شاعر بھی گزرے ہیں جیسے مولانا جلال الدین رومی، جامی، سناجی، عطار وغیرہ۔ اس یہے ان کا ذکر دونوں گروہوں میں آتا ہے اور اسی یہے ان سے اقبال کی دیپی بھی دہری ہے۔ تصوف کی جانب

اقبال کا رجحان زمانہ طالب علمی ہی سے واضح ہو گیا تھا۔ پھر جیسے جیسے وقت گزرتا گیا اس میں پختگی آتی گئی اور اقبال کی طبیعت میں تصوف کا زندگ گمراہ ہوتا گیا۔ اقبال ابتداء میں وحدت الوجود کے قابل نظر آتے ہیں۔ ان کے پہاں دو ہندو درویشوں بھر تری ہری اور سوامی رام تیرنخ کا ذکر اسی تقریب سے ہوا ہے۔ محمد الدین ابن عربی جنہیں شیخ ابرا کہتے ہیں وجود یوں کے پیشوں اور رہنمای تھے۔ ان کے متعلق بھی اقبال نے ایک قطعہ کہا ہے۔ جلال الدین رومی اور ابن منصور حلّاج بھی اسی مسلک سے والبستہ تھے جن کے اقبال کی عقیدت و شیفتگی کا یہ عالم تھا کہ ان کی پوری کی پوری کتاب "جاوید نامہ" پر دنوں صوفیہ چھلے ہوئے ہیں جس کے منصوبے کی بنیاد اقبال نے ابن منصور حلّاج کے رسائے "طواسمیں" کی زمین پر رکھی ہے اور جس کا آسمانی سفرانہوں نے مرید ہندی کے روپ میں اور پیر روم کی معیت میں طے کیا ہے۔ ان کے کلام میں شیخ شہاب الدین سهروردی، شمس تبریز، جنید، باینید یا لبسطامی، بوعلی فلمندر، خواجہ محیی الدین حشمتی اجیری کے ساتھ ساطھ لاہور کے دو درویشوں داتا گنج بخش سید علی ہجویری اور میاں ناصر کا بھی تذکرہ ملتا ہے۔

اقبال نے اپنی بخشش کا بھی سامان کیا ہے۔ انہیں حضور ختنی مرتبہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذاتِ کرامی سے دالماہِ عشق ہے چنانچہ انہوں نے آنحضرتؐ کا نام بار بار لیا ہے اور خلوصِ دل سے نعمتِ خوانی کی ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے علاوہ کلام اقبال میں کوئی پندرہ سو لے دوسرے پیغمبروں کے نام بھی ملتے ہیں۔ کچھ اور غیر مسلم بانیانِ مذاہب مختلف گوتم بدھ، زرتشت اور گرو نانک بھی موجود ہیں۔ اقبال نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے چار خلفاء، (حضرت ابو بکر، حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی) اور پانچ اصحاب (حضرت ابو ذر غفاری، حضرت اولیس قرن، حضرت ابوالیوب الانصاری، حضرت بلال جبشتی، حضرت سلمان فارسی) کے اصحاب کے بھی کسی نہ کسی صفت اور خوبی کے ساتھ بے حد احترام اور عقیدت سے یہے ہیں۔ اہل بیت رسول (حضرت علی، حضرت فاطمہ، حضرت امام حسن، حضرت امام حسین) کی شان میں

مناقب کے میں اور مجتہد میں ڈوب کر کے ہیں۔ اور حضرت امام زین العابدینؑ کی بے کسی اور مظلومیت اور حضرت امام جعفر صادقؑ کے اجتہاد کے ذکر نہیں کے ساتھ ساتھ حضرت امام محمدی آخراں مال سے اپنی غیرمذکوریت کا بھرپور انعام بھی لیا ہے۔

مندرجہ بالا خیر اور حق کے مبلغوں کے مقابلے میں اقبال نے شرادر بالل کے نمائشوں اہرمن، الپیس، آزر، ابو جبل، ابو امباب اور بیزید کے علاوہ مزید تیرہ بتوں کے نام درج کر کے نام شماری میں وسعت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ چنانچہ وہ مکتہب میں :

بعـل و مرـدـخ و يـعـوق و نـسـرـوـقـرـ  
آـمـخـنـ و لـاـتـ و مـنـاـتـ و عـسـرـ و عـشـرـ  
ازـمـنـاـتـ و لـاـتـ و عـزـزـیـ و هـبـیـلـ  
ہـبـیـلـےـ دـارـدـ بـتـتـےـ انـدـرـ بـخـلـ

خود ابوالہول نے یہ نکتہ سکھایا مجدد کو  
وہ ابوالہول کہ ہے صاحب اسرار قدم

اقبال نے یہ نام اپنی تحفہ میں مختلف نشستوں پر سجا ہے ہیں۔ جیسا کہ میں پہلے بھی کہہ چکا ہوں انگریزی کے لئے ہی شاعر اپنی طویل اور سبق آمر زنفلموں کے آزاد ترجموں کے ذریعے سے داخل ہوئے ہیں۔ فارسی زبان کے بہت سے شعر اکا داخله ان کے صرف ایک ایک شعر کی بدولت ہوا ہے جس پر اقبال نے تفصیل کی ہے جیسے انسی شاملو، ملا عرشی، کلیم، فیضی، میر رضی دانش، ملک قمی، عصائب، مرزا بیدل وغیرہ۔ کیسی ان شعر اکا ایک ایک شعر مناسب موقعے پر اخذ یا نقل کر لیا ہے جیسے نظیری، حافظ، عرفی، سعدی وغیرہ۔ بہت سے مغربی شعر، ادب اور منفلکتوں کے نام اقبال نے پیام مشرق کے نثری دیا ہے میں بھی اکٹھے کر دیے

ہیں جیسے چارلس رمی، ہرڈر، بیل سوٹکی، شلر، فان ہمپر، پلاس، روکرٹ، بوڈن، شاٹ، ٹانسا، ڈومر، ہرمن ٹال، لوٹکے، شاٹک لئر، لنٹ ہولڈ، فان شاک، بر و نو وغیرہ۔

بعض نام مکالموں کے توسط سے آتے ہیں جن میں رد شخصیتیں اپنے اپنے خیالات اور نظریات بیان کرتی ہیں جیسے فارسی کلام میں جلال و ہیگل، جلال و گھٹے، اگٹس کومت و مرد مزدور۔ اردو میں شبیل و حائل، ایک بھری قزاق اور سکندر۔ اقبال نے بعضوں کے خیالات اپنی زبان میں پیش کر کے دونوں کاموازنہ کر دیا ہے جیسے فارسی میں مویسو یون و قیصر کیم، شوپنہار و نیٹ کے نہوانات کے تحت دونوں فلسفیوں کے نظریات کا پخور دو پرندوں کی ایک تکشیل کے درپیچے سے پیش کر دیا ہے۔ کسی کا نام مناظرے کے روپ میں آگیا ہے جیسے یعنی شعروں کے فارسی نقطے میں مولانا حسین احمد مدنی کا۔

بعض حکماء (لاک، کانت، برگل) پر فارسی کے ایک ایک شعر میں تبصرہ کر دیا ہے۔  
 بعض شعر (برونگت، باڑن، غالب، روئی) سے فارسی کے ایک ایک شعر میں ان کے نظریات کھلوایے ہیں۔ اپنے نزد اور افلاطون کے خیالات اور دو کے ایک ایک شعر میں بیان کر کے ان پر اپنا محاکمہ بھی ایک، ہی شعر میں کر دیا ہے کسی کو وصیت کرنے کی دعوت دی جیسے اردو میں فوشحال خاں اور سلطان ٹیپو، کسی کو آخری نصیحت کے بیے صرف روشنگار میں پیش کر دیا ہے جیسے ہارون۔ کوئی اپنی دعا کے ساتھ آگیا ہے جیسے اردو میں طارق (اندلس کے میدان جنگ میں) کوئی پیغام دینے کے بیے بلا بیا گیا ہے جیسے اقبال کے فارسی اشعار میں پریغاں برگل۔  
 بعض نام ایسے ہیں جن پر پوری پوری نظمیں کہی گئی ہیں جیسے اردو میں رام، نانک، شیکپیر، مسویتی، عرفی، مرزا بیمل، مسعود مرحوم، فاطمہ بنت عبد اللہ، غلام قادر رہیمیہ وغیرہ اور فارسی میں غنی کشمیری، حکیم آئن سٹائیں، باڑن، نیٹشا، پٹوفی وغیرہ کہیں کسی کے نام کوئی نظم کی گئی ہے جیسے اردو میں میاں فضل حسین کے نام (فلسفہ غم) اور سراکبہ جیدری کے نام (چیک کی والپی پر)۔ کسی کی یاد میں جیسے آنکھ کی یاد میں اردو کی نظم نالہ فراق، کسی کو خطاب کر کے

کچھ کہا گیا ہے جیسے فارسی میں خطاب بِ مَصْطَفَیِ الْكَمالِ پاشا۔ بعض نام نسبت کے طور پر لائے گئے ہیں جیسے غتری، مر جی وغیرہ۔

آخر میں ایسے ناموں کا جھی ذکر فرود ری ہے جو صرف ایک ایک بار اور وہ جھی بعض سری طور پر ضمناً لے لیے گئے ہیں۔ جیسے اردو میں پورس، بینر، وزیری، مسعود اور امیر مینا۔ فارسی میں امراء القیس، ام ترو، اقلیدس، فواد، ابن سعود، ابن سینا، شیخ احمد رہنہدی، احمد شاہ درانی، امیمہ ابن الصلت، لوجامد، بو سعید، فرانسس بکین، بیتلس، حام، حسام الحق ضیا الدین، حسن، خطیب، ولیمی، زہیر، سام، سجان، سلطان محمد فاتح قسطنطینیہ، سلطان محمود بیکڑہ (کجرات) شاپور، سلمی۔ شبیل (درولش) شہاب الدین سلطان کشمیر، عبد العزیز، عدنان، عمر و ابن کلثوم، سلطان فاروق (صر) فلاطوس، فریدول، قنبر، کعب، ملا مادی بیزواری، نقفور، پلاکو، فضیل اور کچھ نام اردو اور فارسی کلیات میں مشترک ہیں جیسے کہ ارشیفر، جلال الدین اکبر، حضرت آیا سُنّ، قطب الدین ایک، رضا شاہ پلوی، حضرت نوح وغیرہ۔

کلام اقبال میں اتنے نام جمع ہو گئے ہیں کہ فارسی ان کی کثرت پر چونک احتباً بے او پھر یک اس کے ذہن میں دو سوال الجھتے ہیں۔ اول یہ کہ آخر اس کثرت کی وجہ کیا ہے؟ اور دوسرے بہ کسان ناموں کے انتخاب کا میخار کیا رہا ہے کیونکہ انسانوں کی اس بہتانات میں ایسے نام بھی نظر آتے ہیں جو ایک دوسرے کی خدمت ہیں یا کم از کم جن میں بظاہر کوئی قدر مشترک نظر نہیں آتی۔ ان دونوں سوالوں میں سے دوسرے سوال کا جواب نسبتاً آسان ہے اور زاموں کے ان مختلف مژموں کو سامنے رکھ کر دیا جاسکتا ہے جن کا ذکر پہلے گزر چکا ہے۔ ان چار گروہوں یعنی شحراء، سلطین و امرا، حکماء و علماء، صوفیہ اور بزرگان دین کے نام شمار کرنے کے بعد کچھ ایسے نام بھی رہ جاتے ہیں جن کا ان گروہوں سے کوئی تعلق نہیں ہے لیکن اقبال نے ان سے بھی یکسان مواثیت اور دلچسپی کا ظاہرہ کیا ہے۔ ناموں کی بھی آخری قسم ان

انتخاب کا میکار متعین یا تلاش کرنے میں بھاری رہنما فرستی ہے کا درمیں اقبال کے مرکزی نقطہ نظر تک لپیختی ہے:

یہ بات اچھی طرح واضح ہے کہ اقبال کا ایک مخصوص نظریہ تھا جسے نظریہ خودی کہا جاتا ہے اور جس کی تفصیلات ہمیں خود اقبال نے فرمام کر دی ہیں اور یہ بتا دیا ہے کہ اخلاق انسانی کی کوئی صفات اس نظریے کی پروردش کرتی ہیں، اور کون سی خصوصیات اس کے خلاف جاتی ہیں اور جب یہ طے ہو گیا کہ اقبال ان انسانی صفات و خواص کو لپیٹ کر نے ہیں جو خودی کی تربیت اور تکمیل کے لیے مفید ہیں تو یہ سمجھ لینا کچھ مشکل نہیں رہا کہ اقبال نے اپنی مiful میں ایسے لوگوں کو جمع کیا ہے جن میں یہ صفات نظر آئی ہیں۔ ان میں سے چند صفات یہ ہیں۔ یقین حکم، ملک پیغم، محبت، قوت، نفر و قناعت، غیرت و محبت، حق پرستی اور آزادی وغیرہ۔

ظاہر ہے کہ ان مفید صفات اور خوبیوں کو روشن کرنے اور ابھار نے کے لیے ان کے افساد (تذبذب، کالی، نفرت، ہوس و طلب، بلے جیاں، باطل پرستی اور علمائی وغیرہ) کو بھی پیش کرنا ضروری تھا۔ یہی وجہ ہے کہ کلام اقبال میں ایسے افراد کے نام بھی ملیں گے جو کیسرا باطل اور شر کے نمائے ہیں اور جن کے عمل سے خودی ضعیف ہو جاتی ہے۔ عجیب بات یہ ہے کہ ان میں سے ایسیں کا نقش نہایت واضح اور گہرا ہے۔

ان کے علاوہ بہت سے ایسے نام بھی بچ جانے ہیں جن کا نظریہ خودی کے ضعف یا استحکام سے نہ براہ راست کوئی تعلق ہے نہ بالواسطہ۔ اقبال نے جہاں کثیر تعداد م موضوعات پر بطور خود اظہار خیال کیا ہے وہاں دوسروں سے بھی بہت سی باتیں اختیار کیے ہیں اور دوسروں کے وہ تجربات جو انہیں لپیٹ آئے اپنے الفاظ میں بیان کر دیئے ہیں۔ اگرچہ زندگی کے وہی متنوع موضوعات ہیں اور وہی انسانی وارداتیں لیکن ان کے ساختہاں واردات کے نام بھی از خود چلے آئے ہیں مثلاً جہوریت متعاق انگریزی کے شاعر سٹنڈ کا ایک

خیال:

اس راز کو اک مرد فرنگی نے کیا فاش  
ہر چند کہ دانما سے کھولا نہیں کرتے  
جمهوریت اک طرز حکومت ہے جس میں  
بندوں کو لئنا کرتے ہیں تو لا نہیں کرتے

یا بھر تری ہری کا یہ تجربہ :

چھول کی پتی سے کٹ سکتا ہے ہیرے کا جگر  
مرد ناداں پر کلامِ نرم و نازک بے اثر

یا فارسی میں کتنے ہی اشعار بجنوان "بھر تری ہری" اردو کے تین شعروں میں مسعود  
سعید سلماں کے خیالات اور نجی الدین ابن عربی سے ماخوذ "بلیس ویزداں" کا تبھرہ وغیرہ۔  
غرض کلامِ اقبال میں کچھ نام زندگی کے ان شعوروں سے آئے ہیں جن شعوروں سے اقبال  
کو گھری وابستگی خپی جیسے مذہب، فلسفہ، تصوف اور سیاست۔ بہت سے نام اقبال کے نظریہ  
"خودی" سے کسی نہ کسی طرح متعلق ہونے کے باعث شامل ہو گئے ہیں۔ ان کے علاوہ اچھی خوبی  
تعارف ایسے ناموں کی بھی ہے جو صرف گناہی سے گئے ہیں۔ یہ نامِ محضی برائے بیت ہیں۔

---

## حوالشی:

- ۱۔ بقول اقبال "اسی کامل تقلید کا مام عشق ہے": کلیاتِ فارسی: حاشیہ ص ۲۲۷
- ۲۔ کلیاتِ فارسی: ص ۲۲
- ۳۔ ایضاً: ص ۱۲۲
- ۴۔ ایضاً: ص ۱۲۵
- ۵۔ ایضاً: ص ۵۹
- ۶۔ کلیاتِ اردو: ص ۱۰۷
- ۷۔ کلیاتِ فارسی: ص ۶۵۲
- ۸۔ ایضاً
- ۹۔ ایضاً: ص ۶۵۳
- ۱۰۔ ایضاً: ص ۷۲۱
- ۱۱۔ ایضاً: ص ۳۹۲
- ۱۲۔ ایضاً: ص ۵۵
- ۱۳۔ کلیاتِ اردو: ص ۳۵۳
- ۱۴۔ کلیاتِ فارسی: ص ۵۵۰
- ۱۵۔ کلیاتِ اردو: ص ۵۱۲
- ۱۶۔ کلیاتِ فارسی: ص ۹۶۱
- ۱۷۔ ایضاً: ص ۹۶۲

- ۱۸۔ کلیاتِ فارسی: ص ۸۰۹
- ۱۹۔ ایضاً: ص ۸۱۰
- ۲۰۔ ایضاً: ص ۱۶
- ۲۱۔ ایضاً " "
- ۲۲۔ ایضاً " "
- ۲۳۔ ایضاً: ص ۱
- ۲۴۔ ایضاً: ص ۲۵
- ۲۵۔ ایضاً: ص ۸۳۰
- ۲۶۔ کلیاتِ اردو: ص ۲۲۶
- ۲۷۔ ایضاً " "
- ۲۸۔ کلیاتِ فارسی: ص ۳۲۶
- ۲۹۔ ایضاً " "
- ۳۰۔ ایضاً: ۸۰۹
- ۳۱۔ ایضاً " "
- ۳۲۔ ایضاً " "
- ۳۳۔ کلیاتِ فارسی: ص ۸۷
- ۳۴۔ ایضاً: ص ۱۱۷
- ۳۵۔ ایضاً: ص ۸۷
- ۳۶۔ کلیاتِ اردو: ص ۲۵۰
- ۳۷۔ ایضاً: ص ۱۳۱

# کتب حوالہ



- ۱۔ قرآن مجید۔ مرتبہ مولانا مقبول احمد صاحب۔ رین پرنٹنگ پریس لاہور
  - ۲۔ الجلیل مقدس
  - ۳۔ ملفوظات۔ مرتبہ محمود نظامی۔ امرت ایکٹر ک پریس لاہور
  - ۴۔ ذکرِ اقبال۔ عبدالمجید ساکن۔ رین پرنٹنگ پریس لاہور
  - ۵۔ علامہ اقبال اور ان کی بیانیہ میوی۔ سید حامد جلالی۔ الجمن پریس کراچی ۱۹۷۶ء
  - ۶۔ اقبال نامہ حصہ اول۔ مرتبہ شیخ عطاء الدین مرکن شاہ پریس لاہور
  - ۷۔ اقبال نامہ۔ حصہ دوم۔ "۔ "۔ دین محمدی پریس لاہور ۱۹۵۱ء
  - ۸۔ اقبال درون خانہ۔ خالد نظر صوفی۔ فرسین لاہور ۱۹۶۱ء
  - ۹۔ روزگارِ فقیر حصہ اول۔ لائی آرٹ پریس لاہور ۱۹۶۳ء
  - ۱۰۔ تاریخ تصوف۔ بشیر احمد ڈار۔ استقلال پریس لاہور۔ المتوبر ۱۹۷۲ء
  - ۱۱۔ تاریخ تصوف اسلام۔ منزہ محمد رئیس احمد جعفری۔ انعام پریس بل روڈ لاہور۔
  - ۱۲۔ فکرِ اقبال۔ ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم۔ انعام پرینٹنگ پریس میکارڈ روڈ
- طبع اول جولائی ۱۹۵۰ء

- لاهور۔ بار سوم ۱۹۶۳ء  
۱۳۔ نقدِ اقبال۔ سیکش اکبر آبادی۔ اشرف پریس لاهور۔ بار سوم ۱۹۷۰ء
- ۱۴۔ مکاتیبِ اقبال بنام گرامی۔ مرتبہ محمد عبداللہ فریضی۔ زریں آرٹ پریس  
ریلو سے روڈ لاهور۔ طبع اول اپریل ۱۹۶۹ء
- ۱۵۔ مکتوباتِ اقبال۔ مرتبہ سیدنا یونیازی۔ نوش پریس لاهور۔  
بار اول ستمبر ۱۹۵۵ء
- ۱۶۔ اقبال۔ مصنفہ عطیہ بیگم۔ مترجمہ ضیا الدین احمد بری۔ اشرف پریس لاهور۔  
بار دوم مارچ ۱۹۶۹ء
- ۱۷۔ مُلِّ اقبال۔ ڈاکٹر سید عبداللہ۔ نیو لائٹ پریس لاهور۔  
طبع اول۔ مئی ۱۹۷۲ء
- ۱۸۔ نقشِ اقبال۔ سید عبدالواحد معینی۔ اشرف پریس لاهور۔ ۱۹۵۹ء
- ۱۹۔ مطالعہ اقبال مرتبہ گوہر فوٹا ہی۔ زریں آرٹ پریس لاهور۔  
طبع اول۔ جون ۱۹۶۱ء
- ۲۰۔ اقبال۔ شورش کاشمیری۔ فیروز سمز۔ لlahور۔ بار اول ۱۹۶۸ء
- ۲۱۔ تصوراتِ اقبال۔ جلد اول۔ صالح الدین احمد۔ نقش پریس لاهور  
نقش تانی، ۱۹۶۴ء
- ۲۲۔ مقالاتِ یومِ اقبال۔ مرتبہ یعقوب توفیق۔ نیوفانن پرنگ پریس۔ لٹن روڈ لاهور۔  
طبع اول۔ اپریل ۱۹۶۸ء
- ۲۳۔ اقبال انت اور فلسفی۔ سید وقار عظیم۔ مراجع عالیہ نیل روڈ لاهور۔  
طبع اول۔ ستمبر ۱۹۶۴ء
- ۲۴۔ شعرِ اقبال۔ سید عابد علی عابد۔ الائیڈ پریس مال روڈ لlahور۔

بار اول ۱۹۵۹ء

- ۲۵۔ اقبال - تی شکیس - عزیز احمد - اردو ڈا جسٹ پرنٹر لہور - ۱۹۶۸ء
- ۲۶۔ تلمیحاتِ اقبال - سید عبدالعلیٰ حابد - اردو پریس میکلود روڈ لہور -

بار اول ۱۹۵۹ء

- ۲۷۔ نظریہ توحید - ڈاکٹر برہان احمد فاروقی - پنجاب پریس لہور - ۱۹۶۸ء
- ۲۸۔ تجدید دا حیا ہے دین - سید ابوالاعلیٰ مودودی - پاکستان پرنٹنگ و رکس لہور

اشاعت ششم - مارچ ۱۹۵۵ء

- ۲۹۔ نقشِ اقبال - سید ابوالحسن ندوی - صدر جمہ شمس تبریز خاں - مشور پریس کراچی  
تیسرا یہ دیشن ۱۹۶۳ء

- ۳۰۔ اقبال نامہ - چراغِ حسن حضرت - امرت الیکٹرک پریس - ریلوے روڈ لہور
- ۳۱۔ سیرتِ اقبال - ڈاکٹر طاہر فاروقی - اتحاد پریس بل روڈ - لہور -

طبع سوم - ستمبر ۱۹۷۹ء

- ۳۲۔ اقبال کامل - عبد السلام ندوی - مطبع معارف اعظم گردنہ -

طبع دوم - ۱۹۶۴ء

- ۳۳۔ کلیاتِ اقبال (اردو) - ڈاکٹر محمد اقبال - شیخ غلام علی پبلیشور لہور -  
فروری ۱۹۶۳ء

- ۳۴۔ پیراہن یوسفی - ترجمہ مشنوی مولوی معنوی - ترجمہ محمد یوسف علی -

طبع منشتوں نوکسٹور کھنڈو - ۱۹۷۸ء

- ۳۵۔ دیک ریڈر (انگریزی) - اے اے میکڈائل - چکریڈن پریس آسپرڈ -  
۱۹۴۸ء

- ۳۶۔ خطباتِ اقبال (انگریزی) - علامہ محمد اقبال - اشرف پریس لہور - اپریل ۱۹۶۸ء



اقبال اکادمی پاکستان